DICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE ENERO DE 1964 — N.o 16.839



a FUERZA de la INTERROGACION

uento policial por Oscar Shisgall

LINT BARRON, hombre de presión elevada y dueño del Newton Daily Record, entró en mi oficina como si hubiese corrido a lo largo de todo el camino desde su imprenta. Extendió un recorte sobre mi escritorio —una página completa arrancada de un tabloide neoyorquino. Con sus dedos huesosos golpeaba, ...ries énfasis, sobre cada una ...bras del encabezado:

...SUCEDIO CON ESTOS CRIMINALES?

...ón de Cuatro Misterios sin Resolver
Por Cyrus Reed

...que eso significaba, según ...era que este periodista de ..., Cyrus Reed, se había em... poco de dinero suplemen... ...buscado en el archivo de ... y descubrió la noticia de ... individuos que habían des... durante los últimos años, y ... la policía los buscaba por ...ores de orden penal. Sus ...se publicaban también en la

...letrero bajo el retrato de ... superior izquierda, sobre la ...o de Clint Barron tambori... ...tipo era un tal llamado ...gua. Hacía cinco años, cuan... como ayudante del cajero en ...de Brooklyn, se había fuga... ...$ 400.000, y, desde entonces, ...Brooklyn lo viera.
...ces? —pregunté.
...Dios, jefe! ¿No reconoce esa

...las gafas, me incliné sobre ...ti, sí me pareció familiar; ...fue posible de golpe y po... ...onaría con ninguna de las .... En los veinte años, apro... ...te, que he sido Jefe de la ...Newton, Maine, he tenido ...as con muchos semblantes.
...apostrofó con impaciencia: ...es Ned Garber!
...retortijón en el estómago. ...retrato se pareciera exacta... Ned Garber. Este tipo de la ...bigote, y Ned no lo tenía. ...fotografía nos mostraba el pe... ...y el de Ned ya era gris. Por ..., éste era ciertamente el re... ...un hombre tan robusto como ...debía de pesar alrededor de ...cas, y los ojos triangulares, ...a dudas, se emparejaban con ...Ned. En realidad de verdad, ...Clint había establecido la ...me entró cierto malestar con ...de que estuviese en lo justo. ...me caía bien Ned. Todo el ...simpatizaba con él. Desde que ...llegara en Newton, tres o cua... ...años, se había convertido en ...los hombres más queridos ...comunidad, y, con certeza, uno de ...dores aficionados más entu... ...y más hábiles. No tan solo eso, ...siempre se encontraba dispues... ...enseñarles a los demás cómo lan-zar el sedal con la caña, especialmente a los chiquillos. Y era la adoración de los párvulos. No había un día, excepto en invierno, en que no lo visitase un grupo de ellos en su casa. Y me figuro que Ned también los quería, o no les hubiera dedicado tanto de su tiempo.

Así que, comparando este parecido entre un criminal de Brooklyn desaparecido y el individuo gordo, bonachón, que se hacía llamar Ned Garber y vivía en las riberas del Lago Sandbottom, no pude menos que sentirme algo preocupado.

Además, y de pronto, decidí que Clint Barron me disgustaba. Tal vez fuera una falta de simpatía que tuviera en forma vaga, desde siempre, y que ahora se mostraba con claridad. Era un enredador, un entrometido.

—¿Qué espera usted que haga? —inquirí.

—Usted es el Jefe de la Policía, Sam.

—Esto no constituye prueba. No es más que... un parecido.

Clint, que era largo y delgaducho, estaba sentado en el brazo del butacón de mi oficina y prosiguió:

—Mire, no espero que corra usted allá a su casa, y detenga al individuo a causa de este retrato; pero sí le aseguro que debería de investigar.

Comencé a estirarme el labio. Después de todo, Ned y yo habíamos pescado juntos más de cien veces. Éramos amigos. Nos habíamos pasado noches innumerables en su porche, bebiendo cerveza, hablando en voz baja, mientras contemplábamos, a lo lejos, el confín del lago.

Con un ímpetu de disgusto, le pregunté a Clint:

—¿Qué le importa a usted de todo esto, dígame?

—Pues, pudiera proporcionarme una magnífica noticia. Cosas como ésta no suceden todos los días en Newton.

—Nada ha sucedido. Usted lo único que hace es suponer.

Clint Barron se sonrió. En el rostro delgaducho aparecía ahora algo de diabólico.

—¡Déjese de remilgos y demoras, jefe! —me reprochó—. Usted tiene que investigar esto, ¡y lo sabe bien!

—Supongamos que no estoy conforme en que este retrato se parece a Ned. ¿Por qué habría de hacer algo?

—Porque ya existe un signo de interrogación en su mente. Una vez que se ha dibujado un signo de interrogación en el cerebro de un hombre, es preciso hacer algo. Esto lo sabe usted tan bien como yo, jefe.

—No sé absolutamente nada...

—Bueno, pues sí es verdad. No aguantamos misterios, ninguno de nosotros. Así que ahora, supuesto que ya comenzó a preguntarse a sí mismo algo acerca de Ned Garber, procederá a investigar. Lo que yo deseo es la exclusividad de la noticia, como la parte que me corresponda... ¡eso es todo!

Volví a lanzar una mirada terrible a la foto y leí toda la narración. Hablaba de cómo John Canagua debió de haberse apoderado del dinero muy despaciosamente, durante un período de semanas, sacándolo del banco en sus bolsillos o bajo la camisa, y cómo había desaparecido unos cuantos días antes de que se presentaran los auditores en su visita reglamentaria. Eso sucedió en mayo de 1953.

Cerré los ojos, ahogué un gruñido y me quedé meditando. Ned Garber había llegado a Newton, como forastero, procedente de quién sabe dónde, en julio de 1953. Se había alojado en la casa de huéspedes Lester por un par de meses, pescando y descansando, y, por último, había comprado la vieja cabaña Williams, sobre el lago.

—Lugar perfecto para un individuo retirado —comentó—. Hermoso, tranquilo, con buena pesca. Tiene absolutamente todo, incluyendo una perspectiva maravillosa y un magnífico vecindario.

Con gran pesar le manifesté a Clint:

—No... no debiéramos nosotros de hacerle esto. Es un tipo estupendo, en verdad.

—O pretende serlo...

—No, es genuino. Conozco a Ned. Y sé cómo se siente atraído por esta comunidad. Fui testigo de su testamento.

Clint frunció el entrecejo.

—¿Testamento?

—No tiene familia. Una gran cantidad de dinero, verdadera fortuna, y nadie a quién dejársela.

—¿Qué tiene eso que ver con nada?

—Pues, que le deja una enorme suma a Newton —expliqué—. US$ 100.000 para añadirle un ala al Hospital Newton, y equiparla; US$ 10.000 para la Biblioteca Newton. Y está formando un fondo para conceder becas —enseñanza completa y alimentación— para dos jóvenes de Newton que deseen ir a la Universidad.

—¿De dónde obtuvo todo ese dinero?

—Vendió un aserradero de la familia y los terrenos adyacentes en Axminster, Ontario. —Debe de haber parecido como una cantidad tremenda de dinero para un aserradero; así que añadí algo que Ned me había confiado cierta noche en que bebíamos cerveza—. Las personas que compraron los terrenos de Ontario no los querían para cortar los árboles y aserrarlos, sino para explotar unos yacimientos de uranio.

Una risita escéptica brotó de los labios de Clint.

—¿Y usted se la tragó?

—Todavía se lo creo.

—En vista de esta foto, ¿no considera que debería de interrogar a Ned con mayor minuciosidad? ¿Y, quizás, comprobarlo con la policía de Axminster, Ontario? ¿Y hasta establecer contacto por teléfono con ese Banco de Brooklyn? Las probabilidades son de que deseen enviar a alguien a ver a Garber... a identificarlo.

Contemplé a Clint, y lo odié, sí, con fuerza. Resultaba bien claro ahora para mí el porqué de que otros lo detestaran también. Como decía Irene Lester a menudo, debió de haber sido el dueño de una hoja de escándalo, no de un periodiquillo de pueblo. Clint Barron carecía del menor respeto para ninguna reputación o cualesquiera sentimientos; lo único que le interesaba era la clase de noticia que provocara discusiones.

Y también me odié a mí mismo, por mis propias sospechas. Pero, ¿qué podía hacer yo? Un Jefe de la Policía tenía por fuerza que ser jefe de la policía.

Le pedí a Annie Burnside, nuestra operadora de Larga Distancia, que me comunicara con el Jefe de la Policía o como se le designara, en Axminster, Ontario. Se me tuvo aguardando por bastante tiempo. Por último, Annie me llamó para decirme:

—Lo siento, jefe; pero no hay ningún pueblo que se llame Axminster, Ontario.

Lo único que pude hacer fue quedarme mirando el teléfono con espantosa fijeza.

—Annie, ¿está usted segura?

—Todas las ciudades y pueblos de Canadá se encuentran en la lista, jefe. No existe ningún Axminster.

Eso me obligó a tomar una respiración muy profunda. Cuando Clint escuchó el informe, sus ojos despedían relámpagos.

—Okay, jefe, ¡estamos sobre la buena pista! —comentó—. ¡Será mejor comunicarse con ese banco de Brooklyn!

Cuando telefoneé al banco de Brooklyn, me contestaron que enviarían al señor Magruder inmediatamente; había trabajado durante once años en el compartimiento vecino al de John Canagua.

:: :: ::

Dirigiéndome a la cabaña de Ned Garber, unos cuantos minutos más tarde, iba como sobre ascuas. No deseaba demostrar que era un falso personaje. Seguía confiando en que Ned fuera capaz de explicarme todo racionalmente; pero, ¿por qué había pretendido provenir de un pueblo que no existía?

—Ahora bien, no le vaya a decir algo que lo espante y lo obligue a huir, jefe —me advirtió Clint Barron—. Queremos que esta noticia se desparrame desde Newton, que aquí acontezca. Tenemos que conservarlo aquí, con nosotros, sin que sospeche nada, hasta que este compañero del Banco de Brooklyn se nos presente y efectúe la identificación.

—¿Cómo voy a interrogarlo acerca de Axminster, sin hacerlo entrar en sospechas? —pregunté.

—¿Por qué no me deja a mí?

—¿A usted? ¿A título de qué?

—A título de que estoy publicando unas cuantas columnas en el Record sobre nuestros conciudadanos prominentes. Deseo escribir un artículo sobre Ned Garber.

Era un estupendo día de sol, con las colinas, al otro lado del lago, mirándose verdes y doradas y brillantes: exactamente la clase de paisaje que hizo de Newton un centro para campamentos veraniegos. Ned se divertía en grado sumo lanzando sedales a los bagres. Mirábase como un coloso con sus 220 libras de regocijo resplandeciente y la gris cabellera toda alborotada y al viento.

Me sentí como Judas. Sin embargo, no pude menos que percatarme de lo mucho que se parecía al retrato. El rostro redondo, resplandeciente, los ojos que reían...

—Ned —comenzó Clint, sacando papel y lápiz del bolsillo—, voy a escribir un artículo sobre ti en el Record.

—¿Sobre mí? —inquirió Ned todo sobresaltado—. Y, ¿a quién le agradará leer eso?

—Se trata de un trozo humano de interés. La gente aprecia tu personalidad, le simpatizas, Ned.

—Vamos, olvídate de eso, Clint. No deseo que se me mencione para nada.

Entonces, durante cinco minutos, Clint discutió en tono amistoso y persuasivo en favor de su "columna"; y Ned, aunque con discreción, arguyó en contra de la idea.

Al final, Clint declaró con una risotada:

—¡Hombre, empiezo a pensar que tienes algo que ocultar!

—No, no se trata de eso...

—Bueno, pues, concretémonos a unos cuantos hechos simples. Nada de detalles precisos.

Ned apuró un traguito de cerveza y se quedó mirando el vaso. Quizás decidió que una negativa obstinada pudiera parecernos sospechosa, porque aceptó.

—Bueno, el jefe que está aquí pudiera haberte dicho casi todo lo que hay por decir. Provengo de una familia de leñadores de por allá, del Canadá. Mi abuelo era un leñador, y lo mismo mi papá, y éste se construyó un aserradero cuando yo era muy niño, y le fue bien. Yo me crié a un paso del aserradero.

—El jefe me dice que fue en una ciudad llamada Axminster —comentó Clint, escribiendo.

—Sí, Axminster, Ontario.

Yo me dediqué a contemplar la lejanía del lago, por el temor de encontrarme con los ojos de Ned.

—Manejé el aserradero yo mismo hasta hace apenas unos cuantos años —continuó Ned—. Luego, esta locura del uranio se apoderó del Canadá. Me ofrecieron un buen precio por mis terrenos, así que los vendí, decidiendo que ya era hora de retirarme. Se me ocurrió vagabundear por el Canadá y por los Estados Unidos hasta que me topara con una ciudad o pueblo que me gustara en realidad; pero no tuve que ir muy lejos en su busca. —Lanzó una risita—. Parece que me enamoré de Newton. Aquí me encontré con todo lo que deseaba: paz, buena pesca, paisajes encantadores, y era lo bastante pequeño como para entrar en relaciones personales con los vecinos.

Clint le preguntó entonces:

—Y, ¿qué de tu familia? ¿Esposa? ¿Hermanos? ¿Hermanas?

—Nadie. —Ned Garber se sacudió la melancolía y le sonrió a Clint—. Y eso te da casi la totalidad de mi historia. Excepto que estuve de soldado en la Primera Guerra Mundial. Me tocaron algunos combates en Francia. Nada especial. Ninguna herida. Ninguna medalla. Apenas un soldado con suerte, que se escapó.

—¿Cuáles son tus proyectos para el futuro, Ned?

—Nada. Procuraré seguir viviendo aquí, tranquilo y con amigos, confiando en que me aprecie la gente como yo la aprecio. No conozco mejor manera de vivir para un hombre.

—¿No tienes intención de emprender ningún negocio?

—¿Para qué? —inquirió Ned sonriéndose—. Tengo todo el dinero que me hace falta.

Clint sugirió casi al descuido:

—Supongo que no querrás precisar cuánto te pagaron por el aserradero y por los terrenos...

—¿Para qué? No vale la pena entrar en eso...

—¿Cuál es el nombre de la empresa que te compró?

—La Compañía de Inversiones Axminster. Pero ya no darás con ella

(PASA A LA PAGINA 11.)

Aquí Vienen los Elefantes...

por Art BUCHWALD

SI USTED tiene alguien en su familia entre las edades de seis y doce años, seguramente ha oído el chiste del elefante. Los chistes sobre elefantes llenan ahora a este país. Nadie sabe cómo comenzó la epidemia, pero dos astutos jóvenes, Robert Price y Leonard Stern, decidieron aprovecharla publicando una serie de esos chistes en un tomo llamado "El libro del elefante".

Este libro se ha estado vendiendo como maní y en menos de cuatro meses los editores han impreso 35.000 ejemplares.

"¿Qué le dio la idea del libro", le preguntamos a nuestro amigo, el señor Price.

"Bueno, este es un caso de demanda por algo que no estaba en producción. Sabíamos que los muchachos se reunían en los callejones y en los sótanos para contar chistes de elefantes, pero nadie se había preocupado de ponerlos en un libro. Y alguien tenía que hacerlo".

"Cómo encontraron los chistes en un tiempo tan corto?"

"Hay una serie de chistes clásicos sobre elefantes, como aquel de "¿Por qué se acuestan de espaldas con las patas al aire?" La respuesta es: "Para hacer tropezar a los pájaros". O este otro: "¿Cómo pueden meterse cuatro elefantes en un automóvil Volkswagen?" La respuesta es: "Dos al frente y dos atrás". Y nosotros inventamos muchos otros. Esto es lo mejor que tienen los chistes de elefantes, que uno puede inventarlos. Algunos de ellos son los siguientes: "¿Cómo sabe uno si hay un elefante cerca de nosotros en un ascensor?" "Por su aliento oloroso a maní". "¿Por qué no van más elefantes a la Universidad?" "Porque no son muchos lo que terminan su educación secundaria". "¿Qué fue lo que dijo Tarzán al ver a los elefantes en la colina?" "Ahí están los elefantes sobre la colina".

El señor Price tiene su propia teoría acerca de la popularidad de los chistes sobre elefantes, y dice: "Los muchachos desean aventajar siempre a sus papás, y no hay mejor medio de atrapar a un adulto que con un chiste sobre elefantes".

"Pero, ¿por qué los elefantes?"

"Son los mamíferos más grandes, y si usted quiere decir un gran chiste, tiene que referirse a algo grande".

Desde que se publicó el libro del señor Price, éste ha sido inundado por chistes elefantinos procedentes de todas partes del país. El sospecha que hasta adultos los están enviando.

Uno que recibió recientemente, dice: "¿Qué dijo Tarzán al ver a los elefantes subiendo la colina, llevando corderos en la cabeza como pelucas?". "¡Esto es el acabóse! Voy a cerrar la selva".

Es típico de los señores Stern y Price comenzar a preocuparse de lo que los elefantes dicen acerca de las personas, y están pensando hacer un libro de chistes sobre personas para los elefantes. Hasta ahora tienen los siguientes:

"¿Por qué tiene niños la gente?" "Porque no puede tener elefantes". "¿Por qué las gentes se comen los granos de maní usando las manos?" "Porque no pueden hacerlo con una trompa". "¿Por qué se acuesta la gente de espaldas con los pies en el aire?" "Para evitar que los elefantes les pasen por encima" "¿Por qué comienzan las guerras las gentes?" "Porque no tienen la inteligencia de un elefante".

Sobre los Ruidos

por Julio BARRENECHEA

CADA DIA me siento más solidario con la Asociación contra los ruidos molestos. No me he intentado inscribir en ella, porque la verdad es que no me parece que tenga existencia real. La encuentro demasiado abstracta. Me gustaría algo más concreto, más directo, más franco, puesto que el ruido no se produce solo. Por ejemplo, una Asociación contra las guaguas, que al fin y al cabo no son sino envoltorios de ruidos molestos. Las guaguas son diminutos seres malignos, que aprovechándose de las ventajas de su corta edad, mientras todo el mundo se preocupa de que ellas duerman, acunándolas e inventándoles canciones soporíferas, ellas corresponden con berridos de largo alcance, tratando de impedir absolutamente el sueño de los demás.

Uno se va transformando, insensiblemente, en un miembro natural de la Asociación contra los ruidos molestos. Pienso con deleite en lo que serán las sesiones de su Directorio. Probablemente, todas personas víctimas de desgaste nervioso, que al escuchar involuntariamente a un locutor de radio transmitiendo un partido de fútbol deben mirarse con gesticulación aspavientosa, exclamando: "¡UFF!", con desagrado inevitable. La Sala de Sesiones debe tener unas alfombras muy mullidas, y todos los señores Directores deben usar zapatos de gamuza y suelas de goma. Las discusiones tienen que ser muy suaves, las mociones "pianissimo", nada puede sobrepasar el tono medio, por ningún motivo puede ser permitido el uso de la campanilla. Por supuesto que en los muros debe haber varios letreros con la palabra "Silencio".



Los adoradores del silencio, aspiran a aquel estado inefable, tan bien captado en sus versos por don Jacinto Benavente: **"Alma del silencio, que yo reverencio, tiene tu silencio la divina voz de los que vivieron amando en silencio, de los que callaron muriendo de amor".** Sin embargo es necesario reconocer que nuestra pobre condición hace del silencio una actitud contra natura y una posición por lo general estimada antisocial. Para invitar a una reunión se toma muy en cuenta la capacidad de conversación del huésped, porque a nadie le gusta estar festejando a un "tonto callado", que no es capaz de devolverle, ni siquiera con un cuento usado, parte del consumo. Todo anfitrión adquiere cierta condición de Rey, y busca algo de bufones en sus invitados.

El hombre tiende a la bulla, porque a esta la identifica con la vida, en tanto que al silencio le atribuye categoría mortal. Desde nuestra primitiva condición de salvajes, todavía subsistente en muchos puntos de la tierra, para que no se nos olvide, la guerra y la paz han sido celebradas con gritos. Las tribus primitivas golpeándose la boca en estado de emisión, le dan al grito más vibración, y partiéndolo en trozos, lo hacen sonar como si lo volvieran sencillo.

Las costumbres primitivas son justamente las que retornan en los ratos de mayor expansión de los civilizados. Toda fiesta colectiva tiende al primitivismo, y a proporcionar los peores momentos a los directorios de todas las sociedades contra los ruidos molestos del mundo.

La cuestión es controvertible. Lo que para algunos constituye molestia, para otros se vuelve significativa causa de arrobamiento. Para Napoleón, por ejemplo, la mejor música era el ruido de los cañones. Para los que alcanzamos a tener contactos con la melodía, estimando a la música como una organización del sonido, nos producen sensación de ruido molesto y dolor de cabeza los disonantes discos con que se encantan nuestras hijas.

Un sordo produce al hablar un ruido terriblemente molesto, porque él no se escucha. Le ocurre lo mismo que a las personas de mal olor, que no se huelen, y que se acercan felices a los demás, convencidos que están obsequiando dones de jardinería.

Un ruido molesto, verdaderamente de concurso, es un té de señoras. Es necesario entrar de improviso para darse cuenta de aquello. Eso no es una conversación. Es una competencia. Nadie habla con nadie, nadie escucha. Todas hablan al mismo tiempo. En consecuencia, todas hablan solas.

También hay oradores muy aplaudidos, a los cuales no se les aplaude lo que dicen, sino el ruido que hacen. Son los oradores con raspado, o sea, los que se sacan las palabras de la garganta, como el arroz que queda pegado en la olla. El público se entusiasma, los ovaciona, y después cae en cuenta que lo que ha celebrado es un hecho puramente acústico, un agudo ruido oral, una bulla.

Y este amor por el ruido molesto, que hace tan heroica la labor de las sociedades creadas para combatirlo, es un común denominador mundial que se encuentra en todas partes. Hace años, en Nueva York, en el barrio de Harlem, los negros celebraban una fiesta especial, y no dejaban entrar blancos a local alguno. Yo estaba allí, con un grupo de blancos. Parecíamos unos pobres negros. Al fin encontramos el "Small Paradise", pequeño reducto de diversión, reservado para los abyectos blancos. Al entrar, nos dieron a cada uno un martillo de madera para que hiciéramos ruido, golpeando en las mesas. Yo, como toda la abigarrada concurrencia, estuve por horas golpeando con el martillo. ¡Qué divertido!

Ruido molesto perfectamente reconocible, es el del timbre, o los golpes en la puerta de los cobradores. Igual car[...]tica asume el maullido insistente [...] gato lleno de "latas", que vive en [...]cón de nuestras casas y que se ll[...] [te]léfono.

Ruido firme, rudo, pero siempre [...] esperanzas es el golpe del carter[o] [...]mante e inadecuado para enfermo[s] [car]díacos es el de mensajeros de cable[s] [te]legramas. Ruido que es gratísimo [...] nuestros ronquidos, porque signif[ica que] dormimos profundamente; en ca[mbio] muy molesto el de los ronquidos [...] porque nos desvela.

Y las calles nocturnas, solas y d[...] detestan el silbido de los trasnoc[hadores]. Ese silbido que es blanco y delgad[o], el fantasma del ruido.

CINE POLEMICO:

Los Excesos del Arte Opulento

"CLEOPATRA", UNA VULGARIDAD QUE CUESTA MILLONES

por Miguel BUÑUEL

EMPECEMOS por el principio. Y el principio es el deseo de unos productores americanos de hacer algo epatante, colosal o superespectacular. Los medios, los millones de dólares que se han quemado en la empresa, es lo de menos, porque se recuperarán con creces, máxime con un poco de suerte. Porque he aquí que, apenas empezado el rodaje de la película, surge ésta con el consiguiente pábulo a la prensa mundial, o, lo que es lo mismo, con la consiguiente propaganda gratuita: la grave enfermedad de la Taylor, la protagonista. Recuperada ésta, surge el segundo golpe de suerte, con los dimes y diretes que se trae la prensa mundial a cargo de los amoríos de la Taylor, la protagonista, con uno de los galanes de la película, un tal Burton; naturalmente el marido y la mujer respectivos también andan en liza. Mientras, los productores se frotan las manos. El éxito, la inversión de todos esos millones de dólares, está garantizado.

Bien, hay cerca de 40 millones de dólares gastados en el empeño, los percances y escándalos señalados, hábilmente explotados, todo lo cual es de conocimiento público, amén de las estadísticas que llegan al crítico y que no son tanto del dominio público. Helas aquí:

Países en que se rodó la película: Italia, Egipto, España, Inglaterra. Astilleros en Italia, Bélgica, Francia y Egipto, con miles de trabajadores, en los que se construyeron más de 1.000 objetos navales; entre ellos, las naves de Cleopatra, Octavio y César, a tamaño natural y con todo detalle. 47 decorados interiores y 32 exteriores, algunos inmensos, como el del Foro romano y el Palacio de Alejandría, sin contar los escenarios bélicos de Accio y Farsalia. 26.000 piezas de vestuario, muchas costosísimas, sin contar los 56 vestidos diseñados especialmente para lucimiento de la Taylor (uno de ellos en oro puro). 300 pelucas, sin contar las 30 para la testa de la Taylor. Más de 6.000 toneladas de cemento; más de 90.000 litros de pintura; más de 10.000 metros de lona; más de 80.000 metros cuadrados de chapa de madera. Más de 200 imágenes o estatuas de muy diversos tamaños. Y medallones y monedas. Y joyas, en total 125. Y más de 400 piezas de cerámica. Y muchos utensilios de la época. Más de 15.000 arcos y carcajes; más de 150.000 flechas; más de 100.000 lanzas; más de 10.000 escudos. Más etc. y etc.

En fin, que a la vista de todo esto, porque se sabe hasta la saciedad o se presupone, la gente, a escala mundial, no tiene más remedio que satisfacer su curiosidad viendo la película. Y efectivamente comprueban que la enfermedad no dejó el menor rastro en la Taylor; que la Taylor y Burton se quieren de veras, ya que se besan a placer y hasta se ve cómo los labios se despegan, cosa que no habían visto en la pantalla; que sí que hay un gran derroche de lujo y de medios. Naturalmente, el negocio es más que redondo. Y los productores se han salido con la suya, confirmando el refrán que reza: "Caballo grande, ande o no ande". Porque el arte es otra cosa.

El caso es que, con un presupuesto tres mil veces menor, se han hecho películas que son obras maestras, mientras que en el presente caso no se ha pasado apenas de lo espectacular. Y eso, a pesar del talento cinematográfico del director, Joseph L. Mankiewicz. Claro que con un director de inferior o nula clase, mucho peor hubiera resultado la cosa.

Pero puestos a hacer bien las cosas, dentro del género espectacular, los productores no saben lo que hacen. Y es que, gastándose lo que se ha gastado en esta ocasión, debían haber dado libertad al realizador para sacar el máximo provecho a los medios empleados, con lo que aparte de haber cumplido con una exigencia industrial, hubiera ganado artísticamente o cinematográficamente la película. Y, naturalmente, el negocio hubiera sido todavía más fabuloso. Habría bastado para ello con haber hecho no una película de tres horas y cuarto, sino dos o tres de dos horas cada una. De este modo la cosa histórica hubiera quedado explicada dramáticamente y matizada en todos los sentidos. Es decir, o se hacen bien las cosas o no se hacen. Entonces, quizás el oro empleado no se nos antojaría purpurina; incluso se podría haber empleado purpurina para dar sensación de oro.



Elizabeth Taylor en el papel de "Cleopatra"

Pero ciñámonos a la película conseguida. Prima, como queda dicho, lo espectacular, el "más difícil todavía" circense. Literal o históricamente se ha fiado de manera relativa en lo escrito por Plutarco y Suetonio. Ha habido licencias, sobre todo en el modo de dialogar, que, la verdad sea dicha, no queda del todo mal a veces. El color es muy nítido y matizado, como corresponde al sistema Todd-ao. La música, apropiada. Y, en general, la puesta en escena, delicada y complicada, lograda, si exceptuamos la supeditación a lo espectacular, que impide los planos íntimos y dramáticos, que, a fin de cuentas, originan la emoción y el auténtico placer estético, ausentes en todo momento en la película. (Concretamente, es un fallo absoluto el ver el asesinato de César a través del fuego de la adivina a la que recurre Cleopatra, montado a su vez en la ya desusada sobreimpresión.)

Rex Harrison interpreta con fortuna el papel de César. Y es que, aparte de resultar el más humano de todos, es el que más se adentra en el espectador por sus cualidades de diversa índole. De Elizabeth Taylor no podemos decir que resulta envarada o hierática, porque esto precisamente pide de la estampa egipcia. Así que en este aspecto cumple, lo mismo que en hermosura y atracción propia de su sexo. En consecuencia, casi es una buena chica, que sufre de amores como cualquier mecanógrafa de buen y mejor ver. Por lo demás, se escatiman los hijos habidos con Marco Antonio y los matrimonios o destinos matrimoniales con los hermanos de ella. Richard Burton, al interpretar a Marco Antonio, le toca la peor suerte, ya que el general romano no se distinguía por los buenos modales, delicadeza o grandeza moral, sobre todo al final de su vida.

En definitiva, esta "Cleopatra" es el drama casi vulgar de una mujer que destruye la vida de dos hombres, a la vez que se destruye a sí misma; pero con mucho aparato y pompa alrededor.

Los Muerto[s] de la Batalla

por Jorge LAGOS NILSSON

ALGUIEN DECIA que el hombre moderno vivía sin Dios, y que allí h[...] que buscar, sumergiéndose, la raíz de su compleja y actual problem[ática] de frustración. No osamos, ni es lugar para hacerlo, discutir seme[jante] afirmación; pero nos permitimos estimar que si bien ya puede prescindi[r de] la divinidad, no puede dejar de considerar, en la intimidad del mo[mento] en que le toca desenvolverse, el factor daño. Daño es peligro y deterioro [...] la falta de barreras o encauce para su acción.

Y creemos que la literatura ha comenzado en nuestro país a sufrir d[...] que está en peligro, que ha comenzado la totalidad del proceso de di[...] entre ella y sus naturales destinatarios, que se ha transformado —o es[tá en] vías de ser— una especie de rito ya sin significado para el hombre com[ún] o que aún sus cultivadores empiezan a perder la noción exacta del para [qué] escribir. Y, naturalmente, debe de haber causales. En el orden inmediato [nos] atrevemos a citar o a identificar responsables o mejor: culpables; puesto [que] no es evidente —ni creemos que sea tan simple— la intención, por parte [de] esos factores, de producir esta crisis, esta pérdida de objetivos. Y estos "cu[lpa]bles" directos, sin ahondar en la materia, son para nosotros Alone, la Gen[era]ción del 50 y la propia falta de talento en los más jóvenes.

Alone es más que un crítico, es una institución. Someramente inte[nta]remos esquematizar lo positivo y lo negativo en él. Indudablemente qu[e lo] positivo es en primer lugar su prosa limpia, amena, finamente incisiva; su [co]nocido apego y cariño a nuestra tradición literaria y su afán de divulga[ción]: inolvidables son sus páginas sobre la literatura colonial, por ejemplo. ¿La [otra] cara? Su carencia de una preocupación científica. Alone juzga, opina, [...] o hunde porque sí, porque a él le gusta o no le gusta (no nos atreven[os a] hablar de simpatías o antipatías personales) con total prescindencia del [...] científico. Otro elemento negativo suyo es la inmensa cantidad de pers[onas] —lectores— que lo siguen ciegamente y a los cuales, es obvio, los aparta [del] análisis objetivo, no los educa más que al gusto de su personal sensibil[idad]. Y creemos que la principal labor de un crítico es educar, enseñar, guiar y [juz]gar acorde a normas más o menos generales y científicas; al no hacer[lo y] ser tan popular, naturalmente se transforma en un factor no positivo e[n el] orden donde actúa.

Otra causal de nuestra decadencia literaria —pues la nuestra es d[eca]dencia— la constituye la llamada "Generación del 50", de Lafourcade, C[...]goli, Laso y otros. Desde luego esto no es atacarlos personalmente a cada [uno] por su obra: no es ésta la ocasión de hacerlo. Los fuegos se concentran e[n el] movimiento o grupo conocido como Generación. Fue ella la que trajo el a[...] por publicarlo todo y por hacerlo todo —también— por intentarlo; pero [la] Generación no trajo o pareció no dar importancia —salvo alguna excep[ción]— a la tarea fundamentalísima de comparar, estudiar, antes que editar. Por [eso] la estimamos dañina. Porque como cuerpo más o menos reconocido ella [no] dejó la lección ¡tan necesaria! del estudio sereno y la autocrítica constru[ctiva]; sólo dejó —quiérase o no— sobre todo entre los más jóvenes, como una [im]presión de desorden, de liviandad o frivolidad, de que basta —por últim[o]— una buena publicidad y dos o tres actos excéntricos y algunas rarezas for[ma]les para ser o transformarse en un éxito. Como si la genialidad la fuéramo[s a] encontrar a la vuelta de la esquina. La Generación del 50 trajo el gesto [de] rebeldía, no la verdadera rebeldía, que ella significa estudio, crítica, aud[acia e] imposición del medio; porque el medio para el creador literario es no sólo [...] fuente, sino sus materiales y aún su método, de ahí que haya que aprehende[rlo] o fenecer en la empresa.

Y la falta de talento es el más trágico factor de los nombrados. Fa[lta] de talento en la juventud para, primero, superar lo que se reprocha más ar[ri]ba. Falta de talento que se traduce en pereza para construir. Temor de [la] rebeldía, de asaltar verdaderamente a la tradición y sitiarla y situarla.

Insistimos. Rebelión es una actitud que implica seriedad, esfuerzo y co[ns]tancia; lo que no significa ascetismo ni total control sobre el sistema nerv[io]so... Es casi un patrimonio exclusivo de la juventud la audacia ostensible [y] aún, cuando justificada la motivación, la insolencia.

Y nuestra juventud —en general— revela falta de espíritu, lo que se r[e]fleja en sus anodinas producciones, pese a las excepciones. O se abstraen [en] pesadas consideraciones esotéricas, íntimas, concepciones que no captan o cr[...] que buscando a través de la descripción de un medio extranjero, cono[cido] apenas superficialmente, encuentran la piedra de toque de la novedad co[n]ceptual.

En el fondo se trata del deseo de aferrarse a lo ya establecido —o los [...] establecidos— sólo porque es más cómodo, porque —como me dijera Santia[go] del Campo— todo el mundo quiere vivir en un compromiso que no signifi[que] en la hora del análisis, nada. Vivamos fácilmente, esa es la consigna. Viv[a]mos fácilmente y gritemos.

Y cuando uno inventa, extrae de sí mismo, una "novísima generación" y se sitúa en el plano tan deseado de la "jefatura", se le encuentra auda[z], hábil e inteligente: se lo aplaude. Pero, ¿dónde la justificación al gesto, [la] explicación? Creemos que no basta querer que digan (o lograrlo) "Ahí va X. X. es escritor", para serlo.

Y mientras sigamos haciendo lo de las avestruces, seguirán proliferando libritos de cuarenta páginas, verdaderos abortos literarios, y seguiremos tenien[do] "escritores" de medio poema mal terminado o de un cuento frustrado.

En literatura cada palabra es una batalla; y en las últimas —basta echar una ojeada al año pasado— los muertos son los jóvenes. Que no sigan transformándose en cadáveres pestilentes insistiendo en esparcir asfixia de su inconcluso ataúd.

Estimamos, para no seguir retrasando el desarrollo literario chileno —basta compararlo con el de Argentina, por ejemplo—, llegada la hora de una total revisión crítica, hecha con altura y objetividad.

rrota de Juan Ramón Jiménez en Buenos Aires

por Antonio de UNDURRAGA

nos tres años, después berse comprobado en ciente que el primer del diario "La Nación", Aires, de índole literario un desenlace estético or cuanto los siete re toreo, de un autor resultaron premia- de interés y de téc- una revista colombia- que el jurado debía e integrado por per- latinoamericanas, de intelectual. La suge- ba formulada en tér- honestos y en nin- nto pretendía invali- do nativo argentino, or Adolfo Bioy Casa- Luis Borges, Carmen Eduardo Mallea y Leo- Vedia.

revista colombiana diario "La Nación" pretendía dar a sus un sentido ecuméni- mundo hispánico, ten- , cada año, buscando stintos, integrados por diversas naciones y



Juan Ramón Jiménez

amigos, en algún sentido, de la alta línea periodística del gran diario ríoplatense. Incluso, debieran ser escritores latinoamericanos y españoles que simpatizaran con la Argentina y los argentinos. Huelga decir que en el orbe hispánico son muchos los que tienen su corazón abierto hacia el río De la Plata.

Pero **La Nación** siguió sorda a todo consejo. Todo indica que se enfrascó en una labor provincial (la provincia de Buenos Aires), más que en una actividad continental.

Debido a que el premio de Novela Corta tampoco satisfizo mayormente a nadie, no nos preocupamos ni supimos qué pasó con el de Ensayo. Desde luego, nos negamos a participar en él. Esta actitud ya era un desafecto al jurado permanente, lo quisiéramos o no. Entre ellos estaba nuestro amigo Jorge Luis Borges.

Cuando en 1963 se nos presentó la oportunidad de participar en el Certamen de Poesía de "La Nación", nuestro desafecto al jurado se tornó en sospecha. Sentimos decirlo. Lo sentimos profundamente. Entonces, creímos del caso participar, pero con un padrino literario. Escogimos a un amigo muerto y gran escritor: a Juan Ramón Jiménez. Copiamos varios poemas de su época más alta y lo hicimos concursar con un volumen reglamentario (en cuanto a número de versos), con el libro o cuaderno intitulado: **"Niebla viva"**. Desde ultratumba Juan Ramón halló hermoso el título y nos dio su consentimiento, diciéndonos: Ustedes comprenden mi esencia. Siempre quiero vivir. Háganme participar.

A su vez, nosotros, estimulados por la voz de Juan Ramón, que venía del Hades gaditano, participamos con **"Primavera Vital"**. También deseábamos vivir.

Nunca supimos qué pasó. Por fin, en carta fechada a 6 de diciembre de 1963, el escritor y Adicto Cultural de Chile, don Enrique Araya, nos escribió, diciéndonos que tanto Juan Ramón Jiménez (Prebio Nóbel de Literatura), y yo, habíamos sido derrotados por un poeta cuya obra se intitulaba: **"Con la patria adentro"**...

Ahora bien, nosotros, sabrosamente, nos quedamos con la risa adentro... Las carcajadas de Juan Ramón hacían temblar a Elisa Novaro, que actuó como médium la noche del 16 de diciembre de 1963.

Obran en nuestro poder los respectivos sobres lacrados para que los escritores que deseen, ante escribano público, puedan verlos. De seguro, en el acta, no hay constancia de nada. Nadie supo que Juan Ramón Jiménez estaba participando.

Doy traslado de lo sucedido, como un payador humilde, a Bioy Casares, Borges, Mallea, la señora Gándara y Leonidas de Vedia. Asimismo, a mi amigo don Roberto Noble. Finalmente, olvidaba decirles: Platero rebuznó por gusto...

Santiago de Chile, enero 3 de 1964.



Patricio Guzmán

"Juegos de Verdad"

por Herbert MULLER

VIVIMOS LOS tiempos en que las empresas del espectáculo y los comerciantes del arte ofrecen al público acción, acción y más acción, porque creen haber descubierto que su mejor negocio está en satisfacer la morbosidad, las necesidades escapistas y de descarga de agresividad de las gentes. Los autores teatrales compiten entre sí, y los directores también, en la violencia, estrépito, sorpresa y crudeza de sus obras y montajes. Los escritores se estrujan los sesos por lucubrar conflictos y situaciones monstruosas que dejarán atónita a la burguesía. Sobándose las manos con codicia y aprestándose a contar billetes, los productores de cine desnudan con la cámara todas las intimidades y retuercen la imaginación de los espectadores con fotografías de crudeza tal, que va más allá del microscopio. Algo similar ocurre en las artes plásticas y hasta en los terrenos de la música, aunque de manera un tanto más disimulada, por la naturaleza misma de estas artes. Ya hemos sobrepasado con creces la época en que al pueblo se ofrecía luchas de gladiadores o el circo de las fieras devoradoras de cristianos. Nuestros empresarios y comerciantes del arte tienen los bolsillos llenos de billetes...

En este panorama brutal, surge de pronto un carabinero. Un carabinero raso. Uno de esos carabineros que cumple su turno de ocho horas diarias en cualquier calle, población o estadio. Tiene treinta y cuatro años, cinco hijos y vive en los alrededores de Santiago. Y este hombre, Luis Rivano, un editor nato y a la vez un poeta, siguiendo un impulso interior sorprendente, se lanza a editar, en bellísima edición, las obras que no cumplen obligadamente con los requisitos y trucos que buscan los que tienen llenos los bolsillos de billetes.

Su último libro, "Juegos de Verdad", de Patricio Guzmán, es lo que comercialmente sería calificado de una locura... Las comisiones de lectores contratadas por las empresas lo habrían tirado a la canasta, por inservible a sus intereses. Así como habrían desechado "El Diablo en el Cuerpo", del malogrado Raymond Radiget... por insulso, por falto de la morbosidad que, mal que nos pese, reditúa generosamente.

Cuando conocí a Patricio Guzmán, él era un muchacho de diecisiete años, alto, tenso, con la mirada fija y escrutadora. Hablaba poco y esperaba, exigía mucho. Me tendió "Cansancio en la Tierra", un libro que había publicado a medias con otro joven. Su cuento, que le daba el título al volumen, me reveló una ambiciosa fantasía, que con insolencia era capaz de romper con todas las reglas de la gramática...

Bien —me dije—. Bien por el joven escritor Patricio Guzmán.

Pasaron cinco años y me trajo los originales de "Juegos de Verdad", para que les echara una ojeada. Ahora soy yo el tenso. Tengo demasiado quehacer y la vida me ha endurecido. Pero él espera; exige una opinión.

Esta vez no hay atentados, ni puntuaciones arbitrarias o desaforadas. Por el contrario, leo una prosa simple, limpia y sencilla, hasta la exageración. Aquí no hay ni la literatura de un rebelde, ni la de un condescendiente: cada frase es austera y castigada, cada palabra tiene su significación y lanza reflejos intencionados sobre la otra. Y así, en la medida que voy recorriendo las frases, las páginas, cae el caparazón y comienzo a vislumbrar, a sentir, a gozar y sufrir los misteriosos cataclismos de una adolescencia, del paso de una niñez a la juventud. Todo me ha llegado en breves y sutiles ráfagas, como pompas de cardo traídas por un viento de la costa. Porque algo salado queda en nuestro sabor al leerlo, tal vez sean tragadas lágrimas.

¿Es su propia historia la que Patricio Guzmán nos cuenta...? Puede que sí, puede que no. Porque sucede que en el verdadero artista la realidad se trasmuta en un laboratorio mágico y es recreada.

Es una novela escrita en prosa poética. Poética, no por ritmos o entonaciones, sino por las situaciones escogidas para ilustrar el tránsito, la evolución, el temple del personaje en metamorfosis.

Quien se determine a leer "Juegos de Verdad". dispóngase a no ser interrumpido. a verse despojado de su corteza y a quedar en carne viva, para percibir símbolos y desentrañar mensajes que ilustran el dramático y hermosísimo acontecer de una sensibilidad exacerbada y en lucha contra la brutaldiad, el absurdo y lo grotesco que suele oponer la vida diaria.

Pedagogía Plástica

por Ricardo BINDIS

SEDE de la Universidad , hermoso edificio de nta Normal, se presen- mnos del curso de pin- Departamento de Artes el Instituto Pedagógico stigiosa universidad. El argo del pintor Hernán uelve a sorprendernos, ece todos los fines de madurez conceptual, la manual y el estímulo entes modernas que im- gente maestro. El trabajo tado es abundante y que demuestra que no o una selección que dé por encima de lo que no que las inculcacio- s están muy interna- das en el alumno, y en artón está el rigor arte- ntido de la composición y el vuelo imaginativo. se logran resultados tan elevados en mucha- recién se inician en el hacer de la plástica.

dable que Gazmuri con- metas muy actuales, de contenido específi- plástico, pero no ha olvi- poco el sentido didáctico, ción profesional de alum- enseñarán en las escuelas del país. La temática de presentadas tiene, por lo motivación puramente la naturaleza, la pesca, ía, el trabajo), pero uti- con fines de labor arte- Todas las láminas sirven apicería, el vitral, los tex- afiche, etc., y en este sen- la disciplina con que se ciado conceptos decorati- mposicionales, de variaciones cromáticas, en función de las técnicas diversas que se utilizarán. Es una labor hermosa y consciente de las bifurcaciones que ofrece el amplio campo de las artes aplicadas en función de la técnica y la masiva producción industrial.

Hay algunos cartones donde la limpieza de la línea, los arabescos caligráficos y el juego tonal son tan acertados, que los acercan a la labor de profesionales. En el tema mítico **"Adán"**, hay hallazgos notables de sentido ornamental, riqueza de formas en espiral y claro sentido dibujístico. Otro tanto acontece con el tema "El día", donde la estilización de pájaros, insectos, animales y figuras humanas, logra una calidad plástica superior. No vamos a nombrar alumnos, cuyos nombres se nos han quedado grabados en la memoria, sino que es preciso exaltar la intención artística y la seria formación profesional que da el profesor de la asignatura, que no decae en sus afanes de dar vuelo moderno a la enseñanza técnica, donde hace tiempo está cumpliendo feliz misión.

Sorprende gratamente la buena utilización del dibujo geométrico para la construcción de letras y otros objetos, demostrando el rigor con que se enseñan las cosas simples de uso cotidiano, para arriesgarse posteriormente en diseños más ambiciosos. Se ve claramente aquí el deseo de empezar por el abecedario técnico para enfrentarse al trabajo de la máquina. Ya que según el pensamiento inculcado por **"Bauhaus"**, el objeto producido por la mano del hombre y el obtenido a través de un proceso industrial, sólo tiene una relación de cantidad y no de calidad. Comenzando por las estructuras sencillas y con un amplio conocimiento de las artes aplicadas, es indudable que el arte industrial nuestro puede mirar su futuro con optimismo.



Hernán Gazmuri

Hernán Gazmuri, en los cursos que dirige en el Instituto Pedagógico Técnico, está lentamente realizando una seria labor de formación de artesanos, o más concretamente, de maestros para la enseñanza técnica y con un claro deseo de que los objetos industrializados no sean inferiores a los obtenidos manualmente por un artista creador. Basado en el pensamiento de Max Bill, que pide de la enseñanza técnica **"la ambiciosa práctica de la totalidad de las artes visuales con un mismo y único sentido, para alcanzar el tipo moderno de artista-total, antesala del hombre-total que está por conquistarse"**. Gazmuri en el plano nacional, contribuye con su grano de arena a esta riesgosa posibilidad que ofrecen el arte y la industria unidos.

Jugar al Tobogán

por Ricardo GELCIC

A COMIENZOS DEL AÑO se suele mirar el futuro como lo que concretamente es: una tarea por cumplir. El principio del año es por eso una época de alerta, donde, en la medida en que no haya osificación, se hacen propósitos y se revisa el pasado críticamente.

Una pregunta que no sería inoportuna para que por esta fecha nuestra intelectualidad se la formulara a sí misma se podría enunciar aproximadamente así: ¿Cuándo y cómo perdimos el liderato cultural de Sudamérica?

Francisco Chelifer, el personaje de "Esas hojas estériles...", de Aldous Huxley, acostumbraba jugar al tobogán. Atareado en sus ocupaciones habituales —su trabajo publicitario, sus artículos periodísticos, la redacción de sus novelas y poemas— se preguntaba de súbito, como disparándose a quemarropa: ¿Qué estoy haciendo aquí? ¿Qué sentido tiene ésto? El efecto era sentir hundirse el piso bajo los pies y comenzar a deslizarse por un tobogán, donde se desvanecían los hechos inmediatos reemplazados por la oquedad de una caída sin fin. Para recurrir a dos tecnicismos en boga, con su pregunta Chelifer aventaba la "cotidianidad" por la que vivía absorbido y traía a primer plano, en una mareante sensación de vértigo, el filudo asunto de la "autenticidad".

¿Cuándo y cómo perdimos el liderato cultural de Sudamérica? Entre nosotros y en un sentido más que meramente individual, como toma de conciencia de una responsabilidad colectiva, sería esta una manera de jugar en grupo al tobogán.

Porque la verdad es que hemos perdido el paso. Lo que hacía Chile interesaba a Sudamérica. Hoy le tiene sin cuidado lo que hagamos o no.

Los países atlánticos han efectuado, en el orden cultural, una absorción de Europa más amplia y coherente que la nuestra, estrechamente sujeta a la órbita francesa. Entre nosotros, lo alemán —por ejemplo— sigue siendo sinónimo de pesadez y galimatías y lo descartamos sin más como elemento concurrente al enriquecimiento de un acervo cultural. Actitudes tan abiertas e inteligentes no son, por supuesto, las que más contribuyen a avanzar. Los países desprendidos del viejo incanato han repensado la situación sudamericana desde perspectivas más radicales que las nuestras concibiendo una integración en la que tengan lugar orgánicamente el hombre indígena y la todavía viviente visión de América precolombina.

En contraste, el intelectual chileno trabaja encerrado, sin ventanales amplios a nuestro tiempo, no los meros ventanucos de las agencias noticiosas que le abren, quieras que no, en su vida hermética, la prensa y la radio. Pero encerrado de todas maneras, dedicado en lo fundamental al poco nutricio intercambio de zalemas con sus colegas, absolutamente insolidario con la realidad común a él y a otros de una gran América albergante.

Al ser así las cosas el juego del tobogán soporta aliños que le den sabor. La primera pregunta puede completarse con las que siguen: ¿Nos detuvimos nosotros o fueron nuestros vecinos los que apuraron el paso? ¿Por qué no pudimos tranquear al mismo ritmo que ellos? Aquí atrás donde estamos, ¿seguimos en nuestro encierro que nos hace felices, mirando nuestra mediocridad retratada en la de nuestro interlocutor o hacemos un esfuerzo por recuperar lo perdido? En tal caso, cuando me pongo a mi trabajo, sea éste escribir, pintar, componer, comentar, estudiar, ¿en qué medida lo que hago es lo que conviene hacer y no mera acumulación de más hojarasca? Es decir, ¿qué sentido tiene lo que hago, no ya para mí, sino referido al mundo que me integra y cuyas alternativas no puedo eludir? En una palabra, ¿hasta qué punto mi actividad es **responsable**?

A comienzos del año, y siquiera sea para variar un poco, podría tomarse en cuenta esta suerte de diversión de verano para intelectuales que viene a ser jugar al tobogán.

PREMIOS NOBEL DE LITERATURA:

Selma Lagerlof (1909)

EN LOS DOS años anteriores se había propuesto el nombre de Selma Lagerlof, pero Wirsén, presidente de la Comisión Nóbel, era contrario a la gran escritora y se atrevía a desafiar no sólo el parecer de la Academia sino los vehementes deseos de casi todos los suecos, que querían ver premiada a la autora de **"La Leyenda de Gosta Berling"**. Wirsén era hombre impetuoso, habituado a doblegar a los académicos. Esta vez, su obstinación y vehemencia sobrepasaron los límites soportables. Escribió desdeñosamente: "**Puesto que en las obras de un autor que va a ser galardonado con el Premio Nóbel deseo encontrar fidelidad a la naturaleza y no falta de naturalidad, arte real y no artificialidad, fantasía genuina y no irrealidad, y puesto que Selma Lagerlof, en la mayoría de sus obras, no me parece que reúna estos requisitos, no puedo votar por ella. Aunque sé perfectamente que en los tiempos actuales se le mira a uno casi como a un proscrito si no admira sin reservas los escritos de la señora Lagerlof, tengo, no obstante, que conceder más atención a los mandatos internos de mis propias convicciones que a un pasajero capricho del público, que pretende tener la autoridad suprema y que a duras penas tolerará una opinión que vaya contra las modas del día**".

Pues bien: la autoridad de Wirsén no prevaleció, la Academia concedió el Premio Nóbel, en 1909, a Selma Lagerlof, y en todo el mundo se acogió con agrado su nombramiento. Cinco años después, la escritora fue elegida miembro de la Academia y durante veinticinco años participó en las decisiones sobre el universalmente afamado premio.

VIDA Y OBRA

Nació el 20 de noviembre de 1858 en Varmland, en el sur de Suecia. Su padre era oficial de ejército y su madre descendía de una familia de pastores presbiterianos. De pequeña fue muy enfermiza, no participó en los juegos de otros niños y se dedicó a leer. A los nueve años estuvo en Estocolmo, en casa de un tío que la llevaba al teatro. A su regreso, ante sus hermanos menores, entusiasmados, trataba de representar lo mejor posible los dramas y las comedias que tanto la habían impresionado. La vocación literaria había entrado en ella fuertemente, como lo manifestó años después: "**Desde aquel entonces anhelé escribir grandes dramas, en vez de perder mi tiempo en una banca escolar estudiando composición y aritmética. A los quince años había leído todos los poemas encontrados en nuestra biblioteca y había escrito mis primeros versos**".

En 1880 volvió a Estocolmo, pasó un año en el liceo de niñas de Sjoberg, y luego ingresó en la Escuela Real Superior de Mujeres, a fin de prepararse para el magisterio. Tres años estuvo ahí —lapso en el cual perdió a su padre—, y terminados sus estudios fue nombrada profesora de una escuela de niñas, en Landskrona, en la provincia de Skane. Sus alumnas no pudieron olvidarla jamás. Selma Lagerlof, terminadas las clases, se dedicaba a contarles viejas leyendas, amenas y curiosas narraciones folklóricas, pequeñas historias que inventaba. Su voz era agradable y su memoria e imaginación fertilísimas, de manera que resultaba imposible desatenderla.

En sus horas libres escuchaba los llamados de su vocación literaria y escribía. En 1890, la revista sueca **"Ilun"** abrió un concurso y Selma se llevó el premio con los primeros cinco capítulos de "**La leyenda de Gosta Berling**". Fue, para todos, una revelación, y los comentarios del público no podían ser más halagadores; pero la obra era demasiado extensa, a juicio de uno u otro editor que consideró la posibilidad de publicarla. Hubo, por fin, uno más decidido que el resto y apareció en libro la novela, en 1891. El éxito fue inmediato. La autora adquirió una popularidad que acrecentó considerablemente el tiempo. Con leal cariño, su pueblo la llamaba, en la ancianidad, **"la abuela de la literatura sueca"**; y esta admiración fue conquistada plenamente en la juventud, al publicarse **"La leyenda de Gosta Berling"**. Este es uno de los libros más leídos en Suecia, se encuentra traducido a todos los idiomas y ha sido alabado por críticos de renombre. El protagonista de la novela es un hombre de fuerte y extraña personalidad. Gosta Berling comienza como pastor, se gana fácilmente el cariño de sus feligreses, pero es aficionado a la bebida mucho más de cuanto se le hubiera permitido si no se hubiese exhibido con tan alegre y confiada despreocupación. He aquí cómo lo muestra la autora: "**El pastor era joven, alto, esbelto y de una singular belleza. Si le hubieran colocado en la cabeza un yelmo, una coraza en el pecho y una espada en la mano, y le hubiesen esculpido en mármol, podría compararsele con la mas bella estatua de la Grecia antigua. Tenía los ojos profundos de un poeta y el mentón firme y cuadrado, como el de un guerrero. Todo en él era de una singular hermosura y delicadeza; su aspecto denotaba una intensa vida interior, propia de su genialidad. Al verle, el pueblo se sentía extrañamente subyugado. Las gentes estaban más acostumbradas a verle salir de la taberna, con paso inseguro, rodeado de alegres camaradas, como Berencreutz, el coronel de los frondosos bigotes blancos, y el corpulento capitán Cristián Berg. Bebía tanto, que desde hacía semanas no cumplía con sus menesteres eclesiásticos, por lo que los devotos fueron con sus quejas y lamentaciones ante el rector, primero, luego al obispo, y después al cabildo. Y el obispo acababa de llegar, precisamente, para una visita de inspección. Está allí, en el coro, con la cruz de oro en el pecho, y los teólogos de Karlstad y los pastores de los Ayuntamientos vecinos sentados a su alrededor**".

Ante una asamblea tan severa y un pecador tan escasamente dispuesto a enmienda, claro está que Gosta Berling fue destituido. Esto sucedía por 1820. De esta manera, de pastor pasa a aventurero, pues Gosta se une a una banda de "caballeros" alegres, amigos de la vida, de los placeres mejores que se han descubierto. Gosta Berling se convierte en un auténtico don Juan, y en el libro se cuentan con gran destreza narrativa todos los acontecimientos importantes de la vida de este personaje.

Poco después, Selma Lagerlof publica "**Lazos invisibles**" (1894). Este libro hace que el rey Oscar de Suecia y el príncipe heredero Eugenio concedan a la escritora una pensión. Puede entregarse por entero a la literatura y al año siguiente renuncia a la enseñanza. Viaja enseguida por Italia y Tierra Santa. Entre otros libros que surgen tras estos viajes citaremos: "**Milagros del Anticristo**" (1897) y "**Leyendas de Cristo**" (1904). Pero de mayor importancia es, sin duda, "**Jerusalén**" (1901), que muchos consideran su mejor obra. En sus páginas nos encontramos con un extraordinario animador religioso que, en su frío país del norte, sabe encender una fe muy firme en cuantos le siguen de cerca.

Después de estas obras, las editoriales de todo el mundo se interesan por la escritora, que empieza a verse traducida en las regiones más distantes y celebrada por públicos muy diferentes. Es entonces cuando las autoridades educacionales suecas le piden un libro que sirva de texto de lectura escolar. Selma Lagerlof publica "**Las aventuras de Nils Holgerson**" (1906).

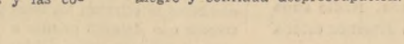
Su fama está sólidamente establecida. En 1903, la Academia sueca le ha concedido la Medalla de Oro. En 1907, la Universidad de Upsala la ha nombrado doctor **honoris causa**. Y en 190[illegible] el Premio Nóbel de Literatura. En su [illegible] **Como apreciación de su elevado idea[illegible] ción brillante y percepción espiritual [illegible] zan sus escritos".**

Además de las ya citadas, otras [illegible] obras son: "**Bannlyst**" (1918), "Mar[illegible] "**El anillo del general**", "**El tesoro de[illegible]**" "**El carretero de la muerte**", "**El mis[illegible]**" "**La sonrisa eterna**".

Con el importe de su Premio Nó[illegible] antigua finca paterna de Marbacka [illegible] en los veranos, porque en el inviern[illegible] cerlo en Falun. En su vejez, su pueb[illegible] ba rendirle fervorosos homenajes, com[illegible] plió, por ejemplo, 70 años.

Murió el 16 de marzo de 1940. [illegible] ella una de las figuras más venera[illegible] ratura occidental y no hubo país en [illegible] vieran para su personalidad palabras [illegible] y respeto.

GASTO[illegible]





Don Diego Portales

Un Raro Amor de Portales

por Luis MERINO REYES

DON DIEGO PORTALES, asesinado en Quillota el 2 de junio de 1837, es una de las personalidades chilenas más extrañas. Organizador, según muchos, de nuestra República afincándola en un buen cimiento administrativo, capaz de crear un Estado a la española, sin confederarse con sus vecinos, valiéndose de sus aportes más sólidos y en parte menos evolucionados y positivos. Portales, Ministro del Interior y de Guerra, gobernó con la "noche colonial", según alguno de sus biógrafos. Era un ignorante y un sanguinario, de acuerdo con la historia de don Domingo Amunátegui, que dispuso de la inteligencia de Manuel Rengifo en el manejo de la Hacienda Pública y de Mariano Egaña como perito jurisconsulto. Pero es claro que ese no es todo Portales. Ningún ignorante es capaz de usar la inteligencia ajena, sin mezquindad ni envidia, con la destreza de un sensible y afinado director de orquesta. El lejano recuerdo del epistolario de Portales nos evoca su semblanza de su compadre don Andrés Bello, tan académico al lado del hombre práctico. Pero el sabio académico era su compadre y eso significa bastante. Comparemos a Portales, por ejemplo, con Balmaceda, creador realista y duro, el primero, soñador y profeta, el segundo, sensitivo, frío, de mentón débil, incapaz de manejar a los hombres y de cegarlos con la telaraña de la intriga, conmovido, a pesar de la impasibilidad que le permitía oír las injurias sin inmutarse, la primera vez que ve un campo de batalla, con heridos y moribundos, en Quillota. Observando con un criterio federativo, pensando en un grupo de países unidos en el sur de nuestra América, Portales es un díscolo y un déspota. Mirado desde el punto de vista de la creación de un estado monitor, en la larga faja comprimida entre la cordillera y el mar, con no más de cinco kilómetros en sus mayores estrecheces, el Ministro resulta un genio de su tiempo.

Pero no es nuestro ánimo trazar una semblanza de don Diego Portales. Allí están don José Victorino Lastarria, Benjamín Vicuña Mackenna, don Francisco Antonio Encina y el mismo don Domingo Amunátegui Solar, para estudiarlo. Nos interesa decir sí que se nos ha aparecido un Portales muy vivo, metido en su bañera, deseoso de no comprometerse ni en amores ni amoríos, angustiado por la pobreza, ahora que los nuevos ricos surgen como callampas después de una lluvia, en las páginas de un libro breve y muy ameno que firman Gustavo Opazo Maturana y el joven y ya polémico historiador Manuel G. Balbontín.

Ellos, a pesar de que no quieren mucho a don Diego, lo presentan en las alternativas de un amor, más que de su amor, el cariño apasionado y hasta la muerte de doña Constanza Nordenflicht, nacida en Lima en 1808, mestiza de suecos y de chilena, emparentada nada menos que con Hernán Cortés por la vía materna. Don Diego es soltero y doña Constanza también, pero no se casan, sencillamente porque el esmirriado y pálido gobernante, de mano tan fina, como su disposición inexorable, tiene la cabeza llena con otros problemas y no quiere atarse con esa amarra sublime que baja la cerviz del hombre más soberbio y que corresponde a la quimera de los hijos. Primero aquellos vástagos son reconocidos dejando en claro que la madre no tiene impedimentos legales para dar curso a su humanidad, pero a los otros, aquellos que son fruto nada más que del azar, de la intromisión del amor empecinado en la dura cama del misántropo, se les inscribe con el infamante apellido de bastardos. Nuestro político en ese caso es un buen discípulo del escéptico Montaigne, que aconsejaba entregar los hijos a una nodriza hasta que pudieran razonar y sufrir menos si ellos eran deformes que ante una obra literaria o de creación artística mala.

Gustavo Opazo y Manuel G. Balbontín son diestros en genealogías y en heráldicas y saben que la humanidad es encauzada por los mismos hombres en líneas rectas o torcidas, con historiales legítimos o de curso extraviado, salvo que el desapego a los cánones produzca un Juan de Austria o un Bernardo O'Higgins.

Este Portales, llevado por los autores a su dimensión más pequeña, al posible murmullo de sus íntimos o de sus sirvientes, desligado de una perspectiva amplia donde situarlo, como un demonio frente al ángel frágil que tuvo la mala suerte de quererlo y hasta de jugarse la salud por él, a pesar de que sobrevive un breve tiempo después del nefasto crimen de Quillota, es el embrión de una grata novela. O pudo ser con un poco más de malicia, una crónica a la altura de las mejores **Tradiciones** del muy castizo y peruano don Ricardo Palma.

A Gustavo Opazo y Manuel Balbontín los distrae un poco la autenticidad de sus documentos que son sin duda legítimos y valiosos, pero cuando dan soga a su gracejo, muestran lo que bien pudieron ser, picarescos y muy sagaces novelistas, diestros para atisbar en la adversidad y en la flaqueza humana, la plenitud del hombre o de levantar esas telas superpuestas de que hablaba Shakespeare cuando nos comparaba con una lacrimógena cebolla.

Escriben los autores citando a Amunátegui Solar: "**La obsesión que aqueiaba a Portales de día y de noche, y que le hacía velar con el arma al brazo en pro de la tranquilidad del país, se explicaba por la situación crítica que había producido el brusco cambio de régimen; pero la indolencia del Ministro ante la miseria del pueblo y ante la ignorancia reinante no reconocía otra causa que su excesiva falta de ilustración.**"

Pero más adelante, apenas en la otra página, en cita que hacemos nosotros de Opazo y Balbontín, podemos leer este testimonio muy sugerente:

"**Otras noches, el silencio envolvía la quinta. Allá lejos, se sentía el ronco romper de las olas, una luz amarillenta alumbraba su cuarto, reflejando en la pared su figura inclinada sobre la mesa de trabajo. El cuidador pisaba suavemente, casi con gestos trataba de acallar a los perros, que con sus aullidos llenaban la placidez de la luna. El amo contestaba su correspondencia.**"

No sería que el Ministro estaba

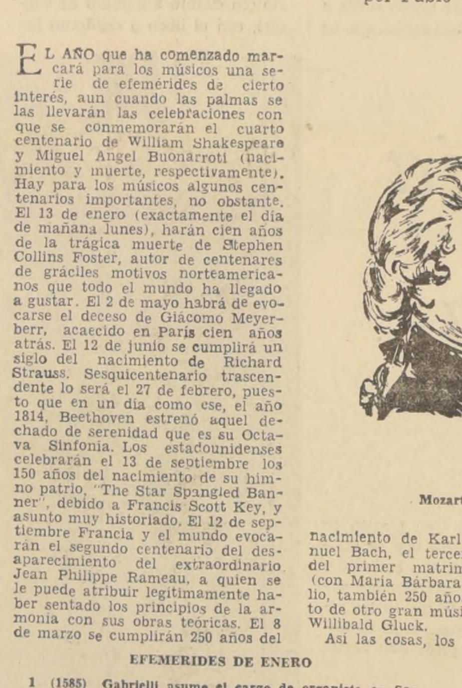
(PASA A LA PAGINA 5)

EFEMÉRIDES:

Enero Musical

por Pablo GARRIDO

EL AÑO que ha comenzado marcará para los músicos una serie de efemérides de cierto interés, aun cuando las palmas se las llevarán las celebraciones con que se conmemorarán el cuarto centenario de William Shakespeare y Miguel Angel Buonarroti (nacimiento y muerte, respectivamente). Hay para los músicos algunos centenarios importantes, no obstante. El 13 de enero (exactamente el día de mañana lunes), harán cien años de la trágica muerte de Stephen Collins Foster, autor de centenares de gráciles motivos norteamericanos que todo el mundo ha llegado a gustar. El 2 de mayo habrá de evocarse el deceso de Giácomo Meyerberr, acaecido en París cien años atrás. El 12 de junio se cumplirá un siglo del nacimiento de Richard Strauss. Sesquicentenario trascendente lo será el 27 de febrero, puesto que en un día como ese, el año 1814, Beethoven estrenó aquel dechado de serenidad que es su Octava Sinfonía. Los estadounidenses celebrarán el 13 de septiembre los 150 años del nacimiento de su himno patrio, "The Star Spangled Banner", debido a Francis Scott Key, y asunto muy historiado. El 12 de septiembre Francia y el mundo evocarán el segundo centenario del desaparecimiento del extraordinario Jean Philippe Rameau, a quien se le puede atribuir legítimamente haber sentado los principios de la armonía con sus obras teóricas. El 8 de marzo se cumplirán 250 años del nacimiento de Karl Philip Emmanuel Bach, el tercero de los hijos del primer matrimonio de Bach (con María Bárbara), y el 2 de julio, también 250 años del nacimiento de otro gran músico, Christopher Willibald Gluck.



Mozart



Verdi

Así las cosas, los músicos no dejarán de tener motivo[illegible] najes, revisión de valo[illegible] cación de antepasad[illegible] Hay, empero, un [illegible] acontecimientos, ajeno[illegible] tales, que vale la pena [illegible] que dicen atingencia co[illegible] enero.

EFEMERIDES DE ENERO

1 (1585) Gabrielli asume el cargo de organista en San Marcos, Venecia.
1 (1879) Brahms dirige el estreno de su Concierto para violín y orquesta, en Leipzig, teniendo a Joachim como solista.
1 (1908) Mahler debuta en el Metropolitan de Nueva York, dirigiendo el "Tristán e Isolda", de Wagner.
2 (1843) Estrenao de "El Buque Fantasma", de Wagner (Dresde).
4 (1843) Estreno de "Don Pascuale", de Donizetti (París).
6 (1898) Estreno de "Sadko" de Rimsky Korsakoff (Moscú).
7 (1746) Estreno de "La Caduta dei Giganti' de Gluck (Londres).
7 (1842) Estreno del "Stabat Mater" de Rossini (París).
13 (1775) Estreno de "La Finta Giardiniera" de Mozart (Munich).
13 (1873) Estreno de "Iván el Terrible" de Rimsky Korsakoff (San Petersburgo).
13 (1890) Estreno de "La Bella Durmiente" de Tchaikowsky (San Petersburgo).
14 (1900) Estreno de "Tosca" de Puccini (Roma).
19 (1853) Estreno de "Il Trovatore' de Verdi (Roma).
19 (1884) Estreno de "Manon" de Massenet (París).
22 (1859) Estreno del primer Concierto para Piano y Orquesta de Brahms (Hannover).
22 (1908) Estreno de la 1a. Sinfonía de Stravinsky (San Petersburgo).
25 (1858) Estreno de la "Marcha Nupcial" de Mendelssohn como tal, en la boda de Federico III (luego Emperador de Alemania) con Victoria (hija de la Reina Victoria de G. Bretaña).
26 (1700) Estreno de "Cosi fan Tutte' de Mozart (Viena).
26 (1905) Estreno de "Peleas et Melisande" de Schoenberg (Viena).
26 (1911) Estreno de "El Caballero de la Rosa" de R. Strauss (Dresde).
20 (1728) Estreno de "The Beggar's Opera" de John Gay (Londres).
29 (1780) Estreno de "Idomeneo" de Mozart (Munich).

MUSICOS NACIDOS EN ENERO

He aquí una nómina de 45 músicos (compositores, instrumentistas, cantantes) que a lo largo de dos siglos y medio (exactamente entre 1710 y 1923) han alcanzado notoriedad universal:

1 (1913) Roman Totenberg (violinista polaco).
2 (1837) Mili Balakirew (compositor ruso).
2 (1889) Tito Schipa (tenor italiano).
2 (1894) Arthur Rodzinsky (director polaco).
3 (1710) Giov. Battista Pergolesi (compositor italiano).
4 (1874) Josef Suk (compositor y violinista checo).
5 (1908) Erika Morini (violinista austríaca).
6 (1838) Max Bruch (compositor alemán).
6 (1850) Xaver Scharwenka (compositor-pianista polaco).
6 (1856) Giuseppe Mertucci (compositor-p[illegible] tor italiano).
6 (1871) Alexander Scriabin (compositor ru[illegible]
7 (1812) Sigismond Thalberg (pianista ch[illegible]
7 (1899) Francisc Poulenc (compositor france[illegible]
7 (1899) Francis Poulenc (compositor fran[illegible]
8 (1830) Hans von Bülow (director-pianista[illegible]
8 (1896) Jaromir Weinberger (compositor [illegible]
11 (1856) Christian Sinding (compositor no[illegible]
12 (1876) Ermmano Wolf-Ferrari (compositor [illegible]
14 (1875) Albert Schweitzer (organista - [illegible] francés).
15 (1923) Ida Haendel (violinista polaca).
16 (1728) Niccola Piccini (compositor italian[illegible]
17 (1734) Francois Louis Gossec (composito[illegible]
17 (1850) Alexander Taneiev (compositor ru[illegible]
18 (1835) César Cui (compositor ruso).
18 (1841) Emmanuel Chabrier (compositor fr[illegible]
20 (1809) Sebastián Yradier (compositor esp[illegible]
20 (1876) Josef Hofmann (pianista polaco).
20 (1892) Mischa Elman (violinista ruso).
20 (1894) Walter Piston (compositor estado[illegible]
21 (1848) Henri Duparc (compositor francés).
21 (1855) Ernest Chausson (compositor fran[illegible]
23 (1752) Muzzio Clementi (pianista-compos[illegible] italiano).
24 (1859) Alexander Ilyinski (compositor ru[illegible]
25 (1886) Wilhelm Furtwaengler (director al[illegible]
27 (1756) Wolfgang Amadeus Mozart (com[illegible] triaco).
27 (1806) Juan de Arriaga (compositor españ[illegible]
27 (1823) Edouard Laló (compositor francés).
27 (1885) Jerome Kern (compositor estadou[illegible]
28 (1791) Louis Hérold (compositor francés).
28 (1875) Julián Carrillo (compositor teór[illegible] cano).
28 (1886) Arthur Rubinstein (pianista polaco).
28 (1898) Vittorio Rietti (compositor italiano).
29 (1782) D. F. E. Auber (compositor francés).
29 (1862) Frederick Delius (compositor britán[illegible]
30 (1862) Walter Damrosch (director-comp[illegible] mán).
31 (1797) Franz Peter Schubert (compositor [illegible]

MUSICOS FAMOSOS MUERTOS EN EN[illegible]

Una decena de ilustres maestros fallecen [illegible] favorito del dios Sol. Helos aquí:

8 (1713) Arcangello Corelli (compositor-[illegible] liano).
11 (1801) Doménico Cimarosa (compositor ita[illegible]
12 (1674) Giacomo Carissimi (compositor ital[illegible]
13 (1864) Stephen Collins Foster (compositor [illegible] dense).
14 (1851) Gasparo Spontini (compositor italia[illegible]
21 (1798) Christian Cannabich (compositor [illegible] alemán).
21 (1851) Albert Lortzing (compositor alemán[illegible]
23 (1908) Edward MacDowell (compositor [illegible] dense).
24 (1833) Friedrich von Flotow (compositor al[illegible]
27 (1901) Giuseppe Verdi (compositor italiano).



"Tempestad" de Wu I-shien, pintor chino del siglo XV. Museo Asiático de Berlín.

LAS INUNDACIONES y las sequías, intensas, prolongadas devastadoras, han sido parte de la historia de China desde que hay anotaciones, dos milenios antes de Cristo. Las lluvias no son ...as en el norte y en el sur su régimen es anárquico, caprichoso, ...visible. En un pueblo esencialmente agrícola estas condiciones ...ticas han traído con frecuencia hambrunas también intensas, prolongadas y devastadoras. Pero, han dado una característica al pueblo chino: su sentido de comunidad para controlar estas dificultades naturales. Tan arraigado está que contó siempre con el res... —y la eventual asimilación— de los invasores que llegaron al ... El occidental cree que el espíritu de trabajo comunal nació en ...opa. No es así. Nació en el Oriente. Cuando Roma extendió su ...er y su civilización a través de sus caminos, ya China tenía un ...ma perfeccionado de control de inundaciones y obras de regadío que eran, también, maravilla de esos tiempos.

Horacio Serrano.

Crónica Literaria

por Ricardo Latcham

Algo Sobre el Año Literario

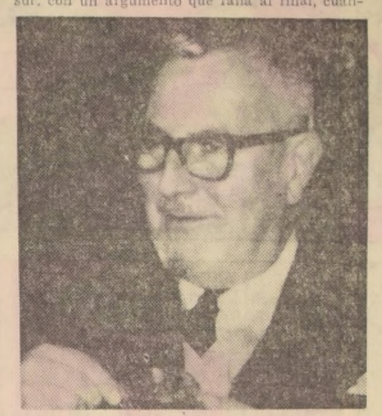
ES CASI imposible reseñar, libro por libro, lo que se produjo, en la literatura chilena, durante 1963. Para algunos, fue un año pobre, que no reveló escritores de envergadura, ni grandes éxitos de publicidad. El Premio Nacional de Literatura se le concedió a Benjamín Subercaseaux, y casi todo el mundo estuvo de acuerdo en que lo merecía, salvo una destacada excepción. Se anuncian las obras completas de varios novelistas, y ya aparecieron las de Eduardo Barrios y Marta Brunet. Pronto saldrán las de Fernando Santiván, con un estudio preliminar mío. A las editoriales conocidas se agregaron otros sellos que pretenden difundir a los autores nuevos, como son los de Menedín y Rivano, cuyo meritorio esfuerzo merece ayudarse.

La crítica y el ensayo no tuvieron grandes expresiones, y continúan señalando una de las zonas débiles de nuestra vida intelectual. Sigue, por lo menos exteriormente, evidenciándose un limitado dominio de las ideas generales y una pereza mental muy aguda para enfrentar los problemas que agobian al hombre contemporáneo. Al revés del Perú y del Brasil, por ejemplo, nuestra ensayística más bien se ha debilitado en los últimos años, y lo poco que sobresale, en este campo, radica especialmente en la interpretación de los hechos económicos. **Los Cuatro Grandes de la Literatura Chilena**, de Hernán Díaz Arrieta (Alone), es un acertado volumen de retratos, con atisbos y juicios de valor, al lado de las limitaciones propias de su temperamento. En el ensayo científico, de maciza erudición y sólida estructura, se puede citar **El Problema Racial en la Conquista de América**, de Alejandro Lipchütz, cuya inflamable materia polémica merecerá extensos comentarios a los especialistas. En una zona distinta, como un modelo de trabajo en equipo, raro en el medio nacional, se halla la **Antología del Cuento Chileno**, editada por el Instituto de Literatura Chilena, y realizada por César Bunster, Julio Durán Cerda, Pedro Lastra y Benjamín Rojas Piña.

Los escritores Hugo Goldsack y Julio Arriagada han dado a luz, cuando concluía 1963, un minucioso trabajo crítico y antológico sobre Augusto D'Halmar. También merece citarse el ensayo de Jaime Valdivieso, titulado **Un asalto a la tradición**, que revisa con originalidad la capacidad narrativa de Carlos Sepúlveda Leyton, algo olvidado por las actuales generaciones de hombres de letras.

En la novela no se puede encontrar una pobreza absoluta, y varios nombres consagrados y unos pocos desconocidos contribuyeron a formar un caudal no excesivo de narraciones. Enrique Lafourcade, con **Invención a Dos Voces** y **Fábulas de Lafourcade**, consolida su reputación de ameno relatista, buen prosista y hábil manejador de los resortes técnicos de sus argumentos. Si se pudiera subrayar una observación de carácter general, no estaría de más apuntar el descenso notable de la calidad estilística de los autores que se dedican a la novela y el cuento. Este reparo no se le puede hacer a Lafourcade, que es más exigente que otros en el manejo del idioma. Calidad, frescura e imaginación, junto con un conocimiento certero de las costumbres populares, constituyen el acervo de **Porai**, de José Miguel Varas. En un ángulo parecido, pero con elementos más tradicionales y un argumento realista y pintoresco, se sitúa la novela **Don Judas Romero**, de Miguel Angel Padilla. Es una especie de vigoroso repunte criollista en medio de corrientes narrativas que miran con desvío al campo chileno, inspirador de la generación de 1910, con Lillo, Gana, Labarca, Maluenda, Santiván y Latorre.

En **El Río**, de Alfredo Gómez Morel, se analiza con crueldad naturalista la vida de una zona marginal de Santiago. Es un documento acusador y violento que merece, a través de su segunda edición, ser conocido por políticos, educadores y los que se interesan por los problemas sociales. En **El Mejor Lugar del Mundo**, de Luis Vulliamy, se insiste en la evocación del sur, con un argumento que falla al final, cuando el autor traslada la acción a la Argentina, sin conseguir los resultados que exhibe al comienzo.



Benjamín Subercaseaux, ganador del Premio Nacional de Literatura de 1963.

Alejandro Gaete, en **La Muralla Invisible**, abandona sus temas iniciales y traza un argumento no siempre convincente, pero revelador de su fantasía creadora. En **Los Defraudados**, de Salvador Reyes, se percibe una renovación, que es el producto de su poder de observación y dominio de lo psicológico. Vuelve a la actualidad con paso seguro y derramando su experiencia de gran viajero y cuidadoso prosista de una generación que contribuyó a desperezar el ambiente intelectual alrededor de 1930.

Quedan ahora las mujeres, que van ocupando, cada vez con mayor firmeza, un sitio de importancia en el mundo literario. Después del éxito de **Surazo**, de Marta Jara, cuya segunda edición apareció en estos días, han surgido varios libros femeninos de interés, en el aspecto narrativo. Contradictoria y atrevida es la personalidad de María Elena Gertner, cuya novela **Páramo Salvaje** posee una trama audaz que mezcla escenas realistas con problemas de carácter religioso. Como realización técnica, demuestra, también, haber superado a sus anteriores libros. Otro nombre que ha conquistado con rapidez una firme reputación es el de Elisa Serrana, de gran finura y fluidez expresiva en **Chilena, Casada, Sin Profesión**. En su novela **La Tierra que les Di**, Mercedes Valdivieso vuelve a comprobar su seguridad para manejarse con soltura al afrontar, por segunda vez, un tema de alcance social, con crítica de las costumbres de la alta burguesía. En **¿Dónde está el Trigo y el Vino?**, de María Flora Yáñez, se reconstruye el ambiente de una antigua familia tradicional, con un tono introspectivo que se conserva a lo largo del relato.

En el cuento se percibió, durante 1963, una visible decadencia. Ni los autores consagrados ni los nuevos superaron al año anterior, donde los libros de Edecio Alvarado y Marta Jara, respectivamente, se elevaron sobre el nivel de los demás. Abundaron las obras mediocres, los balbuceos de principiantes y ensayos de una pobreza absoluta.

Habría que considerar, no obstante, tres volúmenes de autores jóvenes que se salvan en el conjunto: **La Herida del Tiempo**, de Carlos Morand; **El Angel Torpe**, de Raimundo Chaigneau, y **Cinco y Una Ficciones**, de Mauricio Wacquez. En distintas escalas, con recursos diferentes, señalan la continuidad de la positiva renovación narrativa advertida en el último decenio.

Dos libros de crónicas se registran, también, dentro del panorama que aquí se resume: **De Chile a China**, de Tito Mundt, de gran colorido y movimiento, con un impresionismo sugestivo y rápidas observaciones sobre el agitado mundo actual, y el volumen en que Salvador Reyes recoge sus acertados cuadros y bocetos del Desierto de Atacama.

En años anteriores, la poesía chilena mantuvo un ritmo atrevido, con revelaciones de categoría y una superficie de efectiva consistencia. El número de libros de versos aparecido en 1963 es considerable, pero, por desgracia, la mayoría está situada en un plano de absoluta y aplastante medianía. Parece que las voces más privilegiadas se han silenciado y aguardan otra oportunidad para manifestarse. Pero no todo es despreciable en este género. **La Pieza Oscura**, de Enrique Lihn, sin disputa, lo de más madurez que se perfila en el medio poético reciente. Tanto por su originalidad como por la fuerza de su estilo, que vierte con pasión la angustia de la época. Se pueden citar entre los más afortunados: **Sonetos Temporales**, de Mario Ferrero; **El País de Nunca Jamás**, de Jorge Teillier; **Los Rayos no Caen Sobre la Yerba**, de Luis Vulliamy; **En el Invierno de la Provincia**, de Rolando Cárdenas; **Leyendas del Cristo Negro**, de Mahfud Massis; **Los Juegos del Sol**, de Cecilia Casanova; **Un Modo de Cantar**, de Sara Vial, y **Parlamentos del Hombre Claro**, de Delia Domínguez. Con la excepción de Rolando Cárdenas, menos difundido, los demás nombres son de autores pertenecientes al acervo lírico nacional.

No se ha pretendido, en la presente reseña, agotar el profuso material escrito que ofreció 1963. Es posible que se escapen libros y personas en tan breve recuento. Lo concreto es que la cantidad no corresponde a la calidad, y que la poesía y el cuento se mantienen dentro de un compás de espera. Se sabe que en 1964 surgirán sorpresivos rebrotes de creación literaria. No hay motivos ni razones para mantener un pesimismo agudo sobre el destino futuro de las letras chilenas. Es un hecho promisorio comprobar que en las encuestas realizadas al concluir el año se descubre un raro asentimiento para indicar cuáles han sido los autores y las obras de más calidad puestas en relieve. El afinamiento del lector medio chileno es, quizá, uno de los signos más notables de nuestro indiscutible progreso intelectual.

Una Poesía sin Claudicaciones

por Luis RIVANO

Fuentealba L.

HACE ALGUN tiempo, leí "**Proceso al corazón**", del poeta Luis Fuentealba Lagos. Me pareció poco logrado y sin mayor vuelo ...oético; hoy, al releerlo, después de un año, he ...odido darme cuenta de lo equivocado que es...ba.

Su lenguaje sigue siendo, para mí, duro, vio...nto, pero no puede ser de otro modo. El mun...o de Luis Fuentealba Lagos se debate en una ...ucha dramática por su subsistencia poética, un ...nsia heroica de lucha, pero que en medio del ...esencanto medita y recuerda:

No eras así. Cuando eras joven
entre océano y luna te dormías.

No eras así con tus primeros besos
que no te acercaban ni te distanciaban.

Te ibas incauto por el campo adentro
a charlar, con simpleza, con los tréboles.

Después de este paréntesis de ternura, en me...io del alarido de lucha y de espanto, vuelve ...l tono desencantado con que le habla a su corazón: con un lenguaje y un ritmo sólo comparable a "**Walking Around**", de Pablo Neruda.

Te hemos visto esperando en la huella del tiempo,
haraposo y hambriento. Llorando en los prostíbulos.

Parado en las vitrinas de las tiendas de lujo.
Mordiendo vinos agrios en los bares hediondos.

Te hemos visto durmiendo en hoteles siniestros.
Pasando viejas hambres en Bibliotecas plenas,
cantando tangos rotos en las líneas de micros.

..., al publicar "**Temporal en las raíces**", permanece siempre leal a su ...estética: sin concesiones, hiere, escarba en el ambiente que nos oprime. ... poesía de Fuentealba Lagos es la resultante de un proceso vital, inquebrantable en los valores permanentes de la poesía, y una po... desencanto por lo que el hombre realiza. Tal vez, Luis Fuentealba ...ico, herido por este medio, habría seguido en la línea de cuando ...te años, y, en un tono que nos recuerda al gran Romeo Murga, nos

Cada mujer que pasa tiene una sombra de ella,
ésta los ojos hondos, aquélla el canto blando;
si las juntase a todas en una sola estrella,
mi corazón caería de rodillas gritando:

Gracias, Señor, por tanta buenaventura
y tanta lucidez que en los ojos perecederos tengo.

Toda mi vida canta como una alondra loca.
Toda mi vida canto como un jilguero ciego.

..., en la época de su juventud y de su madurez, Luis Fuentealba Lagos ... poeta sólo leal a sí mismo, la única forma de lealtad del artista

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

OBRAS COMPLETAS DE MARTA BRUNET. (Zig-Zag)

LA COLECCION "Obras Completas" constituye una feliz iniciativa que favorece muy de veras a los buenos aficionados a nuestra literatura. En volúmenes excelentemente presentados se tiene la producción total, o su parte realmente valiosa, de los grandes escritores nacionales. Hasta el momento se han publicado las obras de tres Premios Nacionales de Literatura: Manuel Rojas, Eduardo Barrios y —en estos días— Marta Brunet.

Prologa el volumen Alone. Es un estudio breve y penetrante, en donde el lector puede conocer la vida de la autora y fortificar la apreciación de su obra. Recordando sus primeras impresiones, escribe el prologuista: "**Pero lo que primaba era la sorpresa, sobre todo, ante el lenguaje: castizo, riguroso, firme, de una propiedad sin defecto, pocos varones podían igualarlo. ¿No muy femenino, demasiado lógico? Acaso. En cuanto una mujer sabe encadenar las ideas, no se desmide en las imágenes y dirige sin vacilación su pensamiento; el hombre la mira extrañado y la encuentra parecida a él. A veces, algunos hallazgos de frases no hacían suspender la lectura, y Prado movía la cabeza sonriendo, con un vago ademán de saludo. "El bramido de un toro se enroscaba frenético al silencio". Síntesis fulgurantes, breves fórmulas acuñadas al pasar, rompían con la escuela campesina, lenta y somnolienta, rica en minuciosas descripciones. Otro ritmo nacía y otro arte, una visión nueva.**"

Este arte, esta visión, este ritmo, son estudiados claramente por Alone, y luego los disfrutará plenamente el lector a través de las nutridas páginas del hermoso volumen. He aquí su contenido: los cuentos de "**Reloj de sol**", de "**Aguas abajo**", de "**Raíz del sueño**", de "**Solita Sola**", más un manojo de otros cuentos no publicados en libros; tres breves obras para niños: los "**Cuentos para Mari-Sol**", las "**Historias de Mama Tolita**" y "**Aleluyas para los más chiquitos**"; luego, las inolvidables novelas cortas: "**Montaña adentro**", "**Bestia dañina**", "**María Rosa, flor del quillén**", y "**La mampara**"; por último, las novelas largas: "**Bienvenido**", "**Humo hacia el sur**", "**María Nadie**" y "**Amasijo**". Termina el volumen con importantes notas biográficas, una cuidadosa bibliografía y algunos datos de referencias.

No cabe duda de que un libro como el que acabamos de señalar a nuestros lectores, es del mayor interés, no sólo para los incontables admiradores de nuestra gran novelista, sino para los estudiantes y estudiosos de nuestra literatura actual.

FULGOR DEL HOMBRE, por Carlos Poblete. (Numen, Santiago.)

Ya hace mucho tiempo que este poeta se mantiene alejado de la atención inmediata de nuestro público. Su libro anterior —"**Paisaje del sexo**"— se publicó hace treinta años. El autor era entonces un adolescente. Carlos Poblete nació en Temuco en 1914.

Entre la primera obra y la que hoy aparece transcurre un lapso tan extenso, que más de un lector de "**Paisaje del sexo**" ha podido olvidar al poeta. En tal caso, no puede advertir cómo la promesa de ese libro se cumple en éste, y cómo los hervores ruidosos del Paisaje están apagados, para verse substituidos muy ventajosamente por el amor y la ira.

¿Cuál era la promesa de la obra inicial? Desde luego, la de una poesía entrañable que sabría manifestarse sin grandes concesiones a las preferencias y gustos de moda. En "**Paisaje del sexo**", Carlos Poblete era distinto a los demás, no buscaba elogios, desagradaba sin temor, sometido a su honradez. Y he aquí que enseguida desaparece. Vive once años en Buenos Aires, donde publica su antología "**Exposición de la poesía chilena**"; vive después breve tiempo en La Habana y Montevideo; pasa corta temporada en Lima, El Callao, Sao Paulo, Porto Alegre, y las islas de Aruba, Jamaica y Trinidad, en el Caribe. Pero el viajero no olvida la poesía, aunque no publique libros. Los papeles se van amontonando a su alrededor. Un día les echa un vistazo, selecciona algunos, y aquí tenemos "**Fulgor del hombre**".

Dos cosas ansía ahora el poeta: la paz interior y un destino limpio y amparado para el hombre. Ambos anhelos son difíciles y, convertidos en poemas, levantan bellas y mansas voces de amor, o arremeten con gritos de protesta y de combate.

"**La vida es bella, inmunda, pero bella, — inmundamente bella hasta el espanto**", escribe en su poema inicial. Esta declaración abre todas las posibilidades a las manifestaciones románticas. Y Poblete las aprovecha. Es un romántico de hoy, un romántico por naturaleza, enamorado de la vida para acariciarla con largos sueños, y enemigo vehemente de seres o cosas que impidan este idilio.

DE LA VIDA PERRA, por B. C. C. C. (Talleres Navarro, Santiago.)

Este breve libro lo prologa benévolamente Diego Barros Ortiz. Los autores son —de acuerdo con las iniciales— Sergio Beltrán, Nolberto Cortés, René Cuevas y Rodolfo Caviedes. Se trata de cuatro suboficiales del Grupo 7 de la Fuerza Aérea. "**Son trabajos sin mayores pretensiones literarias y a los que no se debe llegar con ojo crítico, sino con espíritu benevolente**", escribe el prologuista. Así nos parece, en realidad.

Uno de los autores dice por ahí: "**Creo que cada ser que puede leer, también puede escribir**". Y a continuación dice que la "**métrica, retórica, sintaxis, la gramática toda va en contra de estas inquietudes literarias**".

Nos parece que antes de publicar es imprescindible, desde el punto de vista formal, tratar de conocer esa cosa viva que es el lenguaje. ¿Por qué no leer un poco antes de escribir? En Chile hay autores muy útiles para los que desean convertirse en autores. Recomendamos estos primeros nombres que acuden a nuestra memoria: Edwards Bello, González Vera, Salvador Reyes, Manuel Rojas...

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

Un Raro...

(DE LA PAGINA 4)

entregado a la lectura. Don Carlos Dávila, que nada tiene que ver con la posición política de Portales, creía, y así lo afirmó, en la instrospección del Ministro, adosada en la experiencia que da la vida y los hombres en medio de la vida y también la letra impresa, sabiduría acumulada en los libros. Y a veces sucede que aquellos más ufanos de su barbarie son los eruditos más ocultos y afanosos y que otros acorazados en su erudición, son débiles en esos planos donde la inteligencia exhibe o no su capacidad para improvisar ante las circunstancias imprevistas. Lo que probaría en lenguaje liso y llano que hay tontos disfrazados de sabios y hábiles sabios que se hacen los tontos.

Pero todo esto en nada disminuye la simpatía de esta obra recién publicada por dos hombres que merecían asociarse, uno muy joven y el otro no tanto, acosado el segundo por una adversidad bien aliviada por el cariño más abnegado y puro. Pensamos al escribir esto en Lucía Melo Lezaeta, mujer del historiador infatigable Gustavo Opazo,.

EL PATO DONALD













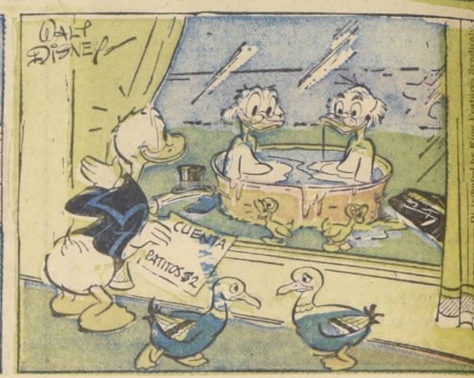












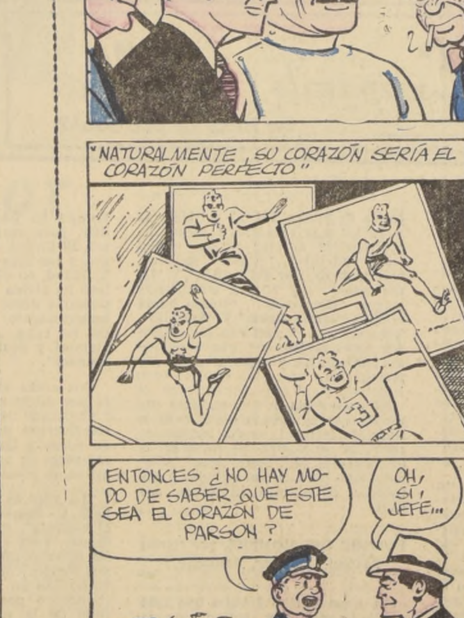
En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



JUAN CLAUDIO ALDEA, de la calle La Capitanía 64-B., Santiago, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY

PATRULLA JUVENIL
EL PELIGRO DE INCENDIO Y LOS NIÑOS
VIGILE LAS LEYES LOCALES, AHORA QUE SE ACERCA LA ESTACIÓN DE QUEMAR LAS HOJAS DE LOS ÁRBOLES...













...EXAMINANDO LOS BORDES CORTADOS DE LAS VENAS Y LAS ARTERIAS Y LOS QUE APARECEN EN SU CUERPO...

ENTONCES ¿HAY QUE ABRIR LA CAJA?







LA NACION

— SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE ENERO DE 1964

Fundado el 14 de Enero de 1917



...provisto de una mamadera siempre llena, según fórmula ali...menticia y de una "colchoneta afelpada, substituto de mamá", ...este bebé Rhesus es muchísimo más feliz de lo que aparenta.

La Semana Científica

por el Dr. Fernando CASASBELLAS,
Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

...TRO DE EXPERIMENTACION PARA MONOS

...NA PRADERA con perfume a ...os cerca de Portland, en Ore...n, varios cientos de monos Rhe...án suministrando valiosa ayuda ...encia.

...s monos son apenas una peque...ia de los doscientos mil im...s en 1962 a Norteamérica, la ma...te de la India, con fines de in...ión médica. Algunos nacieron ...ven ahora y son tan sanos, que ...n llegados de la selva necesi...menudo noventa días de trata... especial para equipararse a ...

...l Centro de Primates oregonia...ndes grupos de monos adoles... de uno a tres años, saltan y se ... dentro de grandes corrales de ...urvado, y techo de malla metá...iados para ser compañeros del ... en la investigación médica, es...nos Rhesus nacidos en el Cen...mienzan la vida fuertes y feli...s cuidados y mimados a través ...nfancia que muchos bebés hu...

...dormitorio típico en el Centro ... cien antropoides, con cerra...a prueba de monos y constante ...fresca para sus jaulas. Tienen ... suficiente para ejercicios, y ...eliminarse los tabiques entre ... jaula para ocupación múlti...

...ca fue como esto la vida en ...ques", dice el Dr. Donald Pic... Director del Centro, mientras ...a un monito Rhesus de dos ... meses, que junto con sus se...s nos está enseñando acerca ...erosos problemas humanos, des...enfermedades a virus y el cán...a los viajes espaciales.

...u retiro de Oregón, los monos ...un servicio hospitalario de alto ...cocinillas ad hoc, "nurseries" ...rianza, jaulas circulares despro...de rincones donde los más ...s podrían acorralar a los tí...

...bebés primates obtienen esme...tención permanente. Se les per...estar con sus madres solamente ...meras 24 horas de su vida, pa... les enseñen una lección capi...mo nutrirse. Los siguientes diez ...ven dentro de incubadoras, tan ...s como las que mantienen los ...les para niños prematuros. ...s de esto, cada joven Rhesus es ...o en una "jaula imitación ma...formada por un cojín de arena ...o en felpa plástica y una ma...a atornillada en ángulo y altu...venientes sobre la cabecera. ...pués de seis meses, el crecido ...pasa a vivir con otros dos de su ...edad. Pero nunca en todas sus ...n el Centro, se permite a los ...s maduros compartir la misma ...ción, aun cuando fuere en jau...eparadas. La razón estriba en ...hacen pendencieros: machos suel...nificarían una lucha cuerpo a ... hasta la muerte, como aconte... la selva.

... Centro de Investigación para ...tes, en Oregón, está destinado a ...r nuevos tratamientos para en...edades de la especie humana. ...s curas contra sus males y mejo...reventivos. A fines de 1963 se al...ba en el Centro alrededor de mil ...s seleccionados y listos para la ...ción de nuevos y notables expe...tos biológicos, de los cuales se ...ran sensacionales avances en el ...o de la medicina.

ERUPCIONES EN LA LUNA

...a noche del mes de octubre ... dos astrónomos norteamerica... James Greenacre y Edward Barr, ... [illegible] ... del ... Aristarchus de la Luna, obser...varon allí dos brillantes puntos rojos, del aspecto de un enorme rubí. Esta aparición duró apenas 20 minutos, sin darles tiempo a fotografiarla.

A fines de noviembre, el Dr. Hall, director del observatorio, localizó un área rojiza de 18 kilómetros de largo y 3 de ancho dentro del mismo cráter. El resplandor duró más de una hora, por lo que otro observatorio cercano, de la Universidad de Ohio, obtuvo la fotografía correspondiente, que no es tan informativa como un espectrograma, para decir cuáles elementos químicos son responsables del color rojo.

Todos los astrónomos se inclinan a pensar que el terrible calor reflejado de la luz solar ha hecho brotar gases del interior de la Luna. El químico Premio Nóbel Dr. Harold Urey sugiere que tales gases contienen carbón en forma de moléculas de dos átomos, que no existen en la Tierra. En todo caso, estas erupciones gaseosas que nacen en el interior de la Luna, producirán una dificultad más que añadir a los futuros exploradores de nuestro cercano satélite.

DURMIENDO COMO EN EL ESPACIO

Como los astronautas y las focas usted puede gozar los beneficios de la ausencia de peso con el baño inventado por Clark Cameron y denominado ACUARET. Flotando sin hundirse en una solución al diez por ciento de sal de mar, usted reposa tan perfectamente, que tres o cuatro horas de inmersión equivalen a todo el sueño de una noche.

La nueva gran bañera de fibra de vidrio es más que eso, pues escondida en su costado hay una bomba de circulación que agita el agua a través de cinco chorros en cada lado, masajeando al durmiente, en tanto que el agua es mantenida a la temperatura del cuerpo. No hay peligro de ponerse boca abajo, porque la flotación reduce la necesidad de darse vuelta para buscar descanso, como ocurre en una cama. En todo caso, se emplea un pequeño contrapeso que actúa como quilla.

LA NIÑA QUE ES TODOS OJOS

¿Puede ver usted con la punta de sus dedos? Una señorita rusa, llamada Rosa Kuleshova lo puede; y muchas otras personas quizás compartan su originalidad, de acuerdo con fuentes soviéticas. Rosa ve también con sus artejos y con la punta de la lengua, pero no tan agudamente. Ella se halla ahora en Moscú y está siendo analizada en el Instituto de Problemas de Transmisión de Información y en el Instituto de Biofísica de la Academia de Ciencias.

Superficies ásperas y variaciones de temperatura no participan de la habilidad de Rosa para conocer figuras y colores. Ella nombra correctamente las figuras proyectadas sobre una pantalla de aspereza uniforme, a través de un filtro que ha removido el infrarrojo de la luz; pero no interpreta figuras proyectadas con luz infrarroja sola.

Usando diversas figuras espaciadas los investigadores han determinado que la señorita Kuleshova tiene en la punta de sus dedos alrededor de diez receptores luminosos por milímetro cuadrado. La sensibilidad de sus dedos a los colores, es más o menos la misma que la de los ojos. Con la práctica, ha sido capaz de observar la luz con su lengua y con los dedos del pie derecho.

Entretanto, en su pueblo de Nizhny Tagil, en los Montes Urales, las autoridades escolares decidieron buscar a otras personas con la misma habilidad. De 50 estudiantes de arte, con sus ojos vendados, uno de cada seis pudo diferenciar al tacto la luz de la osc[illegible] y [illegible] aprender a reconocer, así, varios colores.

Un Año de Trabajos Espaciales

1963: AÑO DE PREPARATIVOS PARA VUELOS TRIPULADOS A LA LUNA.

EL VUELO de 22 órbitas del astronauta L. Gordon Cooper coronó los éxitos espaciales de los Estados Unidos en 1963, un año en que muchas de las labores correspondientes al programa del espacio sideral se llevaron a cabo en tierra, en preparación para el vuelo tripulado del Apolo a la Luna.

Al final del año, todos los programas de construcción de los principales componentes y aparatos del vehículo Apolo, de 45 toneladas, a bordo del cual irán los astronautas norteamericanos, y los trabajos de preparación del enorme cohete Saturno que ha de lanzarlo, estaban ya siendo realizados a contrato por la industria norteamericana.

El vuelo del comandante Cooper, el 15 y 16 de mayo, que fue el más largo llevado a cabo por un norteamericano, dio por concluido el programa Mercury, que puso al hombre en el espacio. En cinco años el programa invirtió 500 millones de dólares y efectuó más de 20 vuelos no tripulados, dos vuelos tripulados suborbitales y cuatro orbitales, realizados a la vista del mundo entero y sin daño alguno para los astronautas hombres de ciencia y técnicos que los tuvieron a su cargo.

El difunto Presidente Kennedy reiteró hace unas semanas que los Estados Unidos proyectan enviar astronautas a la Luna durante el transcurso de la presente década, bien por cuenta propia o en cooperación con la Unión Soviética. Este último país no ha aceptado la oferta de esta empresa cooperativa, que le fue presentada por primera vez en la Asamblea General de las Naciones Unidas en el mes de septiembre.

En 1963 los Estados Unidos y la Unión Soviética acordaron cooperar limitadamente en un programa espacial que comenzará este año 1964 e incluirá el intercambio de datos recibidos de los satélites meteorológicos, de telecomunicaciones y de observación de los campos magnéticos.

A mediados de noviembre el Congreso autorizó un total de 5.350 millones de dólares para el programa espacial que habría de desarrollarse durante el año fiscal que comenzó el 1.o de julio de 1963. James Webb, Director de la Administración de Aeronáutica y Astronáutica, anunció que dicha cantidad es la mínima necesitada este año para mantener el desarrollo del programa que ha de llevar a cabo el vuelo a la Luna en 1970.

En el campo de los vuelos no tripulados, los Estados Unidos lograron en 1963 notables éxitos con el lanzamiento del primer satélite de órbita sincrónica del mundo, el Syncom II, de telecomunicaciones. Después de una serie de maniobras en el espacio que tomaron dos semanas y fueron dirigidas por señales radiales desde la tierra, el Syncom se colocó en posición a 35.680 kilómetros de altura sobre la costa de Brasil en la línea ecuatorial. Desde esa altura el satélite logró retransmitir con éxito las señales telefónicas y telegráficas de más alcance ensayadas hasta entonces entre los Estados Unidos y Africa. Estas transmisiones, repetidas varias veces, fueron también las primeras comunicaciones directas obtenidas por medio de un satélite entre el citado país y dicho continente.

Durante el año la NASA puso en órbita otros tres satélites e igual número de lanzamientos. Estos fueron el Telstar II de telecomunicaciones, el 7 de mayo; el Explorer XVII, para observaciones científicas, el 2 de abril, y el Tiros VII, para observaciones meteorológicas, el 19 de junio.

Dos satélites lanzados por la Fuerza Aérea fueron el de telecomunicaciones West Ford, que tanto éxito logró, y el de cápsulas gemelas destinadas a detectar las explosiones nucleares efectuadas por el hombre en el espacio.

El Explorer XVII llevaba a bordo ocho instrumentos para el trazado de un mapa atmosférico a una altitud de 960 kilómetros, y recogió las primeras pruebas específicas de la existencia de una capa de helio que envuelve a la Tierra.

El Telstar II, siguiendo los precedentes de su prototipo, puesto en órbita en 1962, puso en comunicación a los Estados Unidos con Europa en numerosas transmisiones televisuales. Además, por primera vez consiguió establecer por medio de un satélite comunicaciones telefónicas y telegráficas entre los Estados Unidos y Sudamérica.

El Tiros VII envió fotografías de todos los principales huracanes surgidos en el Atlántico este verano, y a fines del año se encontraba en posición para dar la señal de alerta a las naciones del Lejano Oriente sobre el peligro de los tifones que se formaran en el Océano Pacífico y en el Indico.

En el experimento West Ford se lanzaron varios millones de delgados filamentos de cobre en una faja alrededor de la Tierra; éstos formaron una ionosfera artificial para retransmitir señales de telecomunicaciones. Los técnicos de una de las estaciones norteamericanas reflejaron señales de radio por medio de los filamentos hacia otra estación distante, demostrando así que es factible el empleo de estos reflectores artificiales. Contrariando a lo que temían algunos expertos, los filamentos se dispersaron tanto en el espacio que no llegaron a interrumpir las operaciones de la astronomía radial.

El 28 de marzo, los Estados Unidos realizaron por cuarta vez un ensayo de vuelo del Saturno I, que tiene un empuje de 681.000 kilogramos y es el cohete más poderoso que ha conocido el mundo.

Este impulsor es el prototipo de otro cohete más potente todavía, el Saturno V, que ha de lanzar al Apolo —con tres tripulantes— hacia la Luna. El gran Saturno llevará cinco motores F-1, cada uno de ellos con una capacidad de 681.000 kilogramos de impulso.

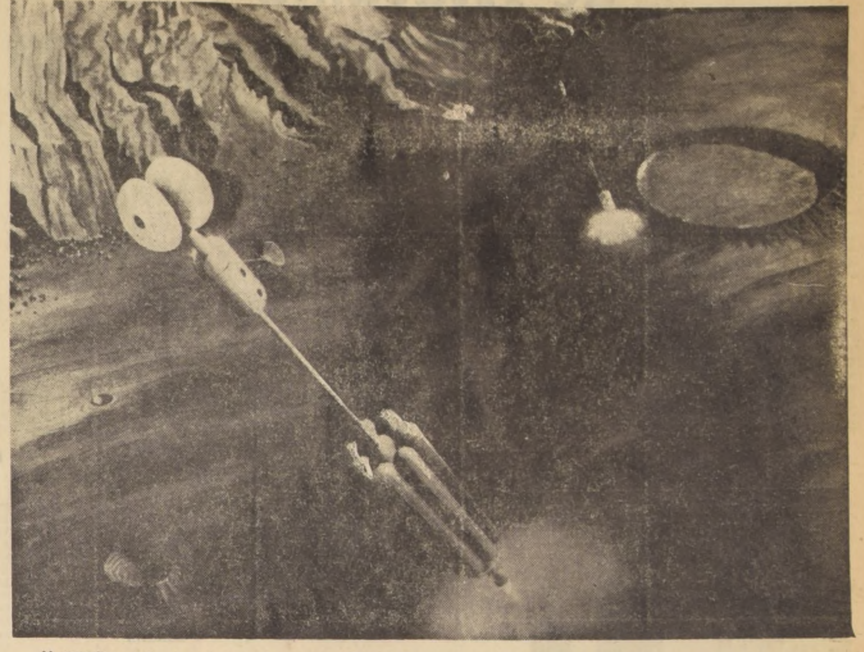
Típico de los trabajos llevados a cabo en tierra durante 1963 fueron los numerosos ensayos realizados en California con el motor F-1 para rectificar cierta inestabilidad observada en la combustión, el primer problema técnico de mayor categoría encontrado en el programa Apolo.

Fue necesario diseñar de nuevo, para eliminar el exceso de vibración, el enorme inyector del motor que suministra tres toneladas de combustible por segundo a la cámara de combustión de forma de campana. Desde entonces, la vibración no ha vuelto a sentirse en ninguno de los cien ensayos de lanzamiento hechos en tierra.

A fines de 1963 se iniciaron los trabajos en la estructura más grande del mundo, la Planta de Montaje Vertical de Cabo Kennedy (Cañaveral), Florida, para armar el Saturno de 5 cohetes, que tendrá la altura de un edificio de 35 pisos. La planta tendrá suficiente espacio para que quepan en ella dos edificios del tamaño del Capitolio de Washington y su altura será de 157 metros.

También se continuaron las obras en las estructuras de concreto y acero de 40 pisos de altura para probar cohetes que la NASA construye en su Planta de Misisipí, en las que se encenderán experimentalmente en tierra las tres etapas del Saturno V antes de ser enviado éste a Cabo Kennedy para los vuelos.

La NASA aumentó a 30 el número de su personal de astronautas después de seleccionar 14 pilotos espaciales más en octubre. Estos jóvenes ingresaron inmediatamente a los cursos de adiestramiento para el programa lunar del Apolo. Se espera que los nueve astronautas escogidos el año pasado y los siete que originalmente participaron en el programa Mercury hagan los vuelos del vehículo Gemini de dos tripulantes como parte de los preparativos para el viaje a la Luna.



Al cumplirse todas las etapas del proyecto "Mercury" con el vuelo de Leroy Gordon Cooper, los trabajos espaciales de los Estados Unidos se orientaron hacia el proyecto "Apolo", que espera hacer llegar a la Luna una aeronave tripulada por seres humanos en el curso de la presente década.

HOMBRES DE CIENCIA:

Avicena



AVICENA (979-1037) fue el primer niño prodigio de quien se dice que, a la edad de 10 años, aprendió de memoria el Corán entero.

Pero su fama verdadera es la de ser el más grande de los médicos islamitas, llamado a veces "el príncipe de los médicos", y otras, "el Hipócrates mahometano". Europa aprendió la medicina de las antiguas Roma y Grecia, principalmente de la de Galeno, en virtud de los escritos de Avicena, porque los textos originales griegos y latinos no estuvieron a disposición del Oeste hasta el Renacimiento.

Avicena es la versión latinizada de Ibn Sina.

Era hijo de un recaudador de impuestos persa y antes de cumplir los 16 años se le consideraba ya como autoridad en disciplinas tan disímiles como matemáticas, astronomía, geometría, teología y medicina.

A los 17 años se le atribuyó haber devuelto la salud al gobernante local que padecía de una grave enfermedad, y fue designado médico personal del emir. Uno de sus preciados privilegios fue la autorización para leer los libros de la vasta biblioteca de éste.

A los pocos años de haber recibido ese nombramiento, la biblioteca, resultado de varias generaciones de coleccionar manuscritos, se quemó. Intelectuales celosos acusaron a Avicena de haber puesto fuego a la biblioteca para que nadie más pudiera estudiar lo que él había aprendido en aquellos libros.

Avicena vivió tiempos procelosos en el mundo islámico y se vio obligado, por revoluciones palaciegas y derrocamientos dinásticos, a pasar del patronato de un emir al de otro durante toda su vida. Cuando aún contaba 20 años, comenzó a escribir el "Canon de Medicina", compendio de todo el conocimiento médico de entonces, tomado de fuentes árabes, griegas y latinas.

En Anadán, donde también llegó a ser médico personal del emir local, alcanzó tan alto punto en la estimación de éste, que le designó su "visir", o Primer Ministro.

Con ocasión de una revuelta tuvo que vivir encerrado en un sótano durante 40 días y fue amenazado de muerte por los enemigos del emir.

Durante todas estas conmociones, tanto políticas como personales, Avicena continuó trabajando en su "Canon". Dificultad adicional, aunque no grave, era que los príncipes vecinos se mostraban tan ansiosos de obtener sus servicios que, para evadirlos, se veía precisado, con frecuencia, a andar disfrazado por las calles.

La teoría y la práctica médicas de Avicena no se diferenciaban mucho de las de otros grandes médicos árabes, pero el "Canon" era obra tan lógica y enciclopédica, que se consideraba modelo perfecto para el estudio de la medicina. Fue utilizada como texto en las universidades europeas desde el siglo XII hasta el siglo XVII.

El "Canon" consta de cinco volúmenes: fisiología, patología, higiene, tratamiento y remedios. Avicena no solamente alcanzó fama por organizar de manera especial las teorías médicas de Galeno, sino, también, por haber puesto a disposición de los estudiantes de la Europa Occidental la filosofía de Aristóteles.

Decadencia y Resurgimiento de Atacama

por David PERRY

Al senador Sr. Isauro Torres, líder del renacimiento atacameño.

VIVIR EN EL desierto es tragedia y heroísmo. Deshidratado, hidrófobo, salobre, el desierto es imperio mineral y extirpación del verde. Desolación de páramos lunares, cascos de mares evaporados, los macizos de rocas son hipertrofiados monstruos que mascan con fauces de piedra los cielos de rosa. El viajero de la Pampa, procedente del agro jugoso y vegetal, cree haberse despeñado al infierno, para arder por la eternidad en el páramo en llamas.

Sin una base verde, el hombre se siente sitiado por la muerte. La angustia lo lanza a la locura o el heroísmo. Habrá de agigantarse para vencer a la adversidad o morir aplastado por ella. Así se abren las rutas de los cateadores, argonautas del petrificado océano, obsesionados por el miraje de los vellocinos de oro. De hierro y cobre son los huesos y músculos del cateador y su acémila, hermanados en destino de piedra y cielo.

Rayadas están pampa y sierras por caligrafías de senderos sin fin, epopeyas anónimas que desembocan alguna vez en la gloria, las más en la soledad y la muerte. ¿Y qué importa ello al visionario de subterra? Su mirada parte la tierra como la vara de Moisés, los mares. Se abren los montes como las páginas del libro y destellan irisadas estratas, macizos de plata, yacimientos de oro. Tragando soles, masticando estrellas, ingrávido de sueños y esperanzas, sigue el cateador su rumbo de leyenda. Domeyko, Almeyda, Gallo, Godoy, Ossa, Urmeneta y tantos que saltaron de las breñas a la inmortalidad, son faros de su ruta, vientos que inflan las velas de fábula y quimera.

ESPLENDOR DE COPAYAPU

Copayapu, Copa de Oro, llamó el Inca Tupac Yupanqui, El Resplandeciente Glorioso, al valle de Copiapó, cubierto entonces de espesa vegetación que había de quemar la fundición de metales. Los españoles fundaron la ciudad con el armonioso nombre de San Francisco de la Selva. Tendida en la arena quemante, Copiapó no se lamenta como Job llagado, sino que agita sus alas de Fénix para fantásticos vuelos. Fija está en la memoria la pretérita grandeza, cuando las minas hicieron de Atacama una California del Sur, y la provincia fue cerebro, usina y taller social y político de Chile. Construyó ferrocarriles, palacios, escuelas primarias, técnicas y humanistas. Renovó la política pelucona con el ideario radical. Levantó a la mujer a la altura del hombre. Fundó la educación laica y científica. Mientras los hornos fundían los metales, se caldeaban los cerebros decantando ideas, instituciones y costumbres. Nada resistía al agua regia de la razón. Los cíclopes molían cerros y los pensadores pulverizaban despotismos.

Domeyko, Loys, Letelier, Gallo, Matta, Jotabeche, son algunos de los Adelantados de la epopeya cultural, que culminó con la romántica aventura de la instauración en La Serena de un gobierno igualitario y puro. Mientras la gesta de los exploradores, con un espíritu de frontera y afán de horizonte, que se ha perdido, se extendía hacia el norte, actualizaba el salitre, el yodo, el cobre de remotas lejanías, que poblaba y chilenizaba con la mente y el músculo. Todo pareció llevárselo el tiempo. Pero Atacama sabe que nada sale de la nada ni vuelve a la nada.

Gigantescas chimeneas de los viejos hornos de Potrerillos.

ZONA FRANCA Y ALIMENTICIA Y MINERA

La Comisión Coordinadora para la Zona Norte está formada por los Ministros de Carteras técnicas, representantes de la CORFO y del Comité Regional de Atacama y provincias norteñas. Hay también un Comité Regional de la Provincia, integrado por todos los Alcaldes y personeros de los Centros de Progreso. Hay una movilización general de voluntades, de fuerzas vivas, para acelerar la producción.

La gran minería está representada por Potrerillos y Salvador, los colosos del cobre, que tributan cerca de dos millones de escudos en favor de las 32 Municipalidades de la provincia. La CORFO recibe más de cinco millones para sus planes de fomento y progreso regionales, que incluyen estudios geológicos, perforaciones petrolíferas, caminos, fundiciones, plantas de concentración, la activación de la minería, la agricultura y la industria en todos sus aspectos. Algarrobo produce la totalidad del hierro que usa Huachipato. Se estimula la pequeña y mediana minería con fundiciones, plantas de concentración y lixiviación y otras. Se hacen caminos mineros. Se traza un desvío de la Carretera Longitudinal por Chañaral a Caldera. La educación y la cultura son atendidas por nuevas escuelas. Se amplían las dotaciones de la secular Escuela de Minas. Se levantan edificios para la Escuela Normal y el Instituto Comercial.

La Zona Franca Alimenticia y Minera, levantando el peso abrumador de las Aduanas, abre perspectivas a la mecanización y a la masa trabajadora. Se estudia la dictación de un nuevo Código de Minería, que racionalice las concesiones mineras, otorgue al pirquinero y demás trabajadores de subterra las garantías laborales y proteja las inversiones. Otra aspiración es la venta libre del cobre y demás metales, a cualquier comprador interno o externo, y no sólo a los mercados monopolizados por las grandes industrias cupreras. Un anhelo persistente es llegar a la elaboración y manufactura de una cuota de la producción minera, a fin de arraigar utilidades congruas en la zona. El pequeño minero ha sido tradicionalmente explotado. Se dice con sorna que hay mineros que trabajan la mina, y mineros que trabajan al minero. Pide precios justos, análisis honrados y controlados por diversos ensayos. Que las alzas del dólar sean compensadas en los precios, y que se pague el oro en relación al valor del oro amonedado. El Departamento de Créditos de la ENAMI debe ser convertido en Banco Minero, con aportes de capitales regionales. Nivelación del régimen tributario en toda la provincia.

Obras en estudio y plan de realización son: Plantas de Acido Sulfúrico y Lixiviación en Chañaral, y de Chancado en Osvaldo Martínez. Plantas de Flotación de Carrera Pinto y Paipote, y de Acido Sulfúrico, en Domeyko. Se amplían los servicios de alumbrado en las principales ciudades.

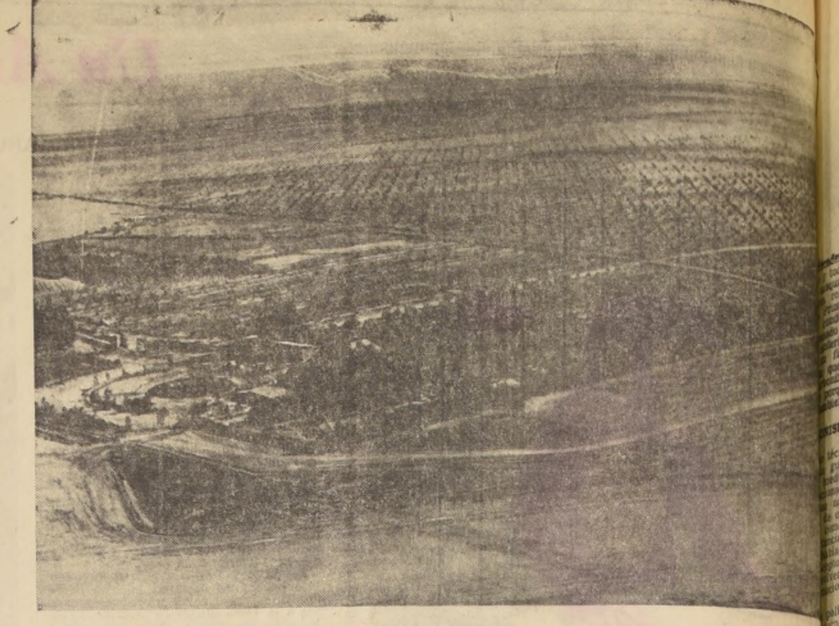
Tales son algunas de las empresas de progreso en que se empeñan los tenaces atacameños. Su misión es hacer parir la piedra con el trabajo y el genio, hacer florecer la roca con la bendición del riego. Levantar ríos y lagos sepultados y extraer el agua y el metal de las profundidades. Saben que el desierto no es la urna de cristal de un mundo muerto, sino el lecho en l[illegible] mas en que nace un mundo. Los viejos cateadores poseían el Sésamo que abría las montañas y mostraba los tesoros de Creso y Aladino. ¿Qué no harán los atacameños de hoy, con las fuerzas enormes de la ciencia?

RIOS Y LAGOS SEPULTADOS

El destino del agricultor atacameño no es menos difícil que el del minero. La flora tuvo que alimentar por siglos la fundición de metales, la [illegible]dería menor y demás usos. Se [illegible] totalmente con la breve salvedad de estrechos valles y algunos oasis [illegible]cados en el páramo. Agotada la vegetación, se alejaron las lluvias. Los ríos y lagos, temerosos de ser tragados por el sol, se ocultaron bajo tierra, jurando no volver a la superficie, sino para vengarse de la crueldad humana. Cuando llueve, surgen los ríos en furiosos torrentes, arrasando pueblos y sembrados.

Cuando se reúnen los cuatro elementos, la feracidad del páramo estalla con esplendor inverosímil. Viñedos, olivares, huertos de promisión, traen visiones de magnificencia helénica. La consigna del agricultor es no perder una gota de agua en el mar, ya sea de cursos de superficie o subterráneos. Se ensancha el Tranque La[illegible] y proyectan varios otros. Se hacen embalses nocturnos, para almacenar las aguas de riego de cada sector. La perforación de pozos para levantar agua con bombas es norma general. Los altos costos de estas faenas obligan a cultivar frutos de óptima calidad y producir vinos y licores de exportación. Se proyecta convertir los Valles de Huasco y Copiapó en [illegible] frutícolas. Desecación de vegas, drenaje de pantanos, corrección de [illegible] acueductos de concreto, son recursos habituales en los sectores agrícolas. Como los holandeses y los israelíes, los atacameños encaran una de las proezas más rudas.

Los hijos de Atacama saben que el cultivo de la tierra es asiento seguro de culturas en seguridad y permanencia. No quieren que los azares de la minería vuelvan a producir, como en el pasado siglo, el éxodo de los habitantes y la ruina de las ciudades. Que no se vaya a repetir el despoblado de Atacama, en que naufragó una é[illegible] en el mar de arena. En que los ríos degenerados en torrentes, erosionaban la tierra y se llevaban la patria al fondo de los mares.



La estancia Castilla, situada en el centro del Desierto de Atacama, ha sido el punto de partida para la notable transformación de una zona árida del territorio en una productiva región agraria.

Resurgimiento de una zona. Edificación de la Escuela Mixta Nº 33, "Pedro León Gallo", en Copiapó.

Los Cuentos del Vampiro

por Georges FRADIER

La UNESCO, como es sabido, publica una colección de Obras Representativas de la Literatura Universal. La última de ellas, publicada en francés por la Editorial Gallimard de París, recoge los célebres CUENTOS DEL VAMPIRO, obra antológica traducida del sánscrito por Luis Renou. Georges Fradier comenta aquí este nuevo volumen de la Colección UNESCO de Obras Representativas.

LA LITERATURA antigua de la India suele discurrir hechos y personas, epopeyas y dramas, en medio de un escenario fastuoso: palacios de mármol, jardines encantados, bosques donde los árboles cantan, mientras en sus ramas se posan el ruiseñor y la alondra y a su sombra pasan los pavos reales, ágiles gacelas y jóvenes diosas de piel de ámbar y ojos atónitos en los que se refleja el amor y la belleza del mundo. Sin embargo, el hecho es que existe, al lado de este tipo de literatura, una tradición macabra y demoníaca, como bien lo indican estos clásicos **Cuentos del Vampiro**.



En verdad este libro, cuyas historias fueron puestas en verso alrededor del año 1070 por un brahmán de Cachemira, llamado Somadeva, no constituyen en realidad una antología de cuentos fantásticos, concebidos expresamente para fustigar el ánimo y proporcionar a quien los lee o escucha, de modo infalible, una diaria pesadilla que sacuda los nervios. Nada de eso, a pesar de que el escenario en que transcurren sus historias, y que el autor se complace en nombrar reiteradamente, sea el de la magia negra, la brujería y las artes diabólicas, sin olvidar los detalles del caso: la tradicional luna velada, humeantes hogueras, omnipresentes fantasmas, olores de azufre, ruidos extraños y tinieblas cerradas.

Estos cuentos se parecen estructuralmente los unos a los otros. Tomemos, por ejemplo, uno típico.

Día a día, un monje mendicante ofrece al rey Trivikramasena hermosas frutas que contienen todas (como al cabo de un tiempo descubren los cortesanos) una perla magnífica. ¿Por qué tal generosidad insólita? "¡Ah! —responde el mendicante— acontece que el rey puede prestarme un servicio extraordinario, ayudándome a realizar un acto mágico que me dará poderes sobrenaturales."

El príncipe acepta. La primera empresa consiste en buscar un cadáver que cuelga de un árbol en un cementerio lejano. En ese cadáver habita un vampiro, o, mejor dicho, un **vetala**, que se complace en la compañía de los muertos y que no chupa, como sus famosos colegas de otras regiones del mundo, la sangre de los vivos. El **vetala** no es necesariamente cruel, aunque sí malicioso, ladino y, en ciertos casos, servicial y eficaz. En nuestra historia, mientras el rey camina, con su horrible fardo a cuestas, el vampiro, para distraerle y amenizar la marcha, le cuenta una historia. Y el hecho es que cada historia termina en una especie de enigma: ¿Qué piensa el rey de los personajes? ¿De la conducta de los mismos? ¿De sus pensamientos y decisiones? Y el rey no puede dejar de responder, porque, de otra manera, según anuncia el vampiro, "su cabeza estallará en pedazos". Como es natural, el rey, que es sabio y agudo por definición, ofrece cada vez la respuesta cabal, ingeniosa, definitiva. Inmediatamente, el **vetala** desaparece junto con el cadáver. Como es lógico, se hace necesario comenzar desde el principio, volver a emprender el camino, buscar el lejano cementerio, encontrar el árbol del que pende un cadáver y volver a repasar la senda del regreso. Así transcurren veintitrés historias hasta que al cabo de la vigésima cuarta, el rey se calla y no responde a las preguntas rituales. Silencio dramático. ¿Caerá la maldición sobre el rey silencioso? No.

El vampiro renuncia al juego y felicita al rey por su valor y sabiduría, revelándole, al mismo tiempo, la identidad del monje, que es un mágico criminoso, ávido de poder. El rey recibirá los dones sobrenaturales que codiciaba el otro. La virtud recibe la justa recompensa.

Pero, a todo esto, ¿qué historias cuenta esa siniestra Sherezada que es el **vetala**, o vampiro? Posado sobre el hombro, de nuestro héroe que marcha, con el muerto a cuestas, a través de la noche interminable, le cuenta historias graciosas, irónicas, llenas de gracia, con un leve punto de fantasía y un casi nada de erótico.

Estos cuentos dentro del cuento se parecen a los tradicionales que el lector encuentra al abrir un volumen de textos clásicos, y los cuales, a pesar de su propia poesía y de sus características originales, no dejan de tener para nosotros un tono que se diría casi familiar. En verdad pertenecen al viejo linaje literario, anterior al brahmán Somadeva, quien, como es evidente, ha tejido sus historias con un material heredado de la tradición literaria, tradición difundida por todo el Oriente y que, de región en región, con variantes e innovaciones, se ha extendido, dando al tema del vampiro innúmeros avatares y sentidos. Así sus temas se encuentran en Irán, en el **Tufinamah**, en Grecia y Siria en las novelas bizantinas y en **Las Mil y Una Noches**, en las Fábulas de Francia, en el **Decamerón** italiano y hasta en más de un cuento moderno como, por ejemplo, los de Andersen.

El segundo cuento de nuestro **Vetala**, que trata de "cómo el rey se enamoró de una ninfa celeste", por ejemplo, parece contener el germen del tema de la princesa Melusina, la esposa que, en fecha y hora fijada, se transforma y regresa momentáneamente al mundo divino o infernal. Otro ejemplo, el tema de la princesa cuya piel era tan sensible que hasta un guisante podía herirla, se encuentra en la historia de "los tres hermanos delicados". La delicadeza del primero de estos hermanos brahmanes se relaciona con los alimentos, la del segundo con las mujeres y la del tercero... "Una vez —dice la historia— se acostó sobre una cama que tenía 3 colchones. Una hora y media después, en medio de la noche, el joven brahmán saltó del lecho, sufriendo horriblemente. Los criados que acudieron a sus gritos, vieron que, en un costado, tenía una marca roja, profunda y delgada, como un cabello. Examinaron la cama entonces y, en efecto, encontraron que, bajo los colchones, en la madera de la cama, había un cabello..."

Con todo, en lo que atañe a la moraleja, estos cuentos indios van mucho más lejos que los de Occidente. En Andersen, para citar un ilustre cuentista europeo, un niño descubre la desnudez del rey. Pero, en una historia de Somadeva, el niño se sacrifica para salvar al rey y, en el momento de ser inmolado, estalla en una carcajada. El niño ha descubierto la vanidad universal y no sólo la de sus padres, la del rey y la de los otros hombres, sino la total vanidad de todo y de todos: "Si es verdad —piensa— que Brahma, Indra, Visnú, Siva y todos los dioses deben inexorablemente perecer, ¿por qué entonces esta increíble ilusión de imaginar que el cuerpo es eterno...?

El Derecho de Castigar

por Armando LEON PACHECO

DESDE LOS PRIMEROS tiempos preocupó a los hombres de estudio el problema de la actitud antisocial del hombre. Cada uno ha dado a conocer diversas ideas, que pretenden señalar las fuentes o causas generadoras del delito. Muchas de ellas están expuestas en un lenguaje simplista, pero que denotan un largo y meditado estudio a través de teorías consagradas para llegar a una conclusión de sentido criminológico.

Para Platón, el afán de lucro, la lucha por conquistar comodidades materiales superfluas y la desigual distribución de la riqueza son las causas de muchos delitos; el hombre pobre que mira a su alrededor comprueba la injusticia de "ese mundo", creado para beneficio de unos pocos, en que la tierra es del amo y la "ley", su único derecho, su escudo protector, a la vez que su arma ofensiva. Deja, entonces, de ser honrado (es decir, deja de ser pobre) y se convierte en un villano, en un pillo, en un blasfemo, que busca mediante la violencia la nivelación de las condiciones materiales de vida. De este modo, se transforma en un delincuente.

Tomás Moro, autor de la "Utopía", nos dice que la solución del problema está en estudiar cuidadosamente las causas generadoras de la delincuencia y suprimirlas; nada se saca con analizar los efectos de estas causas. Sancionar al delincuente por su actitud antisocial con penas rigurosas es sencillamente inútil; el Estado debe atender a que cada individuo de la comunidad subsista en condiciones racionales de vida y así desaparecerá el delito. Entre los motivos que impiden que se cumpla este postulado, Moro alude a los factores ambientales (factores mesológicos); en Inglaterra, por ejemplo, da como motivos las continuas guerras y la precaria situación en que se encontraba la agricultura.

A pesar de estas ideas de los autores, en todos los regímenes penales se mantenía un concepto rigorista de la pena, lo que perdura hasta el advenimiento de la Revolución Francesa (siglo XVIII); se aplicaban los castigos más inhumanos, con fines, más que de compensación, de intimidación. No se atendía a la persona del delincuente, sino que a través de él se castigaba el mal causado, procurando levantar y defender la moral social por medio de implacables penas, que procuraban ser ejemplarizadoras.

El procedimiento judicial era arbitrario y se ajustaba a reglas impuestas en cada caso por el capricho personal de los jueces y por toda suerte de irritantes privilegios; en materia de prueba, la confesión era la de mayor importancia y para producirla se recurría al tormento y a los apremios más vejatorios y bárbaros.

La reacción no se hizo esperar; los enciclopedistas Diderot, D'Alembert, Voltaire, Montesquieu, Rousseau, Turgot, Manmontel lanzaron violentos ataques en contra de las instituciones que atentaban o escarnecían los derechos del hombre. Entre esta última se contaba el Derecho Penal legislado y la organización judicial.

El Marqués de Beccaria, en su obra "De los delitos y de las penas", hace un severo análisis de las leyes y sanciones existentes e intenta suavizar los castigos, constreñir esta facultad a sus justos límites, humanizar el concepto penalista de las leyes represivas.

El filósofo y jurista Jeremías Bentham critica los sistemas penales de la época, y en su discurso "Introducción a los principios de moral y legislación" analiza las diversas causas que originan el delito, los medios que deben emplearse en combatir al delincuente. El Estado debe preocuparse de extirpar las causas que predisponen al delito y, para ello, satisfacer cuatro objetivos principales: velar por la subsistencia, fomentar y controlar la abundancia (riqueza), procurar la seguridad en el orden social y afianzar la libertad y la igualdad entre los hombres.

Sin embargo, el acontecimiento más fundamental lo marca la Revolución Francesa, pues significó, entre otras cosas, la caída del pragmatismo penal y la revisión del procedimiento judicial, que representaba un baluarte de la injusticia al servicio de las clases privilegiadas.

El 4 de agosto de 1789, la Asamblea suprimió los privilegios de los señores feudales y proclamó la Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano; se votó la Constitución Política del Reino de 1791 y se estableció la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley. Se abolió el derecho de confiscación sobre las propiedades y se dispuso expresamente que quedaban suprimidas las penas corporales. La pena de muerte se mantuvo para los casos de extrema necesidad y su aplicación se haría sin previo tormento. El procedimiento judicial mejoró notablemente; la instrucción sumaria se formalizó mediante reglas generales que garantizaban el servicio de la prueba y la rapidez de todas las diligencias judiciales, declarándose expresamente abolidos los fueros y privilegios que entorpecían los fallos.

Sin embargo, el delincuente en sí mismo no fue considerado para nada en estas reformas y su condición de elemento peligroso siguió entendiéndose desde un punto de vista abstracto, omitiéndose toda consideración acerca de las causas que lo impulsaban a delinquir; de aquí que las penas continuaran siendo rigurosas e ineficaces.

Es por estas razones que vemos en el Código Penal Francés de 1810 arbitrios punitivos depredatorios, tales como el tormento, la marca de fuego y la pena de muerte como sanción de ordinaria ocurrencia, todo ello tendiente a contrarrestar la acción del "estado de peligrosidad".



La Caída de las Dinastías

EL HUNDIMIENTO DEL VIEJO ORDEN (1905-1922)

por Edmond TAYLOR



El Káiser Guillermo II de Alemania y el Zar Nicolás II de Rusia, últimos poderosos representantes del "viejo orden" monárquico en Europa.

versos apologistas contemporáneos del neodespotismo.

EL CUADRO GEOGRAFICO-POLITICO

La industrializada Alemania era social y culturalmente la más ilustrada de las grandes potencias de la época, y el propio Guillermo II, un representante excepcionalmente progresivo del orden europeo tradicional. En éste podía distinguirse cuatro pilares: los Hohenzollern en Alemania, que poseían además de sus propios reinos la Alsacia y la Lorena y parte de Polonia; los Habsburgos en Austria-Hungría, un vasto mosaico de razas y naciones que se extendían desde Suiza hasta más allá de los Cárpatos y desde los Alpes bávaros al Adriático, incluyendo los territorios de la actual Checoslovaquia y aproximadamente la mitad de Yugoslavia; los Romanov en Rusia, dueños también de Finlandia y de la mayor parte de Polonia, y los Osmanlíes o Otomanos del Imperio turco, que además de la moderna Turquía disponían de Siria, Palestina, Arabia, Mesopotamia y hasta 1912 de Libia y partes considerables de Francia y Macedonia. Los imperios de estas familias controlaban gran parte del poder militar y económico del continente. Reunían entre ellos 400.000.000 de súbditos, pertenecientes a cientos de razas, y hasta contaban entre sus súbditos a orgullosos pueblos en otras épocas soberanos, tales como los checos, los polacos y los fineses.

EL FRACASO DE LAS ARMAS

Para los medios actuales, la Primera Guerra Mundial fue una contienda provinciana desde el punto de vista técnico. Solamente la parte extrema occidental de las tierras eurasiáticas se vieron seriamente envueltas y, hablando de una manera topográfica, apenas si fueron afectadas. Ahora bien: por lo que se refiere a Europa, en el sentido humano —y por lo que ella representaba entonces para el mundo—, la guerra de 1914 continúa siendo el mayor trauma sufrido por la historia occidental desde las guerras de religión. Los temores expresados por el Presidente norteamericano Woodrow Wilson de que "se produciría un retroceso de dos o tres siglos en la historia universal" pueden haberse revelado como excesivos, pero no están desprovistos, ni muchos menos, de fundamento. La Primera Guerra Mundial aniquiló a menos seres humanos que la segunda; destruyó menos edificios y desenraizó a millones en vez de centenares de millones, pero en muchos aspectos produjo heridas muy profundas, tanto en lo que se refiere a las mentes de los hombres como a las líneas de los mapas europeos. El Viejo Mundo nunca se recuperó de golpe.

En parte, el impacto devastador fue debido a las conmociones revolucionarias que provocó. Los imperios dinásticos de Europa central y oriental, cuya decadencia política y moral engendró el conflicto —como se detalla en este libro—, fueron sus más destacadas víctimas. Ahora bien, esta causa era también un efecto. La guerra era un cataclismo por derecho propio. Por extraño que esto pueda aparecer para los veteranos de la segunda guerra mundial, la lucha de trincheras de 1914-1918 fue quizá el más cruel suplicio aplicado a la carne y al espíritu del ser humano desde la edad glacial.

Los dieciséis Estados beligerantes sufrieron un total de bajas —de personal militar solamente— de 37.494.186, es decir, en números redondos, más de la mitad de los hombres movilizados. Más de 8.500.000 fueron muertos o perecieron a causa de heridas o enfermedades. En los ejércitos franceses, ingleses, alemanes, rusos, austrohúngaros, turcos e italianos, por lo menos un hombre de cada diez movilizados murió o fue matado. La proporción de bajas fatales fue, naturalmente, mucho mayor entre las unidades en el frente y particularmente dentro de las fuerzas rusas y austrohúngaras. Francia y otros países avanzados industrialmente, con una baja natalidad, se vieron debilitados demográfica y psicológicamente por una generación ante la hecatombe de la mortandad de sus varones, pero incluso las naciones más retrasadas sufrieron cruelmente con la reducción de sus "élites" cultivadas.

ATMOSFERAS DE DECADENCIA

Las pruebas documentales sobre ciertos aspectos de la llamada entonces "guerra seca" —incómoda reminiscencia de nuestra actual guerra fría— evidencian una extraña y anómala situación internacional. De todos modos, no existen abundantes datos, porque algunas de las pruebas están todavía enterradas en los archivos secretos, otras han sido deliberadamente destruidas y otras no se conocerán jamás. No obstante, paso a paso se han ido acumulando informaciones a lo largo de un cuarto de siglo y, a la luz de lo que ha presenciado nuestra generación, podemos hoy ver más claro que nuestros padres y valorar más realísticamente lo que puede ser calificado como fondo conspiratorio de la primera guerra mundial. Algunos de los incidentes concretos que figuran en estos tiempos han sido exagerados o presentados bajo un matiz sensacionalista con fines de propaganda, pero la curva creciente de espionaje, subversión, secreta violencia y pública decepción en Europa entre 1900 y 1914 es un fenómeno que merece la más seria atención.

Como sabemos por ejemplos más recientes de nuestro presente, cuando los policías imitan los métodos de los conspiradores clandestinos, mientras que los revolucionarios se hacen policías, nos encontramos ante el síntoma de una civilización desordenada o de una civilización decadente. Antes de 1914 son un factor significativo en la última bancarrota del orden monárquico europeo —y que se manifiesta con malignas características en Rusia y Austria-Hungría— los esfuerzos de los imperios rivales por explotar los movimientos revolucionarios que se producen en cada uno de ellos. El duelo entre los Servicios Secretos de las dinastías de los Romanov y de los Habsburgo representa un importante papel en la creación de un clima mórbido de opinión en el que germinará la semilla de la guerra europea. En un nada despreciable grado originarán su constante y rival conspiración en los Balcanes que llevará finalmente al "casus belli".

Y este clima de podredumbre se podía descubrir en todas partes. Las actividades de la Ockrana no sólo dentro de Rusia, sino fuera de ella, son hoy ampliamente conocidas. Según el informe de un funcionario superior de la Policía secreta rusa, la Ockrana financiaba el club de prensa de París y pagaba subvenciones regulares a importantes periódicos franceses, entre los que se incluían "Echo de Paris", "Gallois" y "Fígaro". Este último recibía concretamente unos diez mil rublos mensuales de la Ockrana.

Cuando Izvolsky ocupó la Embajada rusa en París, llega a un acuerdo con el Gobierno francés para influir sobre la opinión francesa, acuerdo que por ser oficial no era menos conspiratorio que las siniestras actuaciones de la Ockrana. Según lo estipulado, los rusos abrirían un crédito especial, extraído de los fondos secretos del zar, para que el Gobierno francés se dedicase a comprar conciencias y así las plumas de sus periodistas apoyasen los objetivos de la alianza. La realización de este propósito se llevó a cabo y se manejaron importantes sumas.

La traición de Reld, el militar austríaco que entregó importantes secretos militares a Rusia, las intrigas de Izvolsky, la difusión de la propaganda, las actividades clandestinas de la Ockrana en toda Europa, los asesinatos de Sarajevo, mostraban que bajo el vicio político ocasionado por la bancarrota o la decreptitud de los Habsburgos y del Imperio otomano, había un vicio de responsabilidad que afectaba a una zona mucho más extensa. Los Gobiernos responsables habían comenzado a desmoronarse bajo las fuerzas de los tiempos modernos, al igual que la civilización había comenzado a derrumbarse en todas las autocracias y en algunos de sus más o menos democráticos aliados. (En los Balcanes no habían existido Gobiernos responsables, por lo menos desde hacía siglos.)

La bancarrota era ciertamente limitáda; la regresión a la barbarie se notaba solamente en ciertos sectores y la caída en la anarquía no pasaba de ciertos terrenos. Los filósofos continuaban filosofando y las cosas seguían funcionando como siempre donde habían funcionado antes. Solamente los centros coordinadores de la alta política se veían afectados. Hasta qué punto estaban seriamente contaminados nos lo demostró no sólo el asesinato de Sarajevo, sino todo el fracaso de la diplomacia del Viejo Mundo para impedir la crisis inevitable engendrada, que habría de terminar en la guerra general, que precisamente Europa no deseaba.

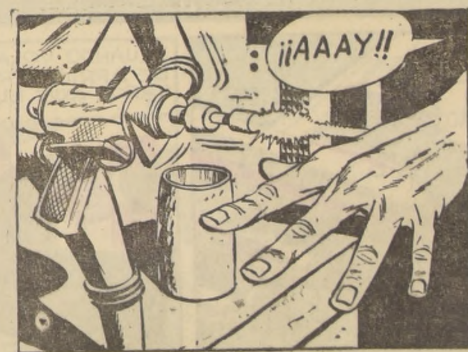








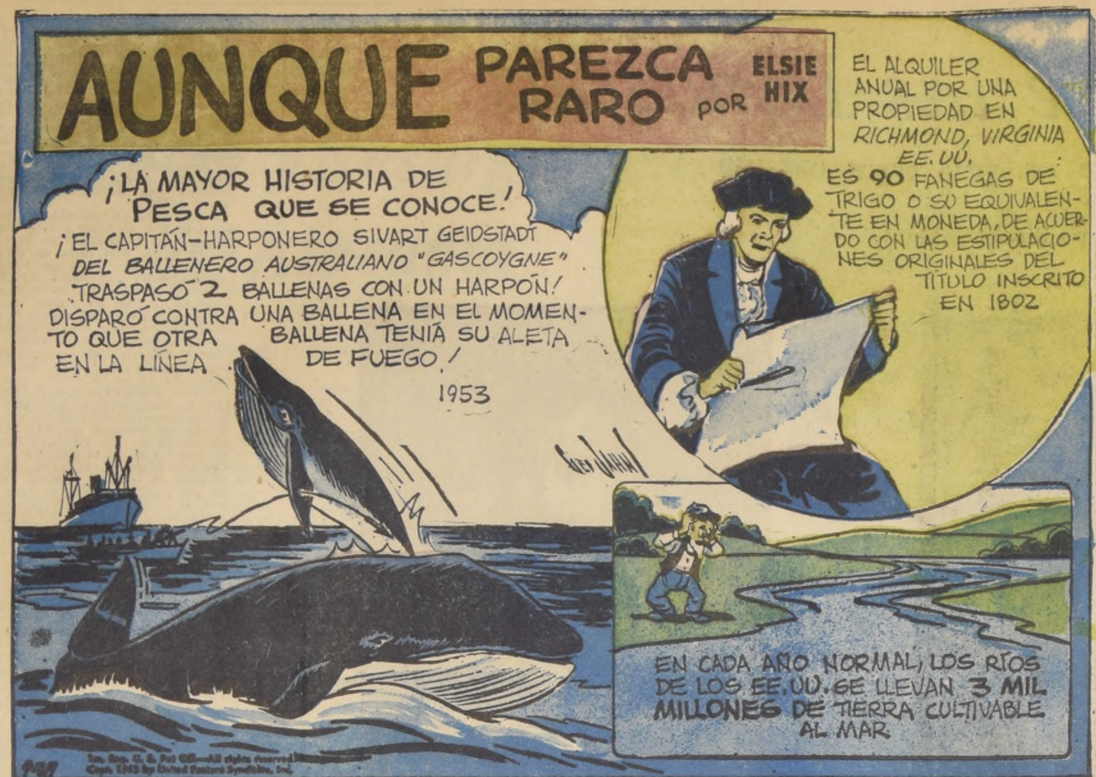














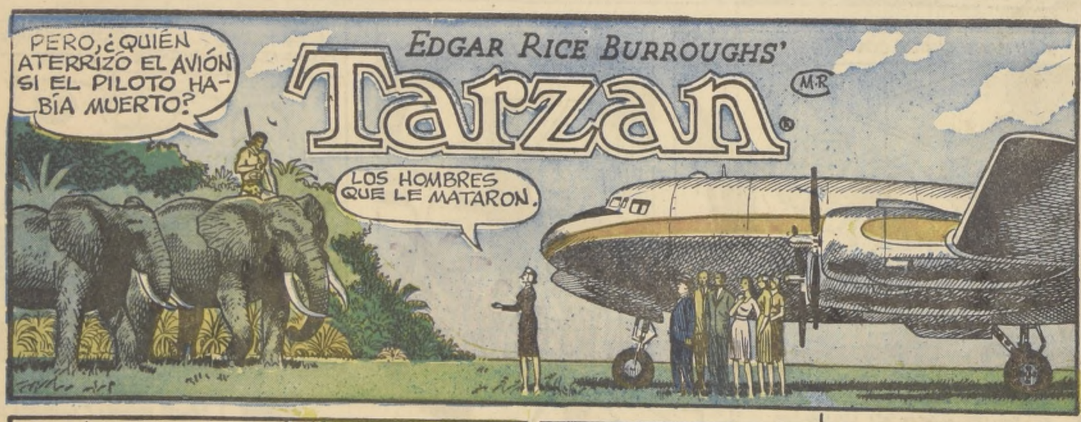






no es pasado

Los Gobelinos

















...a Fuerza... (De la 1a. Pág.)

...Ned—. Se disolvió hace cosa ... No había uranio, ni nue... accionistas. Tal vez se hu... dedicar a explotar el ase...

...la sonrisa amigable de ... me sentí más perturbado ... ¿Podía tal hombre ser un ... Esta cordialidad, esta sim... serían todo una máscara pa... torcido y calculador? El ... interrogación en mi mente, ... llamado Clint, era una ... muy molesta, en realidad

...de la entrevista, Ned deci... más cerveza.

...un minuto —nos pidió. Cuando hubo desaparecido, ...zó una mirada maliciosa, ...que ya hemos consegui... que podremos obtener —co... quedara una narración de ... todo esto, una vez que se

...ted, Clint —repuse, enoján... Yo no voy a dete... por sospechas...

...no! —aprobó Clint, le... Me dirigió una sonrisa ... Me refiero a después de ... del Banco de Brooklyn

...de la mañana, la opera... de Larga Distancia me ... y me preguntó:

...desea hablar con el Jefe ... de Axminster, Ontario?

...plejo, parpadeando.

...usted me dijo que no ... Axminster...

...no lo trae registrado. ... el caso al supervisor, sin ... averiguó más adelante. ... hubo en otro tiempo un ... Cuando coronaron a la Rei... nombre se cambió a Isa... ahora en mi libro. ... ¿por qué no nos había ... Ned? ¿Por qué ocultar tal ... invadiendo una sensación ... Quizás Clint Ba... razón en aquello del po... signo de interrogación men... modos, ahora resultaba ... importante para mí el es... el asunto y archivarlo en ... correspondiente. Así que

...gracias. Póngame en ... con el Jefe de la Policía

...que me respondió tenía ... estridente y nasal. Escucho ... que decirle, y entonces me

...informado mal, señor. Nun... tenido aquí ningún aserra... parte del país es triguera,

...hizo echarme hacia ade... escritorio, con todo el cuer...

...aserradero?

...El campamento de leñado... próximo se encuentra a unas ... de distancia.

...de este individuo Ned Gar... ¿No le recuerda nada ... ¿Ninguna familia?

...En el pueblo no hay

...colgué el auricular, la mano ... ¿Por qué había mentido ... Garber? ¿Qué ocultaba?

...pensamientos saltaron a Clint ... aunque todavía siguiera asom... falta de existencia de Ax... ninguna razón para pa... nuevos datos a él. En lo ... de mí deseaba proteger ... cuando hubiese sido muy ... aquellas circunstancias, expli... qué. Existía una gran pro... que Clint Barron me di... su celo y su curiosidad, lle... del cambio de nombre ... El mejor modo de evitarle ... huroneando, según decidí, ... e informarle de que ya ... identificado la nueva denomi... Axminster, comprobando to... Jefe de Policía. Ninguna ... aclararle más. Por lo me... que me decidiera a lo ... hacer en todo este asun... por ningún concepto ... siguiera hostigando.

...reloj. En unos veinte mi... el tren con Magruder, el ... Banco de Brooklyn...

...preguntándome todavía ... cuando Ned entró en la ha... tomó asiento con aire can... algo había cambiado en ... cohibido. Se pasó un pa... rostro y las mejillas hu... con la lengua se remojó

...aquel semblante fatigado, ... sin su fulgor de regocijo ... invadió la vergüenza de ... ¿Cómo podía ser yo tan ... un amigo? Y, de pronto, ... que debería de hacer: ... absoluto! Acaso Ned estuvie... algo que no era un deli... no me debería de im... no era asunto mío. A me... Magruder lo identificara co... del Banco, ¿qué derecho ... mezclarme en su vida y destruirle su felicidad? Retiré la mano del teléfono, y decidí olvidarme de la OFI.

Ned empezó a hablar.

—Sam, hay algo que quisiera decirte. Acerca de mí.

—No tienes para qué.

Pasóse el dorso de la mano por la boca.

—Ya comienza a cansarme el ponerme a temblar aterrorizado cada vez que alguien como Clint Barron principia a dirigirme preguntas.

Me recargué en el sillón, desviando la vista del hombretón.

—En primer lugar —prosiguió—, no provengo de Axminster, Ontario, sino de un lugar llamado Brevet, Oregón. Pero lo demás es verdad, todo eso de la venta de mi aserradero y tierras adyacentes.

Irene le dirigió una sonrisa tranquila, estimulante.

—Vendí mis propiedades por 450.000 dólares —reanudó—. En vista de lo cual reuní a muchos amigos y nos dimos a una borrachera terrible para celebrarlo. Una locura, quizás, pero así sucedió. En una forma o en otra, me lié en una disputa y pendencia con uno de los individuos que estaban allí. No me preguntes por qué o cómo. Nunca lo supe. Soy serio y pacífico en mi juicio, por lo común; pero esa noche, estando borracho, perdí la cabeza y le tiré un puñetazo. Le rompí la mandíbula, y resultó que era un funcionario que buscaba la manera de apaciguar los ánimos. Así que me endilgaron dos años en la cárcel.

Le creí todas y cada una de las palabras que me dijo. Y supuesto que el signo de interrogación ya no me obsesionaba la mente, me sentí aliviado. Tuve el impulso de dar la vuelta al escritorio e ir a tomar a Ned entre mis brazos en forma tranquilizadora.

Pero en ese instante oí que un coche se detenía afuera. De acuerdo con mi reloj, era ya la hora en que Clint Barron debería de llegar con Magruder. Así que me levanté diciendo:

—Perdónenme un minuto —y salí.

Magruder, que se bajaba del automóvil, era muy alto y muy calvo, hombre huesoso, de barbilla saliente y ojos profundos, de ansiedad. Nos estrechamos las manos. En voz baja le informé que Ned Garber estaba en la oficina; que podía proceder a su identificación desde luego.

—¿Cree que lo podrá reconocer con una mirada? —le preguntó Clint— ¿Después de cinco años?

—¡Claro! —le afirmó Magruder— John Canagua y yo trabajamos juntos en compartimientos vecinos, durante once años. Imposible que a mí me engañara, como yo tampoco lo podría hacer con él.

Entonces Clint añadió:

—El señor Magruder me acaba de decir eso mismo, y, sin embargo, el propio señor Magruder nunca sospechó que se estuviera robando dinero a su lado.

No me di por aludido de la observación, y propuse:

—Entremos, pues.

Observé el semblante de Ned con toda atención, con minucia. Sorprendióse al vernos entrar, pero examinó a Magruder con curiosidad tan sólo, sin demostrar el menor indicio de reconocimiento.

Por lo que toca al individuo de Brooklyn, me pareció que se quedó perplejo. Me miró de frente y meneó la cabeza.

—Este no es John Canagua —declaró.

Clint lanzó una exclamación como si lo hubiesen lastimado:

—¿Está usted seguro?

—¡Claro que estoy seguro!

Yo alcanzaba a percibir preguntas asombradas e inciertas en los ojos de Ned, y comprendí que me sería necesario explicarles algo; pero ahora me volví a Clint.

—Llévese al señor Magruder al hotel —le rogué—. Hay una habitación reservada para él. Sin duda desea asearse y descansar. —Al señor Magruder le añadí—. Me figuro lo que sentirá por haber emprendido este viaje para nada; pero comprenderá que era de importancia suma para nosotros.

Entonces Magruder se sonrió.

—No me ocasionó perjuicio alguno, jefe. —Luego saludó con un ademán amistoso a Ned Garber—. Hasta la vista, y ¡buena suerte!

Me quedé encendiendo mi pipa, pensando acerca de Magruder y el modo amistoso en que le deseó a Ned buena suerte. Era como si algo velado hubiese pasado entre ellos; sólo que ya no estaba seguro de si sólo me lo imaginaba o era real. Me lo reproché, y me ordené olvidarlo por completo: ¡mi amigo Ned era mi amigo!

Naturalmente, no recibí bien a Clint Barron que entraba en ese momento. Sentóse en el brazo de un sillón y me clavó la vista.

—Sam —principió—, me estoy preguntando si experimentó usted la misma sensación que yo cuando Magruder y Ned se despidieron.

Le devolví su mirada, con insistencia.

—¿Qué sensación?

—Pues... a mí se me figuró que eran como dos amigos que se guiñaban el ojo uno al otro.

Salté poseído de cólera, señalándole la puerta con dedo tembloroso por la indignación:

—¡Fuera de aquí! —le vociferé—. ¿No me puede dejar en paz y tranquilo? ¡Parece que lo único que hace usted es ver con malos ojos a las gentes!









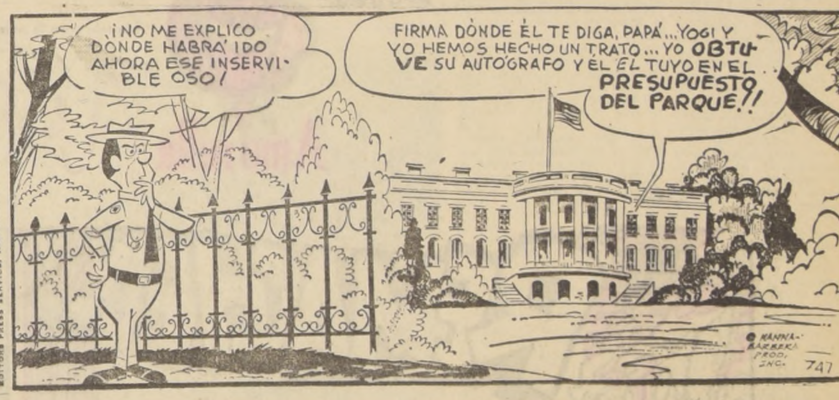












Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

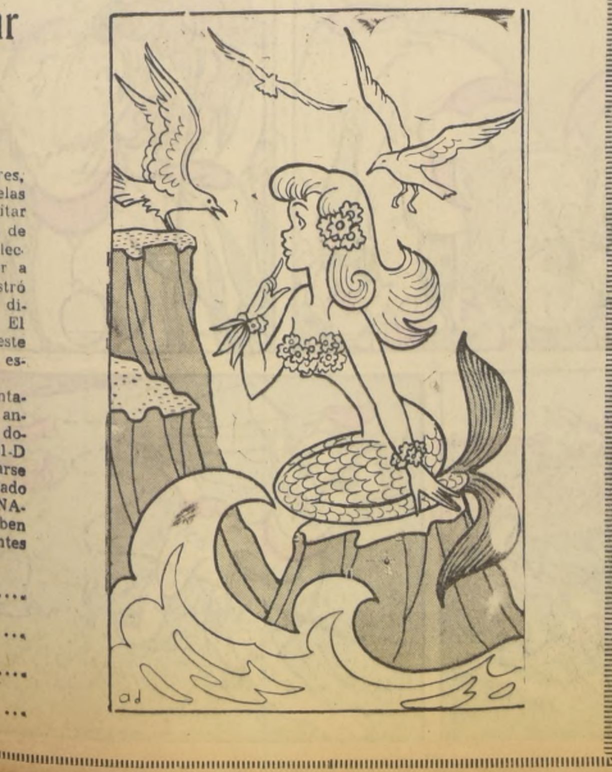
El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....

....

DIRECCION ....

....



PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Fig.: tocan suavemente.
6.—Padre de Saturno, del Océano, etc.
7.—Sitio donde se da sal al ganado.
10.—Exhalación gaseosa.
13.—Anhelo vehemente.
14.—Un producto de las abejas.
15.—Lo que da movimiento.
17.—Sitio lleno de lodo.
20.—Superior de un monasterio.
21.—Bogas.
22.—Percibe con la vista.
23.—Expiración brusca del aire de los pulmones.
24.—Condimentad un manjar.
25.—Tercer hijo de Adán y Eva.
26.—Contrac. de prep. y artículo.
27.—Metal laminado grueso.
28.—Batracio anuro.
29.—Húrtalos.
31.—Arq.: estría de una columna.
32.—Pez de color negro-azulado por encima y gris por debajo.
33.—Adj. invar. que se emplea para designar una o más cosas y personas.
34.—Muro.
35.—Cielo de la boca.
36.—Arbol que crece en las regiones templadas.
38.—Limpiar una tierra de maleza para sembrarla después.

VERTICALES:

1.—Ciudad, pueblo.
2.—Valle de los Pirineos españoles.
3.—Océano.
4.—Preposición.
5.—Calidad de nuevo.
8.—Botes de hoja de lata.
9.—Vestidura de lino corta y sin mangas de los sacerdotes judíos.
11.—Altares donde se ofrecen sacrificios.
12.—Tranquilidad, sosiego
14.—Aliméntense.
15.—Quitar la vida.
16.—Peso de la antigua Grecia.
17.—Tontos, mentecatos.
18.—Cereal.
19.—Mortífero, mortal.
21.—Mamífero roedor.
24.—Dar muestras de cortesía y respeto.
25.—Curad.
27.—Palpita.
28.—Bahía natural o artificial.
30.—Negocio donde se expenden licores y otras bebidas.
31.—Fenómeno físico que eleva la temperatura.
33.—Pieza central del arado.
35.—Estado de un país que no sostiene guerra con ningún otro.
37.—Artículo neutro.

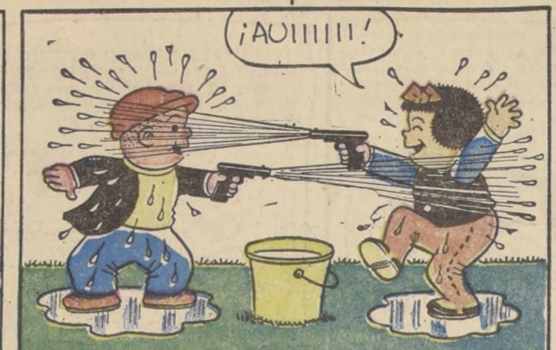
RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

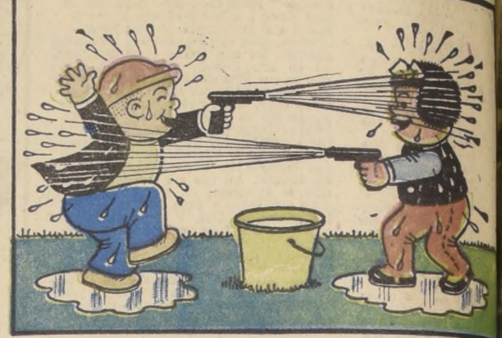


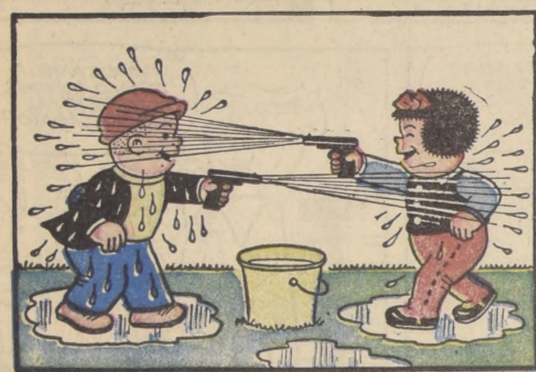

PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER
HOLA, TITO... AQUÍ ESTOY
BUENO... EMPECEMOS

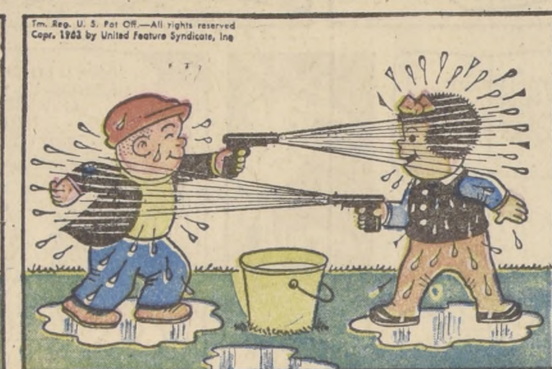



¡ESTO ES DIVERTIDO!
¡Y BIEN!

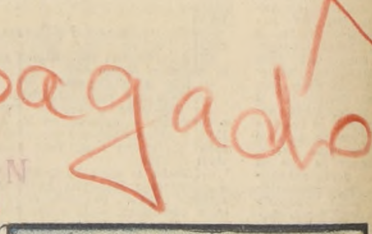

¡AU!!!!!!!

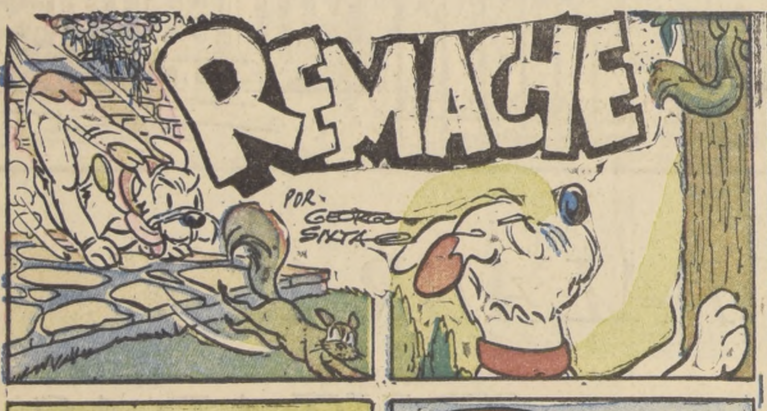





Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved
Copr. 1963 by United Feature Syndicate, Inc

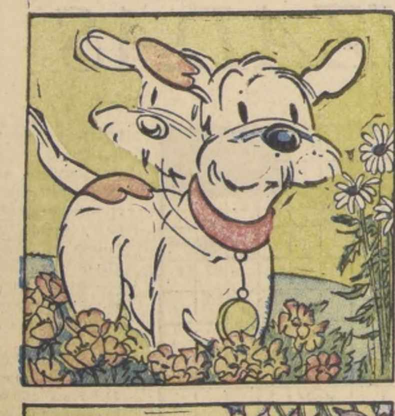

¡PRONTO, A LA CASA!
¡PARECE QUE VA A LLOVER!
DEC. -1-

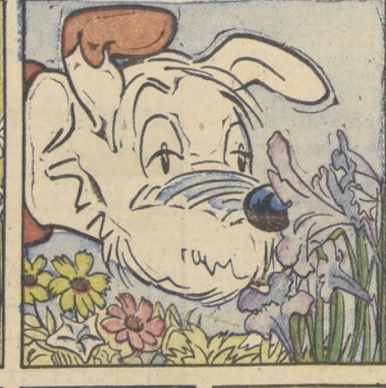

no es pagado

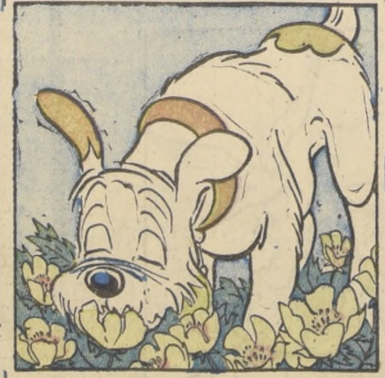

REMACHE
POR GEORGE SIXTA






















EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

TERCERA SECCION

LA NACION

— SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE ENERO DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 32,4 grados, a las 15.45 horas. Mínima, 13.8 grados, a las 5.45 horas.

Volvió a Estallar la Violencia:

[C]uatro Condiciones Establece Panamá Para Negociar con EE. UU.

Comisión Interamericana de Paz hace esfuerzos para superar la crisis.— Lyndon Johnson envió nuevas instrucciones a su misión en Panamá.—



[...]A.—Violentos y sangrientos incidentes [...]on el jueves en la noche varios es[...] secundarios norteamericanos, al re[...] un colegio aledaño a la Zona del [...] bandera de Panamá, que habían [...]ondiscípulos nativos. El resultado hasta ahora es de 27 muertos y más de 200 heridos, inclusive norteamericanos. En la foto, alumnos norteamericanos descienden las escalinatas del colegio Balboa, llevando con ellos una bandera de su país.—(Radiofoto UPI).

Ayer partieron a la Antártida Ministros de Interior y Defensa

A las 8.12 horas partieron ayer en vuelo a la Antártida los aviones Grumman 569 y 570, de la FACH, que conducen a ese continente a los Ministros de Interior, Dr. Sótero del Río, y de Defensa, Carlos Vial Infante, y al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Eduardo Iensen.

Los aviones partieron desde la base del Grupo 10, "Los Cerrillos", directamente hasta Punta Arenas. Desde allí seguirán vuelo probablemente hoy, de acuerdo a las condiciones del tiempo. El regreso está fijado, en principio, para el martes.

Los Ministros se impondrán de los trabajos que se realizan en las bases que las Fuerzas Armadas y la Universidad de Chile mantienen en el territorio antártico.

Por otra parte, la Superioridad de la Armada informó que a las 9.50 horas de ayer fondearon en Bahía Soberanía los efectivos que componen la Flotilla Antártica Chilena, al mando del capitán de navío Federico Barraza.

La escampavía Yelcho lo había hecho a las 19.50 horas del viernes, quedando como buque de emergencia a la espera de los aviones de la FACH que conducen a los Ministros Del Río y Vial.



CIUDAD DE PANAMA.—El Presidente Roberto Chiari (derecha) recibe de un grupo de estudiantes la bandera panameña arrancada de su mástil por jóvenes norteamericanos, hecho que provocó la presente crisis. Los estudiantes nativos intentaban izar el pabellón junto al límite de la Zona del Canal.—(Radiofoto UPI).

PANAMA, 11 (UPI). — El Presidente de Panamá, Roberto F. Chiari, estableció hoy cuatro condiciones que los Estados Unidos deben cumplir para que su país emprenda negociaciones para la solución de la crisis.

Las condiciones que fijó el Presidente fueron: indemnización por los daños causados en los tumultos, enarbolamiento de la bandera panameña junto con la americana en toda la zona del Canal de Panamá, eliminación de las barricadas que separan a la zona de la ciudad de Panamá y retirada de las tropas norteamericanas de la frontera de la zona.

Chiari expuso esas condiciones a la Comisión de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La condición relativa a la indemnización por los daños causados no era clara. Casi todos los daños los sufrieron instalaciones norteamericanas incendiadas y saqueadas por las multitudes panameñas.

Al mismo tiempo, la estación de radio oficial redujo a 17 muertos y 200 heridos el número de las víctimas de los tumultos. Con anterioridad se había dado a la publicidad cifras más elevadas de unos y otros.

Los cadáveres de cuatro de los muertos se sacaron de las ruinas del edificio de la Pan American Airways, que fue incendiado por los manifestantes.

Hasta las primeras horas de la tarde hoy no habían ocurrido en la ciudad de Panamá nuevos incidentes, pero se habían recibido noticias de que el sentimiento norteamericano se había extendido por toda la nación, provocando brotes aislados de violencia, no fatal, en algunas provincias.

GESTIONES DE LA OEA

PANAMA, 11 (UPI).— Panamá y Estados Unidos y sus mediadores de la comisión interamericana de paz, impulsaron hoy sus esfuerzos formales para encontrar una solución al grave conflicto sobre la zona del Canal, mientras un nacionalismo exacerbado tendía sobre el país un manto de incertidumbre y aún de zozobra.

Hasta las primeras horas de la tarde de hoy no habían ocurrido en Ciudad de Panamá nuevos incidentes, pero se han recibido noticias de que el sentimiento antinorteamericano se ha extendido lentamente por toda la nación y ha provocado brotes aislados de violencia no fatales en algunas provincias.

El Presidente Roberto F. Chiari recibió separadamente a la comisión interamericana de paz y a los enviados especiales del Presidente Lyndon B. Johnson, en un ambiente de serena cortesía; pero pequeñas multitudes enardecidas mantenían una vigilancia hostil frente a las alambradas de la zona del Canal y recorrían las calles agitando banderas panameñas y gritando estribillos antiyanquis.

En este ambiente electrizado, se realizó el entierro de Ascanio Arosemena, un estudiante de escuela secundaria de 16 años, la primera víctima de los graves incidentes que se iniciaron el jueves en la tarde y que han dejado un saldo conocido de 20 muertos y entre 200 y 300 heridos.

Los cinco miembros de la comisión interamericana de paz se entrevistaron con el Presidente Chiari dos horas después de lo convenido, debido a un trastorno en la entrega de los equipajes que les impidió cambiar sus vestidos invernales de Washington por ropas tropicales.

Después de aproximadamente una hora de conversaciones con el Primer Mandatario panameño, los cinco Embajadores de la Organización de los Estados Americanos (OEA) que vinieron a buscar una solución de paz al conflicto de los dos países, se dirigieron a la zona del Canal para escuchar la otra versión de los incidentes.

NUEVAS INSTRUCCIONES DEL PRESIDENTE JOHNSON

WASHINGTON, 11 (UPI). — El Presidente Lyndon B. Johnson envió hoy nuevas instrucciones a su misión de

(PASA A LA PAGINA 17)

[PL]AN DE OBRAS PORTUARIAS [A]BARCARA TODO EL LITORAL

[...] superior a los [...] de escudos será [...] en el presente año, [...] de un pro[...] construcciones por[...] todo el litoral y [...] último quinquenio [...] extraordinarias ca[...]

[...] serán cubiertos [...] escudos del pre[...] 1964 de la Dirección [...] Portuarias y 4.200.000 [...] del aporte que debe [...] Junta de Adelanto de [...] para las obras de di[...] norteño.

[...]ciarán en breve las [...] construcción de los [...] de San Vicente y de [...]ontt, contándose den[...] presupuesto del Minis[...] 500.000 escudos ini[...] el resto, proveniente [...]anciamiento externo, [...] los préstamos que se [...] queden finiquitados [...] próximos meses.

[...]frentarán alrededor de [...], de las cuales un nú[...]levado quedará termi[...] este mismo año, en[...] ellas la ampliación del [...] Talcahuano y la re[...]ción de la Avenida [...] de Valdivia, destrui[...] violencia de los sis[...] 1960.

[...]bierno está especial[...]teresado —dijo el Di[...] de Obras Portuarias, [...] Stehr— en crear nue[...]ntes de producción y [...] en los puntos aleja[...] país, singularmente [...] y en toda la pro[...] de Aisén. Para lograr [...]jetivos las obras por[...] tienen especial impor[...] por lo que se inverti[...]ersas cantidades en la [...]ción de muelles en [...]. Este año —prosi[...] ingeniero Stehr— se [...] el puerto de Cha[...] se construirán los [...] en el Lago General [...] y con aportes de la Corporación de Fomento por 300.000 escudos se construirá un muelle en Chaitén, capital del departamento de Palena. También se instalarán sistemas de transbordos motorizados en los sectores de Chile Chico y Puerto Ibáñez.

ACTIVIDAD SIN PARANGON

El actual programa de trabajos portuarios sólo admite comparación con la época en que se comenzó a construir el puerto de Valparaíso en 1912 —puntualiza el Director Carlos Stehr—, que fue el punto de partida de un período de gran labor constructiva portuaria. Junto con Valparaíso empezó la construcción de San Antonio, luego las obras de Iquique, Antofagasta, Talcahuano y Puerto Montt. Después de esa etapa se entró a un ritmo menos intenso en este rubro portuario y que se prolongó hasta la actual administración, en que se renovó el ritmo intenso, que ha permitido la renovación casi total de los equipos portuarios.

A juicio del ingeniero Stehr las obras más importantes de este año serán la continuación de los trabajos de ampliación de Arica (25 millones de escudos); ampliación reparación del molo 500 del apostadero de Talcahuano; continuación del puerto de Valdivia, en Las Mulatas; muelle de Angelmó en Puerto Montt. En esta última obra se invertirán 700 mil escudos, en su etapa inicial, proyecto ambicioso que busca unir la isla de Tenglo al continente mediante una explanada, creando dos pozas de abrigo, dando paso a un puerto comercial y otro pesquero. Este trabajo de envergadura tendrá financiamiento externo.

Al margen de esta labor la Dirección de Obras Portuarias continuará la misión específica de conservación de los trabajos fundamentales y superestructuras de todos los puertos del litoral, en coordinación estrecha con la Empresa Portuaria de Chile.

23 millones de escudos invertirá Dirección de Arquitectura en 1964

Un total de 334 proyectos con una inversión de 23.000.000 de escudos abordará durante el presente año, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas. Esto significa la construcción de 195 nuevas obras, la cantidad más grande jamás realizada por dicha repartición en un año.

La información provino del Director del servicio, ingeniero Edwin Weil Wohlke, quien agregó que al igual que en los años anteriores, se pondrá el acento en la construcción de establecimientos educacionales, para lo cual se destinará casi el 50 por ciento del presupuesto del servicio con ese propósito.

Especial impulso se dará a la construcción de obras en los puntos alejados de los principales centros de actividad nacional —caso de Palena y la provincia de Aisén— en procura de estimular su incorporación más intensiva a la vida civil, económica y social de la nación.

Es así como dentro de los proyectos —dijo el ingeniero Weil— se construirán en Palena las escuelas El Azul, El Espolón, California, El Malito, Puerto Ramírez y Bajo Palena, con un costo de 300.000 escudos. En Aisén se edificará el Liceo Coihaique y las escuelas Cochrane, Caleta Andrade, Lago Verde, Puerto Cisnes y Entrada Simpson. Asimismo figuran en los planes edificios de servicios públicos en Puerto Aguirre, Cochrane y Chacabuco.

Estos proyectos significan una cantidad superior en más de 5.000.000 de escudos al programa del año próximo pasado, evidenciando la confirmación de la línea ascendente, desde que se inició el actual Gobierno.

LICEOS Y ESCUELAS

Explicando el programa de inversiones en la construcción de planteles educacionales, el Director de Arquitectura, señaló que también se contemplan ampliación y reparación de edificios de la enseñanza primaria y segundaria y especial. Para estos fines se destinan 9.331.000 escudos, distribuidos en la siguiente forma: Escuelas Primarias, 2.876.000 escudos; liceos, 4.718.000 escudos; enseñanza especial, 1.737.000 escudos. Las obras más destacadas de este rubro durante 1964, serán los edificios del Liceo Valentín Letelier en Santiago; Escuela de Compañía Alta, en La Serena; el Liceo de San Felipe; el Liceo Mixto de Los Andes; las Escuelas de Rinconada de Silva, Granalla y El Asiento en San Felipe; los Liceos N.o 1 y 2 de Niñas de Valparaíso; la Escuela Industrial de La Calera; la Escuela N.o 7 de Peñaflor; el Internado del Liceo de Niñas de San Fernando; la Escuela Industrial de Cauquenes; el Internado del Liceo de Hombres de Linares. En la zona sur se constuirán el Liceo Coeducacional de Talcahuano, el Instituto Superior de Comercio y el Liceo de Concepción; la Escuela México de Valdivia; dos pabellones del Liceo de Hombres de Valdivia; un pabellón del Liceo de Hombres de Osorno; otro en el Liceo de Niñas, de esa msima ciudad, más las cinco escuelas ya citadas en Palena, y las siete de Aisén.

SERVICIOS PUBLICOS

Gran actividad registrará el presente año, en procura de dotar de nuevos edificios para Servicios Públicos, la Dirección de Arquitectura, hasta en los más apartados rincones de la patria. Estas construcciones, con un costo de 2.599.000 escudos, permitirán levantar inmuebles en Antofagasta, Coquimbo, Ovalle, Yumbel, Lebu, Nacimiento, Temuco, Quenac, Aisén, Valle Simpson, Puerto Aguirre, Cochrane, Porvenir, Chacabuco y Puerto Natales.

Comisarías, Retenes policiales, cubrirán una inversión de 2.862.000 escudos; entre estas obras se hallan la Prefectura de Antofagasta, la Prefectura de Lebu, la Subcomisaría Algarrobo, la Tenencia Concón y los retenes Lago Puele y Río Chico. Nuevos edificios destinados al funcionamiento de tribunales y establecimientos carcelarios irrogarán gastos por 1.838.000 escudos. En este rubro destacan el Palacio de los Tribunales, en Concepción; el Juzgado de Porvenir, y las cárceles de Chañaral, Arauco, Puerto Montt y Castro, isla de Chiloé.

CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS Y AEROPUERTOS

A campos deportivos se re-

(PASA A LA PAGINA 14)

VIOLENCIA EN LAS CALLES



CIUDAD DE PANAMA.—Adultos y jóvenes, entre ellos muchachas, corren despavoridos por una calle de esta capital, tratando de rehuir a la policía, en el segundo día de violencia anti.norteamericana. Varias manifestaciones se registraron también en otras ciudades del país, pero no se supo de víctimas (Radiofoto UPI).

[U]n 9.000 postulantes se inician [m]añana pruebas de Bachillerato

[...] una concurrencia apro[...] de 9.000 postulantes, se [...]án mañana las pruebas [...]chillerato en las 17 sedes [...] a lo largo del país [...] esta oportunidad los [...]ntes en Biología, Letras [...]máticas podrán escoger [...]imera vez el idioma he[...] para su prueba general [...] calificados con un má[...] de 70 puntos en cada [...] con lo cual se nece[...] un mínimo de 180 y se podrá lograr un máximo de 350 puntos. Tal modalidad está orientada a considerar todas las décimas que obtengan los postulantes en sus diversas pruebas.

Con el objeto de facilitar el acceso a los lugares designados para los postulantes, la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile solicita a los alumnos visitar las salas en el curso de hoy domingo.

Los locales designados para sedes de estas pruebas son los siguientes:

Para los postulantes que por primera vez rinden bachillerato con mención en Biología e idioma francés, corresponde el Liceo N.o 2 de Niñas; para los alumnos en esta mención y cualquier otro idioma se destinó el Liceo Experimental "Gabriela Mistral". Los que repiten sus pruebas, mejoran calificación y cambian de mención presentándose en Biología, deberán hacerlo en el Liceo "Barros Borgoño".

Por su parte, los candidatos en Mención Matemáticas que se presentan por primera vez, lo harán en el Liceo de Aplicación, en tanto los que repiten sus pruebas deberán rendirlas en el Liceo Amunátegui. Por último, los postulantes en Letras con idioma inglés se deberán presentar en el Liceo N.o 11 de Niñas; los que hayan elegido otro idioma y con la misma mención, se presentarán en el Liceo "Manuel de Salas". Por último, los que repiten sus pruebas, ya sea para mejorar calificación o cambiar de mención a Letras, les corresponde el Internado Nacional Barros Arana.

Mañana se iniciarán las pruebas a las 8 de la mañana con el examen de idioma extranjero y luego con el de Comprensión y Redacción.

[M]AÑANA ENTREGARAN A S.E. PROYECTO [D]E REAJUSTE A EMPLEADOS FISCALES

Así los anunció el Ministro Luis Mackenna.

[...]nció el Ministro de Ha[...], Luis Mackena, que ma[...] en la tarde, entregará [...] Presidente de la República [...] proyecto de reajuste de [...] y salarios de los fun[...] de la Administración [...], a fin de que proceda [...]. Agregó que, una [...] recibido el consentimien[...] del Jefe del Estado, el pro[...] será enviado de inme[...] al Congreso Nacional. [...] informó que la [...] estaba totalmente [...], faltando sólo algunas cifras que debe proporcionar la Dirección del Presupuesto del Ministerio de Hacienda.

Actualmente, el proyecto está en manos del Ministro Mackena, después de haber sido estudiado por la Dirección de Impuestos Internos, en relación con los nuevos tributos que deberán establecerse para su financiamiento, nuevos tributos que deben estar coordinados y en consonancia con las disposiciones de la Reforma Tributaria.

Reunión en el Consejo de Seguridad



NACIONES UNIDAS.— El Embajador de Estados Unidos, Adlai Stevenson (izquierda) conversa con el Secretario General del organismo, U Thant. La escena fue captada durante la sesión de emergencia del Consejo de Seguridad.—(Radiofoto UPI).

Hallaron restos humanos de hace siete mil años

LIMA, 11 (UPI).— Han sido descubiertos restos humanos en la zona arqueológica de la Quebrada de Chilca, en el lugar denominado Cabeza Larga, que datan de hace siete mil años.

La Quebrada de Chilca está situada a cincuenta y cinco kilómetros al sur de Lima.

Los cadáveres han sido encontrados en una tumba descubierta por el arqueólogo francés Frederic Engel.

La edad de los restos ha sido establecido por el laboratorio "Isotopes Inc", de Nueva Jersey, que señala seis mil novecientos setenta años con trescientos más o menos de aproximación.

Estos restos humanos son los más antiguos de la costa peruana. En la sierra han sido encontrados restos humanos por el ingeniero peruano Augusto Cardich, profesor de Arqueología en la Universidad de La Plata, Argentina, que tienen cerca de diez mil años de antigüedad.

13 NUEVOS CURSOS EN LA SEGUNDA SEMANA DE LA ESCUELA DE VERANO

Un total de trece nuevos cursos se iniciarán mañana en la segunda semana de actividades de la XXIX Escuela de Verano, organizada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado.

En los nuevos cursos participarán el profesor e investigador Néstor Porcell, quien dictará clases sobre el tema "La Sociología como visión tendencia del hombre" en que se analizarán los medios para control de la conducta humana el catedrático Jorge Millas, cuya exposición estará orientada a las interrogantes que sobre el hombre se han hecho los filósofos; el investigador Armando Uribe, quien en su curso "La poesía y el conocimiento humano", dará a conocer el sentido del hombre en la poesía de diversos países.

Igualmente, mañana se dará comienzo a los cursos "Reformas Constitucionales" y "Sociología de los Partidos Políticos", cuyas clases estarán a cargo de los profesores Jorge Guzmán y Clodomiro Almeyda, respectivamente. En estas disertaciones se darán a conocer los planteamientos políticos y sociales de estas colectividades y el profesor Almeyda se referirá a la participación que le corresponde a los partidos políticos en los diferentes sistemas de gobierno existentes en el mundo.

En el programa de esta XXIX Escuela Internacional de Verano, figuran, además, el comienzo de los cursos sobre aspectos psicológicos de la educación y sus implicancias en el sistema nacional de enseñanza, que estará a cargo del profesor Ariel Leporati, jefe de orientación de la Universidad Técnica; otro curso sobre el tema "Espacio Celeste", donde el profesor Armando Quezada se referirá a los fenómenos espaciales, instrumentos y métodos de observación, además de materias relacionadas con el espacio sideral.

Junto a estos cursos se iniciarán las exposiciones sobre las materias agrupadas bajo los nombres "Desarrollo Espacial en las Artes Plásticas", "Supervisión Básica", "Electricidad General y sus aplicaciones a la electrónica", "Modernos aspectos de la Química Orgánica".

Comunicación del C. de Periodistas al Ministro Ortúzar

El presidente nacional del Colegio de Periodistas, Enrique Swett, envió la siguiente comunicación al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar:

"Santiago, enero 10 d 1964.
Señor
Ministro de Justicia
Don Enrique Ortúzar Escobar.
Presente.
Señor Ministro:

Me refiero, en primer término, a su carta de 2 del presente, por la cual contestó la nota del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, recibida por VS el 13 de diciembre próximo pasado.

En su extensa carta el señor Ministro hace una referencia completa a varias disposiciones de la ley 12.045, que creó el Colegio de Periodistas, y del Reglamento de dicha ley.

Creo que VS. habrá hecho esa extensa referencia a las disposiciones legales —que muy bien conoce el Consejo Nacional— como un simple medio de ilustrar a los lectores, ya que se apresuró a distribuir copias de las cartas a todos los diarios, seguramente considerando que era una buena oportunidad para defender el proyecto de reforma de la Ley sobre Abusos de Publicidad, que ha merecido especial atención del señor Ministro.

Al dirigirse a VS. el Consejo Nacional no pretendió entablar una polémica pública sobre asuntos de suyo delicados y de innegable importancia, sino que obró de acuerdo con el plan de trabajo que se ha trazado la nueva mesa directiva, tendiente a dar mayor dinamismo a la acción del Colegio y hacer firmemente efectivos el progreso, prestigio y prerrogativas de la profesión, velando con celo por su regular y correcto ejercicio, para lo cual confía en encontrar el debido apoyo en todos los sectores.

La publicidad dada a las cartas por VS. permitió a terceros intervenir y manifestar su opinión con muy poco respeto hacia las autoridades del Colegio, llegando a sostener que sus actuaciones son guiadas por móviles políticos, lo cual constituye una afirmación gratuita y completamente ajena a la realidad. Para comprobar la inconsistencia de tan peregrina acusación basta examinar la composición de la mesa directiva, integrada por personas de larga y limpia trayectoria profesional y gremial, que no militan activamente en política y que profesan las más encontradas ideologías.

No obstante el giro que se le dio a este asunto, el Consejo Nacional seguirá en forma inalterable el plan de acción que se ha trazado y mantendrá un estrecho contacto con los consejos regionales, que son los organismos que deben adoptar las resoluciones de primera instancia y los encargados, en primer término, de aplicar la ley.

En lo que respecta a su carta de 7 del presente, ella ha sido remitida al Consejo Regional de Santiago, que es el competente para abocarse a su conocimiento y resolver lo que proceda.

Agradezco al señor Ministro sus deseos de colaboración a la acción de la actual mesa directiva del Consejo Nacional.

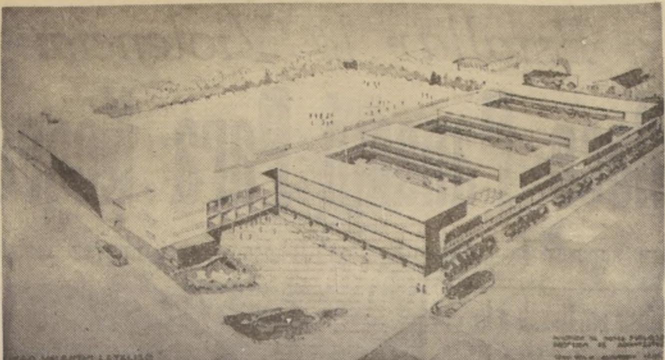
Lo saluda muy atentamente su afmo. y S. S.— Enrique Swett Claro, presidente nacional del Colegio de Periodistas."

El Cardenal oficiará una misa vespertina hoy en Santa Lucrecia

Hoy domingo, a las 19.30 horas, la Parroquia de Santa Lucrecia recibirá la visita del Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien celebrará la misa vespertina. Acto seguido, en el Teatro Parroquial se le ofrecerá un sentido homenaje de admiración y gratitud.

Se invita a estos actos, en particular, a los feligreses de esta parroquia.

Nuevo Liceo Valentín Letelier



ASI SERA EL NUEVO LICEO DE HOMBRES VALENTIN LETELIER de esta capital y que este año entregará totalmente terminado la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas. En sus líneas, se advierte claramente, las nuevas técnicas en edificaciones escolares.

PROBLEMAS DEL SISTEMA ESCOLAR ENFOCA DESDE MAÑANA SEMINARIO DE EDUCACION

Balance de la primera semana de trabajo hizo ayer el Coordinador de la Comisión de Planeamiento, Oscar Vera.

Los problemas del sistema escolar serán analizados en la segunda etapa del Seminario de Educación, que se desarrolla en el Instituto Pedagógico con asistencia de 500 profesores de todo el país, y diferentes niveles de enseñanza.

La primera fase de estas jornadas comprendió un completo análisis al Planeamiento Integral de la Educación, en sus aspectos sociológico, psicológico, económico y filosófico. El Coordinador de la Comisión de Planeamiento, Oscar Vera Lamperein, dictó la clase inaugural e hizo la síntesis de esta semana de trabajo.

Participaron en élla, los profesores José Medina Echeverría, Simón Romero Lozana, José Vera y Roberto Munizaga.

SISTEMA ESCOLAR

En la segunda etapa del Seminario que se inicia mañana, se abordará el tema "Extensión de la Educación y estructura del sistema escolar".

Por su parte, el profesor Genaro Godoy inaugura también su curso "Panorama del mundo actual, en relación con las dos grandes crisis bélicas del siglo XX". En él abordará el estudio de los grandes movimientos sociales, políticos y económicos, y el de las relaciones internacionales, particularmente en el período que va de 1900 a 1945.

FINES DE LA EDUCACION

El profesor Oscar Vera expresó al clausurar la primera etapa, que el planeamiento no podía ser sino integral, en varios sentidos: atender a todos los niveles de enseñanza en la educación estatal y privada; ocuparse de la educación regular y de adultos; y abordar los aspectos cualitativos y cuantitativos de la enseñanza.

Asimismo, debe ensamblarse con los planes de desarrollo social y económico y proyectarse hacia el futuro, considerando las aspiraciones de vida para una plena realización individual y colectiva.

"En las reuniones de trabajo realizadas, dijo, se ha corroborado el hecho incuestionable de que la educación no puede ser concebida como un sistema de actividades aisladas, independientes, ajenas a profundas e indisolubles vinculaciones con todo el contexto social".

Al referirse a la intervención del profesor José Medina, que disertó sobre "Sociología y Educación", dijo que al demostrar éste, que vivimos en una sociedad de cambios, señala una misión a la enseñanza: la de orientar en el sentido del cambio.

Respecto a la disertación de Simón Romero Lozana, sobre "Sicología y Educación", subrayó el profesor Vera, que es necesario disponer de una escuela para el niño, y no disponer del niño para la escuela. El servicio de orientación, dijo, se torna indispensable en todos los niveles del sistema.

Por su parte, el economista José Vera demostró, expresó el conferenciante, que la educación y la economía van indisolublemente unidas, "tanto porque la primera proporciona los recursos humanos indispensables para el desarrollo económico, cuanto porque la segunda proporciona a la educación los recursos financieros indispensables para su expansión y mejoramiento."

Al referirse al tema filosófico, enfocado por Roberto Munizaga, recordó que se había demostrado la inevitabilidad del planeamiento de la educación.

Por último, el profesor Oscar Vera se refirió a los fines de la educación nacional, ya publicados por la Comisión de Planeamiento. Al término del análisis, los grupos de trabajo destacaron su conformidad con los fines señalados.

SEMINARIO SOBRE PERIODISMO INAUGURA MAÑANA LA U. CATOLICA

Versará especialmente sobre redacción periodística.

Con la asistencia de periodistas, profesores universitarios y escritores, se iniciará mañana, en San Isidro 562, un Seminario sobre "La redacción periodística, sus problemas y su enseñanza". Las sesiones de trabajo se desarrollarán de 9 a 11 de la mañana, en el local de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, plantel que ha organizado el torneo.

En estas jornadas se estudiarán algunos problemas que se le plantean al periodista frente a su instrumento fundamental de trabajo: la redacción del material que luego deberá ser publicado.

Asimismo, se someterá a crítica el enfoque que las Escuelas Universitarias de Periodismo están dando a la Cátedra de Redacción Periodística. De esta manera, se tratará de adecuar los programas y métodos a los requerimientos de la moderna técnica de información y a las exigencias del estilo y de la gramática.

Las conclusiones del seminario serán publicadas posteriormente en la revista de la Unión Latinoamericana de Prensa Católica (ULAPC).

La relación de los diversos temas estará a cargo del periodista, crítico literario y profesor universitario, Guillermo Blanco.

El temario de las reuniones consulta los siguientes puntos: La composición escrita. Sus características. Su estructura. El fondo: asunto, motivo y esquema.

La forma. Nociones de estilo. La linealidad, aspectos positivos y negativos.

La composición periodística. Qué la define. Adecuación de la forma al fondo. Evolución y modalidades. La funcionalidad.

El fondo en la composición periodística. En el informativo. Esquemas de información. Encabezamientos más habituales. En el reportaje o crónica amplia. Esquemas. Elementos vitalizadores y su disposición.

En las páginas de redacción. Editoriales. Crítica.

La forma periodística. Nociones de estilo. Requisitos. La claridad, concisión, precisión, vivacidad.

Los recursos. Estructurales y formales.

Lo que debe evitarse. Vicios más habituales. Crítica de textos.

Instituto Comercial en San Fernando

El Ministerio de Educación, por intermedio de la Dirección de Educación Profesional, dentro de su plan de expansión, ha resuelto crear un Instituto Comercial en la ciudad de San Fernando.

Con el propósito de dejar establecida la marcha de dicho plantel, viajó a esa localidad el Jefe del Departamento de Educación Comercial, señor Renato Díaz.

El Instituto funcionará, mientras tanto, en el antiguo local que dejó el internado de la Escuela Técnica Femenina

Comisión Municipal viaja a Sao Paulo

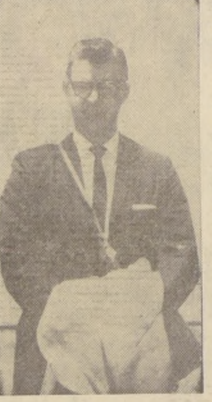
Mañana viaja a Sao Paulo, Brasil, una comisión municipal invitada por una firma francesa para asistir a la inauguración de una planta incineradora de basuras.

Integran la delegación los regidores Rafael Señoret, Luis Castro y Tomás Puig y el Secretario Municipal, Sergio Rengifo.

La compañía francesa Société des Forges et Chantiere, de la Meditarrannée de París, ha instalado plantas similares en Francia, Holanda, Alemania y Estados Unidos. La patente de fabricación, Martin, es alemana.

El Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, enviará los saludos de la Corporación al Prefecto y Gobernador de Sao Paulo.

Se entrevistará con personeros de la CORFO



Arribó al aeropuerto de Los Cerrillos el vicepresidente de la "Viking Pum Co.", Mr. Grant J. Wilsey, quien viene desde Iowa, Estados Unidos, con el objeto de entrevistarse con personeros de la CORFO y de la industria pesquera chilena. En el aeropuerto fue recibido por un grupo de representantes de la industria pesquera de Chile.

1.500 nuevas plazas de profesores para escuelas del país

La Dirección General de Educación Primaria ha destinado mil quinientas nuevas plazas de profesores a las Direcciones Provinciales del país.

Esta plazas serán distribuídas de acuerdo con las necesidades de las diversas escuelas.

Multas a tres mil negocios aplicó la DIRINCO en 1963

Se pasaron partes por infracciones a más de ocho mil establecimientos comerciales.

Intensa fue la labor realizada durante el año 1963, por la Dirección de Industria y Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, pese al escaso personal con que cuenta.

De acuerdo con una estadística preparada por el Departamento Jurídico de dicho Servicio, en 1963 ingresaron 8.756 partes por infracciones, que dieron lugar a la instrucción de igual número de procesos. En ese período, se efectuaron 178 clausuras, de las cuales 46 correspondieron a panaderías; 43 a almacenes; 19 a carnicerías; 17 a fuentes de soda y el resto, a otros negocios. Fueron sancionados con multas, 2 mil 962 establecimientos, que pagaron, en total, durante ese año, 47 mil 611 escudos 27 centésimos, correspondiendo las multas a 407 almacenes, 172 panaderías, 163 puestos de pan y el resto a negocios varios.

En el pasado mes de diciembre ingresaron 697 partes, se aplicaron 19 clausuras y fueron multados 49 negocios, con un total de 4 mil 812 escudos 48 centésimos.

23 millones... (De la Pág. 13)

servan 1.482.000 escudos, sobresaliendo la terminación del estadio de Antofagasta, y de Concepción, con capacidades para más de 30 mil personas.

El Estadio Chile, de esta capital, quedará habilitado este año y entregado para su uso. Este estadio cubierto llenará una sentida necesidad del deporte metropolitano, para las prácticas invernales. Otros gimnasios serán entregados, como los de Chillán, Máfil, en Valdivia, y Porvenir, en la provincia más austral.

Los aeropuertos son otro rubro de importancia, con un gasto de 1.550.000 escudos. Se terminarán las construcciones de los aeropuertos de Maquehua, en Temuco; Pichoy, en Valdivia; Cañal Bajo, en Osorno, y Pupelde, en isla de Chiloé.

A construcción de cuarteles para bomberos e imprevistos, en todo el país, se destinan 2.640.000 escudos.

EN LA MONEDA:

HOY VIAJARIA A PANAMA EMBAJADOR CH[...]

"El nacionalismo de los panameños hacía prever roces, pero no hechos graves como los ocurridos", expresó Teófilo Reyes.

Hoy o mañana espera viajar de regreso a Panamá el Embajador chileno en esa nación, Teófilo Reyes, quien recibió el viernes instrucciones de la Cancillería de ir a reasumir su cargo, poniendo fin anticipado a su feriado en vista de los acontecimientos producidos. El diplomático no ha podido conseguir pasaje debido a que la mayoría de las líneas aéreas tienen sus vuelos suspendidos a ese país.

El Embajador Reyes se entrevistó ayer nuevamente con el Canciller Julio Philippi y al abandonar el Ministerio dijo, contestando consultas de los periodistas:

"Creo que nunca se habían producido en Panamá hechos tan graves como los actuales. En otras ocasiones han habido estallidos, pero sin las consecuencias graves y dolorosas de ahora. La situación se había estabilizado sobre todo después que el Gobierno de Washington aceptó que se izaran las banderas norteamericanas y panameña en todas partes y yo estuve presente en la ceremonia en que se izaron los dos pabellones en bellos mástiles frente al edificio de la Gobernación de la zona. Ello complació al pueblo panameño, pero no había absoluta tranquilidad porque existe permanentemente un estado de inconformismo por el carácter del tratado. Y como estamos en vísperas de elecciones presidenciales, que se realizarán en mayo, algunos políticos aprovechan esta circunstancia en beneficio propio".

"El panameño es celoso en su patriotismo, muy nacionalista. Podían preverse roces, pero no hechos tan graves".

"Las avanzadas en estas controversias son los estudiantes. Detrás hay también elementos que gustan provocar situaciones de esta índole".

Informe del Embajador de Chile en EE. UU.

El Embajador de Chile en Estados Unidos, Sergio Gutiérrez Olivos, se entrevistó ayer con el Canciller Julio Philippi, para considerar diversos aspectos relacionados con su misión en Washington. El diplomático regresará la próxima semana a su sede. Se encuentra en Santiago desde el lunes, llamado en consulta.

Visita a la Cancillería del Embajador en la RAU

Una visita de saludo y breve información hizo ayer al Canciller, Julio Philippi, el Embajador de Chile en la República Arabe Unida, Raúl Molina. También visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y al Director General Enrique Bernstein. Mañana el diplomático continuará informando de su misión.

S. E. viajó ayer a Viña del Mar

Ayer en la mañana viajó a Viña del Mar el Presidente de la República para concurrir al acto de reapertura del Teatro Municipal de Viña del Mar. Es probable que el Primer Mandatario regrese esta tarde a la capital.

Agua potable para Chañaral entrega Andes Copper

La Intendencia de Atacama informó al Ministerio del Interior que Andes Copper Mining está entregando agua potable para el consumo de la población de Chañaral. Agrega el informe que continúan en forma intensiva los trabajos de captación y mejoramiento de Cachiyoyo-Las Vegas.

Hay posibilidad de comercio entre Chile y Bulgaria

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó el siguiente comunicado sobre las conversaciones con la misión búlgara en la que se llegó a la conclusión que existen posibilidades de comercio recíproco entre ambas naciones:

"El viernes 10 del presente finalizaron las conversaciones sostenidas con la delegación económico-financiera de la República Popular de Bulgaria que visita nuestro país, presidida por el vicepresidente del Consejo de Ministros, señor Stanko Todorov y el Viceministro de Comercio Exterior, señor Petar Valchev.

"La presencia en Santiago de la delegación de Bulgaria permitió a sus miembros tomar contacto con las autoridades nacionales, tanto del sector público como con los representantes de las actividades privadas como ser la Asociación de Exportadores, Sociedad de Fomento Fabril, etc.

"En las diferentes reuniones celebradas en la Cancillería se llegó a la conclusión que existen posibilidades de incrementar el comercio recíproco entre ambas naciones.

"Con el fin de darle un impulso al intercambio se suscribió ayer un convenio de corresponsalía y créditos recíprocos entre el Banco del Estado de Chile y el Banco Nacional de Bulgaria, en la sede del primero de los nombrados.

"Durante su estada en Santiago, el Vicepresidente señor Todorov y el Viceministro señor Valchev sostuvieron entrevistas con S. E. el Presidente de la República y con los Ministros de Relaciones Exteriores, de Economía, Fomento y Reconstrucción y con el de Minería. A su vez, ambas autoridades visitaron la planta siderúrgica de la Compañía de Acero del Pacífico en Concepción y otras industrias anexas a la misma."

FECUNDA LABOR REALIZO LA [...] DE INFORMACIONES DE LA PRE[...]

Destacada actuación tuvieron los depar[...] Prensa y Radio.

Amplia y positiva fue la labor de divulgación desarrollada en el año que acaba de terminar, por la Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República.

Entre otros aspectos de interés general, debe señalarse la función cumplida por el Departamento de Prensa, dependiente del citado organismo, como elemento colaborador de la misión periodística. A través de su Oficina, los diarios, agencias informativas y radioemisoras, recibieron oportunamente todas las declaraciones, comunicados y demás documentos emanados del Gobierno, que debían ser conocidos por la ciudadanía. Otro tanto ocurrió con los boletines informativos que fueron distribuídos, dos veces cada día, a los órganos de prensa y radio. De este modo, una estrecha vinculación y armonía se mantuvo entre los periodistas, que prestan sus servicios profesionales en ese Departamento, y sus colegas de las empresas privadas.

Aparte de lo anterior, el Departamento de Prensa realizó una valiosa tarea de difusión, de carácter educativo y cultural, mediante la redacción de 230 libretos que fueron transmitidos en forma sucesiva, por las distintas radioemisoras del país. De estos libretos elaborados por los periodistas de dicha Oficina, 150 dieron a conocer la labor de los organismos gubernamentales destacando las obras de bien público, emprendidas por el Gobierno, tales como el fomento de la agricultura, pesca, ganadería, construcción, petrolera, artesanía, minería y de otras actividades, la mayor parte de ellas a través de la CORFO; aplicación de la Reforma Agraria, construcción de nuevas centrales hidroeléctricas por la Empresa Nacional de Electricidad, Reforma Tributaria, ejecución de incontables obras públicas, o sea, camineras, portuarias, de riego, sanitarias, pavimentación y de arquitectura, edificación de escuelas, hospitales y viviendas, extracción de aguas subterráneas y recuperación de zonas áridas.

En cuánto a política exterior, se dio a conocer la posición de Chile ante la actualidad mundial o en relación con acuerdos de las Naciones Unidas, y demás organismos internacio-

TELEVISION

CANAL 9 — U. DE CHILE

20.45 Presentación.
20.47 "Primer Plano": resumen noticioso semanal.
21.12 Programa extraordinario: "Peregrinación de Paulo VI a Tierra Santa".
22.17 "Goles y marcas": notas filmadas sobre el Pentagonal y entrevistas, con Sergio Brotfeld.
22.38 "Noches de Estreno": La Compañía de los Cuatro, en "Tiempo de convivir", de Tennessee Williams.
23.40 Despedida.

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

9.00 Carta de ajuste.
9.3[illegible] Característica.
9.45 Cine.
[illegible]0.00 Telecirco.
[illegible]0.45 Investigador submarino.
[illegible]1.11 Dr. Calígula.
[illegible]1.25 Show dominical.
[illegible]1.55 Reloj musical.
[illegible]2.05 Tricotilandia.
[illegible]2.35 Cine.
[illegible]2.50 Teleteatro de los domingos.

…teran exigencias legales para otorgar patentes a los vehículos

EL MINISTERIO DE JUSTICIA ENTREGO INFORME SOBRE LEYES Y REGLAMENTOS VIGENTES

cación cuya fecha de emisión no sea anterior a 30 días, en que conste que el solicitante no está afecto a la pena de suspensión o inhabilidad para conducir vehículos".

"**Artículo 46.—** El funcionario encargado de otorgar patente para vehículos o licencia; carnet, permiso o autorización para conducirlos que infringiere lo prescrito en la presente ley en lo concerniente al otorgamiento de patentes o documentos a su cargo, incurrirá en la pena de presidio menor en su grado mínimo e inhabilitación especial perpetua para desempeñar cargos u oficios públicos.

La disposición del inciso anterior no regirá con respecto a los permisos provisorios que únicamente podrán otorgar los Tribunales Ordinarios de Justicia o los Juzgados de Policía Local, a los conductores que tengan documentos retenidos con motivo de procesos pendientes. En ningún caso estos permisos excederán del plazo de treinta días salvo que el proceso se prolongue más allá de ese lapso en cuyo evento podrán ser renovables".

Decreto Reglamentario N.o 751, de 5 de marzo de 1963, por el cual se crea el Registro Nacional de Conductores de Vehículos Motorizados.

Artículo 5.o— Al que solicitare por primera vez licencia para conducir vehículos motorizados deberá inscribirse en esta oportunidad".

Decreto Reglamentario N.o 1151, de 16 de abril de 1963, por el cual se establece el Registro de Vehículos Motorizados.

"**Artículo 12.—** (inciso primero). Los Departamentos Municipales del Tránsito empadronarán a los vehículos y otorgarán la patente y el padrón respectivo a la persona a cuyo nombre se encuentre inscrito el vehículo, en el respectivo Conservador de Bienes Raíces".

(Inciso tercero).— Para el efecto de inscribir un vehículo que no ha obtenido antes patente, la Municipalidad respectiva otorgará un certificado ad-hoc que contendrá la identificación de la especie, el nombre de su dueño, la marca, modelo del vehículo y el número del motor."

"**Artículo 17.o.—** Las Municipalidades, a contar desde el 18 de julio de 1963, no otorgarán patente a los vehículos motorizados, sin que se les exhiba un certificado del Conservador respectivo, en que acredite su inscripción o constancia de la misma, en el respectivo padrón."

Al mismo tiempo, agradeceré a V. S. se sirva poner en conocimiento de las Municipalidades la siguiente anomalía, a fin de que consideren la posibilidad de corregirla en la forma que sugiero.

Es sabido, que los Tesoreros Municipales están facultados para entregar placas-patentes por orden correlativo exclusivamente, a medida que las soliciten los contribuyentes, lo cual impide, por lo tanto, que éstos puedan conservar el mismo número del año anterior.

De acuerdo con lo expuesto, se está produciendo una duplicidad de patentes en el período de renovación, esto es, de enero a marzo inclusive, ya que dos vehículos pueden tener el mismo número de patente, correspondiendo uno al año anterior y el otro al del año vigente. Ello, evidentemente, dificulta el control, en caso de infracciones, y hace posible que el parte afecte equivocadamente a un conductor distinto del causante de la contravención.

Para resolver esta situación, se sugiere que las corporaciones municipales reserven a cada vehículo su número de placa-patente del año anterior, siempre que la renueve en la misma comuna. De esta manera, se evitaría la dualidad en el número de la patente a que se ha hecho referencia.

Agradeceré a V. S., en consecuencia, se sirva disponer que se transcriba a las Municipalidades de la República el texto de la presente comunicación.

Dios guarde a US., **Enrique Ortúzar Escobar**, Ministro de Justicia.

Escuela Técnica Femenina se creará en Constitución

El Director de Educación Profesional, Carlos Valdés, viajará a Constitución el martes próximo, con el objeto de considerar con las autoridades educacionales locales, la creación de una Escuela Técnica Femenina.

Junto a él viajarán los jefes del Departamento de Enseñanza Técnica y de Enseñanza Industrial, María Henríquez y Julio Osses, respectivamente, para imponerse del funcionamiento de los locales existentes en la zona y conocer los principales problemas que deberán quedar resueltos antes de la reiniciación de clases, en marzo próximo.

Según se anunció ayer, la nueva Escuela Técnica Femenina para Constitución, posiblemente entre en funcionamiento en la próxima temporada escolar.

…fijaron nuevos precios a bebidas analcohólicas

…tó el Ministerio de Economía la resolución correspondiente.

…tro de Economía la mañana de ayer …ción por la cual se …el alza en un 20 por …las bebidas analco-

…Pereira, titular de …no dio una versión …motivos de esta re… limitándose a seña… …a se había produci… …de los estudios de costos realizados por la Dirección de Industria y Comercio.

Las fuentes de soda y establecimientos similares vendían en la mañana de ayer las distintas variedades de bebidas analcohólicas a precios superiores a los que estaban autorizados por el Ministerio, pese a que la resolución que permitió el alza sólo entrará en vigencia el lunes próximo.

…SOCIACION NACIONAL DE LA …SA ELIGIO NUEVA DIRECTIVA

…yoría de sus directores fueron reelegidos.

…Asociación Nacional de la Prensa efectuó su Junta …de Socios, para conocer y discutir la Memoria co…nte al período y para designar su nueva direc…

…numerosa asistencia, entre la que se contaban la …de las empresas de Santiago y de la mayoría de …ncias, y actuando el Secretario Ejecutivo, señor …rnández Longe, y el Asesor Jurídico, señor Ramón Contreras, se eligieron los siguientes directores, se…rmán Picó Cañas, Luis E. Brain, Luis José Santa …Antonio Ferreira, Armando Nef J., Alfredo Silva Car…rgio Urrejola R., Aurelio Lamas I. y Adalberto Fer…F.

…eptuando el ingreso al directorio de don Adalberto …dez, gerente general de la empresa "Clarín", todos …ás directores fueron objeto de reelección. Este direc… procedió a elegir la mesa directiva, reeligiendo, por …idad a la directiva actual, que es la siguiente: Pre… don Germán Picó Cañas; vicepresidentes, señores …Brain y Luis José Santa María, y Vicepresidente de …, don Aurelio Lamas I.

…reelección del directorio puede tomarse como una …ación de la unidad y buena marcha de la institu…que agrupa en su seno a los editores de diarios y re… chilenos.

…ticularmente significativa es la permanencia en la …ncia de la Asociación Nacional de la Prensa de don …Picó Cañas, quien entra a cumplir diez años en …cción.

…unanimidad de su designación y el respaldo otor…nuevamente al señor Picó y al directorio que lo acom… son dignos de destacarse como una demostración del …armónico y solidario que une a todas las empresas …sticas.

…LEGIO DE CONTADORES …INICIA ACTIVIDADES

…ención Extraordinaria de la Asociación de Inspectores de Impuestos Internos.

…extraordinaria actividad …ciado el nuevo año el …o de Contadores, que tie… nueva sede en calle Die… N.o 121.

…reiniciaron, con especial …y entusiasmo, los Semi… organizados por el Con… Provincial de Santiago, …Sociedad Nacional de …adores.

…una de sus amplias Sa… de Sesiones del segundo …de la "Casa del Contador" …celebrando, desde el 9 …en curso, una intere… Convención Nacional …raordinaria de la Asocia… de Inspectores de Impues… Internos de Chile, acto que …clausuró ayer sábado.

…otra parte, el 10 próxi… pasado, se verificó una in… reunión en la Sala …Sesiones del Consejo General del Colegio de Contadores, bajo la presidencia de don Guillermo Mondaca Hummel, y con numerosa asistencia de presidentes de los demás Colegios Profesionales. En dicha reunión se debatieron y se aprobaron iniciativas de vital importancia y trascendencia, no sólo para los profesionales colegiados sino que, asimismo, en resguardo de los intereses del Erario Nacional.

Entre las diversas materias tratadas, se acordó patrocinar ante los Honorables señores parlamentarios, el rechazo del veto del Ejecutivo, al artículo 36.o de la Reforma Tributaria, a fin de que las sociedades civiles de profesionales se mantengan en la 2a. Categoría, por corresponder a Rentas de Trabajo, tal como tuvo a bien aprobarlo el Congreso Nacional.

Prehistoria



—Yo sabía que iba a ser un marido fácil de conquistar...

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El sexo débil

La colérica de mi hermana se fue a veranear hace una semana a la playa, aprovechando que tiene una amiga pituca con casa en Reñaca, que es donde veranean los ñatos que tienen cuentas corrientes con una pila de ceros a la derecha, como los Yarur y Carlos Vial Espantoso. La casa en que está mi hermana queda al lado de la del doctor Barros Pérez-Cotapos, el senador comunista, y frente a la de Roberto Parada y María Maluenda, que también son rogelios, pero que se olvidan de sus prédicas antiburguesas, durante la temporada veraniega, descansando en su mansión de Reñaca, entre las brisas marinas y el whisky importado.

Así que yo he tenido que acompañar a mi mamá todos estos días en sus diarias diligencias, como ser la búsqueda de una panadería que venda pan "new look", o "pan decreto", como lo llaman algunos panaderos, y que reemplaza al antiguo pan francés; encontrar un almacén donde todavía no hayan escondido el aceite; o llevarla a la "picada" que le dio la vecina, donde viven unos contrabandistas que tienen papas de Chiloé, pero muy para callado.



Pero cuando el jueves me dijo que tenía que acompañarla a un té que le daban unas cuantas damas a Julio Durán, en el Stade Francais, yo traté de correrme, alegando que tenía que refrescar un poco mis estudios de ciencia, para el examen que tengo que repetir en marzo, debido al entusiasmo que causé en la comisión examinadora, que todos exclamaban: "¡Bis... bis...!", como cuando en la ópera una gorda termina de pegar el último Do de pecho.

Pero no hubo caso, y tuve que partir con mi mamá al asunto del té.

Yo había visto fotos de otras manifestaciones políticas con mujeres, donde salen cuatro viejas llenas de plumas, vestidas de negro y con olor a naftalina, al lado de Frei, que no se sabe si están rezando el Mes de María, o si vienen saliendo de un velorio.

O las ñatas que se trajo el Chicho desde todas las provincias, para poder llenar dos filas del Caupolicán, incluyendo a Santa Ana Ugalde, y unas cuantas cabras chasconas, que hablan de lo bien que lo pasaron en Isla Negra, en la casa de "Pablo".

Así que el panorama que me esperaba en el Stade Francais era más negro que el que se le presenta a Frei en Curicó, y llegué hasta el Canal San Carlos, más enojado que "Picotón", del diario "Clarín", después que Hernán Amaya le sacó todos los trapitos al sol en un artículo de "Golpe".

Pero cuando íbamos llegando a la puerta, y vemos que hay una tremenda cola como de cinco mil mujeres, vestidas de todos colores y de todas las edades y medidas, la mayoría de las cuales habrían puesto turnio al menos tentado de la risa, se me pasó el enojo de un solo viaje.

A todo esto, la cola avanzaba re poco, hasta que una señora bastante voluminosa, pegó una reempujada, y entramos de golpe como doscientas personas, atropellando a un heladero que quedó con la media mazamorra de chupetes, y los vasos más picoteados que los del "Waldorf", y a un gallo que pretendía controlar las entradas.

Pero adentro sí que estaba la cosa buena. Hay que imaginarse la cancha completa del Estadio Nacional, pero en lugar de 11 jugadores por lado pateándose las canillas, una masa compacta de puras mujeres femeninas. Había cada cabra que llegaban a doler las muelas.

En esto salió una señora a un proscenio que había, y dijo que las mujeres estaban con Durán.

—La suertecita del roto —escuché que decía un gallo detrás mío.

Y cuál no sería mi sorpresa, cuando veo que era nada menos que mi tío Anásforo, que me hacía señas para que no le dijera a mi mamá, que a todo esto se me había perdido en la avalancha de la entrada.

Me acerqué hasta donde estaba él.

—Mira, cabro, cuidadito con contar en la casa que me viste aquí, con lo celosa que es la Melania, más vale morir pollo.

—Pero, ¿qué anda haciendo usted aquí, tío? ¿Que usted no estaba en el Movimiento Católico Allendista, junto a Manlio Bustos, Juan de Rosa, Mamerto Figueroa y otros intelectuales?

—Estaba, hijo, estaba —me respondió mi tío, poniendo los ojos en blanco, mientras se atracaba a una morena muy bien estibada, que estaba al lado.

Yo no le quise preguntar los motivos que había tenido para una vuelta de chaqueta más rápida que la de Darío Sainte-Marie, cuando triunfó Mi General.

Pero él mismo me aclaró el asunto:

—Bigote —me dijo—, cuando seas grande, comprenderás que el hombre va siempre donde va la mujer, especialmente cuando la esposa decide dónde hay que veranear. Por eso, siempre verás en el centro, especialmente frente al Banco de Chile, a tanto caballero que va detrás de alguna dama.

—Las mujeres son las flores que adornan nuestra efímera existencia —siguió hablando mi tío, mientras le pegaba un atracón a una rubia que tenía a su derecha—, y las más firmes convicciones políticas sucumben ante la vista de una hermosa dama.

Yo interrumpí al nuevo Rubén Darío.

—Así que, ¿ahora está duranista, tío?

—Efectivamente, después de comprobar esta tarde que las mujeres están con Durán, habría que ser caído del catre para estar en otro lado, además de que son ellas las que deciden la elección, ¿con qué otro candidato se puede uno dar el lujo de estar entre veinticinco mil mujeres, y tan apretados como en un micro Ovalle-Negrete?

Y mi tío tenía razón. Lo que sí no entiendo, es por qué las llaman a ellas el sexo débil.



LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Plan de Edificaciones Escolares

El envío por el Ejecutivo al Senado para ser tratado en la Convocatoria Extraordinaria, de un proyecto de ley que establece un Plan Nacional de Edificaciones Escolares, incide en uno de los aspectos más críticos del problema educacional: la falta de establecimientos en número y condiciones adecuados para satisfacer las crecientes necesidades de la población estudiosa del país.

Con ello, la Administración Alessandri, que en el curso de cinco años ha invertido casi 70 millones de escudos en cumplir con su misión educacional, ha hecho realidad el precepto constitucional que establece la atención preferente del Estado hacia la enseñanza.

La ejecución del Plan Nacional de Edificaciones Escolares, que está destinado a satisfacer en forma orgánica y racional las necesidades tanto actuales como vegetativas de las diversas regiones del país, atendiendo a su expansión demográfica y a la multiplicidad de condiciones ambientales de diverso orden que las caracterizan, consulta la construcción de los locales requeridos para un cabal desarrollo de los diferentes niveles de la enseñanza, desde la parvularia hasta la universitaria.

Es, sin dudas, el desarrollo de la educación, en toda su compleja amplitud, uno de los elementos sustanciales para el progreso de una nación. Sin él, ninguna transformación estructural, por generosa y bien inspirada que sea, puede tener rendimientos realmente positivos, comoquiera que se orienta al perfeccionamiento de la célula básica de todo progreso humano que es el individuo, y a ensanchar sus posibilidades de comprensión de las constantes mutaciones que en un grado cada vez más dinámico se operan a su alrededor.

El Plan Nacional de Edificaciones Escolares, junto con rubricar una política de cinco años, regular y consecuente con las necesidades de la educación, implica el emprendimiento de una vasta empresa destinada a resolver los aspectos más agudos que ella ofrece, en forma integral, y, si se quiere, definitiva.

¿Por qué estamos donde estamos?

Almorcé ayer en un restaurante de la calle Ahumada, que especialmente en los meses de verano se llena de varones o de maridos que no pueden hacerlo solos y sustituyen a la mujer de vacaciones por alguna amistad femenina efímera.

A una mesa contigua a la mía llegaron dos... digamos dos caballeros. Uno, particularmente, de sólo verlo me dio la impresión de ser miembro de la Democracia Cristiana. Tenía el cabello gris indefinido. Ni blanco, ni negro, ni rubio, ni castaño, simplemente gris, ese color ambiguo del alba, que tanto gustaba al buen Corot, y que aparece cuando la noche no es noche ni el día es pleno día. Es decir, cuando no se es ni lo uno ni lo otro. Ambos pidieron su almuerzo. Una tortilla que también me pareció indefinida. Postre, un flan. El más ambiguo y movedizo de los postres. Blandengue, tembloroso. En lugar de vino, cerveza o simplemente agua, bebieron un jugo de damascos, esa fruta que no alcanza a ser durazno y tampoco es ciruela. Todo igualito a la filosofía y práctica de la Democracia Cristiana.

Mi intuición primera se vio confirmada cuando el del cabello gris, con una sonrisita que no alcanzaba a florecer en risa, se puso a comentar con su vecino la grandiosa manifestación de las mujeres democráticas al candidato Julio Durán. Argüía que en el Stade Francais no caben veinticinco mil mujeres sentadas. Olvidaba, por cierto, que las mujeres chilenas están de pie para defender la democracia.

Y, acentuando su sonrisita, agregaba: "Va a ver cuando las mujeres le hagan una manifestación al Lalo."

"El Lalo". No, no. Eduardo Frei no debería permitir que sus partidarios le llamen públicamente "El Lalo". O se es Eduardo, o se es Frei. Pero no "El Lalo". Un candidato que se llame "El Lalo" no puede llegar a Presidente de Chile.

Todo esto, y mucho más, es lo que hace que las mujeres de Chile no estemos con la Democracia Cristiana.

A las mujeres nos gustan las cosas definidas: las posiciones políticas definidas. O se está en el lado de la Democracia y la Libertad, o en el de la Tiranía; pero no se puede estar con una pierna en cada lado. Se hace frente al temporal, pero no se le capea, volviendo la espalda o poniéndose de perfil.

¡Si hasta el nombre de esa tienda política es ambiguo! A veces se hace llamar Partido Demócrata Cristiano, con nombre masculino, y otras veces es Democracia Cristiana, femenina. Yo también soy demócrata y soy cristiana; pero no me quito la falda para parecer varón.

¿Y qué ha hecho la Democracia Cristiana en nuestro país? ¿Qué cosa concreta existe? Sus líderes se conforman con filosofar acerca de la economía política. Sostienen que todo lo que se ha hecho es malo y que si ellos llegan al Poder harán esto y aquello, pero no han podido concretar qué es esto o qué es aquello.

Así no puede conquistarse la Presidencia de la República, que por tener nombre femenino, prefiero que quien llegue a ocuparla sea definido en su posición política.

Por eso las mujeres no podemos estar con "El Lalo", como le llamaba mi comensal vecino.

Tampoco podemos estar con el candidato del FRAP, porque a través de la careta de tolerancia con que se disfraza, se le ven las barbas de la tiranía.

Y mucho menos podemos estar con el joven Prat, que sin mérito alguno, de la noche a la mañana, ha creído que puede entrarse por la ventana.

¿No es justo y lógico, entonces, que estemos con el candidato que tiene una posición democrática definida; que defenderá el futuro de nuestros hogares, que continuará la obra de progreso en libertad; que nos permitirá rezar, si somos católicas, y seguir viviendo dignas y sin temor?

Yo creo que Eduardo Frei, no "El Lalo", debería de una vez por todas decidirse por apoyar al candidato del Frente Democrático y no ser la rueda de repuesto de la Democracia, como le llamó un comentarista.

Y eso, porque en la contienda Chile debe derrotar al castro-comunismo.

Raquel Valdivia A.

Lenguas muertas y padres ídem

Siempre fue mi hobby, el aprender y practicar idiomas.

Gratuitamente aprendí a manejar tres lenguas vivas en el Liceo de Aplicación y gracias a los esfuerzos de profesores como Mr. Coutts, M. Drouhaut o Herr Kausel, pude después pasearme libremente por el mundo sin necesidad de intérpretes que me metieran el dedo en la boca. Y lo que es más útil aún, capté de primera fuente mis conocimientos humanísticos y profesionales, ya que las traducciones por lo general son pésimas.

En aquellos tiempos circa Centenario, el francés era en Santiago un adminículo social o un pasaporte como el frac o smoking. Francesas eran las ediciones de buenas novelas en tapa amarilla que nos vendían Baldrich o las librerías y tiendas francesas. De chico nos mandaban donde M. Jardel, que mientras nos cortaba el pelo "a la carre", nos infiltraba un buen "argot".

Había entusiasmo por los idiomas. Y esto lo acrecentaba el naciente desarrollo del sport de aficionados. Arturo Izquierdo Cerda y sus niños del viejo Santiago National sólo "pateaban" en inglés. Devorábamos los textos y reglas de juego del football, lawntennis o cricket, con doble provecho para nuestra cultura física e intelectual.

Y cuando se trataba de problemas más profundos de biología o botánica, el Prof. Johow nos empujaba dentro de los textos alemanes que traía en gran cantidad la librería Ivens.

Hoy los colegios ostentan nombres alegóricos de Thunder, Blitz Sunrise o Sunflower, Smithsonian, Woodstock, Lincoln o Lafayette, pero con escudos de armas tan vistosos, los pequeñuelos no saben decir "yes" y si se les pregunta algo más, dirán que sólo pueden contar hasta "five", y apurándolos asegurarán que sólo lo saben el inglés del colegio.

Total, miles de lenguas muertas y de padres también "muertos" que no se preocupan de que colegios de denominación tan sajona no infiltren conocimientos lingüísticos a sus hijos. A diario se está dando cuenta el observador de la ninguna preocupación de los directores y profesores de los colegios por la difusión de idiomas extranjeros que permitan al educando enriquecer sus conocimientos con buena literatura, con clásicos, como Shakespeare, Tennyson o Carlile, y viajar, viajar libremente, a sus anchas, puesto que con inglés no sólo se llega a Miami, sino también se es comprendido en Estocolmo, París o Berlín.

El profesional ambicioso de progresar lo mismo que el comerciante o el industrial, tendrán asegurado un brillante porvenir al poseer dos o tres idiomas. No es un "snobismo". Es una exigencia de la cultura. Nada más ridículo que algunos diplomáticos de países latinos que van a Estados Unidos o Europa y no pueden hacerse comprender. Como el caso de aquel distinguido ciudadano que al llegar a París y al presentar sus credenciales, le pregunta el Presidente Fallieres: M. L. Ambassadeur: Etes vous marié? A lo cual nuestro compatriota hubo de responderle: Sí, un "poco", a la salida del Estrecho... Todos se mareaban al pasar el Cabo Pilar y en barquichuelos como el "Mapocho"...

Las Embajadas, con muy buen espíritu universal, mantienen en sus sedes institutos para la divulgación de idiomas, que han permitido a muchos jóvenes culturizarse a precios populares, ya que los colegios genuinamente extranjeros, que no pasan de media docena, sólo están al alcance de millonarios en libras o en dólares.

Parlez-vous francais? Todavía no, hasta después del bachillerato. Sprechen sie deutsch? ¿Para qué?, cuando no podemos pasar al lado oriental, y en cuanto al inglés, están tan caros los dólares para ir a Estados Unidos.

Dr. de la Carrera

De la Semana Política

por LORENZO SEPULVEDA VERGARA

Realmente impresionante fue la manifestación ofrecida por las mujeres de Santiago al candidato presidencial don Julio Durán Neumann el jueves pasado. Decenas de miles de mujeres se concentraron en el Stade Francais, demostrando una profunda cultura cívica y, al mismo tiempo, que tanto la demagogia frapista como los sembradores de ilusiones de la Democracia Cristiana, han estado arando en el mar.

Gran trascendencia se ha atribuido a este acto en los círculos políticos, porque más que la proclamación misma, la multitudinaria presencia de la mujer chilena en el Stade Francais evidenció que ella ha comprendido, perfectamente, todo lo que juega el país en la elección presidencial de septiembre próximo, y que está dispuesta, firmemente, a defender el futuro de sus hogares y de sus hijos en libertad, en democracia y en dignidad.

Tan magna manifestación sorprendió, incluso, a los más optimistas partidarios del señor Durán y, por supuesto, desconcertó a sus adversarios que habían proclamado a los cuatro vientos, en una especie de esforzada labor de autoconvencimiento, que la candidatura presidencial del señor Durán agonizaba en provincias y que en Santiago ya podía pedir su certificado de defunción.

La verdad es que en el fondo, ni ellos mismos creían en sus afirmaciones. Fehacientes pruebas de ello han dado tanto los voceros del FRAP como de la Democracia Cristiana, los que a pesar de sostener que la postulación del señor Durán no constituye peligro alguno para sus respectivos abanderados, continúan poniendo en práctica el repetido slogan: ¡hay que parar a Durán!, lo que demuestra, desde luego, que su candidatura camina.

Luego del acto del jueves, a nadie le cabe la menor duda de que es así, como tampoco de que con sus votos, libres y espontáneos, la mujer chilena llevará al triunfo al señor Durán el 4 de septiembre próximo. La extraordinaria concurrencia fue un testimonio vivo de que la mujer, aparte de su gran sensibilidad, tiene plena conciencia de cuanto podría perder si nuestro país se viera abatido por el marxismo. Es indudable que ella sufre más que el hombre cuando empieza a funcionar el paredón.

Y por cierto, no desea eso para Chile, como tampoco



JULIO DURAN
Ya no lo para nadie...

anhela los ambiguos experimentos que ofrece la Democracia Cristiana, que un día anuncia que hará tal cosa y al siguiente que ha decidido hacer exactamente lo contrario.

La mujer chilena, al proclamar a Durán, demostró que busca caminos reales, serios y concretos y que el único que pueda dar satisfac... raciones es el ... Frente Democr... lo señalara la ... da Correa de ... el discurso de ... el Stade Fran... Durán, dijo, ... como mando, ... mo hijo, conoce ... los desvelos de ... brá darles una ... tisfacción".

"Nosotras —agr... ra Correa de ... rigente del Mov... nino Independ... una visión dis... que nos rodea, ... si se quiere, ... más cruda, más ... cerca de noso... nuestros maridos ... bajo, o suben ... subsistencias, ... las que tenemos ... azúcar o racio... En el más ... mos nosotras ... mos luchar por ... ias en los ... nosotras tambié... bemos de las ... tros hijos cua... a fin de año, ... buenas que deb...

Hemos avan... gó— por un la... Nuestros derechos ... sido reconocidos ... abierto fuentes ... tes vedadas a ... Gobierno actual ... los mismos pa... que han levant... datura presiden... dor Julio Durán ... do tantas casas ... había hecho. S... do nuevas escue... matrículas para ... jos. Hay más ... hospitales. Son ... sas que se ha... agradecemos des... nuestros corazo... da mucho todo... y ese mucho ... libertad... sin ...

A eso fue la ... Francais: a s... de las madres ... y novias del ... progreso, con ... dignidad.

●

El Frente Democrático designó también el jueves recién pasado a su candidato a diputado para la elección complementaria que debe realizarse el 15 de marzo próximo, en la provincia de Curicó.

Resultó ungido el señor Rodolfo Ramírez Valenzuela, prestigioso ingeniero agrónomo curicano, regidor conservador de la municipalidad de su ciudad, reelecto en dos oportunidades con una alta votación. Por otra parte, su rectitud y simpatía personales le han granjeado el cariño de toda la zona, cuyos problemas conoce en profundidad.

Mucho se ha hablado, especialmente por parte de los voceros de la Oposición, de una supuesta resistencia en masa del liberalismo a la candidatura del señor Ramírez Valenzuela. Pero no hay tal, y con las especulaciones aludidas sólo se ha querido hacer una tempestad en un vaso de agua; una tormenta donde no la hay.

Prueba de ello es el acuerdo adoptado casi por unanimidad por la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, al debatir la proclamación, en el que deja establecido que "leal a los compromisos contraídos, el Partido Liberal prestará su más amplio apoyo al candidato del Frente



RODOLFO RAMIREZ
Heraldo de la victoria...

Democrático en la próxima elección complementaria de Curicó".

El liberalismo, partido tradicional, dirigido por hombres de vasta experiencia, no podría obrar de otra manera.

Saben sus dir... cosas se inicia... cipio y al ha... el mismo voto ... mejor derecho ... candidato para ... generales de ... comprendieron ... triunfar en la ... próxima.

De otro mod... sión de mejor ... vertiría en una ...

También co... dirigentes que ... elección de ... el Frente Dem... una importanci... pero que, en ... mordial no ... que pudieran ... cial electoral ... que forman ... política, a los ... mantener su ... gios para ele... Presidente de Ch...

En este aspe... importante la ... señor Rodolfo R... ricó. Pese a ... las posibles ... que puedan dar... mos comicios ... rios, el señor R... heraldo de ava... victoria del sena... rán.

Se llamaba "Babieca"

Curzio Malaparte, estando, hace algunos años, en Montevideo, habló de su amor a Chile, en una amena y sincera charla radial. Dijo, en una de sus partes, que "el chileno cuidaba su caballo casi tanto como su mujer", e hizo una exacta descripción del huaso y su cabalgadura. No ha sido el primero. Observadores y viajeros del Viejo Mundo, proclamaron al hijo de nuestra tierra como a "un hombre de caballería", y nunca, nadie, fue avaro en elogios respecto de esta noble virtud que nos viene del Arauco indómito, cuando nuestros aborígenes daban batalla a los primeros conquistadores, montando en pelo los caballos que a ellos mismos habían quitado, y que conducían firme y diestramente. Y dando un salto a través de la historia patria, recordemos aquel caso de don Bernardo O'Higgins, cuando, desde la ciudad de Los Angeles, envió con dos jinetes, a Santiago, una carta comunicándoles a los miembros de la Junta de Gobierno, que estaban desembarcando tropas españolas en Talcahuano. ¡Qué caballos y qué jinetes, Dios mío! Piense el lector en la distancia, y piense cómo llegaron tan a tiempo, después de atravesar ríos, bosques y senderos a veces intransitables.

Ese caballo español, de recia ascendencia árabe, se transformó, con el tiempo, en el caballo chileno que nos diera tanta gloria en la paz como en la guerra. El ferrocarril que corrió entre Santiago y Valparaíso, en 1863, no fue capaz de competir con los caballos en la conducción rápida de la correspondencia, a cuyo lomo continuó siendo llevada y traída, pero sólo hasta 1867. En esa fecha, el Director del servicio postal, don Juan Miguel Riesco, dispuso que trenes nocturnos salieran simultáneamente de ambas ciudades, con el fin de conducir las valijas de correspondencia. El coronel Oscar Cristi, por sólo milímetros, en Helsinki, no fue campeón mundial de equitación, montando un caballito chileno. Y cómo se lucen en los hipódromos internacionales y en nuestros campos, haciendo gala de su destreza en los tradicionales rodeos.

Cuando las agencias noticiosas informaron que había llegado muerta a la ciudad de Cali, Colombia, la yegua Babieca, del Cuadro Verde de Carabineros, hubo verdadero pesar. ¡Cómo no impresionarse con esta infausta nueva, cuando moría "con las botas puestas", un ser nuestro, irracional, pero nuestro, que había aprendido cuanto le enseñaron, sobre todo, a amar de todo corazón a ese Cuadro suyo, que hiciera electrizarse a los norteamericanos, allá en California, y lanzar un incontenible ¡Oh...! ¡Oh...! Ya no podrá acompañarlo más con su presencia físi... brillantes prueba... ma, si es que los ... nen alma, estará ... to a él.

Belarmino T...

¡Viva el feísmo...

De un tiempo a esta parte ir al cine o al ... heroísmo. Antes se llegaba a una sala en ver... una película y nos presentaban algo ligero, sim... gre. Se entraba con el ánimo malo y pensando e... blemas de la vida cotidiana, y se salía alegre co... cuas... Mujeres bonitas, canciones pegajosas, c... ros, diálogo vivo, etc.

En el cine pasaba lo mismo. Los americanos y los franceses nos daban películas alegres ... Y cuando se trataba de hacer algo profundo, ... daba un sedimento de agrado y de optimismo.

Unicamente los mexicanos trataban de ... colador a punta de balas y los argentinos nos ... viejita, el barrio, el lloriqueo por la muchacha ... al marido y partía con un amiguito en medio de ... lágrimas más pegajosas que goma de mascar...

Pero ahora no. En el cine domina la nota ... toria triste y fatalmente fúnebre. El drama ... complejos que habrían horrorizado al viejo Freud ... día que tiene que culminar en varios cadáveres, ... gro y la tarjeta de pésame.

En el teatro basta dar una vuelta por los ... cos o las compañías universitarias, para salir ... por los suelos. Se trata de "arrotizar" el espectáculo ... trar el lado negativo y quejumbroso de la existencia ... que destacar la población callampa, el rancho ... conventillo inhabitable. Si la vida en sí es triste ... sa, hay que hacerla más triste y dolorosa aún ... bajo, lo negativo, lo asqueroso. El padre tiene ... rufián, la madre una asesina en potencia, los hijos ... delincuentes. El amor no existe. El idealismo ... dos los ricos son malos y todos los pobres unos ... aureola y todo.

¿No se dan cuenta los impulsores de este ... tro que la propaganda política se les nota a la ... la consigna salta en cada frase y que la ... está asomada detrás de cada escena?

¿Creen que todos los chilenos somos tan ... tontos como para no percibir claramente que ... tro como un frente más de lucha para hacernos ... tremenda rueda de carreta que nos manda Fidel ... Habana?

Pero ellos insisten. ¡Vivan las mujeres feas ... chuecos, los hijos tarados y los personajes que ... pierna, caminan sin cabeza y adolecen de la ... cia de un brazo! ¡Viva lo feo frente a lo bello! ... falta de diablura y de tacto para presentar la ... gonzada propaganda política tan mal disimulada!

D'ART...

...ATRO... (De la Pág. 13)

...Panamá, después ...primer informe indicó ...ncia de nuevos ante... relacionados con los ...tos choques y saqueos ...en ese país.
...lar de la misión es... el Secretario de Es... Adjunto, Thomas C. ...quien recibió instruc... reunirse nuevamente ...che con el Presidente ...amá, Roberto Chiari. ...conferenciaron anoche ...s y media y aparente ...iscutieron versiones di... acerca de lo ocurri... ...te los actos de vio... en los que murieron ...dados norteamericanos ...mero no determinado ...meños. La cifra oscila ...21 y 24.
...Blanca y el Depar... de Estado mantienen ... las ideas inter... entre Johnson y ... funcionarios ... conversaciones priva... ...instrucciones es... ...a Mann com... ...categorías:
...minar los hechos en ...en los actos de vio... en gran escala origina... un choque entre es... en relación con el ...amiento de una ban... norteamericana en una ...de la zona del canal; ...enir al Presidente de ... que probablemente ...estimado la acción de ...listas comunistas en ...Funcionarios norte... ...nos estiman que aque... ...ieron participación en ...dentes antinorteameri... en los saqueos;
...certar acuerdos que ...cen las relaciones entre ... y Estados Unidos, que ...el Presidente Chiari ...rotas, a pesar del he... que sigue conversando ...resentantes de Esta... ...idos.
...ecretario de Prensa, de ...dencia, Pierre Salinger, ... que el Primer Manda... conferenció por teléfono ...Secretario de Estado, ...Rusk y con otros altos ...arios, en relación con ...nuevas instrucciones a ...a su misión.
...ger indicó que el primer ...e del grupo fue "un in... sobre la conversación" ...da por Mann y Chiari, ...e una evaluación de la ...on. Agregó que "aún ...controversia acerca de ...básicos ocurridos en Pa...
...cionarios del Departa... de Estado expresaron ...un noticias procedentes ...amá, por lo menos siete ...panameños que resulta... ...ertos fueron víctimas de ...panameña y no nortea... ...na.
...garon que los informes ...spital indican que cinco ...on por asfixia en un in... provocado por las tu... en el edificio de la Pan ...ican Airways, y que dos ...on por acción de coctel ...on botellas llenas de ga... arrojadas por la tur... ...ntra los automóviles en ...iajaban.
...esar de que funcionarios ...meños declararon que 22 ...triotas murieron en los ...de violencia, informacio... del Departamento de Esta... ...en que la cifra asciende ...a 13.
...informó que la situación ...anamá es tranquila pero ... y que la Guardia Nacio... panameña realizó una ac... eficiente en la restaura... del orden, eliminación de ...tiradores y escolta de ...idenos norteamericanos ...desean dirigirse de la Re... ...a la Zona del Canal. ...informó que unos 1.600 ...otal de 5.000 norteameri... ... que viven fuera de la ... del Canal buscaron refu... ...en la misma.

VUELVE A ESTALLAR LA VIOLENCIA

PANAMA, 11 (UPI).— Nue... manifestaciones antinorte... ...ericanas se produjeron hoy ...egún informes llegados ...en Colón, segunda ...dad del país, en el momen... en que los miembros de la ...ón de la Organización ...Estados Americanos, OEA, ...reunían con el Presidente ...ert F. Chiari, con el obje... de tratar de poner fin al ...ramamiento de sangre. ...Colón se encuentra en el ...do del Atlántico del Canal ...Informes que tampoco pu... confirmarse dijeron ...estaban siendo evacuados ...Costa Rica los norteameri... ...os de la Chiriquí Land Company, subsidiaria de la United Fruit Company.

Panamá parecía hallarse hoy paralizada por una huelga general o movimiento de protesta. Todas las tiendas permanecieron cerradas. La atmósfera era tensa aunque la beligerancia de las turbas parecía haber disminuido algo.

Grandes grupos de personas andaban por las calles de un lado para el otro, al parecer sin propósito fijo.

Los irritados panameños rodeaban a los periodistas norteamericanos cada vez que los veían en el centro de Panamá vociferando contra los Estados Unidos señalaban con la mano hacia la Zona del Canal.

Aunque la tensión había disminuido algo en Panamá, se temía que volvieran a producirse disturbios durante el entierro de cuatro de los estudiantes muertos.

La prensa y las estaciones de radio de Panamá atacaron hoy con violencia a los Estados Unidos. Los términos "matanza" y "ataque brutal" se utilizaban frecuentemente en esos ataques.

Después de salir del Palacio, los miembros de la OEA fueron al lugar del centro de la ciudad en que se encontraban los cadáveres de los estudiantes.

Chiari decidió celebrar una conferencia de prensa con los periodistas extranjeros.

PANAMA, 11 (UPI). — La violencia estalló de nuevo esta tarde en esta ciudad, cuando tropas norteamericanas arrojaron granadas de gases lacrimógenos contra manifestantes panameños que estaban congregados frente al límite de la zona del Canal.

Hasta el momento no se tiene noticias de que haya habido heridos, pero varias personas están siendo tratadas en Clínicas cercanas por asfixia producida por los gases lacrimógenos.

Los incidentes fueron la culminación de una tarde de agitación en que grupos de panameños, estuvieron recorriendo las avenidas principales de la ciudad, gritando consignas antinorteamericanas. El punto crítico es una zona de unas cinco cuadras, que termina en una plazoleta frente al Palacio de la Asamblea Nacional, que bordea la zona.

Parte de la Avenida, que antes se llamaba Tivoli y ahora se llama Presidente Kennedy.

INCIDENTES EN EL INTERIOR DEL PAIS

Informaciones procedentes de la provincia de Chiriquí indican que la Chiriquí Land Company —una empresa norteamericana— ha decidido evacuar a las mujeres y niños de nacionalidad estadounidense hacia la población de Golfito, en territorio de Costa Rica, ante las amenazas de agresión de parte de nacionalistas panameños.

Las casas del gerente y del subgerente de esta Compañía fueron incendiadas, según informaciones recibidas en Panamá, pero no se tienen noticias de que ningún ciudadano norteamericano haya resultado lesionado.

En otra región llamada El Hato, en una provincia central de la Zona del Canal, también se han desarrollado manifestaciones hostiles contra los norteamericanos.

Centenares de mensajes de todo el país —individuales y de sociedades y corporaciones— continúan llegando a la Presidencia de la República, pidiendo al Gobierno que se mantenga firme hasta que el último norteamericano haya salido de la Zona del Canal.

El contraste entre la angosta franja de 16 kilómetros de ancho y 80 de largo que constituye la Zona del Canal, y el resto de la República, es notorio. Dentro de las dos cercas de alambre que marcan la zona de dominio norteamericano, todo es silencio, orden y tensión nerviosa. Las fuerzas militares, en uniformes de campaña, están vigilantes y listas para la acción en cualquier momento.

Tanques y carros blindados se mantienen en posición de movimiento constante. Soldados con los fusiles listos y las bayonetas caladas están apostados detrás de los árboles y los arbustos.

Al otro lado de la cerca, que los panameños llaman "la Cortina de Hierro", todo es griterío, animación, desfiles y agitación. De esta parte es de donde se teme que pueda salir en cualquier momento una grave explosión.

Las multitudes recorren las avenidas centrales de la ciudad, gritando: "Yanquis, no; Panamá, sí". Otro grito coreado con frecuencia es "Panameño seguro, a los yanquis dale duro".

El sentimiento antinorteamericano florece por todas partes, pero se suaviza un poco ante los periodistas. Los panameños se ofrecen a transportar gratis a los periodistas norteamericanos para mostrarles los destrozos causados por las balas del Ejército norteamericano. Hay momentos en que los periodistas son prácticamente asediados en el centro de la ciudad.

FUNERALES DE AROSEMENA

Los funerales del joven Arosemena se iniciaron dentro de un ambiente de enorme tensión, porque se había rumoreado que ellas servirían de pretexto para nuevas manifestaciones tumultuosas. Sin embargo, el cadáver —que había sido velado en un barrio humilde de la ciudad— fue trasladado a la Iglesia de Santa Ana y de allí hasta el cementerio y sepultado en medio de millares de panameños condolidos, cuya única manifestación en ese acto fue un silencio absoluto.

Toda clase de versiones circulan con respecto a los entierros de los otros muertos. Se entiende que los estudiantes están tratando de obtener que sus otros cuatro colegas asesinados reciban sepultura en los mismos funerales. Sin embargo, hasta el momento la Presidencia de la República informó que no había nada definitivo.

EVACUAN EMBAJADA

PANAMA, 11. — (UPI). — (URGENTE). — La Embajada de Estados Unidos fue totalmente evacuada esta noche, al aproximarse una multitud de unas 400 personas, algunas armadas, amenazando con asaltarla.



EL SENADOR DURAN visitó en el día de ayer numerosos lugares de la provincia de Valparaíso, en todos los cuales fue muy bien recibido. En el grabado durante una conferencia con oficiales de la Marina Mercante.

Hoy celebra 102 años de existencia una de las Sociedades Mutuales más antigua del país la Artesanos "La Unión"

Habrá romería hasta el monumento del fundador, don Fermín Vivaceta Rupio. Asamblea general ordinaria. Gran velada artística y baile social, entrega de diplomas e insignias de oro a meritorios socios.

Desde el local social de calle Riquelme N.o 851, partirán hoy a las 10 A.M. tods los socios en romería, hasta el Monumento del Fundador del Mutualismo sudamericano, don Fermín Vivaceta R., el que se encuentra en la Avenida Panamericana, esquina de Avenida Fermín Vivaceta. Acompañarán el Estandarte social, una Banda Militar. Ofrecerá este acto el Presidente de la Sociedad, señor Salvador Fernández Fernández, y se depositará una ofrenda floral.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

A las 11 A.M. se reunirán todos los socios en Asamblea General Ordinaria, para oír la cuenta que deberá dar el presidente, de la labor desarrollada durante el año 1963, se deben aprobar los balances; y se adoptarán otros acuerdos; se tomará el juramento de estilo al nuevo directorio; se les hará entrega de los diplomas a los nuevos socios, que han cumplido un año.

GRAN VELADA ARTISTICA Y BAILE ESOCIAL

A las 21.30 horas, en el Salón de Actos, se llevará a efecto la Gran Velada Artística, que estará a cargo de la conocida maestra, señora Berta Gisin W., y tomarán parte conocidos artistas nacionales.

GRAN ARTESANO

Fue designado por méritos y por los importantes servicios prestados durante muchos años, el secretario de actas, señor René Reyes. Se le hará entrega de la Insignia de Oro, y al 2.o vicepresidente, señor Luis Miranda Torres, por haber presentado el mayor número de socios durante el año 1963, recibirá también de Insignia de Oro. La fiesta terminará con el gran baile social, el que será amenizado por varias orquestas. Se han invitado a distinguidas personalidades, presidentes de sociedades amigas; de la prensa local y vecinos del barrio.

INAUGURACION DE LA COLONIA VERANIEGA EN LA CALETA (PELANCURA)

En el Programa de Fiestas figura la inauguración del balneario veraniego en la Caleta de Pelancura, que se encuentra entre el puerto de San Antonio y Cartagena. Se han enviado invitaciones especiales a todas las autoridades de San Antonio y Cartagena. Desde el local social de calle Riquelme 851, partirán los micros contratados exprofeso para llevar a los socios y familiares e invitados especiales hasta el terreno. En el balneario de Cartagena se les ofrecerá un almuerzo a las autoridades e invitados.

El Secretario.



Con incidentes prosiguió ayer Congreso del PADENA

Con graves incidentes prosiguió en la mañana de ayer el Segundo Congreso Nacional del PADENA, originados por el atraso de la Comisión Calificadora de Poderes para realizar su labor.

Esto provocó un retraso en la elección de la mesa del torneo, agravándose la situación al fallar los micrófonos, por lo cual todo el mundo hablaba a gritos y al mismo tiempo proponiendo fórmulas para elegir mesa.

Finalmente, se eligió presidente al diputado José Oyarzún. Su opositor fue el dirigente Fernando Luengo, que obtuvo 96 votos.

Hoy se elegirá a los vocales de la Junta Ejecutiva y luego se clausurará el Congreso en el Salón de Honor del Parlamento.

Con universitarios se reunirá Frei

El miércoles próximo el candidato presidencial, Eduardo Frei, se reunirá con los dirigentes universitarios del movimiento que apoya su postulación y que constituyen la mayoría de las distintas universidades del país, según informó la secretaría de prensa de la campaña.

En la reunión se planteará la participación que cabrá a los universitarios en la campaña y su aporte a los trabajos electorales.

El senador Frei sostendrá durante la próxima semana reuniones con dirigentes de los diversos frentes de su campaña, a fin de informarse sobre los planes de trabajo para los próximos meses.

Limache en masa proclamó al candidato nacional Julio Durán

El senador Julio Durán, candidato a la Presidencia de la República del Frente Democrático visitó ayer la ciudad de Limache.

Inició la visita, a primera hora, en el Club Radical, donde lo recibió la ex Alcaidesa, actual regidora y presidenta del Frente Democrático de esa ciudad, doña Palmira Romano, y un grupo de dirigentes radicales, liberales, conservadores y democráticos.

Más tarde se dirigió a visitar la Fábrica de Alimentos para ganado y aves, Ovolin, donde fue saludado por el gerente de la industria y obreros.

Durante su visita a Limache, una vecina le hizo obsequio de una hermosa banda presidencial, artísticamente bordada por ella, gesto que agradeció emocionado el senador Durán.

Al mediodía el candidato hizo una visita al establecimiento llamado Paz de la Tarde, centro de reposo y recreación para ancianos, y que pertenece al Servicio Nacional de Salud, siendo el único establecimiento de su género en el país.

Posteriormente, Durán visitó la Municipalidad, y en la tarde, a las cinco, las damas independientes de Limache le ofrecieron unas once. A las 19 horas, se efectuó una concentración pública frente a la Plazoleta de la Estación de Limache, que se repletó de una entusiasta concurrencia partidaria del señor Durán.

JUBILADOS DEL S. S. S. APOYAN A JULIO DURAN

Se efectuó en esta capital una amplia reunión de la directiva nacional de la Asociación de Jubilados y Pensionados del Servicio de Seguro Social y del Centro Obrero Radical de la Empresa de Agua Potable de Santiago, para debatir y tomar acuerdos sobre el momento económico, social y político que vive el país. En un exhaustivo debate, en el que tomaron parte el presidente provincial de Santiago, Eustaquio Agüero Carroza; el secretario, Manuel Muñoz; el tesorero, José Sánchez Carrizo y delegados venidos de todo el país, hubo acuerdo para estimar que, para proseguir el visible progreso económico y social que ha alcanzado Chile y que lo distingue entre todos los países del continente, es totalmente necesario la subsistencia del régimen democrático que hace posible lograr el adelanto dentro de la más amplia libertad.

Delegados venidos de Tarapacá, Coquimbo, Valparaíso, O'Higgins, Curicó, Ñuble, Concepción, Bío Bío, Cautín y otras provincias, dieron a conocer la puesta en marcha de la Reforma Agraria, que ha hecho posible que inquilinos, medieros, arrendatarios, y, en general, pequeños agricultores, hayan alcanzado el dominio de la tierra, aspiración que tenían desde hace decenas de años, y que ha sido posible realizarla por la acción decidida de los partidos que forman el Frente Democrático. Uno de los delegados de Bío Bío, se refirió en forma especial al documentado discurso con que el senador Julio Durán apoyó en el Congreso la ley de Reforma Agraria, mientras los parlamentarios del FRAP y de la Democracia Cristiana votaban en contra de esa legislación.

Igualmente se dio a conocer la decidida acción del Gobierno y de los partidos del Frente Democrático para llevar adelante un plan de construcción de viviendas que está absorbiendo el déficit habitacional y un plan de construcciones de escuelas a lo largo de todo el país.

Como término de los debates, esta Asociación de Jubilados y Pensionados y el Centro Obrero Radical de la Empresa de Agua Potable, acordaron apoyar con todas sus fuerzas la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán, e incorporarse a los trabajos del Frente Democrático en cada localidad del país.

EL PARTIDO DEMOCRATICO CITO A CONGRESO NACIONAL

Se efectuará los días 27, 28 y 29 de marzo próximo.

Celebró sesión el Consejo Nacional del Partido Democrático, y como culminación de un amplio debate en que se analizó detenidamente las incidencias internas, se acordó, en conformidad al artículo 12.o de los Estatutos, celebrar los días 27, 28 y 29 de marzo próximo un Congreso Nacional Extraordinario, que ya estaba acordado convocar, desde la constituyente del Partido y que había sido aplazado en diversas oportunidades.

Ultimamente, este Congreso ha sido solicitado por los provinciales de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Primero y Tercer Distrito, O'Higgins, Llanquihue y otras provincias.

Para tal efecto, se acordó enviar de inmediato la convocatoria y el temario de dicho Congreso a todos los organismos del Partido. Este torneo, en primer término, se pronunciará sobre el auge que es preciso dar a la campaña presidencial de don Julio Durán, y enseguida, de todo lo relacionado con las incidencias internas últimamente ocurridas, como también, de las presentaciones que los afectados harán sobre las medidas disciplinarias que les fueron aplicadas en tiempos de la presidencia de don Hernán Leiva.

Se comisionó al presidente del Partido, y al presidente de la Comisión Organizadora de la Convención Extraordinaria, don Adolfo Márquez Palominos, para que inicien una jira al norte y sur del país, en relación con la celebración de este torneo. Asimismo, se designaron las comisiones que intervendrán en la campaña electoral del candidato a diputado por Curicó del Frente Democrático, señores: Ernesto Letelier, Diómedes Ramírez, Juan Herrera, Sara Estuardo, Ariel Soto, Cora Troncoso Silva y Demetrio Muñoz.

HOMENAJE A PRESIDENTE DE LA JUVENTUD RADICAL

Asamblea extraordinaria de Chillán.

El radicalismo de Ñuble rendirá hoy un homenaje al presidente de la Juventud Radical de Chile, Alcides Leal Osorio. Con este objeto, a las 19 horas, la Asamblea Radical de Chillán celebrará una sesión solemne y extraordinaria, para recibir al joven dirigente. En este acto hará uso de la palabra el diputado Carlos González Utreras.

Posteriormente, la Asamblea ofrecerá un banquete al señor Leal, en el Club Radical de esa ciudad.

El señor Leal inició sus actividades políticas en esa zona y desde muy joven se destacó como un entusiasta y activo dirigente. En la actualidad, además de su calidad de presidente nacional de la Juventud del radicalismo, ocupa un puesto de avanzada en los trabajos electorales de la candidatura del abanderado de la democracia chilena, senador don Julio Durán Neumann.

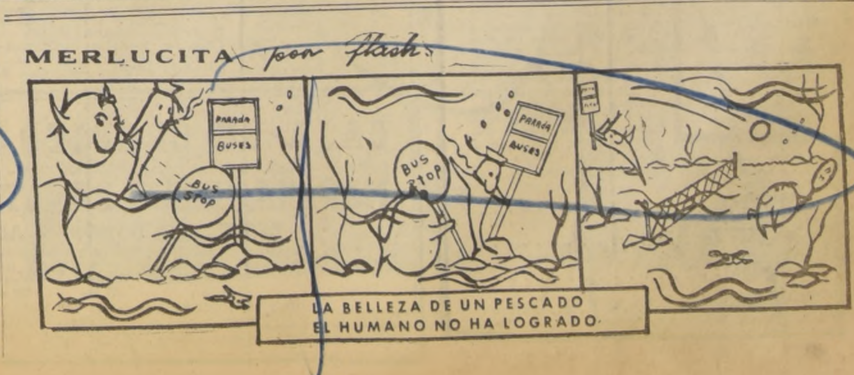
El CEN envió al presidente de la Asamblea Radical de Chillán, el siguiente telegrama:

"Conocimiento radicalismo de Chillán rinde merecido homenaje a Alcides Leal Osorio, oriundo esa tierra. Mesa Directiva del Partido no puede menos que adherir entusiastamente, como reconocimiento y testimonio de gratitud a una generación que está dedicando sus mejores esfuerzos al triunfo del radicalismo y del abanderado de la democracia chilena."

Prat prosigue su jira por Concepción

Prosiguiendo su jira por Concepción, el candidato independiente Jorge Prat visitó el mineral de Lota, acompañado por el jefe del Comando penquista de su campaña, Alberto Vargas.

También visitó Schwager, saludando a los heridos en el último accidente y las poblaciones Camilo Olavarría y Santa María de Guadalupe.



Realizan trabajos de emergencia para regar 35.000 hectáreas en zona de Buin

Falta de agua se debe a un derrumbe en el canal Viluco.

El Director de Riego del Ministerio de Obras Públicas, Raúl Matus, dio a conocer en la mañana de ayer, que junto a la CORFO y el Cuerpo Militar del Trabajo, la Dirección a su cargo realiza trabajos para solucionar la emergencia que está representando la falta de regadío de 35 mil hectáreas en la zona del Valle del Maipo, del canal Viluco, frente a Los Morros.

En ese sector se debió cortar la alimentación, debido a un desmoronamiento en 40 metros de las riberas de este canal.

Junto con el personal de las reparticiones señaladas, está actuando la Asociación de Canalistas de Buin, con el objeto de restablecer la vía de alimentación para 35 mil hectáreas que están faltas del líquido elemento.

En la reunión realizada en la mañana de ayer, el diputado Luis Valdés, el jefe del Departamento Jurídico del Ministerio, Jorge Peña; y los jefes de los Departamentos de Estudio y Construcción de Riego, planificarán la labor a iniciarse en la zona afectada, a partir de mañana.

Con un seminario sobre presupuestos inicia ICARE sus actividades de 1964

Será dictado por el experto internacional, Danis Richmond.

El Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE) realizará el primer seminario especializado, iniciando la temporada de actividades correspondiente a este año, a través de un programa denominado "Manejo y Utilización de Presupuestos", a cargo del experto internacional Danis Richmond, gerente del Servicio de Orientación y Método de la firma "Price Waterhouse Peat Company". El seminario se iniciará el próximo miércoles 22, desarrollándose a través de los días lunes, miércoles y viernes. Las inscripciones se reciben en horarios de oficina, en ICARE, Huérfanos 1117, octavo piso.

"Manejo y Utilización de Presupuestos" está dirigido, como objeto principal del seminario, a analizar aspectos y problemas que se planteen en la confección y utilización de presupuestos. Tendrán participación activa, la totalidad de los asistentes, quienes trabajarán en la confección y utilización de diferentes presupuestos, con antecedentes proporcionados por el Relator.

Al respecto, el señor Richmond —miembro del Institute of Chartered Accountants, de Inglaterra y Gales—, quien será asesorado por los colaboradores, señores Ricardo Chirwin y Rainer Puvogel, expresó:

"Manejo y Utilización de Presupuestos" tenderá a demostrar a la Empresa Nacional, las importantes proyecciones que adquiere para el presupuesto de una empresa, una planificación racional y un buen manejo de las finanzas. ICARE está colaborando activamente en este sentido, logrando crear interés en sectores empresariales para adoptar nuevas técnicas de administración, destinadas a lograr un mejor rendimiento general de la empresa."

El señor Richmond, con una vasta experiencia adquirida a través de su desempeño profesional durante 8 años en Inglaterra e Italia, en la especialidad de auditoría y estudios de investigación financiera, sostiene que la Empresa Nacional "está adquiriendo un acelerado ritmo de crecimiento y desarrollo en la parte administrativa, colocándola a un mismo nivel, ya de las actividades propias de la producción."

"Sin embargo —agregó—, es necesario dar a conocer que la creación y utilización en una empresa de un planeamiento financiero no es un sistema de difícil aplicación. Hay que considerar que, en una u otra forma, diariamente, a través de las más diversas actividades nacionales, des de la individual y menor hasta la colectiva y más compleja, se está constantemente presupuestando, para lograr un buen planeamiento financiero. Es por eso que las empresas deben adoptar este sistema."

Más de la mitad de las sesiones comprendidas en el seminario "Manejo y utilización de presupuestos" estará destinada a la realización del "juego de negocios" —Business game—, con la participación activa de los inscritos. Consiste en agrupar en varios núcleos a los participantes, entregándoles posteriormente antecedentes relacionados con una situación ficticia en una empresa. Los participantes deben mejorar la situación dada de esa empresa, tomando los datos presupuestados y haciendo uso de ellos.



Finalizó Seminario sobre EE. UU.



Ayer finalizó en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile el Seminario sobre Civilización Estadounidense, que organizaron la Superintendencia de Educación y la Embajada de Estados Unidos. El Agregado Cultural de la Embajada, Philip Turner, en su discurso de clausura agradeció la colaboración prestada a estas Jornadas y se manifestó satisfecho con los resultados obtenidos. "Sabemos, dijo, que hay cosas en nuestro país de las que no podemos estar orgullosos, pero creemos que en conjunto, si los hechos se conocen, seremos comprendidos. Esto es todo lo que pedimos, porque de la falta de comprensión nacen los roces y del entendimiento nace la habilidad para que vivamos nuestras diversas formas de vida en paz y cooperación". En el grabado, un aspecto de la última reunión en la que participó la Directora del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada, Bárbara M. White, enfocando el tema: "La igualdad de oportunidades, ideal estadounidense".

Terminan plan de pavimentación para Stgo. por Eº 157.800

Este mes quedará totalmente listo el plan general de pavimentación para Santiago de 1963, según informó el Director de los servicios, Rubén Rioja.

Sólo están pendientes trabajos en las calles Madrid, Andes y Lourdes, con un total de 26.300 metros y una inversión de Eº 157.800.

De inmediato se iniciará el programa de este año, con la apertura de propuestas públicas para la colocación de bases estabilizadas y carpeta asfáltica en las calles Bellavista, Pío Nono oriente, Rawson, Dr. Charlín y El Molino.

Control de los locales que expenden alimentos

Como en años anteriores, en esta época de verano, el Servicio Nacional de Salud se encuentra empeñado en aplicar rigurosas disposiciones en lo que se refiere al control de alimentos con el objeto de reducir al mínimo los brotes de intoxicaciones alimenticias. Con tal objeto, se está ejerciendo un severo control sobre los establecimientos que se dedican a elaborar y expender productos de consumo.

Las autoridades de Salud recomiendan al público denunciar las infracciones al Código Sanitario por elaboración, transporte y expendio de alimentos en condiciones higiénicas que no sean satisfactorias, tales como falta de protección contra el calor y las moscas, o manipuladores con ropas o manos sucias.

Toda infracción comprobada al Código Sanitario y sus reglamentos será sancionada, incluso con la clausura de aquellos establecimientos que representen un riesgo inminente para la salud del público consumidor.

Feria El Tattersall

Promedio precio armónico de animales . .. Eº 0,810
Precio medio de novillos Eº 0,851
Precio medio de vacas . Eº 0,692
Precio medio de bueyes . Eº 0,768

NOVILLOS:

6	3.738	0,898	Pahuilmo, R. N.
5	3.130	0,894	Parral, R. V.
7	3.920	0,892	Rapelco, C. L.
5	2.862	0,890	Parral, R. V.
6	3.722	0,888	Calera de Tango, B. L. A.
4	2.598	0,884	Caracol, E. V.
2	1.026	0,884	Victoria, S. S. B. Dest.
5	2.862	0,878	Parral, R. V.
8	5.098	0,877	Caracol, E. V.
7	4.600	0,874	Caracol, E. V.
4	2.046	0,873	Aculeo, H. F.
6	2.988	0,859	Rapelco, C. L.
6	3.390	0,856	Calera de Tango B. L. A.
7	3.640	0,852	Camarico, R. M.
4	2.144	0,850	Aculeo, H. F.
7	3.646	0,846	Camarico, R. M.
6	3.074	0,842	Curacautín, V. V.
7	2.898	0,840	Victoria, S. S. B. Dest.
6	3.128	0,840	Camarico, R. M.
8	4.462	0,834	Polpaico, M. Z.
2	970	0,816	Paine, F. C.
1	448	0,814	Carahue, S. V.
4	1.988	0,807	Curacautín, V. V.
5	2.380	0,792	Curacautín, V. V.
1	486	0,790	Las Condes, S. O.
2	826	0,788	Río Bueno, J. M.
4	1.862	0,774	Los Angeles, L. C.
1	476	0,765	Peñaflor, D. M.
2	804	0,762	Pumanque, E. L.
4	1.358	0,750	Palmilla, M. E.
1	444	0,750	Curacautín, V. V.
1	442	0,698	Pumanque, M. L.
1	392	0,682	D. A.
1	334	0,640	Requínoa, J. C.

VACAS

1	444	0,792	Victoria, S. S. E., Dest.
2	1.182	0,778	Río Bueno, T. A.
1	350	0,748	Victoria, R. M.
3	1.364	0,730	Palmilla, M. E.
6	2.834	0,720	Carahue, S. V.
3	1.576	0,712	Curacautín, V. V.
1	610	0,710	Río Bueno, J. M.
4	1.396	0,700	Carahue, S. V.
4	1.484	0,696	Paine, F. C.
2	944	0,696	Río Bueno, T. A.
1	290	0,692	A. T.
4	1.930	0,685	Los Angeles, L. G.
1	358	0,650	E. A.
1	166	0,640	L. P.
2	842	0,600	Peñaflor, D. M.
1	226	0,548	Pumanque, E. L.
1	330	0,510	Casablanca, J. P.
1	308	0,502	Pumanque, M. L.

BUEYES

3	2.182	0,884	San Clemente, J. R.
1	666	0,884	Victoria, S. S. R., Dest.
3	2.220	0,870	San Clemente, J. R.
3	2.314	0,840	Paillaco, J. M.
5	3.834	0,818	Paillaco, J. M.
3	2.338	0,817	Paillaco, J. M.
3	2.226	0,788	San Clemente, J. R.
2	1.536	0,776	Curacautín, V. V.
1	590	0,764	Paine, F. C.
4	2.620	0,731	Carahue, S. V.
1	510	0,726	Melipilla, E. C.
2	1.890	0,720	Pahuilmo, R. N.
1	512	0,720	Victoria, S. S. B., Dest.
3	1.946	0,718	Paine, F. C.
1	572	0,700	Los Angeles, L. C.
1	564	0,691	Curacautín, V. V.
1	656	0,672	Carahue, S. V.
1	656	0,652	D. A.
1	532	0,63[illegible]	Pumanque, M. L.
1	602	0,614	Aculeo, H. F.
1	538	0,576	Pumanque, M. L.
1	[illegible]	0,514	Pumanque, M. L.

MILLONES DE PESOS REGALO A SUS CLIENTES CASA "GARCIA"



En el grabado, la señora Carmela Latapiat procede a retirar y seleccionar algunos utensilios de los que ganó —por un total de 1.200 escudos— en el sorteo del "Pozo de la Suerte", de Casa García

Cinco jabones y una loción, por un valor total de un escudo y algunos centésimos, sirvieron para que la señora Carmela Latapiat se transformara en la feliz poseedora de objetos para su hogar, para su persona y para sus parientes, por un total de 1.200 escudos, que fueron donados por "Casa García", en su 18.o sorteo del Pozo de la Suerte.

La señora Latapiat fue la más contenta, entre otras 14 sorteadas con premios que subieron de los 2.500 escudos, con que el prestigioso establecimiento capitalino premia a sus clientes periódicamente. La señora Carmela Latapiat, que vive en Gorbea 2510 de Santiago, es una simpática dama que, durante 26 años, ha consumido los productos que expende "Casa García".

"Son garantía de calidad y los precios son siempre muy convenientes; acota mientras selecciona utensilios de uso casero en la Sección de Electricidad de la mencionada firma.

"Sin embargo —agrega— la verdad es que nunca pensé que yo saldría favorecida con el pozo de la suerte. Jamás había ganado un premio en ningún concurso y ya tenía perdida las esperanzas en este sentido."

No obstante, "Casa García" le devolvió su optimismo gracias a los prácticos regalos que pudo retirar.

La poseedora de la boleta 82-1198, expedida el 21 de diciembre de 1963, se declara una "buena vecina" de "Casa García". Al mismo tiempo que explica cómo conoció la noticia de su suerte.

"Fue uno de mis nietos —manifiesta— quien se encontraba entre los innumerables asistentes al sorteo del "Pozo de la Suerte", verdadera ceremonia y tradición en nuestro barrio."

Con el segundo premio de este sorteo, salió favorecida la señorita Aída Vargas V., domiciliada en Carmen 73, de Santiago y obtuvo artículos por un total de 300 escudos.

El próximo sorteo se efectuará el 2 de marzo.

Instituto Superior de Comercio premió a alumnos destacados

Con la entrega de premios a los mejores alumnos del Instituto Superior de Comercio N.o 2 clausuró sus actividades anuales.

La ceremonia contó con la asistencia de autoridades, padres y apoderados. El director del establecimiento, Joaquín Vera, felicitó a los alumnos destacados y despidió a los egresados.

En la especialidad diurna obtuvieron premios Manuel Vega, Orlando Moreno, Bernardo Espinoza, Juan Espinoza, Jorge Chiong y Francisco Ruiz. En los cursos vespertinos, Walter Fuchloher, y en los nocturnos, Vicente Bardi y Bernardo Leiva.

Estudian destino que se le dará a panadería del SNS

La Dirección General, el Departamento Técnico y el Departamento Administrativo del Servicio Nacional de Salud estudian el destino que se le dará a la panadería del Servicio, que fue destruida en un reciente incendio registrado en el Hospicio de Santiago.

De acuerdo al informe que presenten los arquitectos, respecto al costo de las reparaciones de este establecimiento la Dirección General de Salud tomará una decisión sobre la posible reconstrucción en el mismo sitio, o bien la instalación de una panadería modelo en otro lugar.

La Dirección General del SNS, desea contar con una panadería bien instalada a fin de elaborar pan de buena calidad y a un costo bajo, lo que redundará en beneficio de todos los establecimientos hospitalarios de Santiago.

Hernán Santa Cruz viajó a Nueva York

Anoche se dirigió a Nueva York, el señor Hernán Santa Cruz, para asistir a las reuniones del Consejo de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

El señor Santa Cruz permanecerá ausente tres semanas.

Ministro del Trabajo viajará a zona norte

A las 8.30 horas de mañana viajará, por vía aérea, a Copiapó, para continuar luego a Chañaral, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, con el objeto de visitar los minerales de cobre de Potrerillos y El Salvador, para imponerse de los sistemas de trabajo y vivienda de esa industria de la Gran Minería del Cobre.

Este Secretario de Estado, que viaja acompañado de su Secretario, Salvador Hassard, había prometido, al asumir sus funciones, realizar una visita a Potrerillos, a dirigentes de la Confederación del Cobre y a los principales de la Anaconda Copper Mining. El Ministro Schweitzer regresará a la capital el miércoles próximo. Durante su ausencia será reemplazado por el Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer.

Sólo los Tribunales Administrativos pueden conocer abusos de autoridad

Al no existir dicho organismo reconocido en la Constitución Política, la justicia ordinaria no es competente. Jurisprudencia sentó ayer la Corte ...

Si un particular se siente lesionado en sus derechos por abuso de autoridad y reclama ante un tribunal con jurisdicción propia, nace de inmediato la instancia de carácter ... administrativo a que se refiere el artículo 87 de la Constitución Política del Estado, que ordenó el establecimiento de TRIBUNALES ADMINISTRATIVOS especiales para resolver tales reclamaciones. Esta jurisprudencia dictada por ... la Corte Suprema ayer, cierra el proceso que se había radicado en el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil entre el Ejecutivo y la Cooperativa de Transportes Colectivos "Cotransco", y en el que esta última reclamaba en contra del decreto del Ministerio de Economía y Comercio, que ... su personería jurídica y dispuso la liquidación de sus bienes. El fundamento de dicho decreto estuvo en que la Cooperativa pretendió importar 400 automóviles, taxis liberados de derechos aduaneros, con autorización del Banco Central, pero en el fondo, la operación no iba a favorecer a los asociados ... virtuada la finalidad, el Gobierno procedió a tomar la medida que dio origen al proceso judicial que ahora ha quedado definitivamente cerrado.

Ayer se inauguró en Valdivia Hospital "John F. Kennedy"

Presidió la ceremonia el Ministro de Salud, Francisco Rojas Villegas.

Ayer se inauguró en Valdivia el Hospital "John F. Kennedy", con la asistencia del Ministro de Salud, doctor Francisco Rojas Villegas; el Director General de Salud, Alfredo Leonardo Bravo; el Embajador de Estados Unidos, Charles W. Cole; el Intendente de la provincia, y diversas otras autoridades y miembros de la misión diplomática norteamericana.

Esta moderna unidad hospitalaria fue construida gracias a la efectiva colaboración de Estados Unidos, que destinó los fondos necesarios para hacer realidad esta obra, cuyo edificio cuesta un millón 650.000 escudos, y la habilitación de menaje e instrumental, Eº 832.000.

DISCURSO DEL MINISTRO

Al iniciarse la ceremonia de inauguración, el Ministro Francisco Rojas, expresó:

"Hace ya cerca de cuatro años que esta hermosa y progresista ciudad fue asolada por una catástrofe sin precedentes. El moderno Hospital Regional no escapó tampoco a la violencia del sismo, y debió ser evacuado. Durante este largo período, los enfermos que antes acudían a él sufrieron toda clase de incomodidades, hacinados en locales inapropiados, y los médicos y sus colaboradores estuvieron obligados a desarrollar su labor en condiciones altamente inadecuadas, careciendo de los más elementales recursos para este objeto.

"De ahí entonces que el Hospital que hoy día inauguramos, y que cuenta con espléndidas acomodaciones y dependencias, y se encuentra no menos espléndidamente dotado, viene a constituir un justo premio para todos los que tuvieron que afrontar estos sacrificios, y marca una nueva etapa en el progresivo proceso de recuperación que la ciudad de Valdivia ha realizado desde entonces con admirable tenacidad.

"Al recibirlo oficialmente de vuestras manos, señor Embajador, para ponerlo a disposición de nuestro Servicio Nacional de Salud, quiero rendir un homenaje al Cuerpo Médico y a todo su personal de colaboración, quienes no omitieron sacrificios para seguir sirviendo a la comunidad, pese a todas las circunstancias adversas que he enumerado.

Más adelante el Ministro de Salud, agregó:

"Al expresaros nuestra gratitud, señor Embajador, y al rogaros que os sirváis transmitirla a los gobernantes de vuestro país, no puedo dejar tampoco de recordar que ese espíritu de colaboración y solidaridad adquirió su más alta expresión gracias al impulso generoso del Presidente John Fitzerald Kennedy tan trágica y prematuramente desaparecido. Así lo ... también el H. Consejo del Servicio Nacional ... que me honro en presidir, al acordar que este ... deberá llevar el nombre ... Presidente, cuya ... dos lamentamos."

ESPIRITU HUMANITARIO

El Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, manifestó:

"Valdivia y el ... al apreciar lo que ... para la salud y la ... les de nuestros ... verán en esta obra ... nio del espíritu ... humanitario del ... Estados Unidos, ... forma magnífica ... de sus dignos ... de sus representantes diplomáticos.

"Sean nuestras palabras, señor Embajador, ... los Estados Unidos ... tud inmensa para ... de vuestra patria ... to noble y de pro... acercamiento con ... hiciera posible la ... de este hospital ... truido como un ... te a la reconstrucción ... zona tan afectada ... mos de mayo de ...

El Dr. Bravo, ... adelante:

"Dentro de las ... cepciones y modernas ... pleno vigor, el ... nuestro país ha ... únicamente un ... diagnóstico y tratamiento ... enfermedades. Ab... de acciones integ... tiende hacia to... ción, velando por ... miento del más ... sible de salud ... y social protegién... didas de saneam... ne, educándola ... de carácter sanit... una palabra, es ... fiel de los deseos ... des de la comunidad ... ta y su norte es ... comunidad, atento ... estar, ayudándola ... der y solucionar sus problemas de salud ... ta forma estimula... evolutiva y de perm... peración.

"Valdivia —desta... Bravo— puede es... sa, como lo está ... Nacional de Salud ... nífico aporte que ... cimiento significa ... minar, cumplo con ... deber de declarar ... en nombre del Serv... nal de Salud, este ... pital, haciendo vot... éxito como Centro ... de esta zona que ... pliendo esforzadamente ... los sagrados propósitos ... canzar para nuestro ... estado completo de ... físico, mental y social ... conoce con el nombre de SALUD."

600 mil mujeres darán el triunfo a Durán

Más de veinticinco mil mujeres se reunieron el [jue]ves en la tarde, en el Stade Francais, para deposi[tar] su fe, su confianza y su adhesión fervorosa en el candidato nacional a la Presidencia de la República, Julio Durán.

Allí, en la reunión femenina más grande de que haya recuerdo en apoyo a un candidato presidencial, expresaron su voluntad de reunir a más de seiscientas mil mujeres en torno al candidato del Frente Democrático para ungirlo Presidente de Chile el 4 de septiembre.

La asistencia superó todo cálculo, en tal magnitud, que las organizadoras piden a las asistentes se sirvan disculpar y perdonar todas las deficiencias que pudieron notar durante el desarrollo del acto.

[...] de manos femeninas estrechó el candidato nacional a la [Presi]dencia de la República, senador Julio Durán, a su llegada al Stade Francais. Veinticinco mil mujeres de Santiago lo recibieron en medio de atronadores aplausos y entusiastas manifestaciones de adhesión. EN EL GRABADO se ve al abanderado avanzando con dificultad para alcanzar la Tribuna de Honor. En primer plano se ve a su esposa, doctora Maruja Salazar de Durán.





Mujeres de todos los sectores de la población se dieron cita en el Stade Francais el jueves último, para proclamar al candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán. EL GRABADO muestra el momento en que se abrieron las puertas del recinto, poco después de las cuatro de la tarde, para iniciar la ubicación de las mujeres de Santiago que en número de 25 mil, asistieron a la Cita con Durán.

Desde temprano comenzaron a llenar el Stade Francais las mujeres que asistieron a las once populares en que fue proclamado por las damas de Santiago, el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán. Veinticinco mil mujeres ocuparon totalmente las canchas especialmente habilitadas para el acto.

SAN BERNARDO:

Río Maipo arrasó una viña de 200 hectáreas

Las aguas inundaron las casas de los inquilinos, los que tuvieron que ser evacuados.

SAN BERNARDO.— El ingeniero agrónomo regional, Carlos Arancibia López, ha informado que con motivo de haber cedido los pretiles y "pie de cabra", el río Maipo abrió un cauce por medio de la Hacienda "Las Mercedes", que ha provocado la inundación de la viña de 200 hectáreas y arrastre de su capa vegetal.

Además inundó el río los "goces" de los inquilinos de la hacienda, lo que motivará la pérdida total de sus chacras.

Agregó que se estima en varios miles de escudos los perjuicios de la próxima vendimia de la Hacienda "Las Mercedes", a lo que se suma la inundación de las casas de los inquilinos que han quedado inhabilitadas, teniendo que ser evacuadas, 30 personas.

Las chacras de la localidad "El Monte" que se habían hecho en la caja del río, también fueron arrasadas.

Finalmente, señaló que en su calidad de ingeniero agrónomo regional hará un cálculo estimativo de los perjuicios ocasionados por las inundaciones a la agricultura. (Rubén Albarrán B., corresponsal.)

TALCA:

Sede de Periodistas y de Coro en Casa de la Independencia

Petición formulada al Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

TALCA.— La Asociación Provincial de Periodistas de Talca y el Coro Polifónico de esta ciudad han solicitado al Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, que se interese por obtener como sede para esas instituciones la Casa de la Independencia, que está restaurando y cuyos trabajos quedarán terminados en marzo próximo.

Tanto la Asociación Provincial de Periodistas como el Coro Polifónico han recibido la promesa del señor Silva de interesarse ante las autoridades correspondientes para que se acceda a esta petición. En una comunicación enviada a la Agrupación de Periodistas Colegiados, el Subsecretario, después de referirse a la petición formulada, expresa: "Cúmpleme manifestarles que con todo agrado patrocinaré esta sugerencia; ya que, como ustedes, estimo que la labor cultural que esa Agrupación desarrolla se encuadra plenamente con las demás actividades que realizan las diversas instituciones que funcionarán en locales de la mencionada Casa de la Independencia".

PREMIOS A REMOLACHEROS

En la entrega de premios que se efectuó a remolacheros de la zona por la Industria Azucarera Nacional (IANSA), por sus mayores rindes de betarraga sacarina, fueron agraciados con esta distinción los siguientes agricultores talquinos: Eduardo Urzúa Armas, Alfredo Donoso, Martín Pinochet Salgado y Jorge Cabrera.

El acto se realizó en presencia de jefes de IANSA y de periodistas de la zona y de Santiago. (Raúl Lara S., corresponsal.)

SAN BERNARDO:

Nueva directiva de Asamblea Liberal

SAN BERNARDO.— En reunión efectuada el día 8 de enero en curso, la Asamblea Liberal de San Bernardo procedió a elegir a los nuevos miembros de la mesa directiva de esa colectividad política. Al acto asistieron el diputado por el Cuarto Distrito, Jaime Bulnes Sanfuentes; el Alcalde de la Comuna y presidente del Frente Democrático en esta ciudad, Dr. Raúl Cuevas Palma, y otros dirigentes, aparte de gran cantidad de militantes de base.

Efectuada la elección resultaron designadas las siguientes personas, en los cargos que se indican: presidente, Ignacio Fuentes; vicepresidente, Rafael Pérez de Arce Daroch; secretario, Héctor Godoy Alfaro; tesorero, Luis Alvarez; directores, Carlos Cabezas, Héctor Pizarro e Hilario Quiroz. También en esta oportunidad se eligieron los delegados al Consejo Agrupacional.

Cabe señalar que los liberales de esta ciudad están trabajando con gran entusiasmo por el triunfo del candidato nacional del Frente Democrático, y de los independientes, senador Julio Durán N. (Rubén Albarrán B., corresponsal.)

VALPARAISO.— SEMANA DE BRASIL EN VIÑA DEL MAR.— Un numeroso público visita diariamente la exposición de fotografías monumentales de Brasil, que se exhiben en la Biblioteca "Vicuña Mackenna" de la ciudad balneario. La muestra ha despertado el interés del público y el programa con que proseguirá desarrollándose la semana, consultó ayer la proyección de un documental sobre "Acuarelas de Brasil". También se efectuó una conferencia sobre "La VII Bienal de Sao Paulo", actuando como relator, Rómulo Trebbi. El martes próximo finaliza la semana con una charla sobre "Aspectos de la Literatura brasileña", que ofrecerá a las 19 horas el arquitecto Julián Larraín. En el grabado, un aspecto de la exposición gráfica sobre Brasil.

Cruz submarina perpetuará memoria de hombres - ranas

Forjada con el bronce de fragatas españolas e inglesas hundidas frente a Valparaíso, se clavará hoy una cruz a 80 metros bajo la superficie del mar. Recordará la muerte de dos hombres ranas fallecidos el año 1963. Es el primer monumento submarino de Chile y Sudamérica.

VALPARAISO.— Hoy domingo será inaugurado a ochenta metros bajo la superficie del mar, frente a la Estación de Recreo, un Monumento Submarino que perpetuará la memoria del joven estudiante de la Universidad Santa María, Luis Morales, muerto en el fondo del mar el 8 de septiembre pasado, cuando defendía los colores de su Universidad en la bahía de Tongoy. También servirá para perpetuar la memoria de Crisólogo Urizar, hombre-rana de La Serena, que pereció devorado por un tiburón cuando cazaba en la bahía de Guayacán. El Club Ferroviario de Pesca Submarina de Recreo acordó la creación de este monumento que consiste en una cruz de las profundidades, primer monumento submarino que se erige en Chile y Sudamérica. Esta cruz será clavada a 80 metros bajo la superficie del mar en el lugar indicado, a las 11.30 horas.

En declaraciones formuladas a los periodistas por los dirigentes del Club Ferroviario de Pesca Submarina —Isidoro Blanco y Leonardo Machiavelo— manifestaron que se había resuelto concretar esta idea en Valparaíso por encontrarse en este puerto los mejores hombre-ranas del país. Como carecían de bronce para la cruz —expresaron— bucearon a fondo en la costa porteña, donde existen fragatas inglesas y españolas largo tiempo sumergidas y de ellas extrajeron clavos de bronce de gran tamaño, recuerdo de las épocas en que los piratas asolaban nuestras costas. Con ese bronce fue fundida una cruz de más de un metro de altura. Además encontraron cerca de Punta Gruesa, un argollón incrustado en un gran trozo de fierro y en ese fierro fue clavada la cruz.

La ceremonia para clavar la cruz será singular, ya que un helicóptero de la Base Aeronaval del Belloto transportará la hermosa cruz y la llevará por los aires al lugar mismo donde deberá ser fondeada, frente a la Estación de Recreo. Se habrá balizado en forma conveniente el lugar para que el piloto descienda en el punto preciso en que debe ir colocada. En torno a ella se colocarán docenas de hombre-ranas con tubos, los que descenderán al fondo del mar con planchas recordatorias a los dos hombre-ranas muertos el año 1963. Efectivos del Ala N.o 2 de Quintero, de la Marina de Guerra y Armadores se encontrarán presentes en la emotiva ceremonia, como también familiares y amigos de los hombre-ranas fallecidos, que presidirán el acto, junto a los jefes navales invitados a concurrir.

Gran éxito de la reinauguración del T. Municipal: Viña

VALPARAISO.— Un acontecimiento social constituyó anoche la reinauguración del Teatro Municipal de Viña del Mar, efectuado a las 22 horas.

Al acto asistió el Primer Mandatario, Jorge Alessandri Rodríguez, quien había llegado a las 12.20 horas de ayer con el fin exclusivo de participar en la función de gala de anoche.

El Teatro Municipal que fue inaugurado primitivamente el 11 de octubre de 1930 por el Presidente Carlos Ibáñez del Campo, fue refaccionado desde el año pasado por la Municipalidad de Viña del Mar, con un costo de 99 millones de pesos.

La función de gala de anoche presentó las actuaciones de la Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección de Víctor Tevah y el Ballet Nacional dirigido por Ernst Uthoff. Las obras ejecutadas fueron Rapsodia en Primavera, Calaucán, En la playa y La mesa verde. En la playa fue un estreno absoluto en Viña del Mar.

El acto se inició con la interpretación de la Canción Nacional coreada por todos los asistentes.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Consejo Nacional de Seguridad.

Jurado de V Festival de la Canción realiza labor de definir finalistas

Veinte composiciones quedarán para la selección final. Las letras de las canciones chilenas tienen mayor originalidad y calidad poética que las de género internacional.

VALPARAISO.— A sus fases finales llega en estos días la selección de canciones para el V Festival de la Canción de Viña del Mar. Anteayer viernes, el jurado viñamarino, que ha venido conociendo las composiciones en Viña del Mar, y el jurado santiaguino, que ha hecho lo propio en Santiago, [...] primera reunión conjunta en una de las del Casino de Viña. Como se [...] rado funciona en dos equipos, ya que [...] tival es organizado por la Municipalidad [...] balneario y por Radio Minería de [...]

Los integrantes del jurado que representan a las casas editoras de discos, la radio misma y otros representantes, han seleccionado en la capital veinte composiciones, diez folklóricas y diez de tipo internacional. El jurado que aporta el juicio viñamarino, para así decirlo, ha seleccionado a su vez otras veinte composiciones, en el mismo orden, diez de cada género. Como en años anteriores en esta primera reunión de ambos bloques del jurado del Festival, se confrontaron las apreciaciones de uno y otro grupo del tribunal melódico. De estas apreciaciones, deberán quedar elegidas finalmente las veinte composiciones que irán a la orquestación y selección definitivas, diez del folklore y diez de tipo internacional. Es interesante destacar que ha habido ocasiones en que se ha producido un interesante "empate", sin previo acuerdo, por cierto, de ambos bloques. Esto ocurrió en el II Festival de la Canción, en que resultó elegida ganadora del género criollo la cueca "La Consentida", de Jaime Atria. En esa oportunidad, ambos grupos presentaron esta cueca como la "revelación" en el género de música nacional. Posteriormente el público ratificó este juicio, haciéndola su predilecta y corroborando la opinión unánime del jurado.

Este año, como en otras ocasiones, ha quedado [...] fiesto que nuestros [...] res revelan mayor [...] inspiración al [...] posiciones en el [...] rico. Las letras de [...] nes, en especial, [...] mayor originalidad, [...] miento de mayor [...] y calidad poética [...] más acentuada al [...] temas propios de [...] el género internacional [...] tras de las canciones [...] de una curiosa falta [...] nación, en compara[...] temas autóctonos.

Ayer volvió a reunirse [...] rado completo en el [...] Viña del Mar y hoy [...] discernirá finalmente [...] de las canciones que [...] quedar como finalistas [...] aspirar a los millones [...] mios del Festival, que [...] arrollará entre el 14 y [...] febrero próximo en el [...] aire libre de la Quinta [...] ra y constituirá uno de [...] animados y concurridos [...] espectáculos de verano [...] Ciudad Jardín.

Mayor impulso a la biblioteca de YWCA de Quebrada Verde

VALPARAISO.— La Dirección de Bibliotecas y Museos contribuirá a dar impulso a la biblioteca de la Población CORVI de Quebrada Verde. Así lo comunicó ayer por oficio el Visitador del mencionado organismo, Ulises Bustamante Gallardo, a la Asociación Cristiana Femenina de Valparaíso, institución que ha tenido a su cargo la promoción de esta biblioteca.

La biblioteca de Quebrada Verde ha venido siendo impulsada por la Y. femenina, en colaboración con los voluntarios del Cuerpo de Paz, como una contribución al plan de ayuda de comunidad que la "guay" efmenina desarrolla en los sectores populares de Valparaíso y Santiago.

La efectiva contribución del Gobierno consiste en dos cajas con 122 volúmenes de libros y publicaciones diversas, las cuales están ya a disposición de la Y. Femenina a las oficinas de la Dirección.

"CAMPAÑA DEL LIBRO"

Por otra parte, líderes de la institución, así como voluntarios del Cuerpo de Paz, han iniciado la "Campaña del Libro", tendiente a recolectar ejemplares para la biblioteca de Playa Ancha. Esta campaña ha sido desarrollada esencialmente "de persona a persona". Los líderes de la Y.W.C.A. han visitado directamente a múltiples hogares del puerto y Viña, recibiendo una cálida acogida en su misión.

Se espera que dentro de poco la biblioteca de CORVI en Quebrada Verde sea un efectivo elemento de cultura popular.

Ha consinuado asimismo el Plan de Actividades de Verano de la "guay" femenina de Valparaíso. En el aspecto docente, ya se iniciaron los diferentes cursos programados. Se dictan clases sobre Taquigrafía, Redacción, Comercial y Dactilografía, Corte y Confección, Moda Infantil; hay un curso de Guitarra y ya se anuncia otro de gimnasia.

Todas las clases anunciadas se desarrollan en la sede de la Y femenina, en calle Melgarejo.

Exposición Gráfica de Obras Públicas se inaugura mañana

VALPARAISO.— El Ministerio de Obras [...] inaugurará mañana lunes, al mediodía, una exposición [...] fica con las realizaciones de esta Secretaría de [...] en los últimos cinco años, en la Intendencia de [...] raíso.

Al acto han sido invitados el Intendente de la [...] vincia, Luis Guevara; el Jefe de la Primera Zona [...] contralmirante Jorge Balaresque; el Alcalde de Viña [...] Guillermo Winter; el Coordinador de Obras Públicas [...] Valparaíso, Alberto Sanguinetti, y diversas autoridades [...] la zona.

La muestra se realizará entre el 13 y el 21 [...] sente, luego de lo cual se montará en Viña del [...] el edificio del Casino, donde se expondrá del [...] del mes en curso.

La exposición está formada por 300 fotografías [...] se muestran las principales obras realizadas entre [...] 1963, con una inversión cercana a los 600 millones [...] escudos.

En la provincia de Valparaíso, el Ministerio de [...] invirtió, en el año 1963, un total de 5.064.513 escudos [...] se destinaron en la siguiente forma: obras [...] 486.319 escudos; arquitectura, 280.124; pavimentación [...] bana, 1.140.488; vialidad, 2.022.589; y obras [...] 1.134.990 escudos.

GRUPO DE TAREA ANTARTICO LLEGO A BAHIA SOBERANIA

VALPARAISO. — Informó la Armada Nacional que en las primeras horas de la mañana de ayer sábado arribaron a Bahía Soberanía las unidades del Grupo de Tarea 18, que integran el rompehielos Piloto Pardo, el transporte Angamos y el patrullero Lientur.

El grupo navegó al mando del capitán de navío Francisco Barraza.

En el curso de la semana se procederá al re[...] dotaciones del Ejér[...] mada y la Fuerza [...] cubren guarnición [...] pectivas bases.

Las unidades [...] el relevo en quince [...] go colaborarán en [...] de trabajos científicos [...] Universidad de Chile [...] subbase Yelcho, re[...] Valparaíso a me[...] marzo próximo.



CORPORACION DE LA
—REFORMA AGRARIA—
—DEPARTAMENTO INGENIERIA—

PROPUESTAS PUBLICAS

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

Solicítanse propuestas públicas, para la construcción de 368.15 Km. de cercos de alambre de púas, para la Colonia MARIPOSAS, ubicada en la provincia de Talca, Departamento y comuna de San Clemente.

Solamente podrán optar a esta propuesta los contratistas cuya inscripción en el Registro de esta Corporación, estaba aceptada el 31 de diciembre de 1963.

Las propuestas se abrirán el día lunes 27 de enero de 1964, a las 11 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Ingeniería de esta Corporación, calle Olivares N.o 1229, octavo piso, donde desde el día 15 se entregarán antecedentes.

EDUARDO SILVA PIZARRO
Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

1.— LLAMADO A INSCRIPCIONES DE ASEGURADOS PARA LA VENTA DE VIVIENDAS.

Se llama a inscripción de asegurados para la venta de vei[...] DEPARTAMENTOS en diferentes Poblaciones de Santiago. El precio de estas viviendas fluctúa entre Eº 2.899,00 [...] Eº 4.680,00.

Los asegurados deben inscribirse en las Oficinas del Servicio de Seguro Social, de B. O'Higgins Nº 2109, desde el [...] al 27 de enero de 1964, de 8.30 a 11.30 horas, excluyendo los días sábados.

2.— CONDICIONES PARA PODER INSCRIBIRSE:

(Aunque el asegurado no tenga cargas familiares)

- a) Tener por lo menos 5 años de afiliación como asegurado en el Servicio de Seguro Social.
- b) Presentar su Libreta de Seguro al día, su carnet de identidad y el certificado que acredite su inscripción en los Registros Electorales (Ley 14.8[...] art. 66). Si su libreta está atrasada por mora en el pago de las imposiciones de parte de su patrón, deberá acompañar certificado patronal c[...] detalle de los salarios sobre los cuales faltan imposiciones, el que deberá [...] visado por un Inspector del Servicio de Seguro Social.
- c) No haber comprado, ni el asegurado ni su cónyuge, una casa por intermedio de alguna Caja de Previsión o por la Corporación de la Vivienda.
- d) Gozar en conjunto con su grupo familiar del salario mínimo que se establece en esta publicación.
- e) Tener su lugar de trabajo y residencia en los departamentos de SANTIAGO y PEDRO AGUIRRE CERDA.

3.— RENTA MINIMA IMPONIBLE EXIGIDA:

Renta mensual: Eº 69.73. Se entiende por renta mínima imponible el término medio de los sueldos o salarios imponibles devengados en los seis meses anteriores a la fecha de esta inscripción.

Esta renta se determina con la del asegurado, su cónyuge, los hijos solteros legítimos o naturales, que vivan con él y las de un hijo casado y que vive con él por lo menos un año anterior a la fecha de este llamado a inscripción.

4.— DIVIDENDOS.

Los dividendos provisorios mensuales, incluida la Contribución Municipal, fluctúan entre Eº 16,63 a Eº 26,84.

Se deja constancia que los dividendos tienen el carácter de provisorios y ellos son reajustables en la forma y condiciones que establece el artículo 77 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2 y las leyes que posteriormente le han introducido modificaciones.

La unidad reajustable tiene un valor de Eº 1,97 válido hasta el 30 de junio de 1964.

5.— PUNTAJE PARA SELECCIONAR A LOS POSTULANTES:

- a) Por cada semana de imposiciones: 1 punto.
- b) Por cada 1 o|o de cotización, durante el período de afiliación: 1 punto. Para estos efectos se considerarán solamente las registradas en la respectiva cuenta individual:
- c) Por cónyuge y por cada carga familiar computable: 150 puntos;
- d) Por no ser dueño, el postulante ni su cónyuge, de una casa en el territorio nacional: 150 puntos.
- e) Por cada Eº 100,— de aporte, al contado, voluntario: 5 puntos;
- f) Por renta imponible superior al sueldo vital de Santiago: 10 puntos, y si fuere inferior: 5 puntos.

6.— Al presentar su solicitud exija un recibo en que conste el número de orden de ella, su número de inscripción de asegurado y fecha de recepción.

Sírvase efectuar personalmente este trámite, evitando valerse de intermediarios.

Las viviendas se entregarán a los asegurados que resulten seleccionados, reservándose el Servicio el derecho de distribuirlas de acuerdo con la renta y grupo familiar.

EL DIRECTOR GENERAL

...CIMIENTO.— En la Clínica Central ha ...do Carlos Enrique, hijo de ... Juan E. Alegría y de la ...ora Armonía Vargas de ...gría.

...ARIA CRISTINA ...OBLES.—

(Q. E. P. D.)

...ace un año María Cristina ...es, que recién comenzaba ...vivir se fue de nuestro la... La vimos nacer y crecer ...o a nosotros. Su primera ...abra. Su primera gracia fue ...ida por quienes estábamos ...u lado.

...as letras las conoció se... ...adas por nuestro dedo y ...ado por sus tíos y amigos. ... vida, un día, como hoy, ... llevó a María Cristina y ... dejó con su recuerdo. ...aría Cristina hoy descan... en paz. Está en el Más ... rogando por quienes en la ... hicieron de ella una ni... alegre y feliz.

...oy, tú mamacita, tus tíos y amigos, estaremos una vez ... junto a ti. A ti, que en ... momento de la vida, fuis... nuestra gran alegría.

Tú tío y amigos

CRONICAS SOCIALES

RECEPCION EN HONOR DELGENERAL MONTAGNE Y SEÑORA.—



El Consejero de la Embajada del Perú, señor Jorge Guillermo Llosa y señora Leonor Montagne de Llosa ofrecieron una recepción en honor del general peruano Ernesto Montagne y señora. EN EL GRABADO: vemos de izquierda a derecha al Embajador de España, señor Tomás Suñer y Ferrer; señora Leonor Montagne de Llosa; general Ernesto Montagne; señora de Montagne; Embajador del Perú, señor Armando Revoredo Iglesias y al Consejero de la Embajada del Perú, señor Guillermo Llosa.

VIAJEROS.—

En el Sur, el señor Francisco Rojas Villegas.

—En La Serena la señorita Jacqueline Barroilhet Amenábar.

—Se encuentra en Concón la señora María Teresa Varas de Infante.

—En Pichilemu don Carlos Echazarreta Iñiguez y señora María Inés Bezanilla de Echazarreta.

—En Algarrobo don Humberto García Huidobro Maturana.

—En Viña del Mar la señora Malvina Penna de Herquíñigo.

—En El Tabo la familia Infante Astorquiza.

COMIDA.—

Don Víctor Opaso Cousiño y señora Marta Lazcano de Opazo ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones.

EN LA DIPLOMACIA.—

En Valdivia se encuentra el Embajador de Estados Unidos, señor Charles Cole.

COCTEL.—

La señorita Isabel Margarita Balmaceda Téllez ofreció ayer un coctel a un grupo de sus relaciones en su residencia de Avenida Hernando de Aguirre.

MATRIMONIO JORDAN GARCIA HUIDOBRO-MASSARDO LUCO.—

El domingo 19 del presente, a las 10 horas, con misa y comunión se efectuará privadamente el matrimonio de la señorita María de la Luz Jordán García Huidobro con el señor Humberto Massardo Luco.

MATRIMONIO UNDURRAGA ABBOTT-SKINNER ZABALA.—

Hoy será bendecido en Viña del Mar, a las 18 horas, en la Capilla del Colegio de los Padres Franceses, el matrimonio del señor Horacio Undurraga Abbott con la señorita Lucía Sinner Zabala.

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION.—

El próximo martes se efectuará en el Club de la Unión el almuerzo que las relaciones del señor Juan Velasco Sanfuentes le ofrecerán en su honor. Han adherido las siguientes personas:

Jorge Rodríguez M., Luis Alvear Puyol, Jorge Matta Correa, Francisco Cortés Cortés, Enrique Matta Figueroa, Enrique Gutiérrez Olivos, Manuel Concha Vera, Jorge Santa María, Pedro Baeza F., Luis Alibaut Tonkin, Hernán Vaccaro, Arnoldo Letelier del Campo, Jaime Guzmán Palacios.

FESTEJO DEL INSTITUTO NICARAGUENSE.—

El Instituto Chileno-Nicaragüense de Cultura recibió en sesión-almuerzo efectuada en el Club de la Unión, al Encargado de Negocios de Nicaragua, señor Sergio García Quinteros y al destacado jurista de Nicaragua, señor Francisco Ibarra Mayorga.

Asistieron además de los nombrados, las siguientes personas:

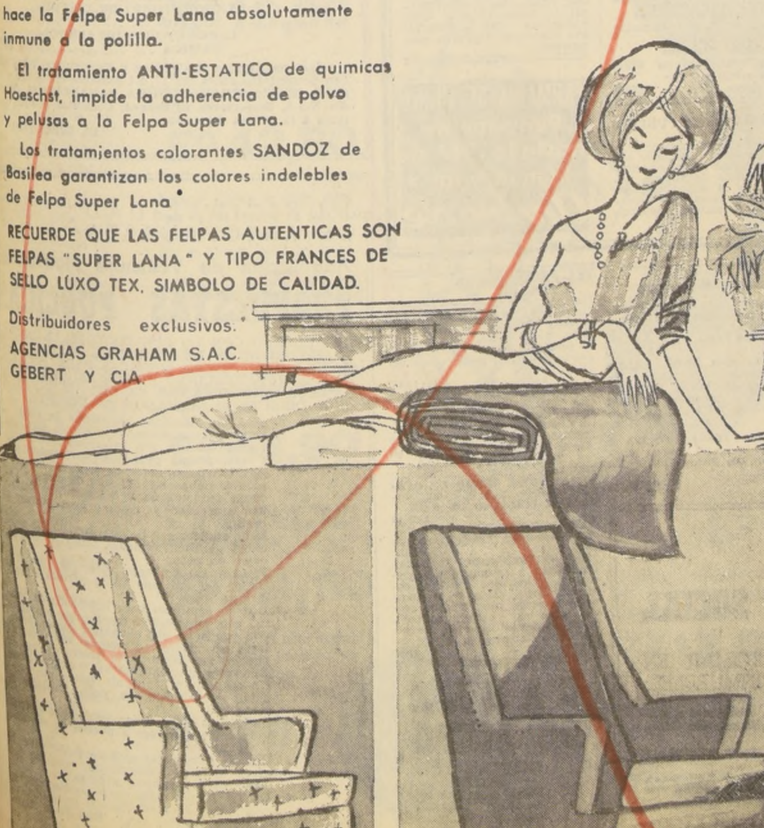
Presidente del Instituto Chileno-Nicaragüense de Cultura, señor César Guzmán Castro; Sr. Javier Aririeta Correa; Sr. Fco. Guerrero; señora Olga Solari de Peña; señor Roberto Meza Fuentes; señor Ibarra; señor Ramón Pineda y señora; señora Josefina Mongrio de Solari; señor Carlos Barrales Escobar; general Aníbal Alvear; señora Adolfo Guerrero Cood y señora Marta Rozas Claro de Guerrero; señor Arturo Medal; señor Esteban Doñas; señora Carmen de Alonso; señor Guillermo Soto Herrera; señor Neftalí Molina Riquelme; señora Elvira Guzmán de Schmidt; señor Joaquín Vera Morales y otros.

En esta oportunidad se designó presidente honorario del Instituto, al Presidente de Nicaragua, señor René Schik; también hizo uso de la palabra el señor César Guzmán Castro destacando en su discurso que la conmemoración del aniversairo de Rubén Darío se realizaría el jueves 6 de febrero en Viña del Mar y además agregó que el nombre de Rubén Darío se agregaría al nombre del Instituto por ser un símbolo de la espiritualidad de Chile y Nicaragua.





Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente.







4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

SE VENDE CAMION FORD, MO- delo T, en muy buen estado, verlo Avda. Berlín 822, Lo Vial. A. 13|4.

VENDO BICICLETA DE NIÑITA, de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

VENDO RADIADOR F-600, MODE- lo 60, nuevo. Tratar, Alejandro Fierro 4016. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IM- portación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-5||In.

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135, Población Pedro Montt por Yarur. Z-16

MOTOCICLETAS ALEMANAS, RE- puestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS, AHORA RECAU- chaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVI- les. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑAN- za profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RI- goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTO- móvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E.o 3. Con pensión, E.o 6. Grandes rebajas para familias. C. 30|8

ARRIENDO AMPLIO DEPARTA- mento central, con teléfono, calefacción, agua caliente, baño y cocina instalada y amoblada. Entrega inmediata. Llamar al 68928, de 16 a 19 hrs. Z. 31|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

REVISTA "HOY", COLECCION completa, E° 200; "Obras Famosas", E° 200. Correo 7, Casilla 7053. A. 13|9.

VENDO LAVADORA HOOVER, tratar Salvador Sanfuentes 2520. Z. 31|9.

SE VENDE BAUL IMPORTADO ES pecial para viajes, con poco uso, en E° 150. Tratar en Enrique Donoso N.o 184, El Salto. Z.31|9

VENDO MAQUINA DE TEJER CA- sera. Tratar, camino Maipú, paradero 2 1|2, Buin. Z. 31|9.

BOBINADORA INGLESA, 6 HUSOS, automática, con 50 bobinas, en buen estado. Vendo contado E° 690. Los Tres Antonios N.o 132. Fono 492960. Z. 31|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS LATEX, OLEO, ESMAL- tes. Ejecutan maestros responsables. Llamar fono 34006. Maestro Zapata. Z. 10|14.

PINTURAS, OLEO, LATEX, ES- malte, temple; trabajan personalmente, maestros responsables. Seriedad y rapidez. Aseos de casas, limpiado y encerado. Llamar fono 34006: Maestro Zapata. Z.19|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Particulares de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago.— En Santiago a 8 de enero de 1964, siendo las 19 horas en calle Rosas 1056 ante los Inspectores del Trabajo, Esmeralda Bertrand Canales y Oscar Bahamondes del Canto, se llevó a efecto la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía de Gas de Santiago por el período 1964—65. Habiendo quedado la mesa directiva de la siguiente manera: Presidente, Alfredo Correa Prats; Secretario, Abel Núñez Collao; Tesorero, Guillermo Vaché Barrera; Directores, Mario Campos González y Clodomiro Araya Verdugo. Se hace la presente publicación en conformidad al Artículo N° 378 del Código del Trabajo. A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI- breta CORVI N.o 8534, perteneciente a Roberto Cerda Yung, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A 12|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Practicantes y Auxiliares de Enfermeras Particulares, Santa Rosa 261. El 7 del presente con asistencia de la Inspectora Señorita Dora Rufatt Lodi eligió directorio 1964—65. Presidenta, Ercilia Caro Cerda, reelegida; Secretaria, Filomena Duque Guzmán; Tesorera, Blanca Zimmermann Gracia, reelegida; Directoras, Ludomila Esparza Guiñez, reelegida; Elena Molina Quijana, Directorio. A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI- breta N.o 49374, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Guillermo Federico Berwart Rivas, queda nula por haberse dado aviso. A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie CH N.o 1438444, Bco. del Estado de Chile, Oficina Principal, E° 77, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A 12|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE- que N.o 1413399, del Banco del Estado, oficina principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 13|14.

POR ROBO QUEDAN NULOS LOS cheques serie AZ-1, número 5715146, 5715149, 5792330 y 5792331, Banco Nacional del Trabajo, habiéndose dado el aviso correspondiente. A-13|14

CHEQUE SERIE D. N.o 00759646, del Banco Arabe de Chile, sucursal Estación, queda nulo por haberse extraviado y dado el aviso correspondiente, girado por Ana Espinoza Montenegro a nombre de galletas Mac-Kay. A. 14|14.

EN SANTIAGO A 9 DE DICIEM- bre de 1963, ante el Inspector del Trabajo, señora Carmen Gamboa O., se constituyó el "Sindicato Profesional de Comerciantes en objetos usados de la acera norte del Mercado Persa", la directiva provisoria quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, señor Juan Oyarzún A.; secretario, señor Oscar Sandoval M.; tesorero, señor Enrique González S.; y directores: señor Luis Fuentes F., y señor Raúl Candia V.— El secretario. A. 14|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Adán Valenzuela Bandez a Ana Valencia Olguín, sin perjuicio de su calidad de cónyuge sobreviviente. A. 14|14.

RUEGO A LA PERSONA QUE HA- ya encontrado libreta de Seguro a nombre de Jorge del Valle Pereira, devolverla a Cochrane 724, casa 11, por estar en trámite de jubilación. Z. 14|14.

POR HABER SIDO SUSTRAIDOS del talonario, quedan nulos los cheques serie CH, N.os 0451198 y 0451199, del Banco del Estado, sucursal Huérfanos. Se dio el aviso correspondiente. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia Pedro Pascual Maturana Rojas a Manuel Jesús, Carlos, Mercedes Herminia, Juan Humberto, María del Carmen Maturana Rojas; Modesta del Carmen, Armando Segundo, Fidelina del Carmen Maturana Díaz; Luis Octavio, Ermelinda del Carmen y Sergio Fernando Maturana Zúñiga. Secretario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia Adolfo Vergara Ortiz a Cristina Rosa Ortiz Quezada. Secretario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia Remijio Segundo López López a Clara del Carmen, Luis Vicente, María Eliana y Hernán Fernando López Gálvez. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas. Secretario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON- cedió posesión efectiva herencia Jorge Fernando Solar Lantaño a Adriana, María Hortensia, Fernando Arturo y María Angela Solar Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Rojas Romani. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas. Secretario. A. 14|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGO- llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESTUDIE VACACIONES: DACTI- lografía, taquigrafía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 16|64|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUE- ría. Catedral 1257. Cursos vacaciones. A. 16|64|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFE- sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marsoleta). A. 16|64|18.

CORTE CONFECCION, METODO "Excelsior", camisería, sastrería. Estudie vacaciones. Catedral 1257. A. 16|64|18.

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Weldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas 667.

30.—MUEBLES y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VEN- do negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida, Paradero 12 San Miguel. Z. 31|33

JORGE AZOCAR, REPARA, TAPI- za y barniza toda clase amoblados de Living. Especialidad en limpiado de tapices y hechuras de fundas. Atiendo a domicilio rápidamente. Ordenes, Santo Domingo 1412. Z.31|53

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA CULTA, DESCENDIEN- te alemana, ofrécese llavera fundo. Nociones enfermería. Muy buenas referencias. Fono 97659. A. 19|36.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-485451. Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 267 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A-GP.-17-I

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 608. Teléfono 67176. GP. 81

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro y Practicante profesional chileno. Tratamiento indoloro pies. Fono 65842 - Cumming 662. A. GP. 7 febrero.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BA- jo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. GP. 7.7.64

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 6/.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES.
Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506. 20-II-64|G. P.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31.12

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|13

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda las 20.40 horas. meda los martes y viernes a 3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

AVIONES ITINERARIO

INTERNACIONALE'S

DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9,05 horas. Vuelo 151 DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago).

Vuelo 80, llega a Santiago procedente de Buenos Aires, a las 19.55 y continúa a Antofagasta, Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 20.40 horas.

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS, INC AGENCIA CHILE.— Guillermo Vivado. Relaciones de Prensa y Publicidad.

AEROLINEAS ARGENTINAS DOMINGO

AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna: Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor. Inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas

SANTORAL

HOY: Arcadio.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE ENERO DE 1964

METRO, Ahumada 42; TELLO, Bandera 628; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SAN RAFAEL, Matucana 969; CASALI, Catedral 2802; ORION, Avenida Bernardo O'Higgins 3479; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; BREMEN, J. J. Pérez 5271; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; UNION, Molina 502; AEROPUERTO, Pedro Aguirre Cerda 6073; BLANCO, San Ignacio 702; AMERICA, Arturo Prat 1103; SAN MIGUEL, Portugal 1980; KRAIZEL, Portugal 698; SAGUES, San Joaquín 1061; SAN LUIS, Avenida Berlín 773; BOLIVAR, Quinchi (San Miguel) 5956; IMPERIAL, Ecuador (La Cisterna) 899; M. RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; UNESCO, Tupungato (Conchalí) 5310; MARINA, Vivaceta 2082; COLON, Vivaceta 700; RENCA, Avenida Balmaceda (Renca) 334; PIO NONO, Pío Nono 201; DE LA CRUZ, Providencia 2012; VESPUCCI, Avenida Apoquindo 7084; ORIENTE, Los Leones 2006; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; PRINCIPE GALES, Príncipe Gales 5786; BRASILIA, Quilín (Ñuñoa) 4182; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72 (Turno permanente).

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE SEÑORA RESPETABLE para quehaceres de casa, poca familia. Preguntar por la señora Sara, en Sazié 2513. C. 31|36.

NECESITO TRABAJO EN OFICI- na, industria, negocio o ramo similar. Tengo 4.o año humanidades, poseo recomendaciones y antecedentes, sé escribir a máquina bien. Dejar encargo o tratar personalmente en Compañía 2095. Depto. B. Adolfo Julio González Marchant. Carnet 3518553. Santiago. Z. 31|36.

NECESITO TRABAJO EN FORMA urgente tengo 4.o año de humanidades, sé escribir a máquina y poseo recomendaciones, sea en industria, comercio o negocio, etc. Compañía 2095, departamento B. Adolfo González Marchant. Z 10|36

JOVEN 6.o AÑO HDES. TRABA- jador, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas: fono 53797, en las tardes. Z 14|36

SE OFRECE MUY BUENA LA- vandera joven. Recibe lavados y va a buscar a domicilio. Vive: Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

JOVEN 6.o AÑO HDES., TRABA- jador, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas fono 53797, en las tardes. Z. 31|36.

EMPLEADA PARA LA COCINA O hacer aseo se ofrece, puertas afuera. Tratar, Río Becker 5746, Quinta Normal. Z. 10|36.

40.—PROPIEDADES VENDEN

CISTERNA, CLIMA SALUDABLE, véndese E° 17.000, casaquinta 20x65, frente plaza, gran parrón, 10 piezas, garaje, locomoción puerta. Tratar: Santo Domingo 1878. A. 13|40.

VENDO HIJUELITA 18 HECTA- reas con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4943. Z. 2|40.

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

TRAJE NOVIA VENDO DE OCA- sión, modelo Dior, completo, talla 44-46, vendo San Isidro 647. A-12|42

DEPOSITO REGULADOR DE PA- ños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón merengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL ELEGANTE ME- naje de casa domingo 12 de enero a las 10.30 de la mañana, calle Enrique Foster Norte 237, por orden del señor Mariano Campusano F., Luis Adrián, Héctor Francisco Rivera, Luis Meléndez, Raúl Caprile, Enrique Feldman, Jorge de la Fuente, Carlos Flesch, Juan Zeder, Tulio Díaz, Ramón González, Luis Zarricueta, Raúl Molina, Alfredo Pérez, Luis Lloá, María Pearcy, Joel Hernández, Eduardo Rodríguez, David Germán, Luis Latorre, Marta Amunátegui, Marta López, René Vásquez, Edith Krugger, Federico Vidal, Pedro Martínez, José Ma. Rivera. A la vista Alfredo Robert Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C-12|48

EN EL REMATE QUE EFECTUA- ré el día domingo 12 del presente en calle Santo Domingo 1443. Departamento 2. A las 11 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Muñoz Carlos Leal, Oscar Valdivieso, León Germán Carlos Pérez, Luis Meléndez, Beatriz Opazo.— Nicanor Marticorena P.— Martillero Público. C. 12|48

POR RESOLUCION SEXTO JUZGA- do del Trabajo, en juicio "Bellange Herre, Luis, y Teresa Pastor Ferrada con Cifuentes Fernández y Cía. Ltda., rol 36312, el martillero Miguel Herrera L. rematará el catorce de enero próximo, 11 horas, en calle Santo Domingo 2702, las siguientes especies embargadas: mesón madera, estantería, balanza p. 5 kilos, patente puestos varios número 28234, de la I. Municipalidad de Stgo.— El Secretario. C. 14|48.

POR ORDEN CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía en juicio "Ojeda con Barrios", remataré día martes catorce de enero próximo, 16 horas, en Compañía 1357, especies embargadas en autos: dos máquinas escribir Remington, sumadora National, Caja fondos Bash, 2 kardex, armario, dos mesas carro, mesita metálica, sofá y cuatro sillones cuero, dos sillones tornillo, cinco sillas y escritorio.— Miguel Herrera L., martillero. A. 13|48.

COOPERATIVA CHILENA AGRICO- la Ovejera Ltda. Junta General Extraordinaria de Socios. — En conformidad al artículo 23 de los Estatutos, cítase a los señores socios a Junta General Extraordinaria, a celebrarse el día miércoles 22 de enero de 1964, a las 15.30 horas en primera citación, y a las 15.45 horas en segunda, en las oficinas de la Cooperativa, ubicadas en Agustinas 1070, Of. 315, con el objeto de pronunciarse sobre las reformas a los Estatutos, destinadas a ampliar el objeto de la Cooperativa, determinar y perfeccionar las obligaciones y derechos de los socios, la formación de capital, la constitución y funcionamiento de las Juntas Generales, del Consejo de Administración, de la Junta de Vigilancia, formación y presentación del balance, educación cooperativa, distribución de remanentes y excedentes, reformar demás disposiciones necesarias para coordinar el antiguo texto con las modificaciones que se introduzcan, para cuyos efectos se modificarán los artículos correspondientes del 1.o al 40 inclusive.— El Presidente. A. 15|48.

POR RESOLUCION PRIMER Juzgado del Trabajo en juicio: "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Suc. José Tomás Enríquez Pineda", Rol N.o 51385, el martillero Miguel Herrera L., rematará el diecisiete de enero próximo, 11 horas, en San Isidro 673: prensa Diamant 1|8 mercurio con motor y prensa marca "Kobolo" 1|8 mercurio con polea.— El secretario. C. 15|48.

JUAN ESTAY E[illegible] tillero Público, [illegible] Puente Alto, [illegible] martes 14 a las [illegible] do por Juzgado [illegible] Alto, en juicios [illegible] món con Vera y López [illegible] Hay amoblado [illegible] eléctrico marca [illegible] vista. J. Estay [illegible] Público.

POR RESOLUCION [illegible] gado del Trabajo, [illegible] pección Comunal de [illegible] Aguila, Eduardo", [illegible] tillero Miguel Herrera [illegible] el catorce enero próximo [illegible] en Compañía 1357 [illegible] tor.— El Secretario.

POR RESOLUCION [illegible] Juzgado del Trabajo [illegible] "Caja Nacional de EE [illegible] con Lathrop Anguita [illegible] Rol N.o 54123, el martillero Miguel Herrera L. [illegible] cisiete de enero próximo [illegible] ras, en Bandera [illegible] 1|8 mercurio marca [illegible] delberg.— El secretario.

POR ORDEN SEGUNDO [illegible] Civil Menor Cuantía [illegible] "Rutherford con Blanco [illegible] remataré catorce de [illegible] ximo, 16 horas en Compañía 1357: una radio [illegible] Víctor.— Miguel Herrera, martillero.

REMATE JUDICIAL.— lunes 13, a las 12 horas [illegible] pañía 1618, remataré [illegible] ser "Singer" industrial [illegible] na mostrador verde [illegible] to Juzgado Civil Menor [illegible] Santiago, juicio Soc [illegible] minsa con Godriansky [illegible] ta hoy de 9 a 12, y [illegible] 8 horas.— Jorge Balmaceda, martillero.

POR RESOLUCION [illegible] Juzgado del Trabajo [illegible] "Caja de Previsión de [illegible] Particulares con [illegible] Irene", Rol N.o 45779 [illegible] llero Miguel Herrera L. [illegible] el veintiuno de enero [illegible] horas, en Hipódromo [illegible] 1560. Caja fondos Bash [illegible] cosedora Elakc con [illegible] secretario.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA, CARTOMANCIA [illegible] lará su suerte para [illegible] 849.

BARNIZO, TAPIZO [illegible] cortinajes a domicilio [illegible] honradez, precios sin [illegible] Maestro José Verolza [illegible] tronila 387. Fono 474[illegible]

ARREGLO MUEBLES, tapicería. Llamar fono [illegible] tro Zapata.

FABRICA DE MARCOS [illegible] "La Venecia". Carlos [illegible] Maipú 726. Fono 93304. Marcos octagonales, ovalados [illegible] tedral, etc. Vidrios [illegible]

55.—CITACIONES C[illegible]ÑIAS DE BOMB[illegible]

CUERPO DE BOMB[illegible] Quinta Normal.— Segunda Compañía. Bomba "Luis D[illegible] Voluntad y Sacrificio. [illegible] De orden del señor Director [illegible] a la Compañía a reunión [illegible] naria para el viernes 17 [illegible] sente, a las 21.30 horas. 1) Balance 4.o trimestre [illegible] 2) Balance anual; [illegible] presupuesto año 1964; [illegible] Comisión Revisora de [illegible] Aceptación voluntario; [illegible] El secretario.

SEPTIMA COMPAÑIA DE [illegible] ros de Ñuñoa. "Bomba [illegible] Cito a la Compañía a [illegible] ra el martes 14, a las [illegible] ras. Tabla: Presupuesto [illegible] admisión de voluntarios [illegible] de interés para la Compañía. [illegible] Secretario.

200 millones de dólares invertirán en apoyo económico de Latinoamérica

Banqueros e industriales de USA, Alemania occidental y Japón, formaron consorcio con vistas a levantar las empresas medianas. La idea surgió en la reunión de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, con sede en París.

diente de los fondos de la OCDE, la Alianza para el Progreso y otros organismos internacionales y Estados individuales.

El senador Jacob Javits, republicano de Nueva York, fue uno de los que proyectaron establecer la compañía. La propuso por primera vez en una reunión de parlamentarios de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que tuvo lugar hace dos años.

Javits dijo anoche a los periodistas que confiaba en que Gran Bretaña, Francia y la Alemania occidental formaran parte también de la compañía.

José de Mora, de Uruguay, secretario de la Organización de Estados Americanos, que asistió ayer a la sesión de apertura de la conferencia, dijo a la United Press International que el propósito de "Adela" es incrementar las inversiones particulares en la América Latina.

Mora dijo también que "Adela" es el tipo de organización que la Alianza para el Progreso pensaba que podría trabajar junto con ella en la ayuda a la América Latina. Añadió que "Adela" utilizará su prestigio para obtener fondos en Europa y el Japón para el desarrollo de los países latinoamericanos.

Se temió atentado contra Sukarno en su visita a Manila

MANILA, 11 (UPPI).— La policía de Manila fue prevenida sobre una posible tentativa de asesinato contra el Presidente Sukarno, de Indonesia, durante su reciente visita oficial a Filipinas, según anunció oficialmente hoy.

No obstante, la tentativa no se llevó a cabo. La policía recibió asimismo de una fuente no identificada una fotografía del asesino en potencia.

BEN BELLA ACUSA A OPOSITORES DE TUMULTOS HABIDOS EN ORAN

ARGEL, 11 (UPI).— El Presidente Ahmed Ben Bella afirmó hoy que una banda de adversarios políticos que desean desalojarlo del poder son los responsables de las recientes manifestaciones antigubernamentales en la región oeste del país. Agregó que esos elementos "se pusieron en contacto con potencias extranjeras".

El Jefe de Estado expresó que tenía pruebas de que la oposición procuró lograr "apoyo y ayuda" del exterior, prometiendo como retribución beneficios:

Ben Bella habló ante 150.000 espectadores en el Palacio de Los Mártires.

Unas 300 personas fueron detenidas el martes por la noche en la ciudad portuaria de Orán, después de que turbas armadas con barras de hierro, cadenas de bicicletas y piedras, trató infructuosamente de atacar la sede del Gobierno local.

Los manifestantes portaban banderas francesas y gritaban lemas de apoyo a los ex Primeros Ministros Ferhat Abbas y Youssef Ben Khedda.

"Creemos que lo ocurrido en Orán fue posiblemente la primera etapa de una acción planeada. Las recientes manifestaciones demostraron que los responsables fueron quienes pueden usufructuar y explotar la miseria que trae el desempleo.

Dos de los principales adversarios de Ben Bella, si bien ahora carecen de poder, son el Viceprimer Ministro Ahmed Boudiaf y Mohammed Khidder, de destacada actuación en el Frente de Liberación Nacional.

En relación con su controversia con Marruecos, Argelia amenazó hoy con pedir ayuda internacional en razón del "mal trato" que reciben los argelinos residentes en Marruecos.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Abdel Haziz Bouteflika, dijo hoy en una conferencia de prensa que su Gobierno se proponía recurrir a la Cruz Roja Internacional, al Fondo de Socorro de la Infancia de las Naciones Unidas (UNICEF), y a la Liga Internacional de Derechos Humanos, para que intervinieran en ayuda de la minoría argelina en Marruecos.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestra querida hijita,
ANGELICA JACQUELINE MENARES
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 11 horas, desde su domicilio, Antártica 3225, Recoleta, alt. 3100.
La familia

Ha fallecido nuestra querida suegra, mamá y abuelita, doña
SARA CASTRO vda. de BRAVO
Su restos se velan en la Capilla del Cementerio Católico, donde se oficiará hoy domingo, una misa, a las 16.30 horas, después de lo cual se procederá a su sepultación.
Raúl Hernández Vivanco, señora y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hermana, señorita
FLORA BARQUETT SILLAN
Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 9 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón, calle Alameda Bernardo O'Higgins N.o 3137, partiendo el cortejo hacia el Cementerio Católico.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, primo y cuñado, señor
MANUEL VERGARA CABELLO
Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de San José (Plaza Garín). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 15 horas, desde su casa-habitación, Cauquenes 6901, Quinta Normal.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JUAN SALAZAR ESCOBAR
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Zurich Norte N.o 0932, Gran Avenida, paradero N.o 18 1|2, a las 10 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
LASTENIA YAÑEZ DE URBINA
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Pedro Aguirre Cerda 1252 (Renca), a las 16 horas.
La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don
VICENTE ARA OLARTE
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde el Convento de San Francisco (Avda. B. O'Higgins esquina de Londres), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas por el descanso de su alma.
La familia

Ha fallecido nuestro querido deudo, don
HECTOR EDMUNDO IRELAND HARDER
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 11 horas desde su casa-habitación, calle El Olivo, Independencia Oriente, Pasaje Holanda 834.
La familia

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, don
RAMON LUIS ROJAS AGUILERA
(Q.E.P.D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo, a las 10 horas, en la Iglesia "Santa Lucrecia", Placer con Roberto Espinoza, y sus funerales se efectuarán por la tarde en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Euclides N.o 1431, a las 16 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
ANTONIETA ROCCA vda. de PURATICH
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia La Gratitud Nacional (Avda. Cumming esquina de Alameda).
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor
RAUL HANNUD AWAD
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Martínez de Rozas N.o 2861.
José Hannud y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA BASAY vda. de LARENAS
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Miguel Claro N.o 1591. Se le oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Crescente.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
EXEQUIEL SANCHEZ FREIRE
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Carrascal N.o 4458, a las 15 horas.
La familia

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y hermano, don
JULIO SARRET G.
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán a las 10 horas, después de una misa, en el Cementerio General.
La familia

IN MEMORIAM.—

Con motivo del 6.o aniversario de su fallecimiento, a la que fuera su querida madre, esposa, abuelita y tía,
EMILIANA OYANEDEL de GUERRA
se oficiará una misa en sufragio de su alma mañana lunes 13 de enero de 1964, a las 9.30 horas, en la Capilla del Cementerio Católico.
La familia

EXPRESION DE GRACIAS.—

Agradecemos profundamente las condolencias y ofrendas florales, también el acompañamiento a su última morada, especialmente a los propietarios de la firma Talleres Sesta Ltda., y personal de ella; parientes, amigos y socios del Club Cultural y Deportivo Sevilla, etc., de la señora
CELIA CALDERA DE CASTILLO
(Q.E.P.D.)
Su esposo e hijos.

CANCER PULMONAR ORIGINA EL TABACO DE LOS CIGARRILLOS

Comisión médica oficial de Estados Unidos, así lo establece en un informe. Pide al Gobierno adoptar medidas frente al peligro. Es causa también de otras enfermedades igualmente mortales.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Una comisión médica oficial dictaminó hoy, por unanimidad, que el hábito de fumar cigarrillos constituye una de las causas del cáncer pulmonar y otras enfermedades mortales, señalando que ello exige del Gobierno la adopción de una "acción adecuada para remediarlo".

Tales fueron las conclusiones básicas de la Comisión de 10 distinguidos médicos, nombrados por el Director de Salud Pública, de los Estados Unidos, Luther L. Terry, para que examinaran las pruebas presentadas con respecto a los efectos que el fumar tiene sobre la salud.

Al cabo de 14 meses de investigaciones, la Junta rindió un largo informe, en que expresa el juicio de que "el fumar cigarrillos contribuye considerablemente a la mortandad debida a ciertas enfermedades específicas y al promedio de muertes".

La comisión no especificó qué clase de acción pudiera tomar el Gobierno, pero el doctor Terry dijo, en una conferencia de prensa, que el Servicio de Salud Pública atenderá esta cuestión inmediatamente. Anunció, además, que espera poder formular pronto sus recomendaciones al Presidente Johnson.

Mientras tanto —dijo— se enviarán copias del estudio a todos los médicos de los Estados Unidos, así como a las dependencias educacionales y asesoras de la juventud, para su información y guía,

He aquí algunos de los detalles más importantes de las conclusiones de la comisión:

CIFRAS DE MORTANDAD. — En cualquier grupo de edades, el promedio de muertes, es un 70 por ciento mayor entre los varones que fuman cigarrillos que entre los no fumadores.

Combinando los resultados de siete estudios de población diferentes, que comprendieron la historia clínica de 1.123.000 personas, "la proporción de mortalidad en los fumadores de cigarrillos sobre los no fumadores, fue particularmente alta para un número de enfermedades".

"Para el cáncer del pulmón, asiento más frecuente del cáncer en el hombre, la tasa de mortandad es casi mil por ciento mayor", dice la comisión. "Para la bronquitis crónica y el enfisema, que figuran entre las causas principales de enfermedades graves, la proporción de mortalidad entre los fumadores de cigarrillos es 500 por ciento mayor que entre los no fumadores."

Otras enfermedades citadas con un índice de mortandad mayor para los fumadores de cigarrillos, fueron el cáncer de laringe, 440 por ciento mayor; cáncer de boca, 310 por ciento; cáncer de esófago, 240 por ciento; úlceras pépticas, 180 por ciento; enfermedades del sistema circulatorio, 160 por ciento, y afecciones de la coronaria, 70 por ciento.

CANCER PULMONAR.— El informe afirma rotundamente que "el hábito de fumar cigarrillos guarda relación causal con el cáncer del pulmón en el hombre". Dice que los datos sobre la mujer son "menos extensos", pero que "apuntan en la misma dirección".

Uno de los miembros de la Comisión, el doctor Walter J. Burdette, Director del Departamento de Cirugía de la Facultad de Medicina de la Universidad de Utah, dijo en una conferencia de prensa que al decir "relación causal" la Comisión quiere significar que "el hábito de fumar cigarrillos es el mayor factor causante del cáncer del pulmón".

Agregó que en opinión de la Junta, "ha sido establecida una relación directa de causa a efecto" entre el cigarrillo y el cáncer pulmonar y que este descubrimiento se basa no solamente en el estudio de las estadísticas sino en "pruebas corroborantes" obtenidas de experimentos en animales y observaciones clínicas del ser humano.

Otros tipos de cáncer: La Comisión encontró que "el hábito de fumar en pipa parece tener relación causal con el cáncer del labio" y que "el de fumar cigarrillos es un factor determinante de la causa del cáncer de la laringe".

"Las pruebas apoyan la creencia de que existe una asociación entre el uso del tabaco y el cáncer del esófago y entre el cigarrillo y el cáncer de vejiga. Los datos sobre una relación entre el fumar y el cáncer del estómago son contradictorios e incompletos".

El corazón y las enfermedades del sistema circulatorio. "Los varones que fuman cigarrillos son más susceptibles a la muerte por enfermedades de la arteria coronaria que los que nunca fuman". Aunque todavía no hay prueba clara de que el fumar cigarrillos desempeñe un "papel determinante" en los ataques de la coronaria, "la Comisión considera más prudente, desde el punto de vista de la salud pública suponer que la relación establecida tiene un sentido determinante y que debe abstenerse de opinar hasta que no quepan dudas".

Bronquitis crónica y enfisema. "El fumar cigarrillos es la más importante de las causas de la bronquitis crónica en los Estados Unidos y aumenta el riesgo de morir de bronquitis crónica y enfisema", afirma la Comisión.

"Para la mayoría de la población de los Estados Unidos" —agrega— el fumar cigarrillos se presenta como causa "mucho mayor" de los trastornos bronquiales y pulmonares crónicos que la polución de la atmósfera o los riesgos ocupacionales.

TORERO FUE "COGIDO" POR 40 PERSONAS

MADRID, 11.— (UPI).— El diario vespertino "Pueblo" publica hoy en su primera página una información exclusiva diciendo que el torero español "El Cordobés" fue apaleado por más de cuarenta personas en Cali, Colombia.

El periódico dice que Miss Madrid 1963, Carmen Abreu, manifestó a su regreso a Madrid ayer de Cali, que "El Cordobés", fue a una caseta de la feria de esa ciudad colombiana y que Miss Madrid siguió diciendo que unas cuarentas personas le rodearon y que el "El Cordobés" dijo: "Soy un español que no tiene miedo a los toros y mucho menos a los hombres, siempre que vengan uno a uno".

RUSIA Y ESPAÑA REANUDARIAN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

PARIS, 11.— (UPI).— España y la Unión Soviética están predispuestas a reanudar sus relaciones diplomáticas, pero delicadas negociaciones precederán el intercambio de representantes diplomáticos, según predice hoy el importante diario "Le Figaro".

Agrega que los cautelosos movimientos con vistas al eventual reconocimiento diplomático entre Madrid y Moscú, se asemeja a los lentos pasos en esa misma dirección que tienen lugar entre París y Pekín.

"Le Figaro" afirma que los primeros contactos tuvieron lugar hace cinco años en París, entre el entonces Embajador español en Francia, Conde De Casa Rojas, y el Embajador soviético Sergei Vinogradov. Tales contactos se repitieron luego entre Vinogradov y el sucesor De Casa Rojas.

Fábricas de automóviles instalarían países comunistas en Latinoamérica

LONDRES, 11 (UPI).— Los países comunistas se aprestan a realizar una nueva campaña comercial en América Latina, según informaciones procedentes del otro lado del telón de hierro.

Se indica que la industria automovilística ha sido elegida como punto de lanza para la ofensiva general en los mercados latinoamericanos.

Los Gobiernos soviético y checoslovaco apoyan un plan para el establecimiento de fábricas de automóviles en los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), según estas informaciones.

Se informó, asimismo, que hubo reuniones de expertos de fábricas soviéticas en Moscú y Kiev, y checoslovacas en Pilsen, Koprivnice y Zbrojovaka, para discutir el proyecto.

Los planes prevén inversiones a largo plazo y participación de los países comunistas con capital, conocimientos y maquinarias.

Se estima que pasarán varios años antes de que las fábricas comiencen a producir, siempre que los países de América Latina acepten la proposición.

En el interín, se tiene entendido que los comunistas confían en que podrán intensificar su venta de automóviles y camiones en la región.

En los círculos comerciales locales se opina que les resultará sumamente difícil a los comunistas entrar en gran escala en el mercado latinoamericano, a menos que estén dispuestos a invertir centenares de millones de dólares.

No se sabe si los países comunistas están en condiciones de hacer tales inversiones en una región que es considerada de máxima competencia. No obstante, las fuentes informantes sostienen que las noticias de que los países comunistas se proponen iniciar una campaña comercial, no fueron sorprendentes.

Agregaron que en las últimas semanas circularon insistentemente noticias de que la Unión Soviética y sus países satélites también consideran la posibilidad de reanudar contactos con España, país que hasta hace poco fue el enemigo público número uno de todos los Estados comunistas.

Subrayaron que Cuba, evidentemente con la aprobación del Kremlin, ha venido negociando con España un acuerdo sobre buques.

Una fuente del otro lado del telón de hierro dijo que los países comunistas quisieran que España construyera los buques para Cuba en razón de que ello disgustaría a Estados Unidos y a la vez significaría una diversificación del intercambio.

Esta fuente afirmó que países comunistas como Polonia y Alemania oriental preferirían competir para la construcción de buques para naciones de Occidente, en lugar de hacerlo con Cuba a cambio de azúcar.

En este sentido, se estima que países como los de la América Latina constituirían un gran mercado potencial para los fabricantes de países comunistas.

¿Se encuentra usted desesperado, sin saber qué hacer, tal vez a punto de dejar su hogar, suicidarse o separarse? No importa su edad, religión, sexo, condición social o económica, llame al fono 44724, de 6,30 a 20 horas, y un Obispo católico le proporcionará un buen consejo. (Obra "Emmaus").

Paulo VI visitó al Presidente A. Segni

El Sumo Pontífice fue aclamado por la multitud.

ROMA, 11 (UPI).— El Papa Paulo VI fue aclamado hoy por centenares de miles de personas cuando se dirigió a visitar al Presidente de Italia, Antonio Segni, para agradecerle la gran recepción que se le brindó a su regreso de la Tierra Santa.

"La multitud gritaba "viva el Papa" y "viva el Papa de la paz" al paso del automóvil en que el Jefe de la Iglesia se dirigió desde la Santa Sede al Palacio Presidencial, en el centro de esta capital.

A pesar de que la Ciudad del Vaticano está en el centro de Roma, oficialmente se trata de un Estado independiente. Una vez que el Papa cruza de frontera —que consiste en una línea marcada sobre el pavimento— se encuenta en tierra "extranjera".

En su discurso, el Pontífice no hizo alusión a su posible viaje a Estados Unidos, contrariamente a lo que muchos preveían. En vista de que el Presidente Segni viajará a Washington la semana próxima, es posible que el Papa le haya pedido que entregue un mensaje al Presidente Lyndon B. Johnson, acerca de la posibilidad de su visita.

No obstante, no hay ningún indicio de que el Papa haya entregado tal mensaje o haya hablado sobre el particular con el Presidente.

"Deseamos asegurarle —dijo el Papa en su discurso durante su entrevista con el Primer Mandatario— que queremos para este país toda la prosperidad de la vida moderna con orden civil, justicia social y... paz internacional."

El Papa y el Presidente intercambiaron regalos. Segni dio al Sumo Pontífice un cáliz del siglo XVI y Paulo VI le dio una artística reproducción en marfil de la Anunciación y un florero.

El Jefe de la Iglesia salió luego al balcón central del Palacio del Quirinal, desde donde dio su bendición a las 60 mil personas que se habían reunido en la plaza. El palacio, que fue residencia de los reyes de Italia, es ahora la residencia oficial del Presidente.

Se trata de la tercera vez que un Papa haya realizado una visita oficial a Italia. La primera tuvo lugar en 1939, durante el papado de Pío XII y la segunda, el 11 de mayo último, cuando reinaba Juan XXIII.

Italia y el Vaticano mantiene relaciones diplomáticas sólo desde que se suscribió el pacto de 1929.

CHIPRIOTAS TURCOS Y GRI[...] PODRIAN RECOMENZAR SU [...]

Británicos se esfuerzan por evitarlos en [...]

NICOSIA, 11 (UPI).— Tropas británicas fracasaron en su tentativa de atenuar la tirantez en el pueblo de Lefka, ocupado por chipriotas turcos, que está sitiado desde que tuvieron lugar los sangrientos choques en Chipre poco antes de la Navidad.

Patrullas del Regimiento de Glucestershire trataron repetidamente de entrar en Lefka, pero fueron rechazados en todos los casos por las fuerzas turcas.

Desde que comenzó la crisis, que causo la muerte de unas 200 personas, 5.000 chipriotas turcos han estado sitiados en Lefka. Sus reservas de alimentos, gasolina y otros [...]

SOCIALISTAS DE VECCHIETTI ORGANIZAN UN NUEVO PARTIDO

ROMA, 11 (UPI). — Bajo la bandera de la hoz y el martillo, los rebeldes socialistas se reunieron hoy, gritando y cantando, para establecer un nuevo partido político que seguirá la línea de China comunista, que acaso resulte un dolor de cabeza para los comunistas italianos que para el nuevo gobierno.

Estruendosos aplausos de 1.000 delegados saludaron la propuesta del líder rebelde Tullio Vecchietti, de romper con el Partido Socialista del Viceprimer Ministro Pietro Nenni o formar un nuevo organismo político independiente que se llamará "Partido Socialista de Unidad Proletaria."

La propuesta de Vecchietti se pondrá a votación esta noche al término de dos días de convención. Su aprobación se da por descontada.

Los socialistas del ala izquierda disidente entendieron que Nenni se vendió al capitalismo al romper sus antiguos lazos con los comunistas para unirse el mes pasado a los demócratacristianos en un gobierno de coalición bajo el Primer Ministro Aldo Moro.

La revuelta no afectará probablemente el amplio margen de mayoría con que cuenta el Gobierno de Moro en el Parlamento.

Pero parece cierto que causará la caída de decenas de gobiernos municipales como si fueran castillos de naipes; provocará luchas entre los grupos rivales socialistas y posiblemente obligará la expulsión de los partidarios de Nenni de la Confederación General de Trabajadores italianos dominada por los comunistas

Los indicios son que el nuevo partido se mantendrá a la izquierda de los comunistas italianos que siguen la "línea de Moscú" en un esfuerzo dirigido a conquistar sus votos en las elecciones nacionales que tendrán lugar durante el próximo otoño para renovar los concejos municipales.

Hay versiones sin confirmar de que el nuevo partido ya obtuvo ayuda económica de China comunista.

Vecchietti de 49 años y profesor de historia declaró ante los delegados rebeldes que Nenni había "insertado el Partido Socialista en el bloque mundial conservador vendiendo nuestra tradicional neutralidad".

Afirmó que el establecimiento del nuevo partido era necesario "para llenar el vacío creado en la vida política italiana con la defección de la derecha socialista".

Saqueos e incendios dejaron saldo de 25 muertos en Calcuta

CALCUTA, 11 (UPI).— Soldados indios, con bayonetas caladas, abrieron fuego hoy, sobre turbas de musulmanes e indios, que crearon pánico en las calles de la ciudad, y sus suburbios, en una orgía de saqueos e incendios.

Por lo menos, 25 personas resultaron muertas y 200 heridas, desde que comenzó la lucha religiosa intercomunal, el jueves último, en relación con el robo de un pelo de las barbas del profeta Mahoma.

El pelo había sido robado de un santuario, en el sector de Cachemira, controlado por la India, y fue recuperado ulteriormente. Pakistán oriental formuló una protesta oficial por el robo, y ello dio origen a los violentos incidentes.

Las tropas indias recibieron instrucciones de disparar para matar. Se impuso la queda en muchas zonas y se prohibieron los actos públicos.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 12 DE ENERO DE

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

U. DE CHILE BATIO A NACIONAL 2-0

Con un fútbol lleno de galanura el cuadro colegial no pasó apuros frente a los campeones uruguayos.



completo, como se vio a través del torneo, se observó a "U" anoche en su fácil triunfo sobre Nacional, por 2-0, le sirvió de debut en el pentagonal. Mostró una línea de impecable, sobre todo en el primer tiempo, cuando colmó a pelotazos a su adversario. La cuenta la abrió Alvarez, a los 18' del primer tiempo; estructurando el marcador Alfonso Sepúlveda, a los 33' de la etapa complementaria. El grabado de la izquierda, registra el instante en que Sosa, meta de los tricolores, cae batido frente al formidable impacto de Sepúlveda. A la derecha, Eyzaguirre saca una pelota frente a Meneses, quien está obstaculizado por Contreras, quien reapareció haciendo un gran partido.



buen meta de Nacional, atrapa una pelota que por arriba, y evita la carga de Fumarone, que plazó a Carlos Campos, a quien traba Emilio rez. La "U" jugó lo suyo, o sea, un fútbol macizo, contundente, y batió anoche merecidamente por 2-0 a Nacional, campeón uruguayo, en el primer encuentro del pentagonal.

SACCHI, gran figura de la "Academia", neutraliza una vez más la entrada de Alvarez, de Colo Colo, el más inquieto de la ofensiva alba.

Cancha: Estadio Nacional.
Aribtro: Mario Gasc, muy bien.
Universidad de Chile (2): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Marcos, Coll, Campos, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.
Nacional (0): Sosa; Modernell, Manicera y Méndez; Eliseo Alvarez y Emilio Alvarez; Oyarbide, Meneses, Rubén González, Douksas y Pérez Entrenador: Zezé Moreyra.
GOLES: En el primer tiempo, a los 18' Sánchez apoyó largo a Marcos, quien invadió la zona del rival perseguido por Méndez. Desde la línea de fondo, Marcos consiguió hacer un centro a ras del suelo, que se le escapó a Sosa. Irrumpió ALVAREZ, quien a boca de jarro tiró a media altura, derrotando al meta uruguayo. En el segundo, a los 33', en pleno dominio de la "U", SEPULVEDA se fue arriba jugando una pelota en pared con Coll, quien se la devolvió al N.o 6 azul. Este avanzó sorteando adversarios y oportunamente disparó de derecha batiendo por 2a. y última vez a Sosa.
REEMPLAZOS: A los 6' del segundo período, Fumarone reemplaza a Campos y a los 37', Araya ingresa por Coll; en Nacional, Abeledo entra por Meneses, a los 10'.

DETALLES TECNICOS

	"U"	N.
Tiros directos	11	5
Detuvo el arquero .	5	10
Tiros desviados ..	10	8
Faltas	11	15
Con la mano	0	4
Laterales	14	12
Tiros de esquina ..	2	13
Fuera de juego ..	3	3
Ocasiones de gol ..	2	0
Penales	0	0
Gol	2	0

Confirmando su ubicación en un lugar destacado de la escalerilla de los mejores equipos del mundo, la "U", con un fútbol tranquilo y a ratos impecable, se impuso sobre Nacional, campeón del Uruguay, por 2 tantos contra 0.

Desde el principio se pudo observar la superioridad de los azules, que rindieron un primer tiempo muy grato, jugando la pelota con pasmosa comodidad y en medio de un control sencillamente encomiable. Muy propia de los "grandes", de equipo macizo, fuerte en la defensa, que guardó magnífica ubicación, y con un ataque que buscó hasta hallar la brecha precisa por donde vinieran los sendos tantos de Alvarez y Sepúlveda, el de éste, de una magnífica factura, como fue la pared que hizo con Coll, y que precedió a la conquista.

Tan pronto la "U" tomó el calibre de su adversario, impuso una pasmosa tranquilidad en su desplazamiento, que terminó por descontrolar a su ocasional rival. Nacional, entre tanto, pocas veces apuraba al equipo colegial, empeñándose en un fútbol anticuado, inocuo, donde nadie armaba juego. La retaguardia visitante se empecinaba y tenía éxito en la contención, pero ninguno tomaba la responsabilidad de subir. La idea futbolística de los "tricolores" no fue otra que defenderse a cualquier costo, para avanzar sólo con pases largos que se proyectaron profundos, pero a los cuales siempre se les anticiparon los azules.

El tanto de Alvarez, que sirvió de apertura de la cuenta, vino justo a premiar al equipo que mejor se veía en la cancha, que dominaba casi a voluntad. Su dominio quedó expresado con la cortina de pelotazos que tendió frente al pórtico de Sosa, que se escapó por pelo de otros contrastes.

Ya en el segundo período, la "U" se notaba muy conforme con el 1-0, que poco decía, por tan escaso guarismo, de su superioridad. En verdad que se merecía otras cifras, frente a la baja expedición de su adversario, que continuaba sin mostrar nada, apocado y decido por entero a una labor netamente defensiva. El partido, con tan pocos empeños por parte de la "U" y la escasa efectividad y valía de los campeones orientales, se hizo frío, incoloro y muy tacaño en matices, agradables, vibrantes.

El equipo azul, sin embargo, fue el que puso la salsa al encuentro, con su fútbol lleno de control, atildado. No obstante el poco aporte del taimado Leonel, la ofensiva colegial mandó en el sector adversario cuándo y cómo quiso, bien apoyado en Contreras y Sepúlveda, que volvieron a encontrarse luego de larga ausencia del N.o 5. Taparon la medianía del campo y tuvieron tiempo para irse arriba, entreverándose Sepúlveda en el ataque, hasta conseguir, en vistosa jugada, el 2.o tanto, que fue el broche de gala del inobjetable triunfo de la escuadra estudiantil.

Tal como se expidió anoche la "U", con una galanura impresionante, aparece de nuevo, como lo hizo en la temporada internacional del año pasado, donde dio cuenta de Santos, Peñarol y Botafogo, de una estatura grandota, que lo hace ungir como favorito del pentagonal.

Enrique M. Tavara

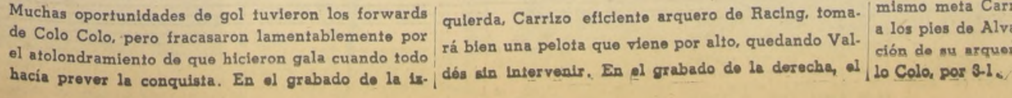
Racing Superó 3-1 a Colo Colo

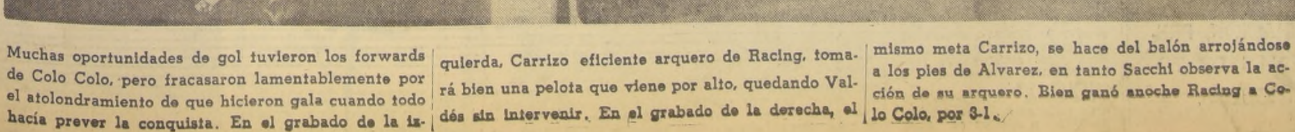
...plia superioridad técnica acreditó el cuadro ...tino. Opaca faena ...campeón chileno. Olé..., Peano y Cárdenas, ...aron los goles del ...nto transandino. Al...ez descontó para el equipo chileno

...CHA: Estadio Nacional.
...LICO Y RECAUDA-...: No se dio por parte ...organizadores.
...ITRO: Jorge Cruzat; ...que regular.
...CING (3) Carrizo, Mar... Anido y Fernández; Sac... Peano; Matteras, Mar... J. C. Lorenzo, Oleniack ...n. Entrenador: Néstor ...
...LO COLO (1): Escuti ...lva, Lepé y González; ... y Ortiz; Moreno, Hor...al, Alvarez, Valdés y ... Entrenador: Hugo Tas...
...LES.— Primer tiempo: ...ENIAK, con golpe de ca... al recibir centro de Be... 29' PEANO, aprovechó ...uerte disparo un pase al ...metro, de Sacchi, que vio ...trada de su compañero. ...undo tiempo: 34' CAR...AS, con un fuerte dis... desde la entrada del área ...e, en forma cruzada, de... por tercera vez la valla ... Colo Colo, 44' ALVAREZ, ... Colo Colo, de media

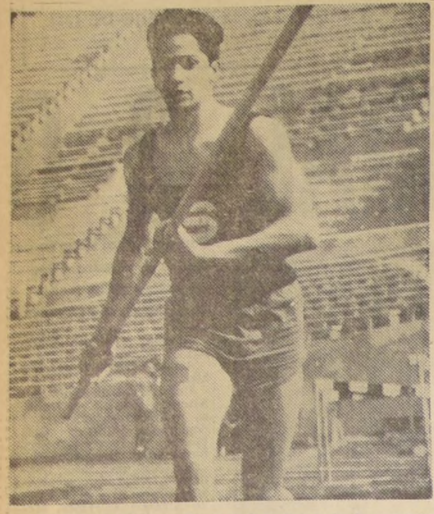
(...PASA A LA PAGINA 26)







Muchas oportunidades de gol tuvieron los forwards de Colo Colo, pero fracasaron lamentablemente por el atolondramiento de que hicieron gala cuando todo hacía prever la conquista. En el grabado de la izquierda, Carrizo eficiente arquero de Racing, tomará bien una pelota que viene por alto, quedando Valdés sin intervenir. En el grabado de la derecha, el mismo meta Carrizo, se hace del balón arrojándose a los pies de Alvarez, en tanto Sacchi observa la acción de su arquero. Bien ganó anoche Racing a Colo Colo, por 3-1.



LUIS MEZA, el ex recordman sudamericano de la garrocha, estará presente en el torneo para todo competidor. Interesa ver su estado actual, para apreciar si está en condiciones de recuperar su marca continental.

ATLETISMO REANUDA SUS ACTIVIDADES

Luego de un receso de un mes, el atletismo capitalino comienza sus actividades, con un torneo para todo competidor, que comienza el 14 y que se completará en etapas sucesivas nocturnas, los días 16, 21 y 23 de enero en curso, desde las 19 horas.

Esta competencia, se realiza sobre bases similares, al torneo que con escaso éxito técnico se disputará durante diciembre, y en el cual la nota saliente, fue la ausencia de valores de primera línea, debido, al decir de los dirigentes, a la temporada de exámenes de fin de año.

La Asociación Atlética de Santiago, informa, que además del torneo que comienza el martes venidero, se han programado otros eventos en forma escalonada, para ir preparando el contingente capitalino, para el Campeonato Nacional de Atletismo, ha realizado desde el 11 de abril. Es así como para febrero, se anuncia un nuevo torneo para todo competidor, en marzo el Campeonato Juvenil, un evento de verano, un interciudades, entre Concepción y Santiago, el Campeonato Guillermo García Huidobro en marzo, hasta llegar al Nacional de abril.

La primera etapa, del torneo que comienza el martes, consulta pruebas de 100 metros planos, 400 metros, 1.500 metros, bala, y garrocha varones, dardo y 100 metros planos, damas. Series y finales. Se espera que en esta oportunidad, los más sobresalientes valores metropolitanos, especialmente los de la nueva generación, sean de la partida, para apreciar su actual estado, sobre todo que ya fue dada a conocer la lista de preseleccionados de la FEDACHI, para designar el pequeño contingente que el atletismo enviará a Tokio, a los Juegos Olímpicos, y precisamente la nómina está integrada, en su mayor parte por estos valores juveniles.

S. A. Juvenil: Venezuela no acepta ir a jugar a Bogotá con Colombia

BARRANQUILLA, 10 (UPI). — El delegado de Venezuela en el Congreso Técnico del Tercer Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol, José Rodríguez Alfaro, se retiró de la sesión inicial, en señal de protesta, contra los dirigentes del certamen y delegados de la Confederación Sudamericana, que quisieron obligar a su equipo a jugar el primer partido, el domingo próximo, frente al conjunto de Colombia, en Bogotá, en vez de hacerlo en esta ciudad, frente al Perú, como se había decidido en un principio.

Rodríguez Delgado manifestó que Venezuela no aceptaba la decisión de jugar en la capital, porque el programa no lo obligaba a ello.

Añadió que la altura, además, impediría a los venezolanos desarrollar buen juego.

El delegado de Venezuela manifestó que conferenciaría inmediatamente con las autoridades de su país, a fin de ver si el conjunto regresaba a Caracas.

La revancha juegan Deportivo Las Flores y Población Chile

En carácter de revancha se enfrentarán hoy, a las 8.30 en la cancha Sedylan, los equipos infantiles de los clubes Población Las Flores y Población Chile. El cotejo tiene mucha importancia sobre todo para los integrantes del equipo "florino", que en el match anterior fueron superados por 2 a 0 y que ahora buscarán el desquite, contando ya con su equipo completo. Deportivo Las Flores estará formado por los siguientes jugadores: Miguel Mercado, René Molina, Elías Rojas, Juan Carlos Ruiz, Gustavo Naranjo, Jorge y Juan Carlos Fernández, Jorge Fuentes Patricio Vergara, José Luis Ganoza, Jorge Mercado, Ismael Zapata, Julio Pizarro, Leonardo Ortiz, Aristóbulo Palma, Jorge Aranda, Sergio Orellana, Oscar Bravo y Ricardo Núñez.

TOTTENHAM SE REHABILITO A COSTA DE BLACKBURN: 4-1

Y pasó a ocupar el liderato del torneo inglés. Liverpool venció 2-1 a Chelsea en un interesante partido.

FUTBOL EN EL Mundo

LONDRES, 11 (UPI).— Un gol de cabeza de Jimmy Greaves fue la nota sobresaliente del partido en que los Hotspurs vencieron al Blackburn por cuatro a uno en White Hart Lane.

Con esa victoria, el Tottenham se puso a la cabeza de la primera división, dos días después de haber pronosticado su derrota un ejército de críticos.

Habiendo sido eliminado durante las tres últimas semanas de la Copa Europea de Ganadores de Copa y de la Copa Inglesa, los expertos creían que el Tottenham estaba acabado y que quedaría situado hacia la mitad de la clasificación en el campeonato de Liga.

Al principio del partido parecía que los críticos tenían razón. A los 22 minutos de juego se produjo el primer gol que fue del Blackburn. Cuando Mike Harrison incrustó el balón en la red del Tottenham parecía indudable la victoria del Blackburn. Ese fue, sin embargo, su único gol. Greaves empató a los 40 minutos de juego. El gol de cabeza lo marcó a los 69. Los otros dos goles los hizo Terry Dyson.

En otro partido de gigantes, el Liverpool venció al Chelsea, por dos a uno, en un partido que emocionó a los espectadores y en el que dominaron los derrotados. Los londinenses marcaron el primer gol a los 10 minutos de juego por medio de Barry Bridges, pero el Liverpool obtuvo la victoria marcando dos goles en el segundo tiempo, obra de Roger Hunt y Geoff Arrowsmith. Una multitud de 46.000 personas vieron el partido y aplaudieron a los dos equipos al terminar el partido, cosa que sólo ocurre raramente ahora. Esta fue la primera derrota del Chelsea en sus trece últimos partidos.

LONDRES, 11 (UPI).— Resultados de los partidos de liga de hoy:

Inglaterra (Primera División): Aston Villa — Blanckpool 3-1 (1-0); Bolton — Arsenal 1-1 (0-0); Burnley — Everton 2-3 (2-1); Fulham — West Bromwich 1-1 (1-0); Ipswich — Sheffield Wednesday 1-4 (-2); Leicester — Stoke 2-1 (2-0); Liverpool — Chelsea 2-1 (0-1); Manchester United — Birmingham 1-2 (1-1); Sheffield United — West Ham 5-2 (1-0); Tottenham — Blanckburn 4-1 (1-1); Wolverhampton — Notts Forest 2-3 (2-0).

Escocia (Campeonato de Copa, Primera Vuelta): Aberdeen — Hibernian 5-2; Ayr — Inverness Thistle 3-2; Berwick — St. Cuthbert's Wanderers 5-2; Celtic — Eyemouth United 3-0; Dumbarton — Raith 4-0; Dundee United — St. Mirren 0-0; Forres Mechanics — Dundee 3-6; Kilmarnock — Gala Fairydean 2-1; Montrose — Alloa 1-1; Morton — Cowdenbeath 0-0; Stenhousemuir — Rangers 1-5; Stirling Albion — Brechin 1-1; Stranraer — Third Lanark 2-1.

Escocia (Primera División de la Liga): Hearts — Earst Stirlingshire 4-0; Hotherwell — Quen of South 0-0.



GREAVES: interior internacional de Tottenham, que hizo los 2 goles de su equipo en su triunfo sobre Blackburn.

Teniente Godoy F.C. se presenta en Los Morros

Las instituciones que se indican, han pactado para hoy los siguientes partidos amistosos en fútbol:

DEP. ALBION con UNION MILAN.— En la cancha de este último, Milán esquina de Barcelona, Paradero 1 de la Gran Avenida. Tres equipos adultos, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas.

TENIENTE GODOY F. C. con DEP. EL PARRON.— En la localidad de Los Morros. Tres equipos adultos. La delegación del Teniente Godoy, saldrá a las 8.30 horas, en microbús especial a Los Morros, desde Santa Isabel con General Bustamante.

FORTIN MAPOCHO con DEP. DOÑIHUE.— En la cancha O'Higgins, calle Olivos 887. Tres cuadros superiores, abriendo la reunión los de tercera serie, a las 14 horas.

ADMINISTRACION QUINTA NORMAL con UNION PORTALES, DE LAS BARRANCAS.— En la Cancha Administración Quinta Normal. Tres divisiones adultos, empezando los de tercera serie, a las 14 horas.

NACIONAL F. C. con D. C. FERROVIARIO, DE NOS. — En la cancha de este último, en Nos. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 15 horas. La delegación del Nacional F. C. saldrá a las 13.30 horas, en microbús especial a Nos, desde Gorbea N.o 2050.

DEP. LUMINOR con C. D. POBL. INDEPENDENCIA.— En la Cancha Independencia N.o 3059. Tres equipos. El cuadro de honor del Luminor formará con: Torres; Abalos, Carreño y Bravo, González y Montiel; Navarrete, Silva, Leyton, Toro y Opazo.

Más allá de la CRONICA por RAUL HERNAN LE...

PARA GANAR el título de campeón de 1963, Colo... debió echar el resto. Conseguida la corona se p... un relajamiento lógico en el cuadro blanco, según se v... ramente en esta actuación suya tan opaca y desafor... frente a Racing. Carente de espíritu de lucha, sin pode... sico, no pudo ni fue capaz el once criollo de oponerse a ... cing como una fuerza realmente respetable. Cayó en el ... go argentino, al que muy contadas veces logró subst... Esto es lo que nosotros creemos: que no fue el fútbol ... cinguista, sino que fue empujado a él por un adversa... perior en la emergencia.

NO ES UN MISTERIO que el fútbol argentino, l... dalidad tan personal de sus jugadores, grandes d... dores de pelota y de mentalidad ágil así como creador... acomoda al jugador chileno. Podrá este jugarle man... no a Rusia o a Italia, según se probó en la última Cop... Rimet, y a su vez los europeos superar a Argentina... puesto el fútbol chileno frente al argentino, verase ... aflorando todos sus defectos y opacándose sus virtud... cuestión de estilo, de personalidades encontradas, p... disminuyen a los equipos nuestros en la misma medi... se levantan nuestros tradicionales rivales del Plata.

ESTO FUE, a juicio nuestro, lo que ocurrió an... Ñuñoa, amén de que Colo Colo salió a la canch... minuído física y futbolísticamente. Además de que le ... enfoque errado al juego a través de Ortiz y Hormazáb... pretendieron ir a buscar a Racing en lo suyo y ter... por redondear una de las faenas más pobres y decep... tes que ha cumplido en mucho tiempo Colo Colo.

NESTOR ROSSI nos había dicho en días pasados ... otros y a Sergio Brotfeld: "Traigo un equipito ... con el que sólo aspiro a conseguir derrotas honrosas ... pentagonal". Anoche, luego del 3x1, volvimos a conver... tres del asunto y le dijimos que nos había engañado. "... se apresuró a rebatir el director técnico. "Lo que ... que mis muchachos se equivocaron esta noche y jugar... de fútbol. Lo que es yo, sigo manteniendo lo que ... antes del match. Eso sí, creo que Racing hizo las cosa... jugó con afán de triunfo y por momentos copó el cam... Sacchi y Peano". Así nos pareció también a nosotros... dio una clase de cómo debe jugar un eje medio, pe... siempre cerca suyo a Peano, a quien le dio un gol... tanto que más atrás Anido fue casi impasable y ... Oleniak puso vivacidad y velocidad al fútbol creador ... Academia de Avellaneda. Es decir, que sin llegar a ... brar, Racing ganó bien. Con justicia. Verdad es q... Hernán Alvarez se perdió un par de goles y que V... farreó otros dos, pero ello revela que Colo Colo esta... porque en esas jugadas decisivas faltó precisión, a... sico y de juego.

Universidad de Chile debió golear a Nacional, re... su sonada victoria sobre Peñarol, y a la final ... triunfando por un 2x0 que se tornó algo opaco y ... nótono. No por culpa del cuadro colegial, sino que ... campeón uruguayo no le exigió más. Pero de acuerd... mo fue el partido en los 25 minutos iniciales, debió ... paliza para el cuadro visitante que en largos pasajes ... a los tumbos, sin rumbo, salvándose por milagro de ... otra caída que estuvo ahí, en la boca del arco, y no ... dujo.

Es probable que a Nacional le ocurra algo simi... sucedido con Colo Colo, que esté acusando ahora ... fuerzo que debe haberle significado desplazar a Pe... la cortina oriental. Esperamos que las fechas venide... pentagonal así lo digan. Mientras tanto, Nacional ... deuda con el público chileno, porque no mostró nada ... poco. Apenas, un par de hombres de verdadera vali... bio Alvarez y Domingo Pérez. El resto bajos, tal vez ... noche desafortunada. Colectivamente, su fútbol fu... flejo natural de la ausencia de valores; juego chato, ... llo, ni personalidad.

La victoria de la "U" no dejó ni el más leve ... de duda. El equipo de Luis Alamos sigue siendo ... rribador de campeones. Veremos si Flamengo y C... lo dejan mantener esa condición. Y aun Racing, que ... campeón argentino, pero trajo un destello del fútbol ... mortalizaron con la casaca albiceleste de Avellaneda ... netti y Ochoa, Zito y el "Chueco" García.

Racing Superó 3-1 a...

(De la Página 25)

vuelta, aprovechando una falla del zaquero Fernández.

Resultado final: Racing, 3 — Colo Colo, 1.

CAMBIOS: En Racing, Cárdenas por J. C. Lorenzo; Yankovic por Belén; Sivina por Matteras, y Cejas por Carrizo. En Colo Colo: Cantattore por Ortiz; A. Díaz por Rivas; Bello por Díaz; Santander por Escuti.

DETALLES TECNICOS

	Colo Colo	Racing
Tiros Directos	10	6
Tiros desviados	13	8
Fouls	11	14
Corners	4	6
Laterales	9	11
Hands	2	9
Off-sides	2	0
Penales	0	0
Situaciones de gol	4	3
Goles	1	3

¿Puede hablarse que Colo Colo al perder anoche con Racing, decepcionó abiertamente? ¿Debe considerarse el resultado favorable al cuadro argentino como algo anormal o en desacuerdo total con lo que ocurrió en el campo? Las interrogantes creemos merecen una sola respuesta. No hubo tal decepción, salvo la lógica desazón que produce siempre una derrota. En cuanto a lo otro: la anormalidad puede ser estimada como tal, sólo en lo que dice relación con la cuenta, que tal vez aparezca un poco exagerada, si se recuerdan las ocasiones que desperdició la delantera alba y las que, creándose, aprovechó el quinteto argentino. Pero esto deba también contabilizarse en el haber de ambos ataques, que marca en forma clara, las diferencias que existen no sólo entre Colo Colo y Racing, sino también en la mentalidad ofensiva de cualquier forward argentino y chileno.

No es cosa, entonces, de atribuir a mala suerte —recurso muy manido— la derrota de Colo Colo o también a carencia de fortuna, las veces que los lanzamientos de los delanteros albos dieron en los postes o se perdieron por escasos centímetros. En esto, justamente, estriban, como dijimos, algunas de las diferencias que existen entre el jugador argentino y el chileno. Este, se procura algunas oportunidades tal vez, en número, tantas como el rival, pero las desperdicia, por carecer de los atributos técnicos que se precisan. El argentino, en cambio, estruje al máximo las ocasiones, como resultante lógica que cualquiera que sean sus antecedentes, tiene lo esencial: técnica, habilidad y sentido claro de lo que debe hacerse con la pelota, cuando se está en situación de probar puntería.

Por eso, reiteramos, no hubo anormalidad y el match tuvo un resultado relativamente previsto y que es la secuenica de otros muchos resultados que se vienen produciendo desde hace más o menos 40 años, con muy escasas variantes. Claro está que Colo Colo no jugó bien en el estricto sentido de la palabra, pero no tanto por propias deficiencias sino más bien por la calidad que técnicamente mostró el elenco trasandino, fiel reflejo del estilo rioplatense, discutido por muchos, pero que incuestionablemente tiene atributos que para el jugador nuestro resultan insalvables.

En este choque de estilos de juego distintos y de capacidades individuales muy dispares, triunfó como era lógico, el que a través de los 90 minutos, logró imponer su propia mentalidad de juego. En el caso: Racing, cuya armazón colectiva, y la brillantez de sus individualidades, hicieron aparecer más nítidos los vacíos que como equipo tiene el campeón chileno y más pobres, más opacas y más rudimentarias en recursos, las figuras que lo forman.

Del partido mismo no vale la pena hacer una historia muy larga. La temprana ventaja conseguida por Oleniack, ante falla evidente de Escuti, le dio al cuadro argentino seguridad y tranquilidad suficientes para ir caminando y llevando el partido al terreno que le era conveniente. Lento en sus avances, con muchas variaciones en sus entradas, seguro defensivamente fue, como dijimos, imponiendo su propia manera de ver y jugar el fútbol.

Colo Colo, equivocando el camino, fue al juego de los argentinos. En lugar de darle velocidad y profundidad a sus avances, los hizo lentos y casi siempre sin la fuerza y el empuje que eran indispensables, considerando que eran los únicos recursos que en la emergencia se podían usar. De esta manera, el match adquirió el ritmo y la frialdad que desde el principio impuso Racing, sin que ello tuviera un cariz de cambiar, salvo en aislados minutos del segundo período, cuando el cuadro argentino acusó cierto cansancio físico.

En esos momentos, pudo Colo Colo haber logrado un descuento, ya que Alvarez y Moreno tuvieron oportunidades muy claras. Pero al no lograrlo, volvió Racing a retomar "la onda" y con el tercer gol de Cárdenas, ya prácticamente no hubo nada qué hacer. El tanto de Alvarez sirvió sólo para hacer menos onerosa la caída, que, en general, se vio decretada con el segundo tanto de Sacchi, modelo de habilidad individual y de clara concepción colectiva. (Jorge Fernández R.)



LOS CAPITANES SE SALUDAN.— Norberto Sacchi y Misael Escuti, capitanes de Racing y Colo Colo, respectivamente, cambian saludos y banderines, antes de comenzar su cotejo, que terminó con el triunfo de la "Academia" por 3-1. Observa el juez Jorge Cruzat.

Libertad y Madeco definen título en la serie Brasil

Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago.

La Asociación de Fútbol de Santiago y Liga Independiente de Fútbol de los Barrios, han fijado para hoy el cumplimiento de los siguientes programas, por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO:

CANCHA MADECO.— A las 15.30 horas, terceros equipos del Arco Iris con Nacional El Salto. 16.30 horas: Libertad con 1.o de Mayo, terceros equipos. Definición del primer puesto en esta división, por la competencia Copa Brasil. 18 horas: Madeco con Nacional El Salto, primeros cuadros.

CANCHA CAUPOLICAN.— Caupolicán con Propa, segunda y primera división, a las 16.30 y 18 horas, respectivamente. Turno: Fortín Mapocho. Partidos por la Serie Copa Uruguay.

SECCION INFANTIL:

En la mañana. Cancha Madeco. Borgoño con Libertad, con tercera, segunda y primera infantil y juvenil, a las 9.30, 10, 10.45 y 11.30 horas, respectivamente.

LIGA INDEPENDIENTE DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

Campeonato de Verano de Fútbol de los Barrios.

ESTADIO ARRIETA LOS GUINDOS.— 13.45 horas: Dep. Atlético Los Guindos con Dep. Naval, terceros equipos; 14.50 horas, Dep. Platense con Dep. Naval, equipos B: 15.55 horas, Dep. El Abrazo de Maipú con Dep. Atlético Los Guindos B; 16 horas, Dep. Naval con Dep. Platense, equipos de honor. Arbitro, señor Desiderio Villarroel. Director de turno, señor Osidayel Merkissedel: 18.45 horas, Dep. Atlético Los Guindos con Dep. El Abrazo de Maipú. Arbitro, señor Pedro Gatica. Director de turno, señor Sergio Herrera.

CANCHA HUELQUEN

14 y 15 horas: Segundos y terceros equipos de los clubes Unión Carvallo con Deportivo Unión Huelquén; 16 horas: Dep. Juventud Ignacio Grez con Dep. Hinchas Audax Italiano B; 17 horas: Dep. Unión Huelquén con Dep. Unión Carvallo, equipos de honor; 18.45 horas: Dep. Hincha Audax Italiano con Dep. Juventud Ignacio Grez; árbitro, señor Guillermo Cud. Director de turno, señor Hugo Gredy.

CANCHA LAUTARO SANTA ANA.— 14 y 15 horas: Dep. Unión Santa Rosa con Dep. Lautaro, de Talagante; 16 horas, Dep. Rehims con Dep. La Cieneguita: 17.15 horas, Dep. Unión Santa Rosa de Lampa con Dep. Lautaro; 18.45 horas: Dep. Luis A. Cousiño con Dep. Luis neguita: árbitro, señor Juan Barraza. Director de turno, señor Guillermo Martínez.

Todos los encuentros son oficiales, por lo tanto, se inician a la hora indicada.

Deptvo. California acepta desafíos fuera de Santiago

El deportivo California, de la Asociación Providencia, nos solicita hacer saber a las instituciones deportivas de la capital y provincias que está en condiciones de aceptar desafíos para jugar amistosos de fútbol con tres equipos, en esta época de verano.

Los clubes interesados podrán solicitar datos en Alameda 2173, a nombre de Julio Baeza.

EN LOS CAMARINES:

Sosa: Fútbol de la "... es de primera categor...

Jugadores de Racing, satisfechos con su primera presentación. Estiman... Colo Colo actuó por debajo de su rendimiento habitual. Alamos, satisfe...

Al término del partido preliminar, en que U. de Chile derrotó a Nacional de Montevideo, conversamos con el arquero de los urguayos, Roberto Sosa, gran figura de su equipo y nos dijo: "Me parece que el resultado es perfectamente justo, por cuanto Universidad de Chile jugó un buen partido, y nos superó en todos los terrenos. Elogió a la "U", agregando: "el fútbol chileno, progresa cada vez más, y nosotros, tengo la impresión, nos estamos quedando un poco atrás. Debiéramos realizar un trabajo similar al que ustedes han hecho, para recuperar nuestro prestigio".

En el camarín de los universitarios, reinaba indiscutible satisfacción, por su primer resultado actuando en el pentagonal; nos acercamos a Luis Alamos, quien dijo: "Estoy satisfecho, por nuestro juego de esta noche, especialmente por el del primer tiempo, en que nos acercamos al rendimiento de otras oportunidades, creo que el marcador, pudo haber sido más holgado, pero —agregó—, no salieron más goles".

Al finalizar el encuentro de fondo, visitamos primero el camarín de Racing, en el que conversamos con Sacchi, quien nos dijo: "Estimo que jugamos un buen partido, que debe haber gustado a los aficionados chilenos. Se corrió mucho y hubo fuerza en las jugadas". Le preguntamos si Racing había sentido el esfuerzo, ya que bajó un tanto en su rendimiento en la segunda etapa, respondió: "Efectivamente, no habíamos hecho mucho fútbol, al terminar nuestro torneo oficial, y al promediar la segunda fracción nos cansamos un poco, y sobre todo Colo Colo apuró su accionar creándonos algunas dificultades. Pero estimo justo el resultado final".

Luego nos dirigimos a Carrizo, el meta de la academia, que no es ni pariente de Amadeo Carrizo el arquero de River. Al requerirlo, sobre la gravedad de la lesión que lo obligara a abandonar la cancha, casi al término del cotejo, nos dijo: "No. No es nada grave, sólo un golpe, que mejorará antes del próximo encuentro. Luego le pedimos su opinión sobre el partido y declaró: "Nosotros salimos a jugar nuestro fútbol, y pienso que tuvimos éxito. Colo Colo, perdió su línea y Racing impuso su estilo de juego. Con ello se ganó el partido".

Finalmente pedimos su impresión, al entreala Oleniak, quien nos respondió: "Racing actuó bien, creo que ... debe haber sufrido u... su rendimiento norma... facilitó nuestro acci... pecialmente en el pr... so. Esperamos gustar ... cionados chilenos".



HOCKEY-PATIN:

Federación designó Preselec...

El nuevo directorio, como primer acuerdo, ... a los jugadores, que integrarán una preselecc... vistas al Mundial de Madrid.

El hockey-patín, no quiere dormirse sobre el título de vicecampeones sudamericanos, conquistado en Buenos Aires, y mediante el cual se obtuvo el derecho a representar al continente, junto con Argentina, en el próximo Campeonato Mundial, a disputarse en mayo venidero, en Madrid. Conciente de esta responsabilidad, y como una promesa de enmendar rumbos, la nueva directiva de la Federación, procedió a designar una preselección de elementos que iniciarán el martes, con una reunión, a las 20.30 horas, su preparación. En esta oportunidad se le dará a conocer a estos jugadores el plan preparado por la directiva, para llegar al torneo mundial con un plantel convenientemente entrenado.

La nómina dada a conocer por la Federación de Hockey sobre Patines es la ... Arqueros: Sergio ... Juan Sánchez y ... Huerta; defensas: ... Vargas, Jorge Ibáñez ... Finalterri y Oscar ... delanteros: Jaime ... Antonio Luna, Eugenio ... los Soto, Eduardo ... Orlando Pavez, Alfo... y Hugo Valdivia. L... atención indudablem... presencia una vez ... una selección, de Al... nalterri, veterano ... este deporte.

Por otra parte, ... consignar, que el C... Delegados de la Fe... designó el siguiente ... rectorio:

Presidente, Humber... zarelli; vicepresidente... berto Meza; secretario... Oyarzún; tesorero, J... mann; director, He... via.



ALFONSO FINALTERRI, veterano defensor de la ... cional y capitán del equipo que actuara en el Mundial de... pasado, está nuevamente llamado a integrar la pre... de la que saldrá el elenco que viajará en mayo a Mad...

S. A. JUVENIL DE FUTBOL:

EQUIPO CHILENO DEBUTA FRENTE A LOS URUGUAYOS

Comienza hoy en canchas colombianas el Tercer Campeonato Juventud de América. Ausencia de última hora de Ecuador, provoca serias dificultades a la dirigente organizadora. Posible sanción al fútbol ecuatoriano.

BARRANQUILLA, 11 (Especial).— La ausencia del cuadro juvenil de fútbol del Ecuador, anunciada sólo faltando tres días para el comienzo del Campeonato "Juventud de América, ha provocado serias dificultades a la Asociación de Colombia, organizadora del evento, cuya inauguración está fijada para mañana, en canchas de Medellín, Calí, Bogotá y Barranquilla.

Hasta el último instante, se cumplieron numerosas gestiones, a fin de lograr que la Asociación del Ecuador consintiera en enviar el equipo, pero la respuesta fue, hasta el momento, negativa, dando como razones la fuerte oposición de la prensa y la mala actuación del team en los partidos preparatorios.

Se supo hoy, tras reuniones con los jefes de las delegaciones participantes, que se mantendría el fixture inaugural, en lo que se refiere a los partidos de Chile con Uruguay, en Medellín; Argentina con Paraguay, en Calí, y Perú con Venezuela, en Barranquilla. Sin embargo, se debe anticipar que el calendario sufrirá las modificaciones de rigor, pero todo anuncio tendrá que hacerlo la Comisión de Torneo de la Confederación Sudamericana reunida aquí, con ocasión de la disputa del III Torneo de la Juventud de América, en el que también se echa mucho de menos a la representación del Brasil, que no concurrió a la cita, anotando que no lo pudo enviar, en razón de que se está preparando para intervenir en las eliminatorias olímpicas de Lima, en abril próximo.

BARRANQUILLA, 11 (U. P. I.).— El Congreso Técnico de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en su reunión de anoche, en Barranquilla, entró a examinar de inmediato la situación planteada por el anuncio oficial de la no participación de Ecuador en el Torneo "Juventud de América", a iniciarse mañana.

La Federación de Fútbol del Ecuador, envió ayer, a la Asociación colombiana del mismo deporte, un cablegrama, en el cual se excusa de asistir al campeonato, en vista de que las pruebas de suficiencia del seleccionado ecuatoriano "no fueron satisfactorias" y de que existen "motivos insuperables" para su presencia en Colombia.

Esto trastorna notablemente los planes previstos, tanto para la primera fecha como para el resto de las competencias que tendrán lugar en cuatro ciudades del país. Ecuador hubiera tenido que enfrentarse con el seleccionado colombiano, en Bogotá, en la fecha inaugural del evento.

Se tiene entendido, que el anuncio del Ecuador, hecho a sólo tres días de la iniciación de las pruebas, puede acarrearle sanciones.

Autorizadamente, se dijo que los delegados de la Confederación Sudamericana iniciaron anoche el estudio del asunto y proyectaron la imposición de una suspensión total al balompié ecuatoriano, tanto en la rama profesional como en la aficionada, por lapso de un año.


MARIN.— Número 9 de la selección juvenil, que juega hoy su primer partido ante Uruguay, en cancha de Medellín, Colombia.

ISAAC CARRASCO, que participa en el Curso de Monitores, controla desde cerca lo que hace uno de los pequeños jugadores de Ferro.

Favoritos los equipos Vallejos-Carvajal y Sepúlveda-Guzmán

En la prueba "Hora a la Americana", a correrse hoy en San Eugenio, como primer evento ciclista del año.

Con un festival de cuatro pruebas para todas las categorías, entre las cuales destaca como evento central básico del programa, la denominada "Una Hora a la Americana por Equipos", inicia esta tarde el ciclismo metropolitano su calendario oficial en pista en la presente temporada.

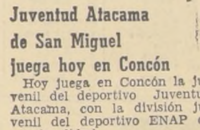
La reunión, por tratarse del primer torneo del año, será organizada por la Asociación Ciclista de Santiago y tendrá por escenario la primitiva aunque útil pista de tierra del club Ferrobádminton en San Eugenio, único velódromo con que cuenta en la actualidad el deporte pedalero metropolitano para el desarrollo de sus actividades.

EL PROGRAMA.— Se ha confeccionado para esta jornada inaugural de nuestro ciclismo el siguiente calendario de carreras: 1) NOVICIOS.— Serie de 6.000 metros con tres llegadas y Final a la Australiana. 2) CUARTA CATEGORIA.— Series de Australiana y Final sobre 8.000 metros con cuatro llegadas. 3) TERCERA CATEGORIA.— Velocidad pura, series de clasificación, semifinales y final. 4) TODO COMPETIDOR.— Una Hora a la Americana, por equipos de dos corredores.

Según las bases y reglamentos de la prueba de fondo del programa, los equipos estarán formados por un corredor de Primera o Segunda Categoría y, obligatoriamente, por un corredor de Tercera. En caso de que un club no cuente con corredores de Primera y Segunda Categoría, el equipo podrá estar formado por elementos de Tercera Categoría. Se permitirá la actuación hasta de dos equipos por club.

VALORES QUE ACTUARAN.— Poderosos equipos se aprestan a dar batalla tras el triunfo en la prueba de fondo. Entre ellos, lucen una incuestionable opción, el formado por Juan Vallejos y Leonidas Carvajal, de Ferriloza; los binomios de Audax C. S. Italiano formados por Julio Ascui y Jaime Inda y de Juan Pérez con Hernán Delgado; el del Bata integrado por Luis Sepúlveda y Orlando Guzmán; el del Centenario formado por Roberto González y Miguel Valenzuela; el de Ferriloza formado por Manuel Molina y Mario Nicodemis y el de Juan Arrué con Eduardo Rojas, de Green Cross. Por este último club no podrá actuar en esta oportunidad el crédito internacional de la Cruz Verde, Guillermo Vargas, que ha sido castigado con cuatro reuniones de suspensión. Vargas iba a formar equipo con Arrué.

RIVALES DE CUIDADO para el binomio Vallejos-Carvajal en la Hora a la Americana de hoy en San Eugenio, serán Orlando Guzmán, que hace en primer término el cambio en el grabado, y Luis Sepúlveda que va a entrar en acción. Ambos muchachos defienden los colores del Bata.



Juventud Atacama de San Miguel juega hoy en Concón

Hoy juega en Concón la juvenil del deportivo Juventud Atacama, con la división juvenil del deportivo ENAP de esa localidad.

La división cadete del Juventud Atacama se clasificó campeón invicto en la competencia de la Asociación San Miguel y siete de sus jugadores son integrantes de la selección juvenil de San Miguel que participará en el campeonato metropolitano de juveniles que se efectuará en marzo próximo.

La delegación que jugará en un festival de equipos juveniles en Concón va a cargo del señor Omer Jaramillo.



RESUELTA FUSION ENTRE IBERIA Y PUENTE ALTO

Dirigentes de ambos clubes así lo acordaron en una reunión celebrada el viernes recién pasado. Equipo de Revelaciones de Universidad Católica, viajó ayer al sur del país. Unión Española declaró intransferible a Manuel Rodríguez.

FUTBOLERIAS

■ En el curso de la semana próxima deben quedar resueltas las conversaciones que algunos clubes tienen entabladas con entrenadores a quienes desean contratar. En este caso está por ejemplo Audax Italiano en tratos con Ladislao Pakozdy, coach éste que presentó sus condiciones, pero que no fueron aceptadas sino que recibió de la directiva itálica, una contraoferta. La respuesta quedó Pakozdy de darla el lunes a más tardar. Si no hay acuerdo, los dirigentes de Audax Italiano tendrán que pensar en otro entrenador existiendo la impresión que puede ser Julio Baldovinos, con quien ya se produjeron algunas conversaciones preliminares.

■ Deportes Colchagua tendrá también que resolver este problema del entrenador una vez que sea designada la nueva directiva, la que será elegida el jueves 16. En un terreno informal, los directivos actuales han conversado con José Balbuena y Jorge Casanueva, entrenadores ambos que entregaron sus condiciones y que deberán ser estudiadas por la directiva que resulte elegida, para pronunciarse luego entre los dos.

■ Unión Española declaró instranferible a Manuel Rodríguez, dejándose así sin efecto, el trueque que se pensaba hacer con Universidad Católica por el medio volante Hugo Rivera.

■ Felipe Bracamonte, el goleador entreala izquierdo de Unión San Felipe, recibió la totalidad de la prima correspondiente a 1963 y luego viajó con permiso de su club a pasar sus vacaciones a Buenos Aires. Bracamonte permanecerá en Argentina hasta el 18 de febrero y a su vuelta iniciará las conversaciones tendientes a renovar su contrato.

■ Puede considerarse oleada y sacramentada la fusión entre Iberia y Puente Alto, cuyas etapas preliminares ya fueron superadas. El viernes recién pasado se reunieron en una asamblea los representantes de ambas entidades y luego de cambiar ideas en un plano de mucha cordialidad, se decidió fijar algunos puntos sobre los cuales operará la fusión. Quedó establecido que el nuevo club se llamará "IBERIA-PUENTE ALTO" y que la directiva estará integrada por 31 personas de las cuales 15 serán de Iberia y los 15 restantes de Puente Alto, quedando designado desde ya como presidente un personero de Iberia. Esta última situación podrá variar en el futuro, si así lo acuerdan los directores, y ser el presidente un miembro de Puente Alto.

Además de las condiciones indispensables de la fusión, se consideró lo relativo a la cancha que aporta Puente Alto, la que conforme a lo exigido por Iberia en la reunión, deberá estar lista para ser usada el 31 de marzo del año en curso. Se comprometieron también los representantes de Puente Alto, a aportar 1.200 socios y a asegurar una asistencia media de mil personas. Iberia por su parte aporta su plantel profesional, sus bienes sociales y asegura mantener sus socios con la cuota anual al día.

Todo esto tratado en la reunión a la que asistieron autoridades políticas y administrativas de Puente Alto, dándole con ello amplio respaldo y seriedad, será puesto en conocimiento de los dirigentes de la Asociación Central y posteriormente reducido a la correspondiente escritura pública.

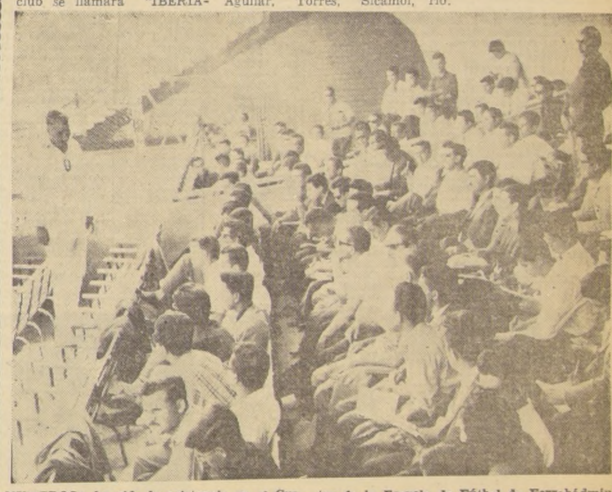
■ En la mañana de ayer viajó al sur del país el equipo de fútbol revelaciones del Club Deportivo Universidad Católica. El cuadro que va bajo la dirección del entrenador Luis Vidal realizará trece partidos en su jira, actuando en Mulchén esta tarde y posteriormente en Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Puerto Varas, Castro, Ancud, Los Angeles, Concepción, Chillán, Lota y Coronel.

La nómina de jugadores es la siguiente: Araya y Céspedes, arqueros; Hormazábal, Aguilar, Torres, Sicamoi, Pesce, zagueros; Mulato, Carvallo, D. Díaz, Páez, González, mediovolantes; Machuca, L. Díaz, Inostroza, Livingtone, Herrera, Rodríguez, Paretti y Arexabala, delanteros. La delegación la encabeza el director de la rama cadete del club universitario, Antonio Ciraolo, y el Administrador General, Alejandro Jacomé. Fuera de los nombrados va un médico, un masajista y un utilero.


MANUEL RODRIGUEZ, seguirá en Unión Española, fue declarado intransferible.

■ Green Cross someterá el martes próximo a una prueba al back centro de la selección de Osorno, Erico Bastías, quien si conforma en esta prueba será incluido en el plantel que cumplirá una jira por el norte del país.

■ El 25 de este mes, vence el plazo para que los clubes interesados presenten en la secretaría de la Asociación Central, los antecedentes que justifiquen sus pretenciones de ingresar al Ascenso en reemplazo del descendido Valparaíso-Ferroviario.


NUMEROSA ha sido la asistencia en el Curso de Monitores que dirige Luis Alamos y que organizó la Federación de Fútbol de Chile. En el grabado, Mario Salvia, técnico y director de la Escuela de Fútbol de Ferrobádminton dicta una de las charlas que comprende el programa del curso. Luis Alamos, sobre la derecha, escucha atentamente.

56 años de existencia celebra hoy el Borgoño

Hoy conmemora el quincuagésimo sexto aniversario de su fundación, el Borgoño F. C., institución que milita en la serie Brasil de la Asociación de Fútbol de Santiago.

El veterano club, uno de los decanos del fútbol amateur de la capital, cuenta en la actualidad con tres equipos adultos y una rama infantil que ha tenido destacada actuación dentro de las competencias oficiales de la Asociación Santiago.

Como número oficial de su programa aniversario, la entidad realizará en la mañana de hoy una romería al Cementerio, en recuerdo y homenaje de sus socios fallecidos. Luego los equipos infantiles y juveniles enfrentarán en la cancha Madeco, al club Libertad. Por la tarde se servirá un coctel en la casaquinta de uno de sus socios, acto que finalizará con un baile familiar en el mismo local.

Rige en la actualidad los destinos del club el siguiente directorio: presidente, Isidoro Garrido; vicepresidente, Jorge Vicencio; secretario, Lucio Campos; prosecretario, Jorge Romero; tesorero, Hugo Fuentes; protesorero, Jorge Reyes y directores, Francisco Aguilera, Rufino Zelada y Lorenzo Toro.

Hipódromo Chile

Domingo, 12 de Enero de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 15a. serie.— A las 7.45 hrs.

Reaparece	1	Lardaco	54	10	A. Mora	H. González
16	2	Lixie	54	5	E. Rodríguez	R. Quiroz
7c—9c—10—10	3	Sardabad	54	2	Or Hermosilla	R. Villa
12—11—14	4	Bureta	53	1	S. Pradenas	V. Contreras
13	5	G. Viento	53	13	O. Hermosilla	J. F. González
1—4—6—5	6	Quenequén	53	9	G. Meneses	J. Romero
19c	7	Bazara	52	11	L. Gutiérrez	J. Romero
5c—8—11—5	8	Montonero	51	16	S. Meneses	A. Muñoz
12	9	Burlado	50	7	A. Parra	O. Jara
15	10	Oscarillo	50	4	V. Romero	Ed. Rodríguez
15—8	11	Sun Dream	50	6	HG Arancibia	O. Becerra
14—3	12	Antiparra	49	15	R. Neira	N. Peralta
13	13	Law	48	8	N. González	J. García
4—7	14	Chapalita	47	12	L. Caroca	R. Luna M.
3—8—5	15	Sanchona	47	3	R. Zey	C. Rivera
18—8—9	16	S. Love	46	14	J. Eguren	M. Valenzuela

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "C".— A las 8.10 horas.

3—12—5	1	Bonachona	53	11	N. N.	L. Contreras
6—5—3—6	2	Las Rosas	53	14	S. Véliz	O. Becerra
3c—9c—13	3	Muñeca	53	6	F. Venegas	R. S. Martín
6c—5	4	Prima	53	9	R. Jaque	A. Bullezú
12—12c—16	5	(Charada	52	12	M. Alquinta	S. Gajardo M.
13—4	5a	(Samari	51	2	N. N.	S. Gajardo M.
15—9—7	6	Doña Clara	52	8	N. N.	A. Lab
14—16	7	Katira	52	13	G. Ayub	A. Valenzuela
13—10—11	8	Magistral	52	3	E. Guajardo	N. Peralta
6—3—7—11	9	Pamelito	52	7	G. Farfán	C. Castro
6c—4—8	10	Parsimonios.	52	7	J. Aliaga	A. Ramírez
6v—4v—4—5c	11	Perseguidra.	52	10	D. Cerda	G. Avila
4c—6c	12	Renta Fija	52	15	H. Salas	R. López
11c—15—3	13	Sorprenda	52	16	B. García	R. Gómez
8c—7—8	14	Coccinelle	51	1	N. N.	M. Velarde
10—14—9	15	Mingsún	61	5	J. Toro	E. Navarro

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "B".— A las 8.35 horas

3—9	1	Boston Pal	54	13	I. Sandoval	J. Romero
10—8—12c	2	Estoy Loco	54	10	J. Pérez	A. Muñoz
Reaparece	2a	Laplace	52	11	L. Camus	A. Muñoz
11—9	3	Marisol	54	8	R. Jaque	T. Herrera
15c—13	4	Ocelote	54	3	O Hermosilla	S. González
9—9—12	5	Siflex	54	16	S. Meneses	L. A. Orellan.
8—8—8c	6	A Llanera	53	15	O. Hermosilla	R. Villa
3—7—7	7	Chiquitín	53	4	D. Cerda	J. Salfate
11—5	8	D. Benjamín	53	5	L. Hevia	A. Lab
11—12	9	G. d' Carmen	53	9	U. Gaete	M. Araneda
5—8—6c	10	Monísimo	53	7	J. Barrios	A. H. García
5—4—5	11	Carmencha	52	6	M. Alquinta	S. Gajardo M.
9—10	12	Guantánam	52	1	B. García	F. Gazmuri
5—6—4	13	Monosabio	52	12	Héc. Pilar	I. Duque
— — — —	14	Vandolena	52	2	G. Meneses	E. Bécar
— — — —	14	aWaltari	52	14	N. González	E. Bécar

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "A".— A las 9 horas.

3—8—2c	1	Peñascazo	56	9	H. Salas	M. Martínez
3—2—2	2	Ronquido	55	15	J. Barrios	F. Gazmuri
2—2	3	Balarina	54	6	D. Cerda	H. Parra
13—3—3	4	Frigorífico	54	1	C. Sepúlveda	Orl. Silva
4c—2—4—3	5	Renal	54	5	I. Sandoval	J. Castro R.
3—4—3—4	6	Pesito	53	13	G. Farfán	H. Cisternas
6	6a	Algarrobo	49	7	S. Pradenas	J. Castro R.
3—2—5	7	Don Marcos	51	4	L. Hevia	A. Lab
11c	8	Frigolera	51	3	C. Ibarra	R. López
5c—9—4—8	9	Océano	51	10	E. Guajardo	P. Bagú
15c—14c—2—4	10	Mi Cholita	50	11	G. Meneses	A. Gutiérrez
14—7	11	B. Sombra	50	16	R. Neira	D. Miranda
7—9c—6	12	Diablaza	50	12	J. Toro	H. González
5	13	Insolación	50	8	A. Parra	D. Torres
14—5	14	Primaveral	50	2	Héc. Pilar	J. Bernal
2—10—3	15	S. Carola	50	14	L. Muñoz	J. Muñoz R.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

17—11	1	Pascana	55	15	R. Castillo	E. Navarro
16c—4—8	2	Regalón	55	9	C. Ojeda	A. Valenzuela
18—7—4—4	3	Regreso	54	1	L. Muñoz	A. Petit
7—10—12	4	Salima	53	11	M. Alquinta	V. Contreras
14	5	Aruba	53	2	B. García	H. Gazmuri
2—7	6	Iodamé	53	14	R. Valenzuela	A. Amaro
15—17—8	7	Joan Benet	53	7	I. Sandoval	L. A. Orellana
8—9	8	Caminadora	52	4	J. Latorre	O. López
12—3—3	9	Corsi	52	6	L. Hevia	D. Torres
12v	10	El Madrileño	52	16	E. Guajardo	L. E. Toledo
2—9	11	La Escocesa	52	12	N. González	S. Olivares
12c—7—14—11	12	Petisa	52	8	R. Neira	E. Bécar
Reaparece	13	Rau	52	3	M. Ramírez	T. Herrera
7—8—10—2	14	Dagualte	51	13	J. Toro	M. Araneda V.
7—4	15	Curiosidad	51	5	G. Meneses	A. Gutiérrez
6—3—6	16	Golazo	51	10	J. Barrios	H. Cisternas
— — — —						

SEXTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 10 horas.

2	1	Aguamiel	53	1	J. Toro	Edo. Castro
6	2	Aldi-La	53	10	L. Muñoz	F. Gazmuri
5	3	Blanca	53	6	J. Barrios	A. López
Debutante	3a	Malhumorada	53	3	N. González	A. López
3	4	Celulosa	53	2	E. Guajardo	L. E. Toledo
Debutante	5	Fine Opal	53	8	L. Hevia	Eto. Scala
Debutante	6	Loga	53	7	S. Véliz	R. Quiroz
Debutante	7	Madrecita	53	9	I. Sandoval	O. Lizama G.
7	8	Sans Amour	53	11	S. Pradenas	P. Briones
Debutante	9	Srta. Inés	53	5	C. Sepúlveda	G. Mancilla I.
Debutante	10	Yastá	53	4	E. Saavedra	M. Norambue.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

11c—6c—5	1	Hasta Luego	54	10	G. Farfán	M. Araneda
6—6	2	Inquisivi	54	13	Héc. Pilar	C. Tapia
18—14—14	3	Alter Ego	54	1	S. Meneses	J. Bernal
6c—1—6	4	Corilín	54	2	C. Sepúlveda	E. Inda G.
7—8	5	El Diablo	54	5	S. Véliz	O. Becerra
9—11—10	6	Rastacuero	54	8	L. Muñoz	A. Petit
16—16—7c	7	Roseburg	54	7	E. Guajardo	P. Fuentes
6—9c—4	8	Snow Man	53	9	J. Barrios	H. Cisternas
1—9	9	Tameli	53	11	J. Toro	Fdo. Castro
3—1—11	10	Apple Cider	53	12	A. Mora	H. González
Reaparece	11	Carmorán	53	6	N. González	E. Núñez
5c—10c	12	Institutano	53	3	E. Rodríguez	R. Quiroz
No corre	13	Chanaz	52	4	No corre	P. Briones
Descartado	DA	H. Segundo	53	14	I. Sandoval	G. de la Cerda
Descartado	DB	Papelucho	52	15	V. Bravo	M. Martínez

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 11 horas.

4—1—4	1	Baribal	56	6	J. Martínez	L. E. Toledo
12—5—1	2	Azul y Verde	56	2	J. Amestelly	A. Petit
3—1—1	3	Si Belle	52	7	C. Sepúlveda	J. B. Castro
Reaparece	4	Mangón	48	4	Héc. Pilar	A. Bullezú
5—4	5	Atropello	46	8	J. Aliaga	L. E. Toledo
6	6	G. Muchacho	45	3	N. Vásquez	R. Maggi
4	7	Hereje	45	5	R. Céspedes	G. de la Cerda
2c—4c—4c	8	Irascible	45	1	A. Parra	J. Cavieres A.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Debutante	1	Raspadura	54	3	A. Mora	H. González
10—1	2	Escalpelo	53	1	L. Hevia	A. Lab
9c—5c	3	Loco Mundo	53	15	G. Farfán	J. Cavieres A.
8c	4	M. Caroline	53	11	J. Aliaga	T. Herrera
Reaparece	5	Terronazo	53	6	E. Guajardo	J. Melero
4—3	6	Trivia	53	16	D. Santibáñez	I. Duque
18—5	7	P. Alto	52	2	C. Sepúlveda	G. Mancilla I.
6—3—4	8	Kim West	52	13	J. Toro	R. Rabello
7	9	Secilo	52	10	A. Parra	M. Rendic
5—2—1	10	Barniz	51	4	L. Camus	J. Suárez
16—12	11	Choc	51	5	G. Meneses	A. Henríquez
2—7	12	Gigur	51	9	Héc. Pilar	H. Miranda
Reaparece	13	Paso al Rey	51	12	R. Jaque	O. Silva
15	14	Yacuto	51	7	M. Ramírez	P. Medina
11—12	15	Almendral	50	3	F. Venegas	P. Inda
9—13—14	16	Night Hill	50	14	J. Latorre	O. Lizama G.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 12.10 horas.

13—4	1	Coker	58	8	M. Díaz	E. Scala
11c—9—9	2	Palaciego	56	5	O. Manríquez	G. Avila
10—6	3	Bangkok	55	2	R. Neira	E. Bécar
17—10	4	Estrato	55	12	B. García	J. Romero
3—1—3	5	Geresto	55	9	S. Véliz	R. Quiroz
2—10—7	6	Gualanday	53	10	R. Jaque	O. Silva
Reaparece	7	Mequetrefe	53	1	I. Sandoval	R. Maggi
5—4—5	8	Alassio	52	13	J. Toro	J. Vial V.
2v—6v	9	Serafín	52	6	G. Farfán	G. Pérez
Reaparece	10	Renegado	52	4	S. Pradenas	V. Contreras
15—9—1	11	Don Cheto	48	3	M. Campos	A. Petit
9—2—7	12	Alouet	47	7	G. Meneses	A. Henríquez
1—3—4	13	Big Winner	47	11	J. Aliaga	T. Herrera
Reaparece	DA	Vergel	52	14	L. Muñoz	A. Vodanovic

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 12.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

14—2—4	1	Hammed	54	4	Héc. Pilar	J. Bernal
15—10 z z	2	Balumba	54	6	R. Neira	T. Bustos
3	3	Batuca	54	2	C. Moreno	M. Valenzuela
2—1	4	Campeonato	54	13	E. Guajardo	L. A. García
4—4—9	5	Galanteo	54	5	J. Toro	L. Guajardo
1—7—1	6	Montalbán	54	11	J. Pérez	J. Santos
1—10—4	7	Pudorosa	54	16	R. Valenzuela	L. A. Orellana
Reaparece	8	Astrífera	53	10	D. Cerda	A. Vodanovic
13—12—11	9	Cri de Guerre	53	7	V. Barra	J. B. Castro
13c—13c	10	El Jerarca	53	8	M. Alquinta	J. Romero
6—9	11	Violaine	52	12	L. Muñoz	A. Ramírez
13	12	Achalay	52	1	L. Caroca	L. E. Toledo
1—2—2	13	Dama Linda	52	14	R. Jaque	O. Silva
5—5	14	Chumilla	51	15	J. Barrios	H. Cisternas
2	15	Jalousie	51	3	C. Sepúlveda	H. Miranda
5—4—1	16	Dust Mog	51	9	L. Camus	A. Muñoz

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.20 horas

12—12	1	Polignac	57	9	I. Sandoval	A. Ramírez
1—3—6	2	Conciliador	55	7	S. Véliz	E. Núñez
9c—3—9	3	Mollendo	55	16	L. A. Paredes	A. Bullezú
4—2	3a	Fonética	50	14	R. Jaque	A. Bullezú
16—14—13	4	Tarsiana	55	5	C. Ojeda	A. Valenzuela
4—2—9	5	Rapa	54	4	J. Toro	G. de la Cerda
5—6—6	6	Sixty	54	8	M. Alquinta	O. Jara
10—10—7	7	Sierra Fuerte	52	6	R. Neira	J. Muñoz
2c—7c	8	Lucano	51	3	S. Meneses	I. Duque
2c—1c—2c	9	Panguecillo	51	1	C. Galdames	C. Tapia
6c—5c—9c	10	Dorian Grey	50	10	A. Parra	A. Henríquez
11—9—1	11	Scapin	50	12	L. Camus	J. Suárez
1—8—2—7	12	Sirena	50	2	J. Latorre	R. Bernal
2—4—2—5	13	Salto de Agua	50	13	J. Barrios	F. Gazmuri
4—12—4	14	Sensato	49	15	L. Muñoz	A. Vodanovic
11—7	15	Big Ben	49	11	N. González	E. Bécar

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Quenequén Bureta Chapalita	Perseguidora Sorprenda Samari	Waltari Monosabio Guantánamo	Pesito Océano Renal	Corsi Regreso Dagualte	Aguamiel Blanca Celulosa	Corilín S. Man Inquisivi	Si Belle Mangón G. Muchacho	Gigur K. West Secilo	Geresto B. Winner Serafín	Hammed Jalousie Campeonato	Conciliador Scapin Sensato	Doara Quiet Off Set	Takú Lakmi Magancia
GOLPE	Quenequén Bureta Montonero	Perseguidora Sorprenda Las Rosas	Monosabio Waltari Monísimo	Pesito Peñascazo Primaveral	Corsi Regreso Golazo	Aguamiel Celulosa Blanca	Corilín Inquisivi S. Man	Si Belle Mangón Baribal	Barniz Gigur Escalpelo	B. Winner Geresto Don Cheto	Hammed Campeonato Jalousie	Scapin Fonética S. de Agua	Off Set Quiet W. Land	Takú Lakmi Pichicuy
LA HIPICA	Quenequén Montonero Antiparra	Prima Las Rosas Parsimoniosa	Monosabio Waltari G. del Carmen	Ronquido Primaveral Balarina	Golazo Dagualte Curiosidad	Aguamiel Celulosa Loga	S. Man H. Luego Corilín	Hereje Baribal Mangón	Gigur K. West Barniz	B. Winner Geresto Alassio	Hammed Jalousie Montalbán	S. de Agua Fonética Sensato	Bretón Kleber S. Triunfos	Lakmi Jasodito Magancia
ULTIMAS NOTICIAS	Bureta Quenequén Montonero	Prima Las Rosas Sorprenda	Monosabio Guantánamo B. Pal	Renal Peñascazo Pesito	Golazo Corsi Curiosidad	Aguamiel Celulosa Loga	Inquisivi Corilín H. Luego	Si Belle Atropello Mangón	Gigur K. West Terronazo	Alouet Geresto B. Winner	Campeonato Hammed D. Mog	Fonética Scapin D. Grey	Chamaco S. Triunfos Doara	Lakmi Jasodito Curasón
D. HIPICO DEL AIRE R. Nacional	Quenequén Bureta Montonero	Perseguidora R. Fija Prima	Monosabio Waltari Monísimo	Pesito Peñascazo Primaveral	Corsi Regreso Dagualte	Celulosa Aguamiel Blanca	Corilín Inquisivi S. Man	Si Belle Mangón G. Muchacho	K. West Gigur Secilo	Don Cheto B. Winner Geresto	Hammed Campeonato Jalousie	Scapin Conciliador Panguecillo	Quiet Off Set S. Triunfos	Takú Lakmi Magancia
LA TERCERA	Bureta Montonero Quenequén	Sorprenda Samari R. Fija	Waltari Monísimo Monosabio	Ronquido Primaveral Balarina	Regreso Iodamé Corsi	Aguamiel Celulosa Blanca	S. Man A. Cider Corilín	Mangón Si Belle Hereje	Gigur K. West Trivia	Serafín B. Winner Alouet	Hammed Jalousie D. Linda	S. de Agua Rapa Sirena	Beligerante Bretón Off Set	Lakmi Jasodito Magancia
LA SEGUNDA	Quenequén Sanchona Sardabad	Sorprenda Las Rosas Perseguidora	Waltari Monísimo Guantánamo	S. Carola Renal Pesito	Corsi Dagualte Regreso	Aguamiel Celulosa Blanca	S. Man Corilín H. Luego	Irascible Si Belle A. y Verde	K. West Escalpelo Barniz	Geresto Don Cheto Alassio	Jalousie Campeonato D. Mog	Fonética Scapin Sensato	S. Triunfos Quiet Quality	Jasodito Lakmi Pichicuy
ULTIMA HORA	Quenequén Montonero Bureta	Prima Las Rosas Perseguidora	Monosabio Waltari Guantánamo	Pesito Ronquido Océano	Corsi Golazo Curiosidad	Aguamiel Celulosa Loga	Corilín S. Man Inquisivi	Si Belle Mangón A. y Verde	Gigur Barniz K. West	Geresto B. Winner Alouet	Hammed Campeonato Chumilla	Fonética S. de Agua Sirena	S. Triunfos Quality Dollar Oro	Lakmi Pichicuy Magancia
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Quenequén Sanchona Chapalita	Prima Parsimoniosa Sorprenda	Monosabio Waltari Monísimo	Ronquido S. Carola Peñascazo	Corsi Curiosidad J. Bennet	Aguamiel Sans Celulosa	H. Luego S. Man A. Cider	Mangón A. y Verde Si Belle	K. West Escalpelo Trivia	Don Cheto Geresto Bangkok	Jalousie Hammed D. Linda	Sensato S. de Agua Panguecillo	Bretón Doara Quiet	Lakmi Jasodito Magancia

GUIA del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

LUIS MUÑOZ
Sorpresas.

PRIMERA CARRERA.— LLEGARON CERCA: Quenequén (5.o en 1.200 metros) y Sanchona (5a. en 1.400 metros). LLEGARON ULTIMOS: Lixie (en 1.200 metros), Gran Viento (en 1.400 metros), Bazara (en 1.000 metros, Club Hípico), Burlado (en 1.200 metros), Oscarillo (en 1.200 metros), Antiparra (en 1.400 metros), y Law (en 1.200 metros). REAPARECE: Lardaco. CAMBIA DE PISTA: Bazara. CONTRATIEMPOS: Oscarillo y Chapalita.

SEGUNDA CARRERA.— FIGURARON: Sorprenda (2a. en 1.200 metros) y Samari (4a. en 1.200 metros). LLEGO ULTIMA (Katira). CAMBIAN DE PISTA: Perseguidora y Renta Fija. SUBEN DE RECORRIDO: Muñeca (de 1.000 metros) y Perseguidora (de 1.100 metros). BAJAN DE RECORRIDO: Prima, Charada y Coccinelle (de 1.300 metros) y Magistral (de 1.500 metros). CONTRATIEMPOS: Prima y Pamelito. NO CORRE: Pamelito (N.o 9).

TERCERA CARRERA.— LLEGARON CERCA: Waltari (4.o en 1.200 metros), Monísimo (5.o en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Estoy Loco (en 1.100 metros) y Laplace (en 1.200 metros). REAPARECEN: Laplace y Siflex. CAMBIAN DE PISTA: Estoy Loco, Don Benjamín y Guantánamo. SUBEN 100 METROS DE RECORRIDO: Estoy Loco, Don Benjamín y Guantánamo (del Club Hípico). BAJA 300 METROS: Monosabio. CONTRATIEMPOS: Marisol, Carmencha, Monísimo, Guantánamo y Vandolena. NO CORRE: Marisol (N.o 3.).

CUARTA CARRERA.— FIGURARON: Peñascazo (2.o en 1.100 metros del Club Hípico), Ronquido (2.o en 1.500 metros), Balarina (2a. en 1.200 metros), Renal (2.o en 1.500 metros), Frigorífico (3.o en 1.200 metros), Santa Carola (3a. en 1.200 metros). LLEGO PENULTIMA: Frigolera. CAMBIAN DE PISTA: Peñascazo y Frigolera. BAJAN 300 METROS DE RECORRIDO: Ronquido, Renal, Océano y Pesito. TROPIEZOS: Peñascazo, Ronquido, Algarrobo, Océano, Primaveral y Santa Carola. NO CORREN: Algarrobo (6.a) y Bella Sombra (11).

QUINTA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Corsi (3.o en 1.200 metros) y Dagualte (2a. en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Aruba (en 1.200 metros). El Madrileño (en 1.500 metros de Viña) y Rau (en 1.200 metros). REAPARECE: Rau. CAMBIA DE PISTA: El Madrileño (de Viña). CONTRATIEMPOS: Regalón, Iodamé, Joan Benet, La Escocesa, Petisa, Dagualte y Curiosidad.

SEXTA CARRERA.— FIGURARON: Aguamiel (2a.), Celulosa (3a.). DEBUTAN: Malhumorada (B. Boy y Zapaterita), Fine Opal (Copernic y Fire Opal), Loga (Shearwater y Lógica), Madrecita (G. Green y Madrigada) y Señorita Inés (Prince y Princesa). DESCARGAN KILOS: Aldi-La (1 kilo), Malhumorada (4 kilos), Celulosa (2 kilos), Fine Opal (2 kilos) y Sans Amour (2 kilos). NO CORRE: Yastá (N.o 10).

SEPTIMA CARRERA.— LLEGO CERCA: (Snow Man (4.o en 1.400 metros). LLEGO ULTIMO: Alter Ego. REAPARECE: Carmorán. CAMBIAN DE PISTA: Roseburg e Institutano. DESCARTADOS: Huaso Segundo (3.o) y Papelucho. BAJAN MAS DE 200 METROS DE RECORRIDO: Hasta Luego, Inquisivi, Restacuero. CONTRATIEMPOS: Roseburg, Snow Man, Apple Cider, Institutano. NO CORREN: Hasta Luego (N.o 1) y Chanaz (N.o 13), mantuvo doble inscripción con Viña.

OCTAVA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Azul y Verde (en 1.500 metros), Si Belle (en 1.200 metros) y Mangón (en 1.400 metros). LLEGARON CUARTOS: Baribal, Atropello, Hereje e Irascible (en el Club Hípico). REAPARECE: Mangón. CAMBIA DE PISTA: Irascible.

NOVENA CARRERA.— GANARON: Escalpelo (en 1.400 metros), Terronazo (en 1.500 metros, condicional), Barniz (en 1.200 metros, condicional). FIGURO: Trivia (3a. en 1.200 metros). LLEGO ULTIMO: Yacuto. DEBUTA: Raspadura (R. con Ras y Carlota). REAPARECEN: Terronazo y Paso al Rey. CAMBIAN DE PISTA: Loco Mundo y Miss Caroline. CONTRATIEMPOS: Kim West y Gigur.

DECIMA CARRERA.— GANO EN SU ANTERIOR: Don Cheto (en 1.200 metros). FIGURO: Geresto (3.o en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Palaciego (en 1.200 metros) y Mequetrefe (en 1.300 metros de Viña). REAPARECEN: Mequetrefe, Renegado y Vergel. CAMBIA DE PISTA: Serafín. DESCARTADO: Vergel. TROPIEZOS: Coker y Estrato.

UNDECIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Campeonato (en 1.200 metros), Montalbán (en 1.400 metros), Dust Mog (en 1.200 metros). FIGURARON: Dama Linda (en 1.400 metros) y Jalousie (en 1.200 metros). CAMBIA DE PISTA: El Jerarca. LLEGARON ULTIMOS: El Jerarca (en 1.000 metros del Club Hípico) y Achalay (en 1.200 metros). CONTRATIEMPOS: Campeonato y Galanteo. NO CORREN: Astrífera (N.o 8) y Violaine (N.o 11).

DUODECIMA CARRERA.— GANO: Scapin (en 1.200 metros). FIGURARON: Fonética (2a. en 1.400 metros), Panguecillo (2.o en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Polignac (en 1.200 metros) y Tarsiana (en 1.200 metros). CAMBIAN DE PISTA: Lucano, Panguecillo y Dorian Grey. CONTRATIEMPOS: Tarsiana, Rapa, Sixty y Sirena.

DECIMOTERCERA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Doara (en 1.100 metros del Club Hípico), Siete Triunfos (en 1.200 metros) y Bretón (en 1.200 metros). FIGURARON: Beligerante (en 1.400 metros) y Quiet (3.o en 1.200 metros). CAMBIAN DE PISTA: Doara, Off Set y Rugendas. REAPARECE: Jordania. CONTRATIEMPOS: Quality y Norfolk. NO CORRE: Bretón (N.o 6).

DECIMOCUARTA CARRERA.— FIGURARON EN SU ULTIMA ACTUACION: Jasodito (2.o en 1.200 metros), Lakmi (3a. en 1.200 metros). LLEGARON MAL: Orfeo Negro (12.o) y Cobrador (12.o). BAJAN 200 METROS DE RECORRIDO: Llegará, Takú, Mister Chupki y Orfeo Negro. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Takú y Pichicuy.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

11—7—11	1	Mister Mago	56	7	I. Sandoval	A. Ramírez
16—10—2	2	Beligerante	54	15	B. García	J. Romero
2c—1c—1c	3	Doara	54	9	C. Sepúlveda	C. Tapia
8—6	4	Kleber	54	5	J. Barrios	L. A. Orellana
10—6—4	5	W. Land	54	8	S. Véliz	H. Galaz
Reaparece	5a	Jordania	53	13	S. Meneses	H. Galaz
7—1—1	6	Bretón	53	1	Héc. Pilar	I. Duque
6c—2—9c	7	Off Set	52	2	L. Caroca	H. Cisternas
4	8	Quality	51	4	H. Salas	P. Briones
13—1—3	9	Quiet	51	12	E. Peña	M. Amaya
10c—1—1	10	S. Triunfos	51	14	D. Cerda	G. Avila
13c—11	11	Chamaco	48	6	G. Meneses	J. Suárez
8c—11c—7c	12	Rugendas	48	3	N. González	E. Bécar
15—11—11	13	Norfolk	47	11	R. Zey	R. Quiroz
7—5—6	14	Dollar Oro	45	10	A. Parra	G. de la Cerda

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 14.25 horas.

5—2—5—3	1	Llegará	55	7	O. Manríquez	A. Henríquez
10	1a	Orgullosa	54	11	L. Camus	A. Henríquez
7—1—7	2	Takú	54	2	R. Jaque	A. Bullezú
7—7—2	3	Jasodito	54	5	P. García	S. Olivares
11—11	4	Ojo de Aguila	54	9	J. Barrios	J. Bernal
8—1—6	5	M. Chuki	53	15	M. Alquinta	J. Posadas
14—3—12	6	Orfeo Negro	53	8	V. Barra	M. Rendic
11—12	7	Cobrador	53	14	S. Meneses	E. Navarro
1—10	7a	El Campero	50	1	J. Toro	E. Navarro
1—2—3	8	Lakmi	52	6	G. Meneses	A. Gutiérrez
3c—5	9	Pichicuy	52	3	S. Véliz	A. López
13—10—6	10	Magancia	51	12	L. Muñoz	A. Petit
11	11	Vibilia	51	10	G. Farfán	J. Castro R.
4—9—8	12	Curasón	50	4	J. Latorre	O. Lizama G.

QUINCHERO, CON NUEVOS COLORES CORRE "EL DERBY"

QUINCHERO, hijo de Jardiniere y Quemadita, que defendía las sedas del stud "La Cabaña", fue adquirido por el stud "Sin Ruido". Este elemento participará, defendiendo sus nuevos colores, en el premio "El Derby".

LA MONTA de Pedro Ulloa se le anuncia a KURIÑANCO, uno de los dos pupilos que llevará Jorge Inda en el clásico "El Derby".

CAMINITO, hijo de Bayard III y Síntesis también cambió de colores. En el futuro defenderá las sedas del stud "Sin Ruido".

UNA VEZ FINALIZADA la reunión de esta tarde en el Club Hípico, se dirigirá a Viña del Mar, para amanecer en ese balneario, el jinete Héctor Pilar. Trabajará en la pista del Valparaíso Sporting Club, al ejemplar PAR DE ASES, elemento que dirigirá en el premio "El Derby".

SI BELLE, FAVORITA

En los 1.400 metros del Premio "Arturo Muñoz G...

Se disputa mañana como número central en la pista palmeña la Carrera Especial premio "ARTURO MUÑOZ GAMBOA" sobre la distancia de 1.400 metros y con una recompensa de E° 3.000 al vencedor. Ocho ejemplares tomarán parte en esta prueba que ha logrado despertar interés en los aficionados. Las opciones de los inscritos son las siguientes:

BARIBAL. 56.5 (J. Martínez).— Cuarto de Azul y Verde en 1.500 metros, con 56 kilos. Anteriormente había ganado a Rebotado en 1.400 metros. Mantiene su excelente estado y le asignamos el tercer placé.

AZUL Y VERDE, 56 (J. Amestelly).— Ganó a Rangosa en 1.500 metros con 48 kilos. No creemos que a estos kilos vaya a repetir la gracia anterior. No se puede descuidar a la caballada de Petit, que está como azúcar.

SI BELLE, 52 (C. Sepúlveda).— Ganó a Polichinela en 1.200 metros con 49 kilos en segunda serie. Anteriormente había vencido al galope a Alouet en 1.200 metros. Ha recuperado totalmente sus condiciones y debe ser la ganadora indiscutida. NUESTRA FAVORITA.

MANGON, 48 (Héctor Pilar).— Ganó a Rangosa en 1.400 metros con 54 kilos. Por su campaña y últimos aprontes resulta el enemigo preciso para nuestra favorita. Para el segundo lugar.

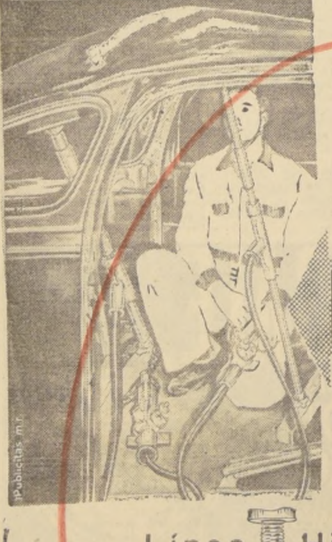
ATROPELLO, 46 (J. Aliaga).— Cuarto de la veloz Arnaga en 1.200 metros. No aprovechó ni los kilos ni su rapidez. Fue sorprendido por la disparada de Arnaga y cuando se rehizo, la meta estaba encima. A estos kilos no se le puede descuidar.

GRAN MUCHACHO, 45 (N. Vásquez).— En su última actuación remató sexto de Crispín en 1.400 metros, con 46 kilos. Otro que dará animación desde la partida aprovechando el bajo peso asignado.

HEREJE, 45 (R. Céspedes). — Cuarto de Bizantino en 1.200 metros con 47 kilos. Lleva monta enérgica y su último apronte reveló que se encuentra en óptimo estado. Aquí puede salir el buen dividendo.

IRASCIBLE, 45 (A. Parra).— Cuarto de Príncipe Ar... en 1.600 metros del Club Hípico. Tratará de aprovechar el peso, la partida y su rapidez para ofrecer lucha a los favoritos.







PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera.	2a. Carrera.	3a. Carrera.	4a. Carrera.	5a. Carrera.	6a. Carrera.	7a. Carrera.	8a. Carrera.	9a. Carrera.	10a. Carrera.	11a. Carrera.	12a. Carrera.	13a. Carrera.
LA NACION	Nawel Heraldo	Neutral Caracal Bombardeo	Pepita Candela Coquera Ilusionada	Alunada Mis Rosarito Tigris	Lindofuerte Acreditado Mena	Kearney Talito Doraya	Boxeadora Sibila Mambrino	Leoncavallo Sagaz Rivotorto	Bayao Penitente Fidelio	Smile Heroida Borinquen	Tabaré Canteras Maserati	Detita Panditxú Pato Negro	Sabotaje Gjik P. Victoria
GOLPE	Nawel Heraldo Sorpaso	Caminito Janequeo Neutral	Mi Sarita Luana Ilusionada	C. Gloria Bazkari M. Rosarito	Aquila Lindofuerte Mena	Kearney Doraya N. Estrellada	Mambrino Mi Rucia Don Villa	Sagaz N. Mora Pretoria	Ampuloso Bayao Fidelio	Smile Heroida Edmund	Tabaré F. Maid Lord	Detita Obscuridad M. Fox	D. Panchita Seduisante. Gjik
LA HIPICA	Heraldo Tao	C. Borghia Caminito Caracal	Estampada M. Pelusa Ilusionada	Alunada M. Rosarito Burgalat	Mena Aquila Lindofuerte	Doraya Tabaola Talito	Mambrino Mi Rucia Murmurio	Sagaz Mofa T. Claudina	Fidelio Bayao Penitente	Borinquen Smile V. Rose	Tabaré Patrulla Montbazón	Watusy P. Negro Almenara	Sabotaje D. Panchita P. Victoria
ULTIMAS NOTICIAS	Heraldo Nawel Sorpaso	Caminito Caracal Janequeo	P. Candela Mi Platita Estampada	Burgalat M. Rosarito Tigris	Aquila Mena Acreditado	Kearney Doraya N. Estrellada	Mambrino Mi Rucia Boxeadora	Leoncavallo N. Mora Sagaz	Fidelio Rigor Ampuloso	Smile Mitotero Borinquen	Tabaré Canteras Lord	Detita Panditxú R. Marine	P. Victoria D. Panchita Seduisante
D. Hípico del Aire. Radio Nacional	Sorpaso Heraldo	Caracal Caminito Novaresse	Estampada Temeraria P. Candela	M. Rosarito Burgalat Bazkari	Lindofuerte Aquila Mena	Doraya Tabaola Kearney	Mi Rucia Mambrino Boxeadora	N. Mora Sagaz Leoncavallo	Rigor Fidelio Bateller	Mitotero Bagoas Smile	Lord Tabaré Canteras	Panditxú Detita Watusy	Gjik D. Panchita P. Victoria
LA TERCERA	Heraldo Nawel Batuca	C. Borghia Caminito Janequeo	C. View Mi Sarita Coquera	Alunada M. Rosarito C. Gloria	Mena Aquila Cachuco	Kearney Doraya N. Estrellada	Murmurio Mambrino Boxeadora	Mofa A. Celeste Sagaz	Fidelio La Mocha Ampuloso	Smile Borinquen Edmund	Patrulla Palmito Tabaré	Almenara Obscuridad M. Fox	P. Grillo D. Panchita Seduisante
LA SEGUNDA	Heraldo Sorpaso Nawel	C. Borghia Caracal Bombardeo	P. Candela Mi Platita C. View	Burgalat Alunada M. Rosarito	Lindofuerte Mena Aquila	Kearney N. Estrellada Doraya	Mambrino Boxeadora Mi Rucia	Leoncavallo Rivotorto Sagaz	Ampuloso Fidelio Bayao	Heroida Smile V. Rose	F. Maid Tabaré Lord	P. Negro Detita Panditxú	Ernesto Bobali D. Panchita
ULTIMA HORA	Heraldo Nawel	Caracal C. Borghia	P. Candela Mi Platita Court View	Alunada Miss Rosarito Bazkari	Lindofuerte Mena Aquila	Kearney Doraya Tabaola	Mambrino Mi Rucia Murmurio	Tía Claudina Sagaz Pretoria	Fidelio Bayao Penitente	Borinquen Smile Vim Rose	Tabaré Palmito Fair Maid	Pato Negro Panditxú Detita	P. Victoria Nicasio Bobali
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Nawel Sorpasso	C. Borghia Caracal Caminito	Luana Coquera Mi Sarita	Ardentera M. Rosarito Magallanes	Bramante Mena	Talito Tabaola Espartero	Bataclán Mambrino Mi Rucia	Stamina Rivotorto Azul Celeste	Fidelio Bayao Rigor	Borinquen Gran Clarín Smile	Perdurable Fair Maid Patrulla	Detita Panditxú Galgo Lindo	

CLUB HIPICO

Domingo, 12 de Enero de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.000 metros — Condicional.— Para productos de 2 años, perdedores.

1	Heraldo	56	1	O. Muñoz	J. Melero B.
2	Nawel	56	5	L. A. Díaz	Juan Melero
3	Sorpasso	56	3	L. Godoy	A. Breque
3a	Tao	56	2	E. Contreras	A. Breque
4	Butaca	53	6	J. Aliaga	A. Valdés
5	Pretty Girl	53	4	C. Pezoa	P. Inda

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.42 horas.— 1.200 metros.— Condicional.—

1	Caminito	56	5	L. Godoy	A. Breque V.
2	Caracal	56	6	E. Guajardo	G. Urquidi
3	César Borgia	56	1	L. A. Díaz	F. Jacial
4	Janequeo	56	7	H. Salas	F. Castro
5	Bombardero	52	2	C. Pezoa	L. A. García
6	Neutral	52	4	M. Ramírez	C. Muñoz G.
7	Novarese	52	3	F. Venegas	J. Cavieres A.

TERCERA CARRERA.— A las 14.09 horas.— 1.600 metros — Condicional.— Para 3 años no ganadores.

1	Amenazadora	53	2	A. Jaque	M. Ortiz
2	Arriba	53	12	V. Espinoza	M. Valenzuela
3	Caterina	53	7	S. Alcalde	M. Muñoz
4	Coquera	53	13	F. Venegas	P. Inda
4a	Otala	53	11	F. Suárez	P. Fuentes
4b	Temeraria	53	6	J. Duarte	P. Fuentes
5	Court View	53	3	L. Godoy	A. Castro
6	Estampada	53	8	H. Salas	E. Valenzuela
7	Furnaca	53	1	N. N.	M. Rendic
8	Ilusionada	53	9	O. Muñoz	C. Tapia
9	Irrinzina	53	14	E. Guajardo	P. Bagú
10	Luana	53	15	J. Aliaga	J. Rodríguez
11	Mamuska	53	4	E. Salas	S. Fuentes
12	Mi Platita	53	10	M. Ramírez	P. Valderram.
13	Mi Sarita	53	16	H. Pilar	Ed. Rodríguez
14	Miss Pelusa	53	5	L. A. García	A. Gutiérrez
15	Pep. Candela	53	17	C. Pezoa	C. Cavarrub.
16	Sikirit	53	18	A. Núñez	F. Len

CUARTA CARRERA.— A las 14.36 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie. "B".— (Primera válida para la primera Apuesta Triple. Cierre, a las 14.28 hrs.)

1	Burgalat	57	1	O. Hermosilla	A. Valdés
2	Medaille	56	16	G. Ayala	P. Medina
3	Ardentera	54	20	A. Parra	O. López
4	Alunada	53	7	L. Godoy	E. Inda S.
5	Ambassador	53	12	N. N.	R. Allen
6	Andarín	53	2	C. Galdames	F. 2.o Cham.
7	Interventor	53	17	A. Mora	Ed. Rodríguez
8	Verguin	53	8	E. Peña	R. Méndez
9	Bazkari	25	3	J. Chamorro	H. Medina
10	M. Rosarito	52	13	M. Ramírez	E. Inda
11	Bienquerida	51	9	G. Saavedra	J. M. Baeza
12	Magallanes	51	14	A. Díaz	A. Vodánovic
12a	Astronomía	50	10	V. Romero	A. Vodánovic
19	Pastorcita	51	4	L. García	R. Villa
14	Menfis	50	15	M. Serey	F. León
15	Tigris	50	18	E. Guajardo	O. Silva
16	Bully	49	5	M. Carú	J. Santos
17	Paqueta	49	19	F. Arredondo	J. B. Argag.
18	C. Gloria	48	11	J. Aliaga	J. Fuentes
18a	Tiépolo	47	6	L. A. Marchant	A. Carreño

QUINTA CARRERA.— A las 15.01 horas.— 1.500 metros.— 8a. serie.— (Segunda válida para la primera Apuesta Triple. Cierre, a las 14.54 horas.)

1	Deuxieme	58	4	P. Ulloa	J. B. Argag.
2	Aquila	53	1	R. Parodi	J. Zúñiga
3	Cachuco	53	5	O. Muñoz	H. Inda
4	Lindofuerte	53	6	H. Pilar	J. Fuentes
5	Bramante	52	2	A. Núñez	F. León
6	Granjero	52	7	E. Salas	J. F. Gonzál.
7	Mena	50	8	C. Pezoa	P. Inda
8	Acreditado	47	3	J. Caro	A. Castro

SEXTA CARRERA.— A las 15.32 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la primera Apuesta Triple. Cierre, a las 15.22 horas.)

1	Tabaola	59	4	L. A. Díaz	A. Ballesú
2	Talito	58	9	R. Parodi	P. Inda
3	Báltica	57	5	J. Escobar	A. Breque V.
4	Doraya	52	6	H. Pilar	J. Salas
5	Espartero	52	10	R. Jaque	R. San Martín
6	N. Estrellada	51	1	E. Guajardo	F. 2.o Charm.
7	Kawasaki	50	7	A. Núñez	F. León
8	Kearney	50	2	C. Pezoa	A. Breque V.
9	Miss Lilly	48	8	S. Alcalde	H. Godoy
10	Vorobey	47	3	F. Meneses	S. González

SEPTIMA CARRERA.— A las 16 horas.— 1.000 metros.— Especial.— Handicap.

1	Burlanoff	62	5	L. A. Díaz	R. Méndez
2	Mambrino	60	3	J. Escobar	A. Breque V.
3	Mi Rucia	56	9	H. Pilar	Juan Melero
4	Murmurio	54	6	R. Parodi	A. Muscatt
5	Sibila	51	10	C. Sepúlveda	P. Bagú
6	Don Villa	50	4	G. Jorquera	R. Celpa
7	Bataclán	49	2	A. Parra	R. Cabello
8	Boxeadora	49	7	L. A. García	A. Gutiérrez
9	Hamurabi	46	8	J. Caro	V. Ramírez
10	Vejestorio	45	1	J. Aliaga	O. Silva

OCTAVA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie "A".

1	Pedro León	57	5	I. Sandoval	J. Castro R.
1a	Ansiedad	51	17	E. Salas	J. Maldonado
2	Leoncavallo	56	10	P. Ulloa	L. Contreras
3	Antímaco	53	15	E. Contreras	L. Gajardo
4	Pretoria	53	6	B. García	A. Donato
5	Tía Claudina	53	11	H. Pilar	D. Miranda
6	Desolado	52	16	L. Hevia	S. Olivares
7	Gaucha Linda	52	1	L. A. Paredes	S. Fuentes
8	Milagrito	52	7	R. Neira	A. Amaro
9	Telémaco	52	12	A. Núñez	P. Medina
10	El Cuco	51	2	E. Guajardo	T. Herrera
11	Niña Mora	51	8	J. Chamorro	J. Chamorro
12	Rivotorto	51	13	R. Jaque	R. López
13	Tanteo	51	18	L. García	A. Gutiérrez
14	Stamina	50	3	H. Salas	E. Castillo
15	Sagaz	49	9	J. Aliaga	L. G. Alvarez
16	Mofa	48	14	R. Gatica	R. Méndez
17	Italtuba	47	19	F. Meneses	P. Fuentes
18	Azul Celeste	46	4	L. A. Marchant	A. Carreño

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 16.55 hrs.)

1	Punzante	56	5	L. A. Díaz	J. Melero
2	Ampuloso	55	11	R. Parodi	J. M. Baeza
3	Cecil Rhodes	54	3	C. Pezoa	R. Allen
4	Fidelio	53	4	H. Pilar	J. Inda
5	Penitente	53	6	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
6	Bayao	52	9	A. Núñez	A. Valdés
7	Bateller	51	1	J. Barrios	A. López
8	Don Tavi	51	7	H. Salas	D. Sandoval
9	La Mocha	50	10	E. Guajardo	O. Becerra
10	Egipto	47	2	J. Aliaga	J. Medina
11	Rigor	45	8	A. Parra	H. Medina

DECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie "B".— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 17.27 horas.)

1	Gran Señor	56	6	R. Valenzuela	R. Maggi
2	Sineus	55	14	O. Muñoz	J. Maldonado
3	Heroida	54	11	C. Pezoa	R. Allen
4	Borinquen	53	5	R. Jaque	O. Silva
5	Mitotero	53	10	E. Guajardo	P. Bagú
6	Díscola	52	7	F. Venegas	J. Zúñiga
7	Mister K.	52	13	E. Salas	L. Santos
8	Gran Clarín	51	17	L. A. Paredes	P. Fuentes
9	Vin Rose	51	1	G. Meneses	J. B. Castro
10	Alaraco	50	12	R. Neira	L. Guajardo
11	Edmund	50	8	V. Barra	M. Rendic
12	Gran Visir	50	16	J. Barrios	M. Norambue.
13	Marinka	50	9	H. Salas	Ed. Rodríguez
14	Mache	49	2	J. Aliaga	J. Fuentes
15	Bagoas	47	11	S. Alcalde	H. Inda
16	Smile	47	4	H. Pilar	E. Castillo
17	Lonjista	45	3	F. Meneses	L. Contreras

Preferimos a Boxeadora

EN LA CARRERA ESPECIAL DEL CLUB HIPICO SOBRE 1.000 METROS.

Una carrera especial, sobre el recorrido de 1.000 metros, que lleva el nombre de "Jorge Zamudio Flores", servirá de base al programa de la tarde. Los animadores de la prueba central son los siguientes:

BURLANOFF, 62 (Luis A. Díaz).— Después de vencer en 2.200 metros a Jauja, fracasó en la milla que ganó Río Coreo. Tomó un descanso y vuelve en distancias "breves", donde no lo hace mal.

MAMBRINO, 60 (José Escobar).— Anota dos segundos lugares seguidos. Uno en esta pista detrás de la veloz Arnaga en 1.000 metros con muchos contratiempos y el domingo pasado en Viña del Mar detrás de Titi.

MI RUCIA, 56 (Héctor Pilar).— Una muy buena campaña. Recientemente venció a Skittish en 1.200 metros, con 55 kilos, con demasiada comodidad.

MURMURIO, 54 (Rogelio Parodi).— Reaparece en muy buena forma. Lo han trabajado para volver con un triunfo. Su última actuación, en noviembre, fue un séptimo lugar en 1.300 metros. Anteriormente había rematado segundo de Milord en 1.100 metros.

SIBILA, 51 (Carlos Sepúlveda).— Quinta de Mi Rucia en 1200 metros. Antes fue tercera de Escandinhas en 1.100 metros. Está en muy buenas condiciones y ha cotejado en gran forma. Para segundo

DON VILLA, 50 (Galvarino Jorquera).— Dos cuartas colocaciones seguidas. Una en 1.300 metros detrás de Bataclán y la última en 1.000 metros escoltando a Arnaga. Con el jinete que mejor lo conoce, una vez más.

BATACLAN, 49 (Avelino Parra).— Cuarto de Pitarrilla y tercero de Arnaga son sus dos últimas presentaciones. Para su impresionante atropellada final le puede faltar recorrido.

BOXEADORA, 49 (Luis A. García).— Está en muy buena forma. Sus últimas presentaciones son un cuarto puesto detrás de Pitarrilla y un tercer lugar de Arnaga. Kilos y distancia le favorecen. Nuestra preferida.

HAMURABI, 46 (Jorge Caro).— Nada bueno en sus anteriores. Décimosegundo de Milord en 1.100 metros y octavo de Pitarrilla en un kilómetro. Con gran sport se acompañaría su triunfo

VEJESTORIO, 45 (Juan Aliaga).— Sorteó una gran partida, pero está rindiendo muy poco. La "jalea real", que una vez le fue administrada, sólo le ha permitido llegar sexto y séptimo en sus dos anteriores. Sorprendería con su triunfo.

GUIA del APOSTADOR

CLUB HIPICO

CARLOS SEPULVEDA

PRIMERA CARRERA.— DEBUTANTES: Sorpasso (Souepi-Floral Hall) y Tao (Fore Row y Tey). HAN CORRIDO SOLO UNA VEZ: Heraldo, Nawel, Butaca, Pretty Girl. VIENEN DE FIGURAR EN SU DEBUT: Herald (2.o en 1.000 metros) y Nawel (3.o en 1.000 metros). DESCARGAN KILOS: Sorpasso, Butaca, Pretty Girl. CONTRATIEMPOS: Butaca fue abierta en la curva.

SEGUNDA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Caracal (1.200 metros) y Janequeo (1.500 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Caminito (3.o en 1.200 metros) y César Borgia (1.100 metros) y Bombardero (1.100 metros). DESCARGAN DE PESO: Caminito, Caracal, Neutral, Novaresse. CORRIENDO EN OTRA PISTA: Janequeo. CONTRATIEMPOS: Neutral: llamaron a su jinete por la actuación. Explicó que se descontrapesó en la partida y que el caballo se ahogaba en las últimas distancias.

TERCERA CARRERA.— FIGURARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Court View (3a. en 1.500 metros), Ilusionada (2a. en 1.100 metros), Irrinzina (4a. en 1.500 metros), Luana (4a. en 1.100 metros), Mi Platita (3a. en 1.500 metros), Mi Sarita (3a. en 1.300 metros), Miss Pelusa (3a. en 1.200 metros), Pepita Candela (4a. en 1.500 metros) y Sikirit (4a. en 1.100 metros). DESCARGAN KILOS: Arriba, Coquera, Otala, Temeraria, Court View, Irrinzina, Luana, Mi Platita. CORRIENDO EN OTRA PISTA: Estampada, Mi Sarita, Miss Pelusa. CONTRATIEMPOS: Caterina, molestada en el momento de partir. Ilusionada: partió rezagada. Irrinzina: cargada en la partida. Sikirit: cargada en la partida.

CUARTA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Alunada (3a. en 1.100 metros), Bazkari (3.o en 1.200 metros), Miss Rosarito (3.o en 1.100 metros), Carmen Gloria (4.o en 1.300 metros). REAPARECEN: Verguin, Magallanes y Tiépolo. CORRIENDO EN OTRA PISTA: Interventor, Astronomía, Pastorcita, en el Hipódromo Chile. Paqueta, en Viña del Mar. LLEGARON PENULTIMOS: Pastorcita (1.200 metros), Tiépolo (1.200 metros). LLEGO ULTIMO: Verguin (1.600 metros). CONTRATIEMPOS: Burgalat: se retacó al partir. Menfis: cruzada a los 200 metros. Tigris: no quedaron conformes con la carrera.

QUINTA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Aquila (1.500 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Mena (2.o en 1.800 metros), Acreditado (4.o en 1.500 metros). REAPARECE: Acreditado. CONTRATIEMPOS: Lindofuerte: molestado a la altura de los 1.000 metros. Deuxieme: se llamó al preparador del jinete. Su entrenador atribuyó la mala performance a lo mucho que había corrido.

SEXTA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Talito (1.200 metros), Baltica (1.300 metros) y Keraney (1.000 metros). FIGURO EN SU ANTERIOR: Tabaola (2a. en 1.200 mtros), Doraya, (2a. en 1.200 metros), Noche Estrellada (3.o en 1.200 metros). LLEGO PENULTIMO: Vorobey (1.100 metros). REAPARECE: Vorobey. CONTRATIEMPOS: Tabaola: molestada a la altura de los 1.000 metros. Miss Lilly: su propietario no quedó conforme. Su jinete manifestó que se retacó al partir.

SEPTIMA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Mi Rucia (1.200 metros). VIENEN DE FIGURAR: Mambrino (2.o en 1.000 metros), Don Villa (4.o en 1.000 metros), Bataclán (4.o en 1.100 metros), Boxeadora (3.o en 1.000 metros). REAPARECE: Murmurio. CORRIENDO EN OTRA PISTA: Mambrino (V. del Mar).

OCTAVA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Pretoria (1.200 metros), Rivotorto (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Leoncavallo (4a. en 1.200 metros), Tía Claudina (4.o en 1.200 metros). Stamina (4a. en 1.000 metros), Sagaz (2.o en 1.200 metros), Azul Celeste (3.o en 1.000 metros). LLEGO ULTIMO: Ansiedad (1.300 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Tía Claudina, Milagrito, Tanteo. CONTRATIEMPOS: Ansiedad: cargada a los 200 metros corridos. Tía Claudina: se golpeó una pata en el cajón. Gaucha Linda: partió rezagada. El Cuco: cargado en la curva. Sagaz: abierto a los 100 metros corridos.

NOVENA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Penitente (1.600 metros con 58 kilos). REAPARECEN: Punzante y Penitente. FIGURARON EN SU ANTERIOR: Ampuloso (2.o en 1.500), Fidelio (2.o en 1.700 metros), Bayao (2.o en 1.300 metros), Bateller (4.o en 1.500 metros). LLEGARON PENULTIMOS: La Mocha (1.500 metros). TERMINARON ULTIMOS: Don Tavi (1.600 mertos) y Egipto (1.500 metros). CONTRATIEMPOS: La Mocha: fue cruzada a 200 metros de la meta. Egipto: cambiaba de mano y se le notó sentido. Rigor: cargado a los 100 metros corridos.

DECIMA CARRERA.— GANO SU ANTERIOR: Heroida (1.100 metros), y Vim Rose (1.200 metros). FIGURARON: Borinquen (3.o en 1.000 metros), Edmund (4.o en 1.200 metros), Smile (2.o en 1.200 metros). LLEGARON EN EL ULTIMO LUGAR: Gran Señor (1.400 metros), Alaraco (1.200 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Gran Señor, Sineus, Díscola, Vim Rose, Alaraco, Marinka. REAPARECE: Bagoas. CONTRATIEMPOS: Sineus: abierto a 400 metros de la meta. Mister K: abierto al ingresar al derecho. Smile: cargado en la partida.

UNDECIMA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Lord (1.600 metros), Fair Maid (2.000 metros), Canteras (1.500 metros), Tabaré (1.600 metros). LLEGO PENULTIMO: Maserati. TERMINO EN EL ULTIMO LUGAR: Lucanor. CORRIENDO EN OTRA PISTA: El Obrero y Revelry. CONTRATIEMPOS: El Obrero: cargado a la altura de los 800 metros. Lucanor: no quedaron conformes. MONTBAZON: se le notó trabado. REVELRY: se resbalaba en las partes blandas de la pista. No quedaron conformes.

DUODECIMA CARRERA.— DEBUTA EN SANTIAGO: Ghiberiat (viene desde Concepción). GANO SU ANTERIOR: Detita (1.200 metros). REAPARECEN: Galgo Lindo y Pericansia. FIGURARON EN SU ANTERIOR: Watusy (3.o en 1.000 metros), Almenara (4.o en 1.200 metros), Pato Negro (2.o en 1.200 metros), Mono Fox (3.o en 1.300 metros). CONTRATIEMPOS: Watusy (molestado a 150 metros de la meta), Obscuridad (molestada a los 100 metros corridos), Galgo Lindo (no respondió en tierra derecha), Detita (cargada en la curva), Gualeta (partió desmejorada).

DECIMOTERCERA CARRERA.— GANO EN SU ANTERIOR: Bobalí (1.100 metros), Ernesto (1.100 metros). REAPARECE: Batistina, Clara Luz y Fusión. FIGURARON EN SU ULTIMA PRESENTACION: Sabotaje (3.o en 1.200 metros), Doña Panchita (2.o en 1.000 metros), Seduisante (4.o en 1.200 metros), Boreas (1.300 metros), Princesa Victoria (3a. en 1.200 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Batistina. CONTRATIEMPOS: Bobalí: cargado en la partida; Pepe Grillo: se quedó atrás a los pocos metros corridos; Cielo Claro: se asustó al partir. El preparador no quedó conforme. Doña Panchita: molestada y cerrada en los últimos metros; Boreas: molestada con la huasca del jinete de otro competidor; Fusión: cargada a los 50 metros corridos; Gjik: partió desmejorado.

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.900 metros.— (Segunda válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 18 hrs.)

5—8—4	1	Baracaldo	57	6	E. Salas	H. Inda
16—7—1	2	Lord	57	11	L. A. Díaz	E. Rodríguez
4h—5h—8h	3	El Obrero	56	7	L. A. García	A. Gutiérrez
4—3—1	4	Fair Maid	56	12	L. Espinoza	L. Espinoza
5—1—8	5	Lucanor	55	18	I. Sandoval	S. Gajardo
5—9—7	6	Maserati	55	1	A. Núñez	F. León
5—6—4	7	Perdurable	54	8	O. Muñoz	F. 2.o Cham.
3—1—7	8	Montbazón	51	5	H. Yáñez	J. B. Argag.
3—1—1	9	Canteras	50	9	H. Salas	J. Fuentes
2—2—1	10	Tabaré	49	13	O. Pezoa	J. Zúñiga
3—4—2	11	Palmito	47	2	F. Meneses	L. Contreras
5—10—7	12	Doreta	46	14	J. Aliaga	R. Allen
4—9—8h	13	Revelry	46	10	G. Meneses	H. González
7—3—7	14	Allegretto	45	15	R. Gatica	H. Medina
13—3—8	15	Bel Amí	45	3	S. Alcalde	J. Palas
2—13—3	16	Patrulla	45	4	A. Parra	S. Olivares

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.40 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 18.30 horas.)

De Concepción	1	Ghiberti	56	1	E. Contreras	P. Inda
9—4—6	2	Royal Marine	55	6	J. Escobar	A. Ballesú
1—1—3	3	Watusy	55	2	C. Sepúlveda	J. Castro
3—5—4	4	Almenara	54	13	A. Núñez	F. León
1—2—8	5	Obscuridad	54	10	R. Parodi	J. Zúñiga
Reaparece	6	Galgo Lindo	52	3	J. Chamorro	F. 2.o Cham.
10—5—2	7	Pato Negro	51	7	H. Salas	P. Briones
4—2—1	8	Detita	50	11	C. Pezoa	E. nIda
6—9—12	9	Gualeta	50	8	L. Godoy	A. Breque V.
7—7—3	10	Mono Fox	50	12	A. Parra	A. Vodánovic
Reaparece	11	Pericansia	50	4	F. Meneses	C. Tapia
8—9—2	12	Panditxú	49	9	R. Jaque	A. Castro
10—4—6	13	B. Chillaneja	47	5	J. Aliaga	P. Valderrama

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 19.20 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie "A".— Handicap.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 19.10 hrs.)

4—10—7	1	Malibú	56	7	L. Godoy	A. Breque
7—4—9	1a	Delirio	51	4	L. A. Paredes	S. Fuentes
2—4—1	2	Bobali	55	1	J. Escobar	C. Tapia
12—8—13	3	Congo	55	14	E. Salas	L. Santos
6h—7h—13h	3a	Batistina	50	17	O. Castillo	R. Maggi
0—10—3	4	Sabotaje	55	8	P. Ulloa	P. Bagú
12h—5—6	5	Calabrés	54	2	R. Parodi	J. Suárez
4—3—6	6	Pepe Grillo	53	9	D. Cerda	P. Medina
9—12—15	6a	Cielo Claro	47	6	G. Meneses	M. Murillo
14—2—2	7	Doña Panchita	53	15	E. Guajardo	T. Herrera
2—1—4	8	Seduisante	53	19	J. Castro	J. B. Argag.
Reaparece	9	Clara Luz	52	3	A. Núñez	F. Jacial
2—1—9	10	Estallido	52	10	C. Pezoa	G. Sarmiento
6—9—7	11	Sun Vide	52	16	J. Toro	H. González
3—1—5	12	Piba Linda	51	11	E. Peña	M. Amaya
5—6—4	13	Boreas	50	20	S. Alcalde	D. Sandoval
Reaparece	14	Fusión	50	5	J. Aliaga	J. Inda
12h—1—8	15	Gjik	40	12	H. Salas	P. Briones
13—11—3	16	P. Victoria	49	18	H. Pilar	E. Inda
15—7—1	17	Ernesto	48	13	N. N.	L. E. Toledo
5—4—2	18	Nicasio	48	21	R. Jaque	J. Chamorro

Valparaíso Sporting Club

Domingo 12 de enero de 1964

PRIMERA CARRERA .— 1.300 metros — Premio "Colito" — Jinetes Aprendices) — A las 12.45 horas.

0	1	Penélope	55	7	P. Muñoz	O. Urquidi
0—0—6—0	2	Maruja	54	13	L. Mejías	H. Jara
0—0—0—0	3	Decret	51	14	E. Wastavino	O. Aliaga
0—0—6—0	4	Siña	51	3	V. Lobos	O. Urbina
0	5	Trigonía	51	9	J. Monardes	E. Vidal
4—0—0—3	6	Ben Alí	50	5	R. Núñez	R. Saavedra
Reaparece	7	La Signorina	45	1	N. N.	R. Saavedra
0—5—4—0	8	Media Vuelta	50	15	S. Campos	L. Alvarez
0—0—0—4	9	Patrullera	50	16	D. Ahumada	L. E. Vásquez
1—0—0—0	10	Ava Gardner	49	11	L. A. Salas	O. Silva
0—0—0—1	11	Barriguita	49	6	J. Gálvez	F. Parisi
0—1—1—0	12	Antique	48	12	L. Yáñez	D. Alvarez
2—3—3—2	13	Buque	48	4	E. Vásquez	A. Marchessini
6—4—0—0	14	Nativo	47	2	L. Duque	J. Avila
4—2—0—3	15	Sogaval	46	10	J. Bórquez	A. Padovani
0	16	Lloroncito	45	8	L. Arquero	J. Manríquez

Corral: 6 con 7.

SEGUNDA CARRERA — 1.500 metros — Premio "Centurión" — A las 13.20 horas.

— — — —	1	Roseray	56	10	R. Núñez	L. Santos
0—6	2	Monocle	54	5	L. Mejías	L. Romero
— — — —	3	Arponista	53	1	L. Yáñez	G. Sarmiento
0—0—0	4	Broquel	53	4	D. Ahumada	A. Padovani
0—0—5	5	Lunik	53	6	A. Orellana	R. Saavedra
0—0—3—2	6	Antumilla	45	13	J. M. Aravena	R. Saavedra
0—0—4	7	Mister Burn	53	16	E. Romero	J. Suárez
— — — —	8	Persépolis	53	7	F. Toro	J. Inda
4—4—2—3	9	Cipriano	51	9	H. Obregón	A. Breque V.
0—3—2—0	10	Rufián	50	14	J. Pacheco	O. Castillo
4—2—6—0	11	Aguilar	48	3	S. Azócar	A. Martínez
4—4—3—0	12	Finado	48	8	J. Parra	O. Silva
0—0—2—3	13	Fontenoy	48	11	L. Vásquez	H. Jara
6—3—5—2	14	Pacato	48	12	E. Vásquez	A. Marchessini
0—0—0—4	15	Gazali	45	15	R. Durán	D. Bernal
2—0—4—2	16	Referencia	45	2	J. Monardes	D. Alvarez

Corral: 5 con 6.

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Premio "Convoy" — A las 13.55 horas.

0—2—1—0	1	Bermuda	56	4	O. Saavedra	L. Vásquez
1—0—2—2	2	Sin Seña	55	15	J. Farías	O. Aliaga
3—0—2—0	3	Ansioso	54	11	S. Arellano	L. Alvarez
3—0—0—0	4	Becquer	54	12	E. Romero	O. Silva
0—6	5	La Tucana	54	2	H. Quijada	O. Urbina
6	6	Comitiva	53	9	H. Obregón	A. Breque V.
0—0—4—2	7	Flautista	53	8	C. Astorga	G. Pérez
6—0—1—1	8	Bañador	52	6	L. Vásquez	H. Jara
0—3	9	Chinchorrito	52	16	R. Madariaga	R. Saavedra
1—1—5—5	10	Interino	49	3	V. Lobos	H. Navarro
6—3—2—6	11	Burleta	48	7	J. M. Aravena	H. Navarro
6—1—2—4	12	Tonadillera	48	14	S. Azócar	H. Alcántara
6—4—6—0	13	Mi Millaray	47	5	L. Yáñez	D. Sandoval
Reaparece	14	Rojeiana	47	13	R. Durán	D. Bernal
0—3—1—2	15	Sublevado	47	10	J. Monardes	E. Vidal
0	16	Ambos Mundos	46	1	J. Parra	J. Bernal

Corral: 10 con 11.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — Premio "Gales" — A las 14.30 horas.

5—4—1—3	1	Machuco	53	7	S. Azócar	R. Bernal
— — — —	2	Llamazul	50	5	S. Arellano	J. Castro R.
5—1—4—4	3	Mangual	50	8	J. Miranda	J. González
2—0—4—0	4	Rotary	49	6	E. Vásquez	E. Spirea
6—4—3—1	5	Sioux	48	3	R. Durán	J. Suárez
2—2—2—1	6	Arlington	47	4	J. M. Aravena	A. Martínez
— — — —	7	Escandinhas	46	2	J. Monardes	C. Muñoz G.
1—5—5—1	8	Satsuma	45	1	J. Parra	D. Sandoval

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — Premio "Ceniza" — A las 15.05 horas.

0—0—2—4	1	Saphire	55	1	C. Astorga	G. Sarmiento
Reaparece	2	Chanaz	53	7	S. Arellano	D. Bernal
0—0—0—0	3	Viento Sur	53	14	E. Araya	F. Parisi
0—0—0—0	4	Asamblea	52	4	A. Naranjo	O. Castillo
1—0—5—0	5	Basket Ball	52	11	F. Toro	L. Alvarez B.
0—1	6	El Solitario	52	6	R. Madariaga	G. Urquidi
5	7	Pelluca	52	2	H. Bassay	G. Avila
3—3—1—2	8	Pic Pic	52	9	S. Azócar	H. Navarro
4—5—2—2	9	Aplauso	51	8	J. Miranda	L. E. Vásquez
3	10	Africander	49	13	J. Parra	U. Duque
0—0—0—0	11	Agatha	49	17	L. Yáñez	D. Sandoval
6—3—6—0	12	Golfina	49	13	J. Adasme	U. Bravo
5—5—3—0	13	Grand Conde	48	5	L. Vásquez	H. Jara
2—0—3—2	14	Itata	48	3	J. M. Aravena	C. Muñoz E.
3—0—2—5	15	Tunis	48	16	H. Obregón	Alv. Breque
1—1	16	Belep	47	10	R. Durán	O. Urbina

SEXTA CARRERA — 800 metros — Carrera Especial "Federico Prain", para productos de 2 años — A las 15.40 horas.

Crisanthme	1	Brochazo	54	7	E. Romero	A. Abarca
Debutante	2	Casi Zorro	54	13	S. Arellano	L. Alvarez B.
Debutante	3	El Beni	54	5	A. Naranjo	G. Mancilla
Debutante	4	Heredero	54	4	V. Lobos	A. Padovani
Debutante	5	Quetrahue	54	10	J. M. Aravena	A. Padovani
Debutante	6	Quintador	54	1	O. Saavedra	R. Saavedra
Debutante	7	Saxon	54	9	G. Saavedra	A. Padovani
Debutante	8	Sweet Boy	54	12	J. Farías	L. Romero
Debutante	9	Valdiviano	54	6	J. Monardes	L. Romero
Debutante	10	Carissima	51	2	C. Astorga	H. Navarro
Debutante	11	Mantagua	51	11	S. Vera	J. Melero
Debutante	12	Mercenaria	51	14	L. Vásquez	I. Saavedra
Debutante	13	R. Chandía	51		S. Azócar	D. Bernal
Debutante	14	Trilogy	51	8	R. Arredondo	A. Martínez

SEPTIMA CARRERA — 1.600 metros — Carrera Especial "Victor Raby" — A las 16.15 horas — (Primera válida para la Apuesta Triple).

— — — —	1	Rústico	58	4	R. Madariaga	J. Castro R.
1—5—1—5	2	Solferino	56	2	S. Arellano	D. Bernal
0	3	Doralisa	55	7	E. Romero	C. Covarrubias
Reaparece	4	Trementina	54	8	F. Toro	A. Breque E.
Reaparece	5	Caleuche	53	10	C. Astorga	O. Silva
6	6	Encantado	51	3	S. Azócar	A. Abarca
Reaparece	7	Flaubert	51	5	S. Vera	G. Mancilla
— — — —	8	Chilenazo	50	1	J. Pacheco	A. Abarca
Reaparece	9	Susto	47	9	J. M. Aravena	A. Breque E.
3—3—6—1	10	Tabali	45	6	J. Monardes	E. Vidal

OCTAVA CARRERA — 1.300 metros — Premio "Camin" — A las 16.50 horas.

2—1	1	Premiado	56	4	A. Naranjo	D. Bernal
.—.—.—.	2	Titubeo	56	7	R. Madariaga	J. Castro R.
.—.—.—.	3	Busca	53	6	E. Muñoz	O. Silva
3—2—6—1	4	M. Nevado	53	2	E. Araya	E. Vidal
1—2—3—5	5	Bricketazo	51	8	J. Miranda	O. Urbina
.—.—.—.	6	Campanilla	51	9	J. M. Aravena	C. Covarrubias
1—2—1—4	7	Abá	49	1	S. Azócar	L. A. Bernal
0	8	Imperioso	48	3	J. Parra	O. Jara
2—0—3—0	9	Mandato	48	5	E. Vásquez	A. Padovani

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — Premio "Cambrai" — A las 17.25 horas — (Segunda válida para la Apuesta Triple).

0	1	Kindy	56	14	J. Pacheco	C. Muñoz
0—6	2	De Repente	54	9	F. Toro	J. Inda
6—0	3	Loredana	54	5	E. Romero	S. Fuentes
1—5—2—3	4	Parece	54	11	E. Araya	B. Vidal
0—4—3—1	5	Balazo	48	8	J. Monardes	E. Vidal
Reaparece	6	Lucky Ras	53	1	C. Astorga	Alv. Breque
3—4—2—3	7	Sicilia	50	2	H. Obregón	Alv. Breque
0	8	Marfare	51	3	L. Vásquez	H. Jara
1—5—0—6	9	Buenamoza	49	15	E. Vásquez	Al. Padovani
6—1—2—3	10	Resistencia	49	6	L. Yáñez	Al Alvarez
6—0	11	Chepito	48	13	R. Durán	J. Suárez
1—1—5—1	12	Niloka	48	10	J. Adasme	U. Bravo
0—0—0—3	13	A la Carga	47	4	J. M. Aravena	U. Duque
4—0—0—0	14	Flor de Ulmo	47	12	L. Duque	L. Valle
Reaparece	15	Q. Libertad	47	7	J. Parra	C. Silva

Corral 4 con 5 Corral 6 con 7

DECIMA CARRERA — 1.500 metros — Premio "Cato" — A las 18 horas.

Reaparece	1	Calaucan	56	8	C. Astorga	O. Silva
.—.—.—.	2	Flaming Girl	56	2	E. Romero	C. Covarrubias
1—5—3—3	3	Tiffany	56	1	E. Araya	E. Vidal
0	4	Big Dandy	52	4	G. Saavedra	O. Castillo
3—3—4—3	5	Mandingo	50	5	A. Orellana	A. Martínez
.—.—.—.	6	Alegórico	49	3	J. Parra	O. Silva
6—5—0—2	7	Alex	49	10	S. Azócar	J. Inda
.—.—.—.	8	Arrebato	46	7	J. M. Aravena	C. Muñoz G.
5—1—3—3	9	Brentano	46	9	J. Miranda	G. Sarmiento
.—.—.—.	10	Mal Pagá	45	6	J. Monardes	C. Muñoz G.

DUODECIMA CARERRA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— A las 13,20 hrs. 18.40 horas — (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1—6—4—2	1	Dominado	60	7	E. Muñoz	O. Silva
4—4—1—4	2	Platino	51	4	J. Parra	O. Silva
3—0—4—5	3	Callín	57	10	R. Arredondo	A. Padovani
.—.—.—.	4	Toffana	57	8	E. Romero	L. Santos
1—5—4—2	5	Cardenio	53	5	E. Araya	D. Araya
.—.—.—.	6	Careo	53	2	S. Azócar	J. Melero
6—5—4—6	7	Almirantazgo	52	3	A. Orellana	D. Alvarez
3—1—6—3	8	Río Cuarto	52	6	H. Obregón	O. Urbina
	9	Frisolera	49	11	J. M. Aravena	A. Martínez
3—3—2—4	10	Torquemada	46	1	J. Miranda	L. E. Vásquez
1—1—3—1	11	Atardecer	45	9	P. Vargas	O. Leiva

Corral 1 con 2

DUODECIMA CARRERA.— (Transmisión telefónica de la última del Club Hípico).— A las 19.20 horas.

Pronósticos de la Prensa (Valpso. Sporting Club)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Sogaval Buque Ben Alí	Antumilla Aguilar Pacato	Sublevado Flautista Becquer	Sioux Machuco Arlington	Pic Pic El Solitario Belep	Mantagua Saxon C. Zorro	Trementina Susto Doralisa	Titubeo Abú Campanilla	Parece L. Ras Balazo	Tiffany Brentano Arrebato	R. Cuarto Platino Cardenio	D. Panchita Bobali Seduisante
GOLPE	Barriguita Buque Sogaval	Pacato Antumilla Fontenoy	Tonadillera Sublevado Sin Seña	Sioux Machuco Satsuma	Pic Pic Belep Aplauso	Mantagua R. Chandía C. Zorro	Trementina Rústico Caleuche	M. Nevado Premiado Bricketazo	Balazo Niloka Parece	Alex Brentano F. Girl	Cardenio Careo Torquemada	D. Panchita Seduisante Gjik
EL TURFMAN	B. Alí Patrullera Buque	Preferencia Aguilar Antumilla	Bañador Chinchorrito Becquer	Sioux Arlington Machuco	Belep Africander B. Ball	Mantagua El Beni Saxon	Tabali Flaubert Doralisa	Titubeo M. Nevado Premiado	L. Ras Parece Chetito	Brentano Tiffany Calaucán	R. Cuarto Platino Cardenio	Ernesto D. Panchita Bobali
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Trigonía Ben Alí Barriguita	Antumilla Aguilar Persépolis	Sublevado Tonadillera Chinchorrito	Escandinhas Sioux Machuco	El Solitario Pic Pic Belep	Mantagua El Beni Saxón	Susto Trementina Tabali	Titubeo Abú Imperioso	Parece L. Ras Balazo	Tiffany Brentano Arrebato	R. Cuarto Cardenio Frisolera	Ernesto D. Panchita Seduisante
LA TERCERA	B. Alí Sogaval Buque	Pacato Cipriano Antumilla	Flautista Sublevado Burleta	Mangual Machuco Arlington	Itata Aplauso Africander	Mantagua Brochazo C. Zorro	Susto Flaubert Caleuche	Bricketazo Abú Campanilla	Parece A la Carga Marfare	Tiffany Brentano Mandingo	Torquemada Cardenio Toffana	P. Grillo D. Panchita Seduisante
LA ESTRELLA (Valpso.)	Siña Buque Trigonía	Persépolis Cipriano Antumilla	Flautista Sublevado Interino	Machuco Satsuma Mangual	Pic Pic Aplauso Itata	Mantagua Carissima Saxón	Trementina Tabali Solferino	M. Nevado Abú Premiado	Parece De Repente Buenamoza	F. Girl Arrebato Calaucán	Cardenio R. Cuarto Torquemada	D. Panchita Sabotaje Nicasio
"D. H. DEL AIRE", R. NACIONAL	Ben Alí Trigonía Barriguita	Persépolis Antumilla Aguilar	Tonadillera Sublevado Bañador	Machuco Mangual Escandinhas	Pic Pic Belep El Solitario	Mantagua El Beni C. Zorro	Trementina Susto Doralisa	Abú Titubeo Campanilla	Balazo L. Ras Parece	Arrebato Tiffany F. Girl	R. Cuarto Careo Atardecer	Gjik Sabotaje P. Victoria

Romilio Romo Sigue Reteniendo al Público Como Figura Estelar en el Club Tarapacá



Romilio Romo, el notable bufo cómico, que ha mantenido una lucidez mental digna como para hacer sus libretos durante treinta años de éxitos continuados, representa una carcajada que ha estremecido al teatro chileno en esta dilatada prolongación de treinta años en el primer plano de las preferencias del público. Y es digno de recalcar esta situación porque Romilio es un caso único en esa difícil posición de mantener los tramos ganados en esa codiciada escala de las preferencias. Club Tarapacá lo sigue reteniendo como número estelar, a la cabeza de un elenco tan notable como que figuran en él los astros internacionales, llegados de Colombia, LOS HERMANOS ACOSTA, CHOLITO y los Tropicales del Ritmo, en sus famosas astracanadas cómicas en que imita con tanto acierto a todas las eminencias de la canción internacional; Los famosos compositores de cuecas festivas, los HNOS. CAMPOS; el astro juvenil, lanzado por Radio Cooperativa ANTONIO MARIN y la gran orquesta PENSILVANIA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19 y 22: Teatro de Ensayo de la U. Católica: "La Pérgola de las Flores".

MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdova: "En tiempos de don Arturo".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 9, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revista: Bim Bam Bum.

'RINCESA, Recoleta 348 (372606). —19.45 y 22.45 horas.— Compañía de Revista Picaresque. Strep Teasse.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22: Aguilas al acecho. Men.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Enigma entre cenizas. Policial. Inglesa (reestreno).

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 11 hrs.: Festival de dibujos animados. 15.45: El mundo cómico de Harold Lloyd. 19.10 y 22.15: Los condenados de Altona.

CENTRAL: Huérfanos 930 (33555) 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Irma la dulce. EE. UU., comedia. 21 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos. 14, 16.15, 19 y 22 horas; Siempre en Domingo.

DANTE: J. Washington N.o 20 (494359).— 15: El bombero atómico. Idolo en apuros. 18 y 21.45: Espartaco 14 años.

DUCAL: Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22: Cinco dedos. May. 15 años.

EGAÑA: Los Guindos 3368 14.30: Kubala. Mil melodías. (471026). — 19 y 22 horas: Il sorpasso. Italiana, cómica. 21 años.

EL GOLF: Apoquindo 614 (480046) — 15 hrs.: La risa más larga del s'-'o. 18.45 y 21.4': Irma, la dulce. EE. UU., comedia. 21 años.

G... PALACE: Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.15, 19 y 22: Fiesta brava. Menores.

HUERFANOS: Huérfanos 930 (33555).— 15, 19 y 22 horas: Irma la dulce. EE. UU., comedia. 21 años.

IMPERIO: Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso. Italiana, cómica. 21 años.

KING: Huérfanos 840 (32838).— 14, 16.30, 19 y 22: La casa embrujada. EE. UU., suspenso, 14 años.

LAS CONDES: Noruega N.o 6316 (484067).— 14.30 horas: Bucaneros del Caribe. Lo que el cielo nos da. 19.15 y 22.15 Pagliacci. Musical. 15 años.

LAS LILAS: J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.30 horas: Mil Melodías. Kubala. 18.45 y 22: Proa al sol. EE. UU., aventuras. Menores.

LIDO: Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: Salvattore Giuliano. Italiana. 14 años.

LO CASTILLO· Vitacura 2284 (481981).— 14.30 horas: Cuando los mundos chocar. Las cinco monedas. 18.45 y 22.15 horas: La lista de Adrián Messenger.

M... RO· Bandera 137 (83361).— 11 horas: Seleccin de cortos, viajes, cómicas y dibujos en colores. 13.30, 16, 19 y 22: Los condenados de Altona. 18 años.

NILO: Monjitas 879 (392078. — Fresas salvajes. Sueca. Drama. 14 años.

O... E: Pedro de Valdivia 099 (41345).— 14.45 horas: Los hermanos corsos. 19.15 y 22.15: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. 21 años.

PACIFICO: Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 hrs.: Eclipse. 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA: Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30: Como pescar un millonario. Treinta años de alegría. 18.30 y 22.15 horas: El cuarto indiscreto. Inglesa. Drama. 21 años.

PLAZA: Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Los condenados de Altona. Italiana, drama, 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30 horas: Operación cupdio. El siete vidas.— 19 y 22 horas: La lisa de Adrián Messiger.

REX: Huérfanos 735 (31143-31144) 14; 16.15; 19 y 22 horas: El camino de la horca. 18 años.

WINDSOR: Moneda 1025 (89761).— 17.45 y 22 horas: Cleopatra. 18 años.

SANTA LUCIA: CINERAMA. Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30; 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.

ROTATIVOS

ALAMEDA: Avenida B. O'Higgins 2987 (91254).— Motín a bordo. Un septiembre borrascoso.

ALCAZAR, Brasil 873 (80122).— Sinuhé, el egipcio. Perro mundo. Su consigna era el valor.

A. ALESSANDRI: Avenida B. O'Higgins 2879 (96848). — El bombero atómico. Ese soy yo. Piratas de río sangriento.

ALHAMBRA: San Pablo 4160 (90527). — Café Europa. Perro mundo. La isla de Arturo.

AMERICA: Ñuble 390 (52443). — Perro mundo. El balcón de la luna. El hijo del diablo.

ANDES: Irarrázaval 435 (43811). — El abrazo del muerto. Kid Galahad. El satánico doctor NO.

AVENIDA MATTA: Avenida Matta 618 (51455).— Barrabás. El placer de su compañía. Aguilas indomables.

CINE ESPAÑA: Estado y Huérfanos: 14; 16.15; 19 y 22 horas: Siempre es domingo.

BAQUEDANO: Plaza Italia 073 (31787).—El caserón misterioso. La tarjeta mágica. La mordida del gorila.

BLANCO ENCALADA: Blanco Encalada 2820 (91787).— Sinuhé, el egipcio. Pistolas de la frontera. Aguilas indomables.

BULNES: Avda. Bulnes 188 (64129). 19 y 22 horas: La madre. URSS.

CAPRI: Monjitas 815 (392414). El príncipe y el mendigo. Siempre en mi corazón.

CARRERA: Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Los últimos días de Pompeya. Viaje en globo.

CERVANTES: Matías Cousiño 134 (381894).—Electra. Griega, drama, 18 años.

CINELANDIA: Puente 540 (67532) La tarjeta mágica. La mordida del gorila. El caserón misterioso.

CITY: Agustinas 1022 (66687).— El jinete escarlata. Menores.

COLON: San Pablo 3001 (90577) La venganza del jugador. Fieras asesinas. Manos criminales.

CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735)—Siete gladiadores. EE UU., acción, 14 años.

CHILE: Recoleta 2104 (372566).— Lo que el viento se llevó. Almas perdidas.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Barrabás. Túnel 28. Suerte te dé Dios.

ESMERALDA: San Diego 1035 (64303).— Chicas, chicas y más chicas. Que me importa el dinero. La princesa que quería vivir.

FLORIDA: Estado 226 (34289).— La cenicienta. EE. UU.. dibujos menores.

GRAN AVENIDA: Gran Avenida 4830 (52163).— Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana.

HOLLYWOOD· Irarrázaval 2900 (42389).— El día más largo del siglo. Odio insaciable.

HUELEN, Huérfanos 979 (31608).— Recordarás a Viena. EE. UU. Comedia. Menores.

IMPERIAL: San Diego 1344 (51112).— Sinuhé, el egipcio. Barrabás. Las hazañas del cabo Ash.

ITALIA: Bilbao 473 (41883). — La pandilla de cara cortada. Esplendor en la hierba.

LAUTARO: Carmen Mena 602.— Ivanhoe. El balcón de la Luna. Suerte te dé Dios.

LIBERTAD: Vivaceta 1564 (361627) — Te esperare en el infierno. Fieras asesinas. Manos criminales.

LIRA: Pintor Ciccarelli 293 (52181).— La espada del conquistador. Barrabás. Después del cuplé.

LO FRANCO: Carrascal 4604 (92705).— El poder y la pasión. Secreto mortal. Terror en el puerto.

MADRID: Chacabuco 32-C (93657). — Los cañones de la bruja negra. Barrabás. Un día con el diablo.

MAIPO: San Pablo 4251 (95050). — El gran circo Chamorro. El rey de las pistolas.

M...CONI: Manuel Montt 032 (42867).— Ascensor para el cadalso. París Palace Hotel.

MAYO: Monjitas 879 (391201).— El león de Castilla. Museo de cera.

MINERVA: San Pablo 3230 (91464) — El día más largo del siglo. Odio insaciable.

MISTRAL: San Diego 279 (63994) — El día más largo del siglo Odio insaciable.

MONACO: Arturo Prat 713 (382845).— Lo que la tierra hereda. Motín de carga humana. El gladiador invencible.

MONUMENTAL: Avenida B. O'Higgins 3943 (91555).— Sinuhé, el egipcio. Jóvenes y rebeldes. Los cañones de la bruja negra.

NACIONAL: Independencia 801 (370594).— El déspota sanguinario. La ley. Sabor de miel.

NORMANDIE: Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Esplendor en la hierba. Pacto siniestro.

NOVEDADES: Cueto 257 (94594). — Sinuhés, el egipcio. Mi papá va al colegio. Detrás del amor.

O'HIGGINS: San Pablo 2285 (86929).— El gran circo Chamorro. El rey de las pistolas.

PALMILLA: Pedro Fontova 5021. Detrás del amor. Los monstruos. Kennedy.

PORTUGAL: Diez de Julio 252 (34816).— Vacaciones en Acapulco. Pueblito. Aprendiendo a morir.

PRAT: San Diego 2117 (50754).— Posesión satánica. Los comandos. Hombres sin credo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Posesión satánica. Hombres sin credo. Los comandos.

REAL: Compañía 1040 (65555). — Jasn y los argonautas. EE. UU. Aventuras. Menores.

REPUBLICA: Avda. República 239 (93613).— El gladiador invencible. Motín de carga humana. Lo que la tierra hereda.

RIO: Monjitas 743 (33550).— El americano feo. Los pájaros.

RITZ: San Antonio 50 (380613). Las explotadoras. Frutos del arroyo.

RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).— El trueno entre las hojas. Laura desnuda.

ROMA: San Diego 236 (67258).— Los últimos días de Pompeya. Viaje en globo.

ROXY: Huérfanos 1055 (80809).— Sin novedad en el frente. EE. UU. acción. 16 años.

SAN ANTONIO: San Antonio 255 (33605).— Casino de París.

SAN DIEGO: San Diego 612 (81093).— La tarjeta mágica. El caserón misterioso. La mordida del gorila.

SAN MARTIN: Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Los pájaros. El americano feo.

SAN MIGUEL, Euclides 1202.— (51262).— El jaguar del amazonas, El jinete negro, Jóvenes y rebeldes.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) —Callejón sin salida. La soga. Amor por orden del estado.

SANTA ROSA: Santa Rosa 3890 (50965).— Lo que el viento se llevó, Almas perdidas.

SANTIAGO: Merced 829 (32888) Camino de la horca. 18 años.

SAO PAULO: Merced 772 (397946) Cualquiera puede ganar. Francesa, policial, 14 años.

SEPTIEMBRE: San Dionisio 2565 (94321).— Vacaciones en Acapulco. Pueblito. Aprendiendo a morir.

SUR: San Diego 935 (61524).— Motín a bordo. Un setiembre borrascoso.

TIVOLI: Huérfanos 757 (30611).— Bocaccio 70.

TOESCA: Huérfanos 1313 (63289). Los tramposos. Amores clandestinos.

VALENCIA: Independencia 2199 (370288).— El balcón de la luna. Hombres si ncredo. Posesión satánica.

VENECIA: Castro 130 (80336).— Pistolas de la frontera. Valiente y temerario. Los cañones de la bruja negra.

VERDI: Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Allá en el Rancho Grande. Pobre del pobre. De hombre a hombre.

VICTORIA: Huérfanos 827 (30021) El Cid.

YORK: Ahumada 166 (66687).— Por amor y por dinero, 14 años.

CINES COMUNALES

ALHUE: (Población Dávila). — Allá en el rancho grande. Pobre del pobre. De hombre a hombre.

AVENIDA: (Buin). — Matinée: Hombres de presa. Rotativo. Solamente por amor. Propiedad privada.

CERVANTES: (San Antonio). — Il sorpasso. Moderato cantábile.

EL BOSQUE: Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88). — Jumbo.

MAIPU: 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— Cualquiera puede ganar. Rififí en Tokio. Los jóvenes rebeldes.

MUNICIPAL: (Peñaflor).— Guerra entre planetas. Escóndite de amor.

MUNICIPAL: (San Bernardo). — El quinteto de la muerte. Los vulnerables.

NACIONAL: (Puente Alto).—Amor perdido. Todos eran valientes. Siga ese ensueño.

NAVIA: (Fono 93422).— Un día con el diablo. Destinos fatales. La espada del conquistador.

PLAZA: (Puente Alto). — El día más largo del siglo. Damón y Pitias.

En San Felipe se Presenta Hoy Compañía de Teatro Infantil de María Teresa Baeza

Invitada especialmente por la I. Municipalidad de San Felipe, se presentará hoy, a las 11 de la mañana en el Teatro Municipal, la Compañía de Teatro Infantil "Valparaíso", con la obra cómico-musical "La ilusión del circo" original de María Baeza B.

Todos los integrantes de esta original Compañía de Teatro, son niños de 7 a 12 años quienes en su mayoría han sido premiados en sus respectivos colegios.

Cumpliendo con la labor que se ha impuesto el teatro infantil dio la función del sábado en la cárcel de esta ciudad, contando dicha función con la asistencia de los hijos y familiares de los reos.

Además visitará el Hospital San Camilo.

También Putaendo contará con la visita de esta simpática compañía de teatro infantil. Y en esa oportunidad, visitarán el sanatorio de ese lugar.

Demás está decir que en San Felipe es esperado con mucho agrado el teatro infantil "Valparaíso".

La fundadora y directora de esta original compañía, es la actriz María Teresa Baeza, quien después de una ausencia de 3 años vuelve a los escenarios al frente de este conjunto, ha recibido amplia cooperación de parte de la prensa y emisoras de estos lugares.

Cada año más y más simpáticas, alegres y gustadoras... "LAS CARAS NUEVAS" 1964 del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica son "REVELACIONES" que usted debe conocer... ASISTA ESTA NOCHE a las 9.40:

"La Pérgola de las Flores"



En el grabado: RAMON NUÑEZ, el "Tomasito, Huasito Enamorado".

EL ESPECTACULO MUSICAL, REFRESCANTE Y JUVENIL QUE CHILE NECESITA:

:—: HOY :—:

TARDE a las 7 y NOCHE a las 10

TEATRO "CAUPOLICAN"

Empresa Chilena "Cónd... Teléfonos 85912 y 824..

$ 2.500 platea baja ... merada, $ 1.000 balc... (platea alta 2º piso) ... $ 700 galerías.

NOTA:— Desde MAÑANA LUNES 13 al DOMINGO ... se cumplirá la 3a. y ULTIMA SEMANA en SANTIAGO

En Rancagua, el martes 21 y miércoles 22

Cumpliendo atenta invitación y cordial auspicio de la I. Municipalidad de Rancagua y en adhesión al Club de Fútbol "O'Higgins", LA PERGOLA se presentará en dos únicos festivales nocturnos el MARTES 21 y MIERCOLES 22 de enero.

En Los Angeles, el sábado 25 y domingo 26

Auspiciado por la I. Municipalidad angelina, en Teatro-Carpa en el Estadio Municipal de Los Angeles, el SABADO 25, tarde y noche, y el DOMINGO 26, tarde y noche.

En Concepción, en ... Teatro Concepción, d... de el martes 28 al d... mingo 2 de febre...

Auspiciado por la I. Mu... cipalidad y Universidad ... quista, en el Teatro Con... ción LA PERGOLA debu... el MARTES 28 tarde y no... y consecutivamente hasta DOMINGO 2 de FEBRE... en Concepción.

En Temuco, Tea... Municipal temuquen... jueves 6 de febre... hasta el domingo ...

La I. Municipalidad te... quense auspicia las act... nes de LA PERGOLA ... Teatro Municipal, desde JUEVES 6 de FEBRERO h... ta el DOMINGO 9, inclus...

COOPERATIVA DE CONSUMO DE SERVICIOS PREVISIONALES Y PUBLICOS LTDA. (Ex Copercadso)

El Directorio de la Sociedad, de conformidad c... lo dispuesto en el Art. 34 de los Estatutos, cita ... Junta General Ordinaria de Accionistas para ... sábado 1.o de febrero de 1964, a las 15 horas, e... el local de la Cooperativa, Lídice 814 —2.o piso—. La presente citación será válida como segunda p... ra el caso de que a la primera no se reúna ... quórum exigido por los Estatutos y se verifica... el mismo día, a las 15.15 horas.

TABLA:

1.o—Acta de la Junta General Ordinaria, celebra... da el 8 de junio de 1963;
2.o—Memoria del año 1963;
3.o—Balance General del período 1º de abril d... 1962 al 30 de junio de 1963, y
4.o—Elección de tres Directores titulares, tres s... plentes; tres miembros de la Junta de Vi... lancia y tres suplentes.

NOTA IMPORTANTE:

La entrega de poderes para la Junta referida ... efectuará de 10 a 12.30 y de 14 a 17 horas dura... todos los días hábiles y de 9 a 12 horas los ... sábados, a partir del día 14 del presente m... La calificación de dichos poderes se hará a par... del lunes 27 de enero en curso y sólo hasta ... horas antes de la Junta General.

Se comunica a todos los socios que aún no han devuel... el formulario con sus datos personales y firma para co... pletar el libro "Registro de Accionistas", que el plazo h... sido prorrogado hasta el sábado 25 de enero del presen... año. Se avisa a aquellos que no lo hagan dentro d... plazo señalado que no podrán participar en la elecci...

EL PRESIDENT...

SANTIAGO, enero de 1964.

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

INVERSION DE FONDOS EMPRESTITO MUNICIPAL (LEY Nº 13.676.-)

VIII-36-a-1)	EJECUCION OBRAS ALCANTARILLADO. Girado a la Dirección de Obras Sanitarias con fecha 5-julio/63 para ser invertido en obras de alcantarillado dentro de la Comuna. Dcto. de Pago N.o 478	Eº 35.000,...
VIII-36-a-2)	FORMACION CALLES DE LA COMUNA MEDIANTE COLOCACION SOLERAS. Girado a Pavimentación Urbana por Decreto de Pago N.o 476, de fecha 12-julio/62, el total	25.000,...
VIII-36-a-3)	EJECUCION DE ACERAS. Invertido directamente por la Municipalidad en 1961: Eº 21.760,23. Girado a la Dirección de Pavimentación por Decreto de Pago número 3, de fecha enero/62: Eº 28.239,77	50.000,...
VIII-36-a-5)	DIVERSAS OBRAS DE ADELANTO COMUNAL. Se invirtió el total para financiar parte en la adquisición del Matadero Comunal (Dcto. Pago 520, de 23-julio/62	10.000,...
	TOTAL GENERAL DE LO INVERTIDO EN LA LEY 13.676	120.000,...
	SALDO POR INVERTIR	15.000,...
	TOTAL EMPRESTITO LEY 13.676	135.000,...

QUINTA NORMAL, 6 de enero de 1964.

ALICIA GOMEZ MAN...
Secretaria Municipal
Subrogante